



LASERJET PROFESSIONAL M1130/M1210

MFP SERIES

Lietošanas rokasgrāmata





HP LaserJet Professional M1130/M1210 MFP sērija

Lietošanas rokasgrāmata

Autortiesības un licence

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Reproducēšana, pielāgošana vai tulkošana bez iepriekšējas rakstiskas atļaujas ir aizliegta, izņemot gadījumus, kad to atļauj autortiesību likumi.

Šeit atrodamā informācija var tikt mainīta bez iepriekšēja brīdinājuma.

Vienīgais servisa nodrošinājums HP precēm un pakalpojumiem ir izklāstīts ekspresservisa nodrošinājuma paziņojumos, kas tiek piegādāti kopā ar šīm precēm un pakalpojumiem. Nekas no šeit rakstītā nevar tikt interpretēts kā papildus servisa nodrošinājumu garantējošs faktors. HP nav atbildīga nedz par šeit sastopamajām tehniskajām vai redakcionālajām kļūdām, nedz par izlaidumiem.

Edition 1, 11/2015

Informācija par preču zīmēm

Adobe®, AdobePhotoShop®, Acrobat® un PostScript® ir Adobe Systems Incorporated tirdzniecības zīmes.

Intel® Core™ ir Intel Corporation preču zīme ASV un citās valstīs/reģionos.





Java™ ir Amerikas Savienotajās Valstīs reģistrēta Sun Microsystems, Inc. tirdzniecības zīme.

Microsoft®, Windows®, Windows® XP un Windows Vista® ir ASV reģistrētas Microsoft Corporation preču zīmes.

UNIX® ir The Open Group reģistrēta preču zīme.

ENERGY STAR un ENERGY STAR zīme ir ASV reģistrētas zīmes.

Vadlīnijās izmantotās konvencijas

-  **PADOMS.** Padomi nodrošina noderīgus pavedienus un saīšnes.
 -  **PIEZĪME.** Piezīmes nodrošina svarīgu informāciju, lai paskaidrotu konceptu vai izpildītu uzdevumu.
 -  **UZMANĪBU!** Drošības pasākumi norāda kā rīkoties, lai izvairītos no datu zaudēšanas vai iekārtas bojāšanas.
 -  **BRĪDINĀJUMS!** Brīdinājumi informē par specifiskām procedūrām, kurām būtu jāseko, lai izvairītos no personiskajiem ievainojumiem, milzīgiem datu zudumiem vai plašiem iekārtas bojājumiem.
-

Saturs

1 Pamatinformācija par iekārtu	1
Izstrādājumu salīdzinājums	2
Apkārtējās vides raksturlielumi	3
Iekārtas funkcijas	4
Izstrādājuma skati	6
Skats no priekšpuses	6
Skats no aizmugures	8
Sērijas numura un modeļa numura atrašanās vieta	10
Vadības paneļa izkārtojums	11
2 Vadības paneļa izvēlnes (tikai M1210 sērija)	13
Vadības paneļa izvēlnes	14
3 Programmatūra operētājsistēmai Windows	23
Atbalstītās Windows operētājsistēmas	24
Printera dzinis	24
Drukas iestatījumu prioritāte	24
Izmainiet printera draivera Windows iestatījumus	25
Visu drukdarbu iestatījumu mainīšana pirms programmatūra tiek aizvērta	25
Visu drukdarbu noklusējuma iestatījumu maiņa	25
Ierīces konfigurācijas iestatījumu maiņa	25
Programmatūras noņemšana sistēmā Windows	25
Atbalstītās utilītas sistēmā Windows	27
HP Toolbox lietojumprogramma	27
HP iebūvētais tīmekļa serveris (tikai M1210 sērija)	27
Citi Windows komponenti un aprīkojums	27
4 Produkta izmantošana ar Mac	29
Mac programmatūra	30
Macintosh atbalstītās operētājsistēmas	30
Macintosh atbalstītie printera draiveri	30

Mac programmatūras noņemšana	30
Macintosh drukāšanas iestatījumu prioritātes	30
Printera draivera iestatījumu mainīšana sistēmā Mac	31
Drukāšana ar Mac	32
Drukas sākotnējo iestatījumu izveide un lietošana sistēmā Mac	32
Dokumentu izmēru maiņa vai drukāšana uz īpašu izmēru papīra ar Mac	32
Titullapas drukāšana ar Mac	32
Vairāku lappušu drukāšana uz vienas papīra loksnes ar Mac	33
Abpusējā drukāšana (divpusējā druka) ar Mac	33
Fakss ar Mac (tikai M1210 sērija)	35
Skenēšana ar Mac	36

5 Produkta pievienošana **37**

Atbalstītās tīkla operētājsistēmas	38
Paziņojums par atbildības ierobežošanu attiecībā uz printera koplietošanu	38
Pievienošana ar USB	39
Instalācijas kompaktdisks	39
Pievienošana tīklam (tikai M1210 sērija)	40
Atbalstītie tīkla protokoli	40
Iekārtas instalēšana vadu tīklā	40
Tīkla iestatījumu konfigurēšana	41

6 Papīrs un apdrukājami materiāli **43**

Papīra lietošanas noteikumu izprašana	44
Vadlīnijas par īpašiem papīra veidiem	44
Drukas draivera maiņa atbilstoši papīra tipam un izmēriem	46
Atbalstītie papīra izmēri	47
Atbalstītie papīra veidi	48
Papīra ievietošanas paplātes	49
Ievietojiet papīru padeves paplātē	49
Paplātes noregulēšana īsam apdrukājamam materiālam	50
Apdrukājamā materiāla ievietošana dokumentu padevējā (tikai M1210 sērija)	52
Padeves un uztvērēja ietilpība	53
Papīra orientācija ievietošanai padevēs	53
Padevju konfigurēšana	54
Papīra izmēru noklusējuma iestatījuma mainīšana (M1130 sērija)	54
Papīra izmēru noklusējuma iestatījuma mainīšana (M1210 sērija)	55
Papīra veida noklusējuma iestatījuma mainīšana (M1130 sērija)	55
Papīra veida noklusējuma iestatījuma mainīšana (M1210 sērija)	55

7 Drukšanas uzdevumi	57
Drukšanas darba atcelšana	58
Drukāšana ar Windows	59
Printera draivera atvēršana sistēmā Windows	59
Palīdzības saņemšana par jebkuru Windows drukšanas opciju	59
Drukājamo kopiju skaita maiņa, izmantojot Windows	60
Krāsaina teksta drukāšana melnā krāsā, izmantojot Windows	60
Saglabāt pielāgotos drukāšanas iestatījumus atkārtotai lietošanai, izmantojot Windows	61
Drukšanas kvalitātes uzlabošana ar Windows	63
Drukāšana uz iepriekš apdrukāta papīra vai veidlapām ar Windows	63
Drukāšana uz īpašiem papīra veidiem, uzlīmēm un caurspīdīgajām plēvē sistēmā Windows	65
Pirmās vai pēdējās lappuses drukāšana uz cita veida papīra, izmantojot Windows	66
Dokumenta mērogošana atbilstoši lappuses izmēriem	68
Ūdenszīmes pievienošana dokumentam, izmantojot Windows	69
Drukāšana uz abām lapas pusēm (divpusīgā drukā) ar Windows	69
Bukleta izveidošana ar Windows	71
HP ePrint lietošana	72
Vairāku lappušu drukāšana uz vienas lapas, izmantojot Windows	75
Lappuses orientācijas atlasīšana, izmantojot Windows	77
8 Kopēšana	79
Kopēšanas funkciju lietošana	80
Kopēšana ar vienu pieskārienu	80
Vairākas kopijas	80
Vairākas lappuses liela oriģināla kopēšana	81
Identifikācijas karšu kopēšana (tikai M1210 sērija)	81
Kopēšanas darba atcelšana	82
Kopijas attēla samazināšana vai palielināšana	82
Kopēšanas darba šķirošana komplektos	85
Kopēšanas iestatījumi	85
Kopijas kvalitātes maiņa	85
Kopēšana uz abām pusēm (divpusējā kopēšana)	90
Divpusēja oriģināla kopēšana vienpusējā dokumentā	90
Divpusēja oriģināla kopēšana divpusējā dokumentā	90
9 Skenēšana	93
Skenēšanas funkciju lietošana	94
Skenēšanas metodes	94
Skenēšanas atcelšana	95
Skenēšanas iestatījumi	96

Skenējamo failu formāts	96
Skenera izšķirtspēja un krāsa	96
Skenēšanas kvalitāte	98

10 Fakss (tikai M1210 sērija) 99

Faksa funkcijas	102
Faksa iestatīšana	103
Iestatiet un savienojiet aparatūru	103
Konfigurējiet faksa iestatījumus	106
HP faksa iestatīšanas vedņa lietošana	108
Tālruņu grāmatas lietošana	109
Faksa tālruņu grāmatas izveide un rediģēšana ar vadības paneli	109
Microsoft Outlook kontaktpersonu importēšana faksa tālruņu grāmatā un eksportēšana no tās	109
Izmantojiet tālruņu grāmatas datus no citām programmām	109
Dzēsiet tālruņu grāmatu	110
Faksa iestatījumu iestatīšana	111
Faksa sūtīšanas iestatījumi	111
Saņemto faksu iestatījumi	114
Iestatiet faksa aptauju	120
Izmantojiet faksu	121
Faksa programmatūra	121
Atceliet faksu	121
Izdzēsiet faksus no atmiņas	121
Faksa lietošana DSL, PBX vai ISDN sistēmā	122
Faksa lietošana ar VoIP pakalpojumu	122
Faksa atmiņa	123
Sūtiet faksu	123
Faksa saņemšana	130
Atrisiniet problēmas ar faksu	132
Faksa traucējummeklēšanas kontrolsaraksts	132
Faksa kļūdas ziņojumi	133
Faksa žurnāli un atskaites	138
Mainiet kļūdu labošanas un faksa ātrumu	140
Grūtības ar faksu nosūtīšanu	141
Grūtības ar faksu saņemšanu	144
Reglamentējošā informācija un garantijas	147

11 Pārvaldiet un veiciet iekārtas apkopi 149

Informācijas lapu drukāšana	150
Izmantojiet HP Toolbox programmatūru	152

Programmatūras HP Toolbox skatīšana	152
Statuss	153
Fakss (tikai M1210 sērija)	153
Shop for Supplies (Maiņas materiālu veikals)	156
Other links (Citas saites)	156
HP iebūvētā tīmekļa servera lietošana (tikai M1210 sērija)	157
HP iebūvētā tīmekļa servera atvēršana	157
Funkcijas	157
Iekārtas drošības funkcijas	159
Formatētāja bloķēšana	159
Ekonomiskie iestatījumi	160
Drukāšana, izmantojot ekonomisko režīmu	160
Automātiskās izslēgšanās režīms	160
Izejmateriālu un piederumu pārvaldība	162
Drukāšana, kad printera kasetnes darbmūžs ir beidzies	162
Printera kasetņu pārvaldība	162
Nomaiņas norādījumi	163
Produkta tīrīšana	174
Ievilkējuļļa tīrīšana	174
Atdalīšanas paliktņa tīrīšana	177
Papīra ceļa tīrīšana	180
Drukas kasetnes vietas tīrīšana	182
Ārpuses tīrīšana	185
Notīriet skenera stikla joslu un plāksni	185
Produkta atjauninājumi	187
12 Problēmu risināšana	189
Vispārēju problēmu risinājums	190
Problēmu novēršanas anketa	190
Faktori, kas ietekmē iekārtas veiktspēju	191
Rūpnīcas noklusējuma iestatījumu atjaunošana (tikai M1210 sērija)	191
Vadības paneļa indikatoru iedegšanās nozīme (tikai M1130 sērija)	192
Vadības paneļa ziņojumu skaidrojums (tikai M1210 sērija)	195
Vadības paneļa ziņojumu veidi	195
Vadības paneļa ziņojumi	195
Iesprūšanas novēršana	198
Izplatītākie iestrēguša papīra iemesli	198
Iesprūšanas novietojumi	199
Iestrēguša dokumenta izņemšana no dokumentu padevēja (tikai M1210 sērija)	200
Iestrēgušā papīra iztīrīšana no izvades vietas	201
Iestrēgušā papīra iztīrīšana no padeves paplātes	203

lestrēgušā papīra iztīrīšana no produkta iekšpuses	205
lestrēgšanas izlabošanas iestatījumu maiņa	206
Problēmu atrisināšana darbā ar papīru	208
Attēla kvalitātes problēmu atrisināšana	209
Drukas kvalitātes piemēri	209
Atkārtotais defektu veltnītis	215
Optimizējiet un uzlabojiet attēla kvalitāti	216
Veiktspējas problēmu risināšana	218
Atrisiniet problēmas ar savienojumiem	218
Tiešā savienojuma problēmu risināšana	218
Tīkla problēmu risināšana	218
Atrisiniet problēmas ar programmatūru	220
Atrisināt biežāk sastopamās Windows problēmas	220
Visbiežāk sastopamo Mac problēmu risināšana	220

A pielikums. Izejmateriāli un piederumi 223

Pasūtīniet rezerves daļas, papildpiederumus un izejmateriālus.	224
Detaļu numuri	224
Papīra apstrādes piederumi	224
Drukas kasetnes	224
Kabeļi un saskarnes	224

B pielikums. Apkope un atbalsts 225

HP paziņojums par ierobežoto garantiju	226
Apvienotā Karaliste un Malta	227
Austrija, Beļģija, Vācija un Luksemburga	227
Beļģija, Francija un Luksemburga	228
Itālija	229
Spānija	229
Dānija	230
Norvēģija	230
Zviedrija	230
Portugāle	231
Grieķija un Kipra	231
Ungārija	231
Čehija	232
Slovākija	232
Polija	232
Bulgārija	233
Rumānija	233
Beļģijā un Nīderlandē	233

Somija	234
Slovēnija	234
Horvātija	234
Latvija	234
Lietuva	235
Igaunija	235
Krievija	235
HP augstākās klases aizsardzības garantija: LaserJet tonera kasetnes paziņojums par ierobežoto garantiju	236
HP politika par izejmateriāliem, kas nav HP ražojumi	237
HP vietne viltojumu novēršanai	238
Tonera kasetnē uzglabātie dati	239
Galalietotāja licences līgums	240
Klientu veikta remonta garantija	244
Klientu atbalsts	245
C pielikums. Specifikācijas	247
Fizisko lielumu specifikācija	248
Energijas patēriņš, tehniskās prasības elektrībai un skaņas izdalīšanās	248
Vides specifikācijas	248
D pielikums. Iekārtas vides aizsardzības programma	249
Vides aizsardzība	250
Ozona ražošana	250
Energijas patēriņš	250
Tonera patēriņš	250
Papīra izmantošana	251
Plastmasa	251
HP LaserJet drukas piederumi	251
Papīrs	251
Materiālu ierobežojumi	251
Atbrīvošanās no vecā aprīkojuma (Eiropas Savienībā un Indijā)	252
Elektroniskās aparatūras pārstrāde	252
Informācija par aparatūras otrreizējo pārstrādi Brazīlijā	253
Ķīmiskas vielas	253
Eiropas Savienības Komisijas Regula 1275/2008	253
Paziņojums par bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu (Indija)	253
Paziņojums par bīstamu vielu ierobežojumiem (Turcija)	253
Paziņojums par bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu (Ukraina)	253
Vielu tabula (Ķīna)	254
SEPA ekomarķējuma lietotāja informācija (Ķīna)	254

Regula par Ķīnas energoefektivitātes marķējuma norādīšanu uz printera, faksa un kopētāja	255
Materiālu drošības datu lapa (MSDS)	255
EPEAT	255
Papildu informācija	255

E pielikums. Normatīvā informācija **257**

Paziņojums par atbilstību	258
Paziņojums par atbilstību	260
Paziņojums par atbilstību	262
Reglamentējošie normatīvie akti	264
FCC noteikumi	264
Kanāda — Industry Canada ICES-003 paziņojums par atbilstību	264
EMC paziņojums (Koreja)	264
Norādījumi strāvas vada lietošanai	264
Lāzera drošība	264
Lāzera paziņojums Somijai	265
GS paziņojums (Vācija)	266
Eirāzijas atbilstības deklarācija (Baltkrievija, Kazahstāna, Krievija)	266
Papildu paziņojumi par telekomunikāciju (faksa) izstrādājumiem	267
ES paziņojums par telekomunikāciju darbību	267
New Zealand Telecom Statements	267
Additional FCC statement for telecom products (US)	267
Telephone Consumer Protection Act (US)	268
Industry Canada CS-03 requirements	268
Vietnam Telecom vadu/bezvadu sakaru marķējums apstiprinātiem ICTQC tipa produktiem	269
Papildu paziņojumi bezvadu izstrādājumiem	270
FCC atbilstības paziņojums — Amerikas Savienotās Valstis	270
Austrālijas paziņojums	270
Brazīlijas ANATEL paziņojums	270
Kanādas paziņojumi	270
Izstrādājumi ar 5 GHz darbību, Industry of Canada	270
Augstfrekvences starojuma iedarbība (Kanāda)	271
Eiropas Savienības reglamentējošs paziņojums	271
Paziņojums lietošanai Krievijā	271
Meksikas paziņojums	271
Taivānas paziņojums	271
Korejas paziņojums	272
Vietnam Telecom vadu/bezvadu sakaru marķējums apstiprinātiem ICTQC tipa produktiem	272

Alfabētiskais rādītājs **273**

1 Pamatinformācija par iekārtu

- [Izstrādājumu salīdzinājums](#)
- [Apkārtējās vides raksturlielumi](#)
- [Iekārtas funkcijas](#)
- [Izstrādājuma skati](#)

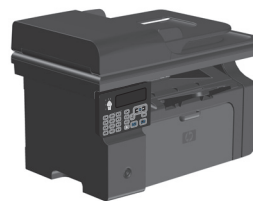
Izstrādājumu salīdzinājums

Šī iekārta ir pieejama šādās konfigurācijās.



M1130 sērija

- Drukā uz vēstuļpapīra ar ātrumu līdz pat 19 lapām minūtē (lpp./min) un A4 formāta papīra ar ātrumu līdz pat 18 lpp./min.
- Padeves paplātē ietilpst līdz 150 apdrukājamā materiāla loksņiem vai līdz 10 aploksņiem.
- Izdruku uztvērējā ietilpst līdz 100 loksņiem.
- Vadības paneļa divciparu LED displejs
- Manuāla divpusējā (dupleksā) druka un kopēšana.
- Kopēšana ar plakanvirsmas skeneri
- Pilnkrāsu skenēšana
- USB 2.0 Hi-Speed ports.
- 8 MB brīvpieļuves atmiņa (RAM).



M1210 sērija

- Drukā uz vēstuļpapīra ar ātrumu līdz pat 19 lapām minūtē (lpp./min) un A4 formāta papīra ar ātrumu līdz pat 18 lpp./min.
- Padeves paplātē ietilpst līdz 150 apdrukājamā materiāla loksņiem vai līdz 10 aploksņiem.
- Izdruku uztvērējā ietilpst līdz 100 loksņiem.
- Vadības paneļa LCD displejs
- Manuāla divpusējā (abpusējā) druka, faksu saņemšana un kopēšana.
- Kopēšana no plakanvirsmas skenera vai dokumentu padeves
- Pilnkrāsu skenēšana
- USB 2.0 Hi-Speed ports.
- Iebūvēts tīklošanas risinājums savienošanai ar 10/100Base-TX tīklu.
- V.34 faksmodems un 4 megabaiti (MB) zibatmiņas faksu saglabāšanai.
- Divi RJ-11 faksa/tālruņa līnijas porti
- 64 MB brīvpieļuves atmiņa (RAM).
- 35 lapu dokumentu padevējs.

Apkārtējās vides raksturlielumi

Vairāku lappušu drukāšana katrā lapā	Taupiet papīru, drukājot divas vai vairākas dokumenta lappuses citu citai blakus uz vienas papīra lapas. Šai funkcijai var piekļūt, izmantojot printera draiveri.
Otrreizējā izejvielu pārstrāde	Samaziniet atkritumu daudzumu, izmantojot otrreiz pārstrādātu papīru. Utilizējiet printera kasetnes, izmantojot HP atgriešanas procesu.
Enerģijas taupīšana	Taupiet enerģiju, ieslēdzot iekārtai automātiskās izslēgšanās režīmu.
HP viedo Web drukāšanu (HP Smart Web printing)	Izmantojiet HP viedo Web drukāšanu, lai atlasītu, saglabātu un kārtotu tekstu un grafiku no dažādām tīmekļa vietnēm, un pēc tam rediģējiet un drukājat precīzi to pašu, ko redzat ekrānā. Tas dod iespēju kontrolēt nepieciešamību drukāt noderīgu informāciju, samazinot atkritumu daudzumu. Lejupielādējiet HP Smart Web printing no šīs tīmekļa vietnes: www.hp.com/go/smartwebprinting .

Iekārtas funkcijas

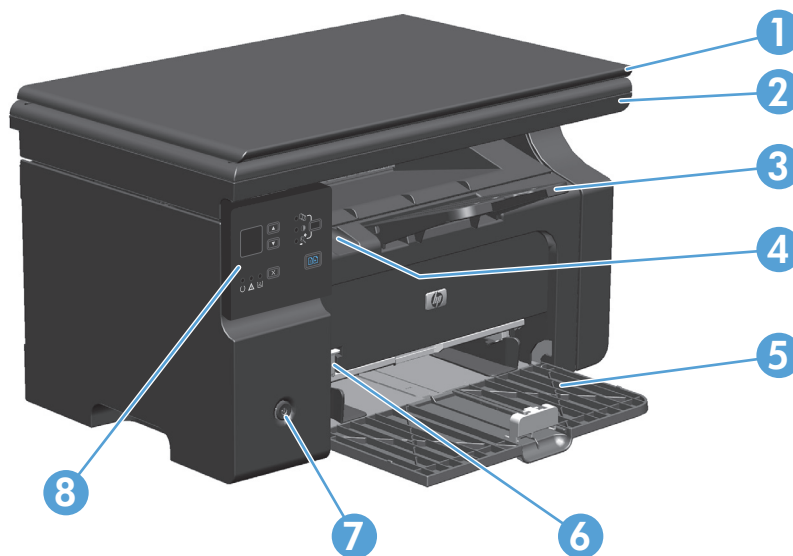
Drukāšana	<ul style="list-style-type: none">• Drukā uz vēstuļpapīra ar ātrumu līdz 19 lpp./min un A4 formāta papīra ar ātrumu līdz 18 lpp./min.• Drukā ar 400x2 punktiem uz collu (dpi), izmantojot FastRes 600 (noklusējums). Atbalsta FastRes 1200 teksta un grafisko elementu kvalitatīvai drukāšanai.• Iekļauti regulējami iestatījumi drukas kvalitātes optimizācijai.
Kopēšana	<ul style="list-style-type: none">• Skenē ar 300 pikseliem uz collu (ppi) un drukā ar FastRes 600.• Ērta kopiju skaita maiņa, gaišuma vai tumšuma regulēšana, kopiju izmēru samazināšana vai palielināšana, izmantojot vadības paneli.
Skenēšana	<ul style="list-style-type: none">• Nodrošina līdz pat 1200 pikseļu uz collu (ppi) pilnkrāsu skenēšanu, izmantojot plakanvirsmas skeneri.• Nodrošina līdz pat 300 ppi pilnkrāsu skenēšanu, izmantojot dokumentu padevēju.• Skenēšana no programmatūras, kas saderīga ar TWAIN vai Windows attēlveidošanas lietojumprogrammu (WIA).• Skenēšana no datora, izmantojot HP LaserJet Scan programmatūru sistēmai Windows vai HP Director programmatūru sistēmai Mac.
Fakss (tikai M1210 sērija)	<ul style="list-style-type: none">• Pilna faksa funkcionalitāte ar V.34 faksu; tajā ir tālruņa grāmata un faksu aizkavēšanas funkcijas.• Saglabā atmiņā līdz pat 500 lappusēm.• Faksu atgūšana no atmiņas līdz četrām dienām pēc strāvas zuduma.
Atbalstītās operētājsistēmas	<ul style="list-style-type: none">• Windows 7• Windows Vista (32 bitu un 64 bitu)• Windows XP (32 bitu un 64 bitu)• Mac OS X 10.4, 10.5, 10.6
Atmiņa	<ul style="list-style-type: none">• M1130 sērija: iekļauta 8 megabaitu (MB) brīvpiekluves atmiņa (RAM).• M1210 sērija: iekļauta 64 MB RAM.
Papīra apstrāde	<ul style="list-style-type: none">• Padeves paplātē ietilpst līdz 150 papīra loksniem vai 10 aploksnēm.• Dokumentu padevējā ietilpst līdz 35 papīra loksniem.• Izdruku uztvērējā ietilpst līdz 100 papīra loksniem.
Printera dzīva līdzekļi	<ul style="list-style-type: none">• Drukājiet vairākas lappuses uz vienas papīra loksnes.• Drukājiet bukletus.• Mērogojiet, lai izmantotu dažādu izmēru papīru.• Drukājiet titullapas uz atšķirīga papīra.
Interfeisa savienojumi	<ul style="list-style-type: none">• Ātrais USB 2.0 ports.• RJ-45 tīkla ports. (tikai M1210 sērija)• Divi RJ-11 faksa/tālruņa līnijas porti (tikai M1210 sērija)

Ekonomiskā drukāšana	<ul style="list-style-type: none"> • N lapušu drukāšana (vairāk nekā vienas lappuses drukāšana uz vienas lapas) un manuāla abpusēja drukāšana ietaupa papīru. • Ekonomiskā režīma printera draivera iespēja taupa toneri.
Arhīva drukāšana	Arhīva drukāšanas funkcija tādu lapu drukāšanai, kuras plānojat ilgi uzglabāt.
Izejmateriāli	<ul style="list-style-type: none"> • Oriģinālo HP drukas kasetņu autentifikācija. • Ērta izejmateriālu pasūtīšana. • Izejmateriālu stāvokļa informācijas lapa rāda atlikušo tonera līmeni drukas kasetnē. Nav pieejama izejmateriāliem, kas nav HP izejmateriāli.
Pašpalīdzība	Ātras uzziņas lapas pieejamas vietnē www.hp.com/support/ljm1130series vai www.hp.com/support/ljm1210series .
Pieejamība	<ul style="list-style-type: none"> • Visus vākus un pārseģus var atvērt ar vienu roku.
Drošība	<ul style="list-style-type: none"> • Kabeļa tipa drošības fiksatora ligzda.

Izstrādājuma skati

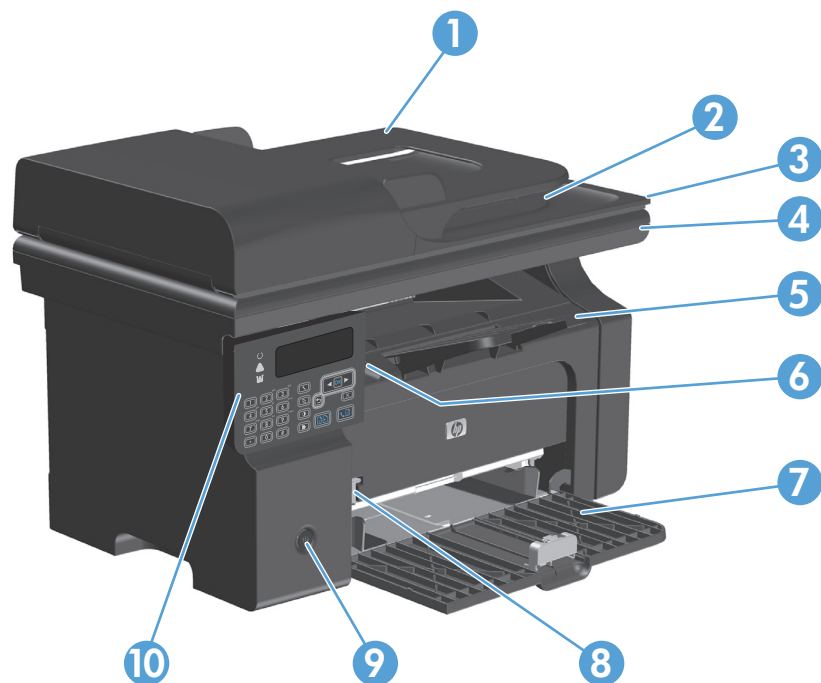
Skats no priekšpuses

M1130 sērija



- | | |
|----|---|
| 1. | Skenera vāks |
| 2. | Skenera bloks |
| 3. | Izdruku uztvērējs ar pagarinājumu garām papīra loksniem |
| 4. | Drukas kasetnes vāka atvēršanas rokturis |
| 5. | Padeves paplāte |
| 6. | Īss apdrukājamā materiāla pagarinātājs |
| 7. | Ieslēgšanas poga |
| 8. | Vadības panelis |

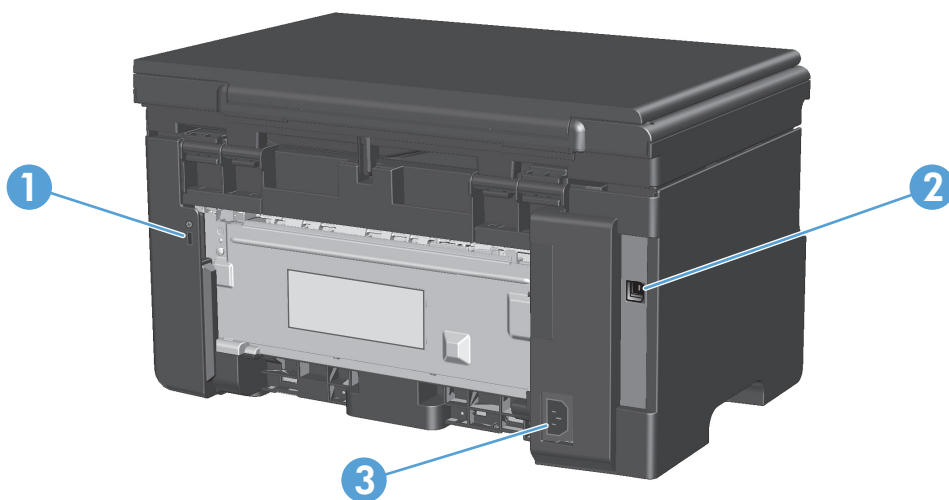
M1210 sērija



- | | |
|-----|---|
| 1. | Dokumentu padevējs |
| 2. | Dokumentu padevēja uztvērējs |
| 3. | Skenera vāks |
| 4. | Skenera bloks |
| 5. | Izdruku uztvērējs ar pagarinājumu garām papīra loksniem |
| 6. | Drukas kasetnes vāka atvēršanas rokturis |
| 7. | Padeves paplāte |
| 8. | Īss apdrukājamā materiāla pagarinātājs |
| 9. | Ieslēgšanas poga |
| 10. | Vadības panelis |

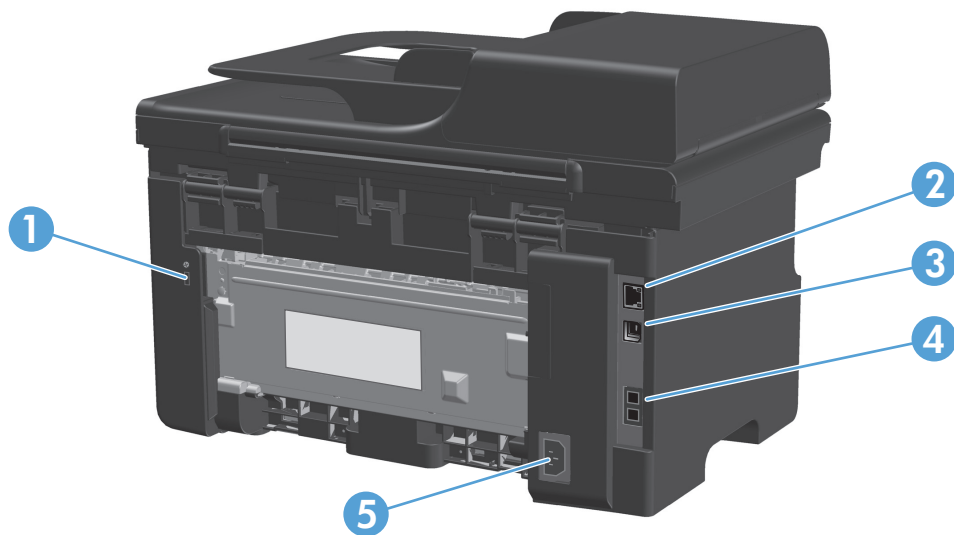
Skats no aizmugures

M1130 sērija



-
- | | |
|----|--------------------------------------|
| 1. | Kabeļa tipa drošības fiksatora slots |
| 2. | Ātrais USB 2.0 ports. |
| 3. | Strāvas padeve |
-

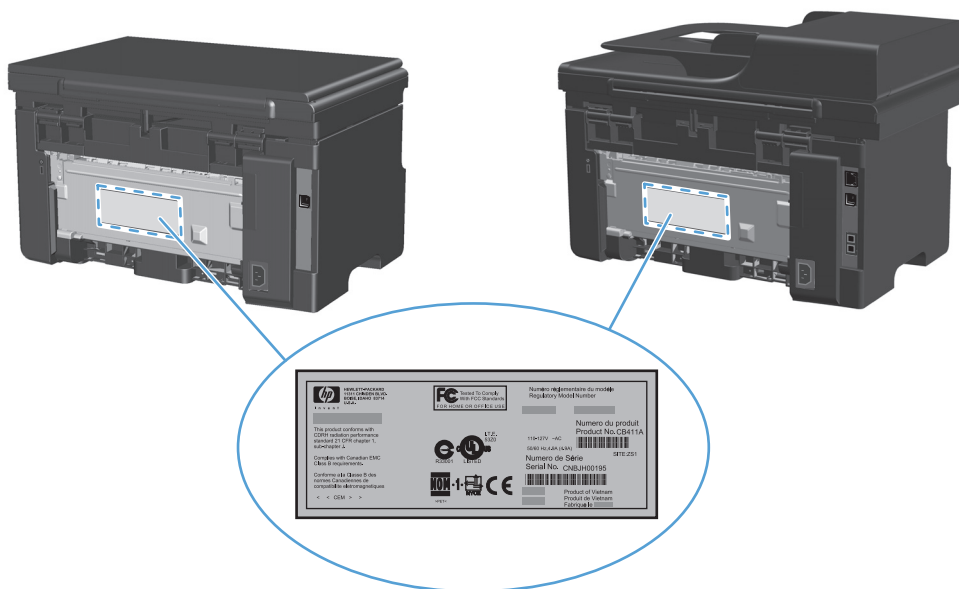
M1210 sērija



-
- | | |
|----|--------------------------------------|
| 1. | Kabeļa tipa drošības fiksatora slots |
| 2. | RJ-45 tīkla ports |
| 3. | Ātrais USB 2.0 ports. |
| 4. | RJ-11 faksa porti |
| 5. | Strāvas padeve |
-

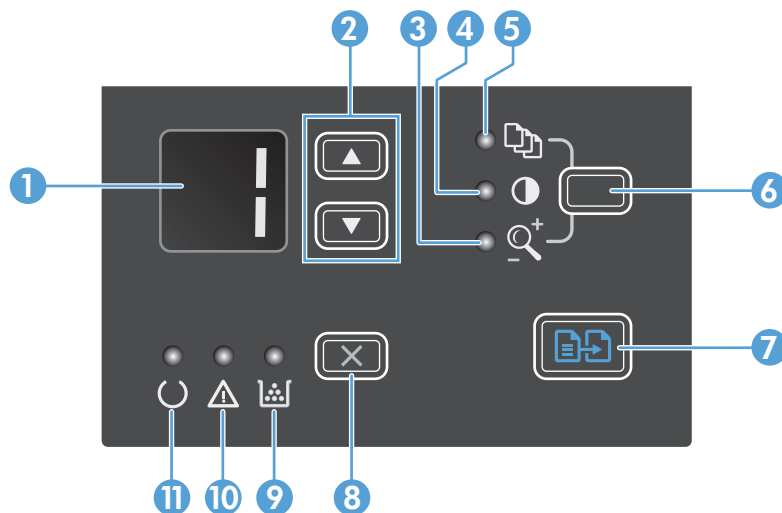
Sērijas numura un modeļa numura atrašanās vieta

Sērijas numurs un iekārtas modeļa numurs uzlīme atrodas iekārtas aizmugurē.



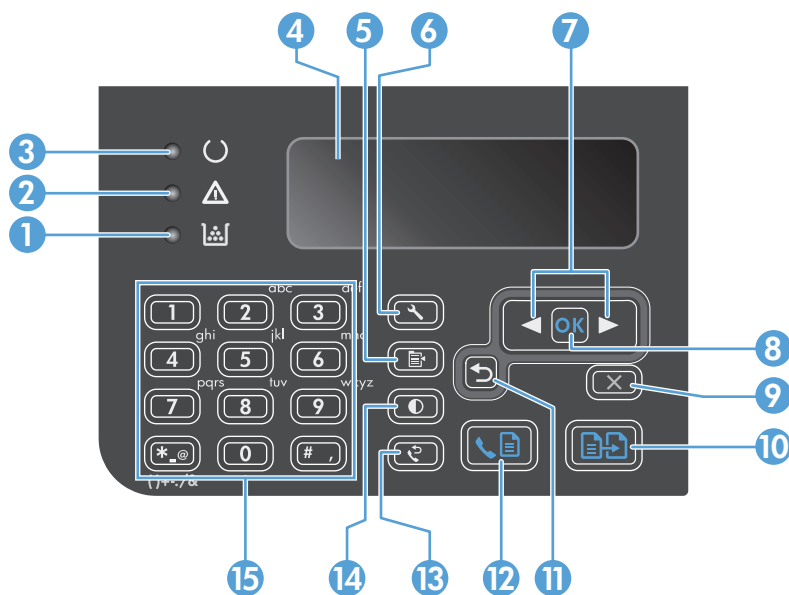
Vadības paneļa izkārtojums

M1130 sērija



1.		LED displeja ekrāns: Parāda kopiju skaitu, kopiju tumšuma līmeni un kopēšanas izmēra samazināšanas vai palielināšanas procentuālo vērtību. Tas parāda arī kļūdas kodus, kas norāda problēmas, kurām jāpievērš uzmanība.
2.		Bultiņas uz augšu un uz leju: Palielina vai samazina kopiju skaitu, kopiju tumšuma līmeni vai kopēšanas izmēra samazināšanas vai palielināšanas procentuālo vērtību. <ul style="list-style-type: none">• Nospiediet šīs pogas uz īsu brīdi — ne ilgāk par sekundi —, lai palielinātu vai samazinātu kopēšanas iestatījumus par vienu iedaļu.• Nospiediet šīs pogas uz sekundi vai ilgāk, lai palielinātu vai samazinātu tumšuma līmeni uz maksimālo vai minimālo vērtību.• Nospiediet pogas uz vienu sekundi vai ilgāk, lai palielinātu vai samazinātu kopiju skaitu vai kopēšanas izmēra samazinājumu vai palielinājumu procentuālo vērtību par 10 iedaļām.
3.		Kopijas Samazinājuma/palielinājuma indikators: Norāda, vai kopijas izmēra samazinājuma/palielinājuma funkcija ir aktīva.
4.		Kopijas Tumšāks/gaišāks indikators: Norāda, vai kopijas tumšuma funkcija ir aktīva.
5.		Kopiju skaita indikators: Norāda, vai kopiju skaita funkcija ir aktīva.
6.		Poga Iestatīšana: Ritina starp kopēšanas iestatījumiem — kopiju skaitu, tumšumu un kopēšanas izmēru katram darbam. Noklusējuma vērtība ir kopiju skaits. Lai mainītu visu darbu noklusējuma iestatījumus, ritiniet uz vēlamo iestatījumu un tad nospiediet un turiet pogu 3 sekundes. Kad indikators mirgo, veiciet iestatījuma regulēšanu. Lai saglabātu iestatījumu, nospiediet pogu atkārtoti.
7.		Poga Sākt kopēšanu: Sāk kopēšanas darbu.
8.		Poga Atcelt: Atceļ pašreizējo darbu vai notīra pēdējo veikto iestatījumu. Kad izstrādājums atrodas gatavības režīmā, nospiediet šo pogu, lai atiestatītu kopēšanas iestatījumus uz to noklusējuma vērtībām.
9.		Tonera līmeņa statusa indikators: Norāda, ja tonera līmenis drukas kasetnē ir zems.
10.		Brīdinājuma indikators: Norāda uz izstrādājuma problēmu.
11.		Gatavības indikators: Norāda, ka izstrādājums ir gatavs apstrādāt darbu.

M1210 sērija



1.		Tonera līmeņa statusa indikators: Norāda, ja tonera līmenis drukas kasetnē ir zems.
2.		Brīdinājuma indikators: Norāda uz izstrādājuma problēmu. Skatiet paziņojumu LCD displejā.
3.		Gatavības indikators: Norāda, ka izstrādājums ir gatavs apstrādāt darbu.
4.		LCD displeja ekrāns: Parāda statusa informāciju, izvēlnes un paziņojumus.
5.		Poga Kopēšanas iestatījumi: Atver izvēlni Kopēt iestatījumus . Lai nokopētu identifikācijas karti, trīs reizes nospiediet šo pogu un atveriet izvēlni Kopēt ID , pēc tam nospiediet pogu Labi .
6.		Poga Iestatīšana: Atver izvēlnes.
7.		Kreisā un labā bultiņa: Ieiet un veic navigāciju izvēlnēs. Samazina vai palielina pašreizējo vērtību ekrānā. Pārvieta ekrāna kursoru par vienu simbolu uz priekšu vai atpakaļ.
8.		Poga Labi: Apstiprina iestatījumu vai apstiprina darbības uzsākšanu.
9.		Poga Atcelt: Atceļ pašreizējo darbu vai notīra pēdējo veikto iestatījumu. Kad izstrādājums atrodas gatavības režīmā, nospiediet šo pogu, lai atiestatītu kopēšanas iestatījumus uz to noklusējuma vērtībām.
10.		Poga Sākt kopēšanu: Sāk kopēšanas darbu.
11.		Atpakaļvērstā bultiņa: Atgriež uz iepriekšējo izvēlnu līmeni.
12.		Poga Sūtīt faksu: Sāk faksa darbu.
13.		Poga Atkārtot zvanu: Atkārtot pēdējos ciparus, kas izmantoti iepriekšējam faksa darbam.
14.		Poga Tumšāka/gaišāka kopija: Regulē pašreizējā kopēšanas darba tumšuma iestatījumu.
15.		Ciparu tastatūra: Izmantojiet šo tastatūru, lai ievadītu faksa numurus vai datus.

2 Vadības paneļa izvēlnes (tikai M1210 sērija)

- [Vadības paneļa izvēlnes](#)

Vadības paneļa izvēlnes

Šīs izvēlnes ir pieejamas no vadības paneļa galvenās izvēlnes:

- Izmantojiet izvēlni **Phone Book (Tālrunu grāmata)**, lai atvērtu faksa tālrunu grāmatas ierakstu sarakstu.
- Izmantojiet izvēlni **Fax Job status (Faksa darba statuss)**, lai skatītu visu vēl nenosūtīto fakšu sarakstu vai arī to saņemto fakšu sarakstu, kas vēl nav izdrukāti, pārsūtīti vai augšupielādēti datorā.
- Izmantojiet izvēlni **Fax functions (Faksa funkcijas)**, lai konfigurētu faksa funkcijas, piemēram, aizkavētā faksa sūtīšanu, režīma **Saņemt datorā** atcelšanu, iepriekš izdrukāto fakšu atkārtotu drukāšanu vai atmiņā saglabāto fakšu dzēšanu.
- Izmantojiet izvēlni **Copy setup (Kopijas iestatīšana)**, lai konfigurētu galvenos kopēšanas noklusējuma iestatījumus, piemēram, kontrastu, šķirošanu vai izdrukāto kopiju skaitu.
- Izmantojiet izvēlni **Atskaites**, lai drukātu atskaites ar informāciju par iekārtu.
- Izmantojiet izvēlni **Faksa iestatīšana**, lai konfigurētu izejošo un ienākošo fakšu opcijas un visu fakšu pamatiestatījumus.
- Izmantojiet izvēlni **Sistēmas iestatīšana**, lai norādītu galvenos iekārtas iestatījumus, piemēram, valodu, drukas kvalitāti vai skaļuma līmeņus.
- Izmantojiet izvēlni **Service (Pakalpojums)**, lai atjaunotu noklusējuma iestatījumus, tīrītu iekārtu un aktivizētu īpašos režīmus, kas ietekmē drukas rezultātus.
- Izmantojiet izvēlni **Tīkla konfigurēšana**, lai izveidotu tīkla konfigurācijas iestatījumus.

2-1. tabula. Izvēlne Phone Book (Tālrunu grāmata)

Izvēlnes vienums	Apakšizvēlnes vienums	Apraksts
Phone Book (Tālrunu grāmata)	Pievienot/rediģēt	Rediģē faksa tālrunu grāmatu. Šī iekārta atbalsta līdz 100 tālrunu grāmatas ierakstiem.
	Dzēst	
	Dzēst visu	

2-2. tabula. Izvēlne Fax Job status (Faksa darba statuss)

Izvēlnes vienums	Apraksts
Fax Job status (Faksa darba statuss)	Parāda vēl neizpildītos faksa darbus un sniedz iespēju atcelt neizpildītos faksa darbus.

2-3. tabula. Izvēlne Fax functions (Faksa funkcijas)

Izvēlnes vienums	Apraksts
Nosūtīt fakšu vēlāk	Ļauj nosūtīt fakšu kādā vēlākā laikā un datumā.

2-3. tabula. Izvēlne Fax functions (Faksa funkcijas) (turpinājums)

Izvēlnes vienums	Apraksts
Pārtraukt saņemt datorā	Atspējo iestatījumu Saņemt datorā , kas ļauj datoram augšupielādēt visus vēl neizdrukātos faksus un visus iekārtā turpmāk saņemamos faksus.
Izdrukāt vēlreiz pēdējo	Izdrukā iekārtas atmiņā saglabātos faksus vēlreiz.
Aptaujas saņemšana	Ļauj iekārtai zvanīt uz citu faksa iekārtu, kurai ir iespējota aptaujas sūtīšana.
Notīrīt saglabātos faksus	Izdzēš visus iekārtas atmiņā saglabātos faksus.

2-4. tabula. Izvēlne Copy setup (Kopijas iestatīšana)

Izvēlnes vienums	Apakšizvēlnes vienums	Apraksts
Noklusējuma kvalitāte	Teksts	lestata kopēšanas noklusējuma kvalitāti.
	Melnraksts	
	Mixed (Jaukts)	
	Filmas fotoattēls	
	Attēls	
Nokl. gaišs/tumšs		lestata kontrasta noklusējuma opciju.
Nokl. Apvienošana	Izslēgts	lestata, vai kopiju drukāšanas laikā tās tiek sašķirotas komplektos.
	On (Ieslēgts)	
Nokl. kopiju skaitu	(Range: 1-99) (Diapazons: 1-99)	lestata kopiju noklusējuma skaitu.
Nokl. Reduce/Enlrg (Samazināt/palielināt)	Origināls=100%	lestata procentuālo attiecību, par kādu samazināt vai palielināt kopēto dokumentu.
	A4 > Ltr=94%	
	Vēstule pret A4=97%	
	Pilna lapa=91%	
	2 lapas lappusē	
	4 lapas lappusē	
	Pielāgota: 25-400%	

2-5. tabula. Izvēlne Atskaites

Izvēlnes vienums	Apakšizvēlnes vienums	Apakšizvēlnes vienums	Apraksts
Demo Page (Demonstrācijas lapa)			Izdrukā lapu ar drukas kvalitātes demonstrāciju.


2-5. tabula. Izvēlne Atskaites (turpinājums)

Izvēlnes vienums	Apakšizvēlnes vienums	Apakšizvēlnes vienums	Apraksts
Faksa atskaite	Faksa apstiprinājums	Nekad Tikai nosūtīt faksu Saņemt faksu Katrs fakss	Iestata, lai iekārta izdrukātu apstiprinājuma atskaiti pēc sūtīšanas vai saņemšanas darba sekmīgas pabeigšanas.
	Faksa kļūdu pārskats	Katra kļūda Nosūtīšanas kļūda Saņemšanas kļūda Nekad	Iestata, lai iekārta izdrukātu atskaiti, ja sūtīšanas vai saņemšanas darbs nav izdevies.
	Pārskats par pēdējo zvanu		Izdrukā detalizētu atskaiti par pēdējo faksa darbību - gan sūtīšanas, gan arī saņemšanas.
	Iekļaut 1. lapu	On (Ieslēgts) Izslēgts	Iestata, lai iekārta pārskatā par faksu iekļautu faksa pirmās lapas sīktēlu.
	Faksa darbību žurnāls	Drukāt žurnālu tūlīt Žurnāla automātiska drukāšana	Print log now (Drukāt žurnālu tūlīt): izdrukā pēdējo 40 iekārtā saņemto un ar iekārtu nosūtīto faksu sarakstu. Auto Log Print (Žurnāla automātiska drukāšana): Atlasiet On (Ieslēgts) , lai automātiski izdrukātu atskaiti pēc katriem 40 faksa darbiem. Atlasiet Izslēgts , lai izslēgtu automātiskās drukāšanas funkciju.
	Tālruņu grāmatas pārskats		Izdrukā iekārtā iestatīto tālruņu grāmatas ierakstu sarakstu.
	Bloķēto faksu saraksts		Izdrukā to tālruņa numuru sarakstu, kuriem ir liegts sūtīt faksus uz šo iekārtu.
	Visi faksu pārskati		Izdrukā visas atskaites saistībā ar faksa funkcijām.
Izvēlņu struktūra			Izdrukā vadības paneļa izvēlņu izkārtojuma karti. Tajā ir norādīti katras izvēlnes aktīvie iestatījumi.
Config Report (Konfig. atskaite)			Izdrukā visu iekārtas iestatījumu sarakstu, tajā skaitā tīkla un faksa iestatījumus.
Supplies Status (Izejmateriālu statuss)			Izdrukā informāciju par drukas kasetni, tajā skaitā aptuveno atlikušo lapušu skaitu un izdrukāto lapušu skaitu.

2-6. tabula. Izvēlne Faksa iestatīšana

Izvēlnes vienums	Apakšizvēlnes vienums	Apakšizvēlnes vienums	Apraksts
Faksa galvene	Jūsu faksa numurs Uzņēmuma nosaukums		Iestata identificējošo informāciju, kuru nosūta saņēmējiekārtai.

2-6. tabula. Izvēlne Faksa iestatīšana (turpinājums)

Izvēlnes vienums	Apakšizvēlnes vienums	Apakšizvēlnes vienums	Apraksts
Faksu sūtīšanas iestatīšana	Nokl. Izšķirtspēja	Smalka	Iestata nosūtāmo dokumentu izšķirtspēju. Augstākas izšķirtspējas attēlos ir vairāk punktu collā (dpi), tādēļ tie ir detalizētāki. Zemākas izšķirtspējas attēlos ir mazāk punktu collā un to detalizācijas pakāpe ir mazāka, bet mazāks ir arī fails. Izšķirtspējas iestatījuma maiņa var ietekmēt faksa ātrumu.
		Superfine (īpaši smalka)	
		Fotoattēls	
		Standard (Standarta)	
	Nokl. gaišs/tumšs		Iestata sūtāmo fakšu tumšumu.
	Nokl. Stikla izmēri	Vēstule A4	Iestata noklusētos papīra izmērus, ko izmanto, skenējot un kopējot no plakanvirsmas stikla.
	Numura sastādīšanas režīms	Signāls Impulsu	Iestata, lai iekārta izmanto numura tonālo vai impulsu sastādīšanu.
	Atkārtoti sastādīt numuru, ja aizņemts	On (Ieslēgts) Izslēgts	Iestata, lai iekārta mēģinātu atkārtoti sastādīt numuru, ja līnija ir aizņemta.
Atkārtota numura sastād., nav atbildes	On (Ieslēgts) Izslēgts	Iestata, lai iekārta mēģinātu atkārtoti sastādīt saņēmēja faksa numuru, ja saņēmēja faksa iekārta neatbild.	
Atkārtotas numura sastād. kļūda	On (Ieslēgts) Izslēgts	Iestata, lai iekārta mēģinātu atkārtoti sastādīt saņēmēja faksa numuru, ja rodas sakaru kļūda.	
Numura sastādīšanas prefikss	On (Ieslēgts) Izslēgts	Norāda prefiksa numuru, kas jāievada, ar iekārtu sūtot faksus.	
Numura sastādīšanas signāla noteikšana	On (Ieslēgts) Izslēgts	Iestata, lai iekārta gaidītu numura sastādīšanas signālu, pirms tā sūta faksu.	
Faksa saņemšana iestatīšana	Atbildes režīms	Automātiski	Iestata atbildes režīma veidu. Ir pieejamas šādas opcijas: <ul style="list-style-type: none"> Automātiski: iekārta automātiski atbild uz ienākošo zvanu pēc konfigurēta iezvanišanās reižu skaita. Automātiskais atbildētājs: Izmantojiet šo iestatījumu, ja iekārtai ir pievienots tālruņa automātiskais atbildētājs. Iekārta automātiski neatbild uz zvanu. Tā gaida, līdz ir konstatēts faksa signāls. Fakss/tālr.: Iekārta uzreiz atbild uz ienākošajiem zvaniem. Ja tā konstatē faksa signālu, tā apstrādā zvanu kā faksu. Ja tā nekonstatē faksa signālu, tā atskaņo zvana signālu, lai jūs brīdinātu par ienākošo balss zvanu. Manuāla: jums ir jānospiež poga Sūtīt faksu  vai jāizmanto papildu tālrunis, lai liktu iekārtai atbildēt uz ienākošo zvanu.
		Automātiskais atbildētājs Fakss/tālr. Manuāla	
	Zvani līdz atbildei		Iestata iezvanišanās reižu skaitu, pēc kurām faksmodemam ir jāatbild uz zvanu.

2-6. tabula. Izvēlne Faksa iestatīšana (turpinājums)

Izvēlnes vienums	Apakšizvēlnes vienums	Apakšizvēlnes vienums	Apraksts
	Atbildes zvana veids	Visi iezvanišanās veidi Single (Viens) Dubults Trīskāršs Dubults un trīskāršs	<p>Sniedz jums iespēju pievienot vienai tālruņa līnijai divus vai trīs tālruņa numurus, no kuriem katram ir atšķirīgs iezvanišanās veids (tālruņu sistēmā, kurā ir pieejams zvana izšķiršanas pakalpojums).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Visi iezvanišanās veidi: iekārta atbild uz visiem līnijas ienākošajiem zvaniem. • Single (Viens): iekārta atbild uz visiem zvaniem, kuriem ir vienkāršais iezvanišanās veids. • Dubults: iekārta atbild uz visiem zvaniem, kuriem ir divkāršais iezvanišanās veids. • Trīskāršs: iekārta atbild uz visiem zvaniem, kuriem ir trīskāršais iezvanišanās veids. • Dubults un trīskāršs: iekārta atbild uz visiem zvaniem, kuriem ir divkāršais vai trīskāršais iezvanišanās veids.
	Papildu tālrunis	On (Ieslēgts) Izslēgts	Kad šī funkcija ir iespējota, jūs varat nospiegt papildu tālruņa pogas 1-2-3 , lai liktu iekārtai atbildēt uz ienākošo faksa zvanu.
	Konstatēts klusums	On (Ieslēgts) Izslēgts	Iestata, lai iekārta varētu saņemt faksus no vecāku modeļu faksa iekārtām, kas faksa sūtīšanas laikā nenosūta faksa sākuma signālus.
	Ietilpināt lappusē	On (Ieslēgts) Izslēgts	Samazina faksus, kas ir lielāki par vēstuļpapīra vai A4 papīra formātu, lai tie ietilptu vēstuļpapīra vai A4 formāta papīra lapā. Ja šo funkciju iestata uz Izslēgts , tad faksus, kas ir lielāki par vēstuļpapīra vai A4 formātu, izdrukās uz vairākām lapām.
	Apzīmogot faksus	On (Ieslēgts) Izslēgts	Iestata iekārta, lai tā katrai saņemtajai faksa lapai pievienotu datumu, laiku, sūtītāja tālruņa numuru un lapas numuru.
	Pārsūtīt faksu	On (Ieslēgts) Izslēgts	Iestata iekārta, lai tā pārsūtītu visus saņemtos faksus uz kādu citu faksa iekārta.
	Bloķēt faksus	Pievienot ierakstu Dzēst ierakstu Notīrīt visu	Pielāgo bloķēto fakstu sarakstu. Bloķēto fakstu sarakstā var būt līdz pat 30 numuriem. Ja iekārta saņem zvanu no kāda no bloķētajiem faksa numuriem, tā izdzēs saņemto faksu. Tā arī reģistrē darbību žurnālā bloķēto fakstu kopā ar darba uzskaites informāciju.
	Reprint faxes (Izdrukāt faksus vēlreiz)	On (Ieslēgts) Izslēgts	Iestata, lai visus pieejamajā atmiņā saglabātos faksus var izdrukāt vēlreiz.

2-6. tabula. Izvēlne Faksa iestatīšana (turpinājums)

Izvēlnes vienums	Apakšizvēlnes vienums	Apakšizvēlnes vienums	Apraksts
	Privāta saņemšana	On (ieslēgts) Izslēgts Drukāt faksus	Lai iestatītu funkciju Privāta saņemšana uz On (ieslēgts) , ir jāiestata parole. Kad parole ir iestatīta, iekārtā iestata šādas opcijas: <ul style="list-style-type: none"> • Funkcija Privāta saņemšana tiek ieslēgta. • Izdzēs visus iepriekšējos faksus no atmiņas. • Opcijas Pārsūtīt faksu vai Saņemt datorā iestata uz Izslēgts, un šos iestatījumus vairs nevar mainīt. • Visus saņemtos faksus saglabā atmiņā.
	F/T zvana laiks		Ar šo iestatījumu iestata laiku sekundēs, cik ilgi iekārta ģenerē zvana skaņu, saņemot ienākošu balss zvānu.
Visi faksi	Kļūdu korekcija	On (ieslēgts) Izslēgts	Iestata, lai iekārta sūta vai saņem kļūdaino daļu vēlreiz, ja rodas faksa pārraides kļūda.
	Faksa ātrums	Ātrs(V.34) Vidējs(V.17) Lēns(V.29)	Palielina vai samazina faksa sakaru atļauto ātrumu.

2-7. tabula. Izvēlne Sistēmas iestatīšana

Izvēlnes vienums	Apakšizvēlnes vienums	Apakšizvēlnes vienums	Apraksts
Language (Valoda)	(Pieejamo vadības paneļa displeja valodu saraksts.)		Iestata valodu, kurā vadības panelis rāda ziņojumus un iekārtas atskaites.
Papīra iestatīšana	Nokl. papīra izmēri	Vēstule A4 Legal	Iestata iekšējo atskaišu vai jebkura kopēšanas darba izdrukas izmērus.
	Nokl. papīra tips	Norāda pieejamos papīra veidus.	Iestata iekšējo atskaišu vai jebkura kopēšanas darba izdrukas tipu.
Drukas blīvums	(Range of 1-5) (Diapazonā no 1 līdz 5)		Iestata, cik daudz tonera iekārtai jālieto, lai līnijas un stūrus padarītu tumšākus.
Skaļuma iestatījumi	Trauksmes skaļums	Soft (Kluss)	Iestata iekārtas skaļuma līmeņus.
	Zvana skaļums	Vidēja	
	Taustiņu piespiešanas skaļums	Loud (Skaļš) Izslēgts	

2-7. tabula. Izvēlne Sistēmas iestatīšana (turpinājums)

Izvēlnes vienums	Apakšizvēlnes vienums	Apakšizvēlnes vienums	Apraksts
	Tālruņa līnijas skaļums		
Laiks/datums	(Laika formāta, pašreizējā laika, datuma formāta un pašreizējā datuma iestatījumi.)		Iestata iekārtas laika un datuma iestatījumus.

2-8. tabula. Izvēlne Service (Pakalpojums)

Izvēlnes vienums	Apakšizvēlnes vienums	Apraksts
T. 30 trasējums	Nekad Tūlīt Kļūdas gadījumā Zvana beigās	Drukā vai iepļāno atskaiti, kuru izmanto faksa sūtīšanas problēmu risināšanā.
Atjaunot noklusējuma vērtības		Iestata visus pielāgotos iestatījumus uz rūpnīcas noklusējuma vērtībām.
Tīrīšanas režīms		Tīra iekārtu, ja izdrukā ir redzami plankumi vai citi defekti. Tīrīšanas procesa gaitā iztīra no papīra ceļa putekļus un tonera pārpalikumus. Ja ir atlasīts šis iestatījums, iekārta parāda uzvedni ar aicinājumu ievietot padevē vēstuļpapīru vai A4 formāta papīru. Lai sāktu tīrīšanas procesu, nospiediet pogu Labi . Pagaidiet, līdz šis process būs beidzies. Izmetiet izdrukāto lapu.
USB ātrums	Liels Pilns	Iestata USB ātrumu.
Papīrs mazāk rullējas	On (ieslēgts) Izslēgts	Ja izdrukātās lapas parasti ir sarullējušās, ar šo opciju iekārtu iestata režīmā, kas samazina sarullēšanos. Noklusējuma iestatījums ir Izslēgts .
Arhīva drukāšana	On (ieslēgts) Izslēgts	Drukājot lapas, kuras paredzēts ilgstoši uzglabāt, ar šo opciju iestata iekārtu režīmā, kas samazina tonera smērēšanos un putekļu veidošanos. Noklusējuma iestatījums ir Izslēgts .

2-9. tabula. Izvēlne Tīkla konfigurēšana

Izvēlnes vienums	Apakšizvēlnes vienums	Apraksts
TCP/IP konfig.	Automātiski	Atlasiet opciju Automātiski , lai automātiski konfigurētu visus TCP/IP iestatījumus.
	Manuāla	Atlasiet opciju Manuāla , lai manuāli konfigurētu IP adresi, apakštīkla masku un noklusējuma vārteju. Noklusējuma iestatījums ir Automātiski .
Link Speed (Savienojuma ātrums)	Automātiski (noklusējums)	Manuāli iestata saiknes ātrumu, ja nepieciešams.
	10T pilns	Pēc saiknes ātruma iestatīšanas iekārta automātiski restartējas.
	10T puse	
	100TX pilns	
	100TX puse	
Tīkla pakalpojumi	IPv4	Šo vienumu izmanto tīkla administrators, lai ierobežotu šajā iekārtā pieejamos tīkla pakalpojumus.
	IPv6	On (ieslēgts) Izslēgts Visu vienumu noklusējuma iestatījums ir On (ieslēgts) .
Rādīt IP adresi	No (Nē)	No (Nē): iekārtas IP adrese nebūs redzama vadības paneļa displejā.
	Jā	Jā: vadības paneļa displejā pārmaiņus tiek rādīta iekārtas IP adrese un informācija par izejmateriāliem; IP adrese netiek rādīta, ja iestājusies kļūda. Noklusējuma iestatījums ir No (Nē) .
Atjaunot noklusējuma vērtības		Lai tīkla konfigurācijas iestatījumus atjaunotu uz noklusējuma vērtībām, nospiediet pogu Labi .

3 Programmatūra operētājsistēmai Windows

- [Atbalstītās Windows operētājsistēmas](#)
- [Printera dzinis](#)
- [Drukšanas iestatījumu prioritāte](#)
- [Izmainiet printera draivera Windows iestatījumus](#)
- [Programmatūras noņemšana sistēmā Windows](#)
- [Atbalstītās utilītas sistēmā Windows](#)

Atbalstītās Windows operētājsistēmas

Ši iekārta atbalsta šādas Windows operētājsistēmas:

Visas programmatūras instalācija


- Windows XP
- Windows Vista (32 bitu un 64 bitu)
- Windows 7 (32 bitu un 64 bitu)

Tikai printera un skenera draiveri

- Windows 2003 Server
- Windows 2008 Server

Printera dzinis

Printera dziņi nodrošina piekļuvi izstrādājuma īpatnībām, piemēram, drukāšanai uz īpaša formāta papīra, dokumentu palielināšanai vai samazināšanai un ūdenszīmju ievietošanai.

 **PIEZĪME.** Biežāk pieprasītie dziņi atrodami www.hp.com/go/ljm1130series_software vai www.hp.com/go/ljm1210series_software. Atkarībā no konfigurācijas tiem datoriem, kuri darbojas ar Windows, izstrādājuma programmatūras instalācijas programma automātiski pārbauda datora piekļuvi internetam nolūkā iegūt jaunākos dziņus.

Drukšanas iestatījumu prioritāte

Izmaiņām drukšanas iestatījumos tiek piešķirta prioritāte atkarībā no tā, kur izmaiņas ir izdarītas:

 **PIEZĪME.** Komandu nosaukumi un dialoga rāmīši var būt atšķirīgi atkarībā no jūsu lietojumprogrammas.

- **Page Setup (Lapas iestatījumi) dialoga rāmītis:** Lai atvērtu dialoga rāmīti, programmā, ar ko patlaban strādājat, izvēlnē **File** (Datnes) klikšķiniet uz **Page Setup** (Lapas iestatījumi) vai līdzīgas komandas. Šeit izmantotajiem iestatījumiem ir prioritāte attiecībā uz citur veiktajiem iestatījumiem.
- **Drukāt dialoglodziņu:** Lai atvērtu šo dialoglodziņu, noklikšķiniet **Print** (Drukāt) **Print Setup** (Drukāšanas uzstādīšana) vai uz kādas citas līdzīgas komandas zem **File** (Datnes) izvēlnes programmā, ar kuru jūs strādājat. Iestatījumi, kas tiek izmainīti **Print** (Drukāt) dialoglodziņā, ir zemākas prioritātes un parasti neignorē izmaiņas, kas veiktas **Page Setup** (Drukāšanas uzstādīšana) dialoglodziņā.
- **Printera rekvizītu dialoglodziņš (printera draiveris):** noklikšķiniet **Properties** (Rekvizīti) zem **Print** (Drukāt) dialoglodziņā, lai atvērtu printera draiveri. Iestatījumi, kas tiek izmainīti **Printer Properties** (Printera rekvizīti) dialoglodziņā, parasti neignorē jebkurus citus drukāšanas programmatūras iestatījumus. Lielāko daļu drukāšanas iestatījumus varat izmainīt šeit.
- **Noklusējuma printera dziņa iestatījumi:** Noklusējuma printera dziņa iestatījumi nosaka iestatījumus visiem drukšanas darbiem, *ja vien* iestatījumi nav mainīti dialoglodziņos **Page Setup** (Lapas iestatījumi), **Print** (Drukāt) vai **Printer Properties** (Printera rekvizīti).
- **Printera vadības paneļa iestatījumi:** Iestatījumiem, kas mainīti vadības panelī, ir zemāka prioritāte, nekā izmaiņām, kas veiktas citur.

Izmainiet printera draivera Windows iestatījumus

Visu drukdarbu iestatījumu mainīšana pirms programmatūra tiek aizvērta

1. Izvēlnē **File** (Datne) programmatūras programmā noklikšķiniet **Print** (Drukāt).
2. Izvēlieties draiveri un noklikšķiniet **Properties** (Rekvizīti) vai **Preferences** (Preferences).

Darbības var veikt dažādā secībā, šis ir ierastākais variants.

Visu drukdarbu noklusējuma iestatījumu maiņa

1. **Windows XP, Windows Server 2003, un Windows Server 2008 (lietojot noklusējuma Start (Sākt) izvēlnes skatu):** Noklikšķiniet **Start** (Sākt) un tad noklikšķiniet **Printers and Faxes** (Printeri un faksi).
Windows XP, Windows Server 2003 un Windows Server 2008 (klasiskā izvēlnes Sākums skata izmantošana): noklikšķiniet uz **Sākt**, uz **Iestatījumi** un pēc tam noklikšķiniet uz **Printeri**.
Windows Vista: noklikšķiniet **Start** (Sākt), pēc tam – **Control Panel** (Vadības panelis) un tad kategorijā **Hardware and Sound** (Aprīkojums un skaņa) noklikšķiniet **Printer** (Printeris).
2. Ar labo peles taustiņu noklikšķiniet draivera ikonu un izvēlieties **Printing Preferences** (Drukāšanas preferences).

Ierīces konfigurācijas iestatījumu maiņa

1. **Windows XP, Windows Server 2003, un Windows Server 2008 (lietojot noklusējuma Start (Sākt) izvēlnes skatu):** Noklikšķiniet **Start** (Sākt) un tad noklikšķiniet **Printers and Faxes** (Printeri un faksi).
Windows XP, Windows Server 2003 un Windows Server 2008 (klasiskā izvēlnes Sākums skata izmantošana): noklikšķiniet uz **Sākt**, uz **Iestatījumi** un pēc tam noklikšķiniet uz **Printeri**.
Windows Vista: noklikšķiniet **Start** (Sākt), pēc tam – **Control Panel** (Vadības panelis) un tad kategorijā **Hardware and Sound** (Aprīkojums un skaņa) noklikšķiniet **Printer** (Printeris).
2. Ar labo peles taustiņu noklikšķiniet draivera ikonu un izvēlieties **Properties** (Rekvizīti).
3. Noklikšķiniet cilni **Device Settings** (Ierīces iestatījumi).

Programmatūras noņemšana sistēmā Windows

Windows XP

1. Noklikšķiniet **Start** (Sākt), **Control Panel** (Vadības panelis), un tad **Add or Remove Program** (Pievienot vai Izņemt programmas).
2. Atrodiet un atlasiet sarakstā iekārtu.
3. Noklikšķiniet uz **Change/Remove** (Mainīt/Izņemt) pogas, lai noņemtu programmatūru.

Windows Vista

1. Noklikšķiniet **Start** (Sākt), **Control Panel** (Vadības panelis), un tad **Programs and Features** (Programmas un Funkcijas).
2. Atrodiet un atlasiet sarakstā iekārtu.
3. Atlasiet **Uninstall/Change** (Atinstalēt/Mainīt) opciju.

Atbalstītās utilītas sistēmā Windows

HP Toolbox lietojumprogramma

HP Toolbox ir lietojumprogramma, ko varat izmantot šādiem uzdevumiem:

- pārbaudīt izstrādājuma statusu,
- konfigurēt izstrādājuma iestatījumus,
- konfigurēt uznirstošos ziņojumus,
- aplūkot problēmrisināšanas informāciju,
- aplūkot tiešsaistes dokumentāciju.

HP iebūvētais tīmekļa serveris (tikai M1210 sērija)

Iekārta ir aprīkota ar HP iebūvēto tīmekļa serveri, kas nodrošina piekļuvi informācijai par iekārtu un tīkla aktivitātēm. Šī informācija tiek parādīta tīmekļa pārlūkprogrammā, piemēram, Microsoft Internet Explorer, Netscape Navigator, Apple Safari vai Mozilla Firefox.

HP iebūvētais tīmekļa serveris atrodas iekārtā. Tas nav ielādēts tīkla serverī.

HP iebūvētais tīmekļa serveris nodrošina saskarni ar ierīci, lai to varētu lietot ikviens, kuram ir pieejams dators ar tīkla savienojumu un standarta tīmekļa pārlūkprogrammu. Jūsu datorā nav instalēta vai konfigurēta speciāla programmatūra, taču jūsu datorā ir jābūt atbalstītam tīmekļa pārlūkam. Lai piekļūtu HP iebūvētajam tīmekļa serverim, pārlūkprogrammas adreses rindā ierakstiet iekārtas IP adresi.

Citi Windows komponenti un aprīkojums

- Programmatūras instalēšanas programma automatizē drukāšanas sistēmas instalēšanu
- Tiešsaistes tīkla reģistrācija
- HP LaserJet Scan
- PC Fax Send

4 Produkta izmantošana ar Mac

- [Mac programmatūra](#)
- [Drukāšana ar Mac](#)
- [Fakss ar Mac \(tikai M1210 sērija\)](#)
- [Skenēšana ar Mac](#)

Mac programmatūra

Macintosh atbalstītās operētājsistēmas

Ierīce atbalsta šādas Macintosh operētājsistēmas:

- Mac OS X V10.3.9, V10.4, V10.5 un jaunākas versijas



PIEZĪME. Mac OS X V10.4 un jaunākām versijām tiek atbalstīta PPC un Intel® Core™ Processor Macs.

Macintosh atbalstītie printera draiveri

HP LaserJet programmatūras instalācija nodrošina PostScript® printera apraksta failus (PPD), CUPS draiveri un HP printera Mac OS X utilītas. HP printera PPD fails kopā ar CUPS draiveri nodrošina pilnu drukāšanas funkcionalitāti un piekļuvi specifiskām HP printera iespējām.

Mac programmatūras noņemšana

Izmantojiet atinstalēšanas utilītu, lai noņemtu programmatūru.

1. Cietajā diskā atrodiet šo mapi:

Applications/HP LaserJet Professional M1130 MFP sērija / (M1130 sērija)

Applications/HP LaserJet Professional M1210 MFP sērija / (M1210 sērija)

2. Veiciet dubultklikšķi uz faila **HP Uninstaller.app**.
3. Noklikšķiniet uz pogas **Turpināt** un pēc tam izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai noņemtu programmatūru.

Macintosh drukāšanas iestatījumu prioritātes



Izmaiņām drukāšanas iestatījumos tiek noteiktas prioritātes atkarībā no tā, kur veiktas izmaiņas:



PIEZĪME. Komandu un dialogu logi var būt atkarīgi no programmatūras.

- **Page Setup dialog box** (Lappuses iestatīšanas dialoglodziņš): lai atvērtu šo dialoglodziņu, noklikšķiniet **Page Setup** (Lappuses iestatīšana) vai līdzīgu komandu izvēlnē **File** (Datne) programmā, ar kuru jūs strādājat. Šeit mainītiem iestatījumiem var būt prioritāte pār iestatījumiem, kas tiek mainīti citur.
- **Print (Drukāšana) dialoga logs**: noklikšķiniet **Print** (Drukāt), **Print Setup** (Drukāšanas iestatīšana) vai līdzīgu komandu izvēlnē **File** (Datne) programmā, kurā strādājat, lai atvērtu šo dialoga logu. Izmaiņas, kas veiktas dialoga logā **Print** (Drukāšana) ir zemākas prioritātes un *neignorē* izmaiņas, kas veiktas dialoga logā **Page Setup** (Lappuses iestatīšana).
- **Default (Rūpnīcas noklusējuma) printera draivera iestatījumi**: printera draivera noklusējuma iestatījumi nosaka iestatījumus, kas tiek izmantoti visiem drukdarbiem, *ja vien* iestatījumi netiek mainīti dialoga logos **Page Setup** (Lappuses iestatīšana), **Print** (Drukāšana) vai **Printer Properties** (Printera rekvizīti).
- **Printera vadības paneļa iestatījumi**: iestatījumiem, kas mainīti printera vadības panelī, ir zemāka prioritāte nekā jebkur citur veiktām izmaiņām.

Printera draivera iestatījumu mainīšana sistēmā Mac

Visu drukdarbu iestatījumu mainīšana pirms programmatūra tiek aizvērta	Visu drukdarbu noklusējuma iestatījumu maiņa	Ierīces konfigurācijas iestatījumu maiņa
<ol style="list-style-type: none">1. Izvēlnē Fails noklikšķiniet uz pogas Drukāšana.2. Iestatījumu maiņa dažādās izvēlnēs	<ol style="list-style-type: none">1. Izvēlnē Fails noklikšķiniet uz pogas Drukāšana.2. Iestatījumu maiņa dažādās izvēlnēs3. Izvēlnē Sākotnējie iestatījumi noklikšķiniet uz opcijas Saglabāt kā... un ievadiet sākotnējā iestatījuma nosaukumu. <p>Šie iestatījumi tiek saglabāti izvēlnē Sākotnējie iestatījumi. Lai izmantotu jaunus iestatījumus, katru reizi atverot lietojumprogrammu un drukājot, ir jāatlasa sākotnējā iestatījuma opcija.</p>	<p>Mac OS X 10.4</p> <ol style="list-style-type: none">1. Apple izvēlnē  noklikšķiniet uz izvēlnes Sistēmas preferences un pēc tam uz ikonas Druka un fakss.2. Noklikšķiniet uz pogas Printera iestatīšana.3. Noklikšķiniet uz izvēlnes Instalējamās opcijas. <p>Mac OS X 10.5 un 10.6</p> <ol style="list-style-type: none">1. Apple izvēlnē  noklikšķiniet uz izvēlnes Sistēmas preferences un pēc tam uz ikonas Druka un fakss.2. Loga kreisajā pusē atlasiet iekārtu.3. Noklikšķiniet uz pogas Opcijas un izejmateriāli.4. Noklikšķiniet uz cilnes Draiveris.5. Konfigurējiet instalētās opcijas.

Drukāšana ar Mac

Drukās sākotnējo iestatījumu izveide un lietošana sistēmā Mac

Lai atkārtotai lietošanai saglabātu pašreizējos printera draivera iestatījumus, lietojiet drukāšanas sākumiestatījumus.

Izveidojiet drukāšanas sākumiestatījumu

1. Izvēlnē **Fails** noklikšķiniet uz opcijas **Drukāšana**.
2. Izvēlieties draiveri.
3. Atlasiet drukas iestatījumus, kurus vēlaties saglabāt turpmākai lietošanai.
4. Izvēlnē **Sākotnējie iestatījumi** noklikšķiniet uz opcijas **Saglabāt kā...** un ievadiet sākotnējā iestatījuma nosaukumu.
5. Noklikšķiniet uz pogas **Labi**.

Izmantojiet drukāšanas sākumiestatījumus

1. Izvēlnē **Fails** noklikšķiniet uz opcijas **Drukāšana**.
2. Izvēlieties draiveri.
3. Izvēlnē **Sākotnējie iestatījumi** atlasiet drukas iestatījumu.



PIEZĪME. Lai izmantotu printera draivera noklusējuma iestatījumus, atlasiet opciju **Standarta**.

Dokumentu izmēru maiņa vai drukāšana uz īpašu izmēru papīra ar Mac

Mac OS X 10.4, 10.5 un 10.6

1. Izvēlnē **Fails** noklikšķiniet uz opcijas **Lappuses iestatīšana**.
2. Atlasiet iekārtu un pēc tam atlasiet pareizos opciju **Papīra formāts** un **Orientation (Orientācija)** iestatījumus.

Mac OS X 10.5 un 10.6

Izmantojiet vienu no šīm metodēm.

1. Izvēlnē **Fails** noklikšķiniet uz opcijas **Drukāšana**.
2. Noklikšķiniet uz pogas **Lappuses iestatīšana**.
3. Atlasiet iekārtu un pēc tam atlasiet pareizos opciju **Papīra formāts** un **Orientation (Orientācija)** iestatījumus.

1. Izvēlnē **Fails** noklikšķiniet uz opcijas **Drukāšana**.
2. Atveriet izvēlni **Paper Handling (Papīra apstrāde)**.
3. Apgabalā **Mērķa papīra izmēri** noklikšķiniet uz izvēles rūtiņas **Mērogot, lai pielāgotu papīra izmēriem** un pēc tam atlasiet izmērus nolaižamajā sarakstā.

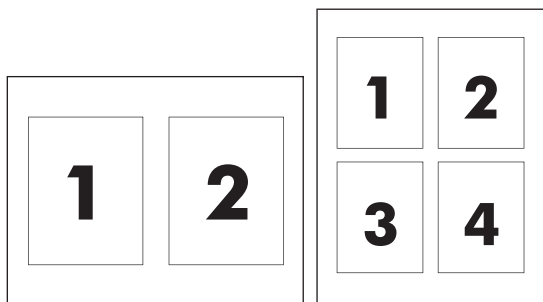
Titullapas drukāšana ar Mac

1. Izvēlnē **Fails** noklikšķiniet uz opcijas **Drukāšana**.
2. Izvēlieties draiveri.

3. Atveriet izvēlni **Titullapa** un pēc tam atlasiet, kur vēlaties drukāt titullapu. Noklikšķiniet uz pogas **Pirms dokumenta** vai **Pēc dokumenta**.
4. Izvēlnē **Titullapas tips** atlasiet ziņojumu, ko vēlaties drukāt titullapā.

 **PIEZĪME.** Lai drukātu tukšu titullapu, izvēlnē **Titullapas tips** atlasiet opciju **Standarta**.

Vairāku lappušu drukāšana uz vienas papīra loksnes ar Mac



1. Izvēlnē **Fails** noklikšķiniet uz opcijas **Drukāšana**.
2. Izvēlieties draiveri.
3. Atveriet izvēlni **Izkārtojums**.
4. Izvēlnē **Lapu lapas pušu skaits** atlasiet, cik lappuses vēlaties drukāt katrā lapā (1, 2, 4, 6, 9 vai 16).
5. Apgabalā **Izkārtojuma virziens** atlasiet lappušu secību un novietojumu lapā.
6. Izvēlnē **Apmales** atlasiet, kādu apmali drukāt ap katru lapā drukāto lappusi.

Abpusējā drukāšana (divpusējā druka) ar Mac

Manuāla abpusējā drukāšana

1. Ievietojiet papīru ar virspusi augšup padeves paplātē.



2. Izvēlnē **File** (Datne) noklikšķiniet **Print** (Drukāt).

3. **Mac OS X v10.4:** nolaižamajā sarakstā **Izkārtojums** atlasiet **Garās malas saistījums** vai **Īsās malas saistījums**.

vai

Mac OS X v10.5 un v10.6: atzīmējiet izvēles rūtiņu **Drukāt uz abām pusēm**.

4. Noklikšķiniet uz **Drukāt**. Pirms ievietot izvadīto papīru paplātē, lai apdrukātu otru pusi, izpildiet norādījumus, kas redzami datora ekrānā atvērtajā dialoglodziņā.
5. Izgūstiet izdrukāto lapu kaudzīti no izvades uztvērēja un, saglabājot papīra orientāciju, ievietojiet to padeves paplātē ar drukāto pusi uz leju.



6. Datorā noklikšķiniet uz pogas **Turpināt**, lai izdrukātu lapu otru pusi.

Fakss ar Mac (tikai M1210 sērija)

1. Programmas izvēlnē **File** (Fails) atlasiet **Print** (Drukāt).
2. Noklikšķiniet uz **PDF** un pēc tam atlasiet **Fax PDF** (Sūtīt PDF pa faksu).
3. Laukā **To** (Kam) ievadiet faksa numuru.
4. Lai ietvertu faksā titullapu, atlasiet **Use Cover Page** (Izmantot titullapu) un pēc tam ievadiet titullapas tēmu un ziņojumu (pēc izvēles).
5. Noklikšķiniet uz **Fax**(Fakss).

Skenēšana ar Mac

Lai skenētu attēlus Mac datorā, izmantojiet HP Director programmatūru.

Skenēšana pa vienai lapai

1. Ievietojiet skenējamo oriģinālu dokumentu padevējā ar skenējamo pusi uz leju.
2. Dokā noklikšķiniet uz ikonas HP Director.
3. Noklikšķiniet uz HP Director un pēc tam noklikšķiniet uz **Scan** (Skenēt), lai atvērtu **HP** dialoglodziņu.
4. Noklikšķiniet uz **Scan** (Skenēt).
5. Lai skenētu vairākas lapas, ievietojiet nākamo lapu un noklikšķiniet uz **Scan** (Skenēt). Atkārtojiet šo darbību, līdz ir noskenētas visas lapas.
6. Noklikšķiniet uz **Finish** (Pabeigt) un pēc tam uz **Destinations** (Galamērķi).

Skenēšana failā

1. Sadaļā **Destinations** (Galamērķi) izvēlieties **Save To File(s)** (Saglabāt failā (-os)).
2. Ievadiet faila nosaukumu un norādiet tā mērķa atrašanās vietu.
3. Noklikšķiniet uz **Save** (Saglabāt). Oriģinālu ieskenē un saglabā.

Skenēšana e-pastā

1. Sadaļā **Destinations** (Galamērķi) izvēlieties **E-mail** (E-pasts).
2. Tiks atvērts tukšs e-pasts ar skenēto dokumentu tā pielikumā.
3. Ievadiet e-pasta saņēmēju, pievienojiet tekstu vai citus pielikumus un pēc tam noklikšķiniet uz **Send** (Sūtīt).

5 Produkta pievienošana

- [Atbalstītās tīkla operētājsistēmas](#)
- [Pievienošana ar USB](#)
- [Pievienošana tīklam \(tikai M1210 sērija\)](#)

Atbalstītās tīkla operētājsistēmas



PIEZĪME. Tikai M1210 sērija sērija atbalsta tīkla funkcijas.

Drukāšanu tīklā atbalsta šādas operētājsistēmas:

- Windows 7
- Windows Vista (Starter Edition, 32 bitu un 64 bitu)
- Windows XP (32 bitu, 2. servisa pakotne)
- Windows XP (64 bitu, 1. servisa pakotne)
- Windows Server 2003 (1. servisa pakotne)
- Windows Server 2008 (32 bitu un 64 bitu)
- Mac OS X v10.4, v10.5 un v10.6

Paziņojums par atbildības ierobežošanu attiecībā uz printera koplietošanu

HP neatbalsta vienādranga tīklošanu, jo šī iespēja ir Microsoft operētājsistēmu, nevis HP printeru draiveru funkcija. Dodieties uz Microsoft tīmekli www.microsoft.com.

Pievienošana ar USB

Šis izstrādājums atbalsta USB 2.0 savienojumu. Jums ir jālieto A-uz-B veida USB kabelis, kas nav garāks par 2 metriem (6,56 pēdas).

Instalācijas kompaktdisks

1. Datora kompaktdisku diskdziņī ievietojiet programmatūras instalācijas kompaktdisku.



PIEZĪME. Nepievienojiet USB kabeli līdz brīdim, kad tas tiek prasīts.

2. Ja instalēšanas programma netiek atvērta automātiski, pārlūkojiet kompaktdiska saturu un palaidiet failu SETUP.EXE.
3. Lai instalētu programmatūru, izpildiet ekrānā redzamos norādījumus.

Ja programmatūras instalēšanai izmantojat kompaktdisku, varat izvēlēties šādus instalāciju veidus:

- vienkāršā instalēšana (ieteicams);

Jums netiks parādīta uzvedne ar aicinājumu apstiprināt noklusējuma iestatījumus vai veikt tajos izmaiņas.

- papildu instalēšana.

Jums tiks parādīta uzvedne ar aicinājumu apstiprināt noklusējuma iestatījumus vai veikt tajos izmaiņas.

Pievienošana tīklam (tikai M1210 sērija)

Atbalstītie tīkla protokoli

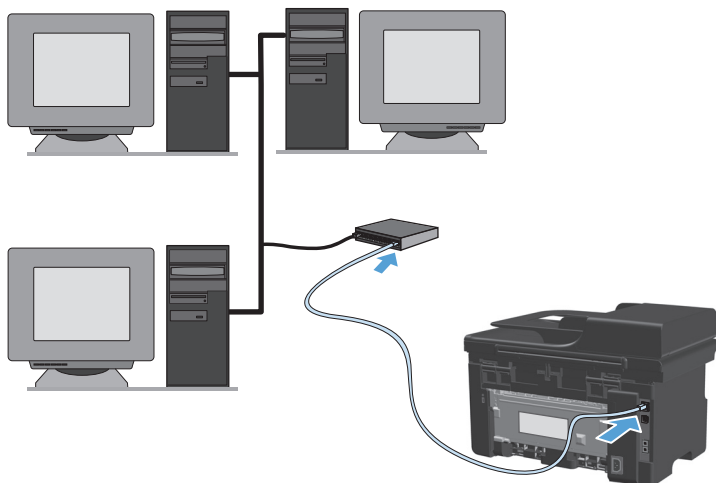
Lai tīklam pievienotu iekārtu, kas ir aprīkota ar tīklošanas funkcionalitāti, nepieciešams tīkls, kas izmanto šo protokolu.

- Funkcionējošs vadu tīkls TCP/IP

Iekārtas instalēšana vadu tīklā

Iekārtu var instalēt tīklā, izmantojot iekārtas kompaktdisku. Pirms sākat instalēšanu, rīkojieties šādi:

1. Pievienojiet CAT-5 Ethernet kabeli kādam brīvam Ethernet centrmezgla vai maršrutētāja portam. Nepievienojiet kabeli centrmezgla vai maršrutētāja augšupsaites portam.
2. Pievienojiet Ethernet kabeli Ethernet portam ierīces aizmugurē.
3. Pārbaudiet, vai iekārtas aizmugurē iedegas kāds no tīkla indikatoriem (10 vai 100), kas atrodas tīkla portā.



Instalēšana ar kompaktdisku vadu tīklā

PIEZĪME. Instalējot programmatūru no kompaktdiska, varat izvēlēties instalācijas veidu Vienkāršā instalēšana (ieteicams) vai Detalizētā instalēšana (jums tiks parādīta uzvedne ar aicinājumu apstiprināt noklusējuma iestatījumus vai veikt tajos izmaiņas).

1. Datora kompaktdisku diskdziņī ievietojiet programmatūras instalācijas kompaktdisku.
2. Ja instalēšanas programma netiek atvērta automātiski, pārlūkojiet kompaktdiska saturu un palaidiet failu SETUP.EXE.
3. Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai iestatītu iekārtu un instalētu programmatūru.

PIEZĪME. Pēc uzvednes parādīšanas noteikti atlasiet iestatījumu **Izveidot savienojumu, izmantojot tīklu.**

Tīkla iestatījumu konfigurēšana

Tīkla iestatījumu skatīšana vai mainīšana

Lai skatītu vai mainītu JP konfigurācijas iestatījumus, izmantojiet iebūvēto tīmekļa serveri.

1. Izdrukājiet konfigurācijas lapu un atrodiat IP adresi.
 - Ja izmantojat IPv4, tad IP adrese satur tikai ciparus. Tās formāts ir šāds:
`xxx . xxx . xxx . xxx`
 - Ja izmantojat IPv6, tad IP adrese ir heksadecimāla rakstzīmju un ciparu kombinācija. Tai ir līdzīgs formāts šim:
`xxxx : : xxx : xxxx : xxxx : xxxx`
2. Lai atvērtu iebūvēto tīmekļa serveri, ierakstiet iekārtas IP adresi tīmekļa pārlūka adreses joslā.
3. Noklikšķiniet uz cilnes **Networking** (Tīklošana), lai iegūtu informāciju par tīklu. Iestatījumus varat mainīt pēc vajadzības.

Tīkla paroles iestatīšana vai mainīšana

Izmantojiet iegulto tīmekļa serveri tīkla paroles iestatīšanai vai esošās paroles mainīšanai.

1. Atveriet iebūvēto tīmekļa serveri, noklikšķiniet uz cilnes **Networking (Tīklošana)** un tad uz saites **Password (Parole)**.



PIEZĪME. Ja parole ir iepriekš iestatīta, jums pieprasīs to ievadīt. Ievadiet paroli un pēc tam noklikšķiniet uz pogas **Apply (Lietot)**.

2. Ievadiet jauno paroli lodziņos **Password (Parole)** un **Apstiprināt paroli**.
3. Loga apakšdaļā noklikšķiniet uz pogas **Apply (Lietot)**, lai saglabātu paroli.

IP adrese

Produkta IP adresi var iestatīt manuāli vai arī to var konfigurēt automātiski, izmantojot DHCP, BootP vai AutoIP.

Lai nomainītu IP adresi manuāli, izmantojiet cilni **Tīklošana** no iebūvētā tīmekļa servera.

Saites ātrums un abpusējo sakaru iestatījumi



PIEZĪME. Šajā sadaļā vārds "abpusējs" nozīmē divvirzienu sakarus, nevis abpusējo druku.

Ja nepieciešams iestatīt saiknes ātrumu, izmantojiet cilni **Tīklošana** no iebūvētā tīmekļa servera.

Nepareizas saites ātruma iestatījuma izmaiņas var neļaut produkta saziņu ar citām tīkla ierīcēm. Vairākumā situāciju atstājiet produktu automātiskajā režīmā. Izmaiņas var izraisīt produkta izslēgšanos un pēc tam ieslēgšanos. Veiciet izmaiņas tikai tad, kad iekārta netiek darbināta.

6 Papīrs un apdrukājāmie materiāli

- [Papīra lietošanas noteikumu izprašana](#)
- [Drukas draivera maiņa atbilstoši papīra tipam un izmēriem](#)
- [Atbalstītie papīra izmēri](#)
- [Atbalstītie papīra veidi](#)
- [Papīra ievietošanas paplātes](#)
- [Padevju konfigurēšana](#)

Papīra lietošanas noteikumu izprašana

Šī ierīce atbalsta dažādus papīrus un citus printera apdrukājamos materiālus saskaņā ar šīs lietošanas rokasgrāmatas vadlīnijām. Papīrs vai printera apdrukājamais materiāls, kas neatbilst šajās vadlīnijās noteiktajam, var radīt zemu drukas kvalitāti, palielināt papīra iestrēgšanas iespējamību un paātrināt iekārtas nolietojumu.

Lai sasniegtu vislabākos rezultātus, izmantojiet tikai HP papīru un apdrukājamos materiālus, kas paredzēti strūkļprinteriem vai daudzfunkcionālai lietošanai. Izmantojiet strūkļprinteriem paredzētu papīru vai apdrukājamo materiālu. HP Company neiesaka izmantot citu zīmolu apdrukamas materiālus, jo HP nevar kontrolēt to kvalitāti.

Uzglabājiet papīru oriģinālajā iepakojumā, lai nepakļautu to mitruma un citu kaitīgu faktoru iedarbībai. Neatveriet iepakojumu, kamēr neesat gatavs lietot papīru.

Iespējams, ka papīrs atbilst visām šajā lietotāja rokasgrāmatā minētajām vadlīnijām, tomēr rezultāti nav apmierinoši. Tās var būt nepareizas apiešanās, neatbilstošas temperatūras un/vai mitruma līmeņa vai kāda cita faktora sekas, ko HP nespēj kontrolēt.

⚠ UZMANĪBU! Papīrs vai apdrukājamais materiāls, kas neatbilst HP specifikācijām, var radīt produkta darbības problēmas un remonta nepieciešamību. Uz šo remontu neattiecas HP garantija vai apkalpošanas līgumi.

Vadlīnijas par īpašiem papīra veidiem

Šī iekārta atbalsta drukāšanu uz īpaša apdrukājamā materiāla. Lai iegūtu apmierinošus rezultātus, ievērojiet tālāk sniegtās vadlīnijas. Ja lietojat īpašu papīru vai apdrukājamo materiālu, lai iegūtu labākus rezultātus, pārlicinieties, vai iestatījat printera draiverī veidu un izmēru.

⚠ UZMANĪBU! HP LaserJet iekārtas lieto termofiksatorus, lai tonera daļiņas uz papīra nonāktu sausas, veidojot ļoti precīzus punktus. HP lāzerpapīrs ir izstrādāts tā, lai izturētu lielu karstumu. Izmantojot tintes papīru, iekārta var tikt sabojāta.

Materiālu veids	Nedrīkst	Nedrīkst
Aploksnes	<ul style="list-style-type: none">Novietojiet aploksnes plakaniski.Lietojiet aploksnes, kuru šuve stiepjas gar visu malu līdz aploksnes stūrim.Lietojiet noplēšamas līmējamas sloksnes, kas apstiprinātas izmantošanai lāzerprinterios.	<ul style="list-style-type: none">Nelietojiet aploksnes, ja tās ir saburzītas, tām ir robi, tās ir salīpušas vai citādi bojātas.Nelietojiet aploksnes, kurām ir skavas, spiedpogas, lodziņi vai kritpapīra apdare.Nelietojiet pašlīmējošas līmes vai citus sintētiskus materiālus.
Uzlīmes	<ul style="list-style-type: none">Lietojiet tikai tādas uzlīmju loksnes, kur pamatne nav redzama starp uzlīmēm.Izmantojiet cieši pieguļošas uzlīmes.Lietojiet pilnas uzlīmju loksnes.	<ul style="list-style-type: none">Nelietojiet uzlīmes, kurām ir krokas vai gaisa burbulīši vai kuras ir bojātas.Neapdrukājiet loksnes, kurām ir tikai daļa uzlīmju.

Materiālu veids	Nedrīkst	Nedrīkst
Caurspīdīgās filmas	<ul style="list-style-type: none"> Lietojiet tikai tādas caurspīdīgās plēves, kas ir apstiprinātas lietošanai lāzerprinteros. Pēc izņemšanas no produkta novietojiet caurspīdīgās filmas uz plakanas virsmas. 	<ul style="list-style-type: none"> Nelietojiet caurspīdīgus drukas materiālus, kas nav apstiprināti izmantošanai lāzerprinteros.
Vēstuļpapīrs un veidlapas	<ul style="list-style-type: none"> Lietojiet tikai tādu vēstuļpapīru vai veidlapas, kas ir apstiprinātas izmantošanai lāzerprinteros. 	<ul style="list-style-type: none"> Nelietojiet veidlapas ar reljefu izcēlumu vai metālisku apdruku.
Biezs papīrs	<ul style="list-style-type: none"> Lietojiet tikai tādu biezu papīru, kas ir apstiprināts izmantošanai lāzerprinteros un atbilst šī produkta svāra prasībām. 	<ul style="list-style-type: none"> Neizmantojiet papīru, kas ir smagāks par šim produktam ieteiktajiem drukas materiālu tehniskajiem parametriem, ja vien tas nav HP papīrs, kas apstiprināts izmantošanai šajā produktā.
Glancēts papīrs un krītpapīrs	<ul style="list-style-type: none"> Lietojiet tikai tādu glancētu papīru vai krītpapīru, kas ir apstiprināts izmantošanai lāzerprinteros. Papīru ar īpašu pārklājumu izmantojiet šim izstrādājumam paredzētajā temperatūras un mitruma diapazonā. 	<ul style="list-style-type: none"> Nelietojiet glancētu papīru vai krītpapīru, kas ir paredzēts izmantošanai strūkļprinteru produktos. Neizmantojiet papīru ar īpašu pārklājumu vidē ar ārkārtīgi zemu vai augstu mitruma līmeni.
Visi papīra tipi	<ul style="list-style-type: none"> Uzglabājiet papīru oriģinālajā iepakojumā. Uzglabājiet papīru vietā, kur nav putekļu. 	<ul style="list-style-type: none"> Neizmantojiet papīru, kas ir sakrokojies. Neizmantojiet papīru, kas ir ticis uzglabāts mitrā vidē.

Drukšanas draivera maiņa atbilstoši papīra tipam un izmēriem

Papīra izmēru un tipa maiņa (Windows)

1. Lietojumprogrammas izvēlnē **Files** noklikšķiniet uz **Drukāt**.
2. Atlasiet iekārtu un noklikšķiniet uz pogas **Rekvizīti** vai **Preferences**.
3. Noklikšķiniet uz cilnes **Papīrs/kvalitāte**.
4. Atlasiet izmērus nolaižamajā sarakstā **Papīra izmēri**.
5. Atlasiet papīra tipu nolaižamajā sarakstā **Paper type (Papīra tips)**.
6. Noklikšķiniet uz pogas **Labi** (Lietot).

Papīra izmēru un tipa maiņa (Mac)

1. Lietojumprogrammas izvēlnē **Files** noklikšķiniet uz opcijas **Drukāšana**.
2. Izvēlnē **Kopijas un lappuses** noklikšķiniet uz izvēlnes **Paper Handling (Papīra apstrāde)**.
3. Atlasiet izmērus nolaižamajā sarakstā **Papīra formāts** un pēc tam noklikšķiniet uz pogas **Labi**.
4. Atveriet izvēlni **Papīrs**.
5. Atlasiet tipu nolaižamajā sarakstā **Veids**.
6. Noklikšķiniet uz pogas **Drukāšana** (Lietot).

Atbalstītie papīra izmēri

Šajā produktā var izmantot dažādus papīra, izmērus un to var pielāgot dažādam apdrukājamam materiālam.



PIEZĪME. Lai iegūtu vislabākos drukas rezultātus, pirms drukāšanas printera draiverī izvēlieties piemērotu papīra formātu un veidu.

6-1. tabula. Atbalstītie papīra un apdrukājamo materiālu formāti

Formāts	Izmēri	Padeves paplāte	Dokumentu padevējs
Letter	216 x 279 mm	✓	✓
Legal	216 x 356 mm	✓	✓
A4	210 x 297 mm	✓	✓
Executive	184 x 267 mm	✓	✓
A5	148 x 210 mm	✓	✓
A6	105 x 148 mm	✓	✓
B5 (JIS)	182 x 257 mm	✓	✓
16k	184 x 260 mm		
	195 x 270 mm	✓	✓
	197 x 273 mm		
Custom (Pielāgots)		Minimālais: 76 x 127 mm Maksimālais: 216 x 356 mm	Minimālais: 147 x 211 mm Maksimālais: 216 x 356 mm

6-2. tabula. Atbalstītās aploksnes un pastkartes

Formāts	Izmēri	Padeves paplāte
Aploksne #10	105 x 241 mm	✓
DL aploksne	110 x 220 mm	✓
C5 aploksne	162 x 229 mm	✓
B5 aploksne	176 x 250 mm	✓
Monarch aploksne	98 x 191 mm	✓
Pastkarte (JIS)	100 x 148 mm	✓
Dubultā pastkarte (JIS formāts)	148 x 200 mm	✓


Atbalstītie papīra veidi

Pilns šīs iekārtas atbalstītā īpašā HP markas papīra saraksts atrodams adresē www.hp.com/support/ljm1130series vai www.hp.com/support/ljm1210series.

Padeves paplāte	Padeves paplāte atbalsta šādu veidu papīru. <ul style="list-style-type: none">• Parastais• Viegls (60-74 g/m²)• Vidēji viegls (96-110 g/m²)• Smags (111-130 g/m²)• Īpaši smags (131-175 g/m²)• Caurspīdīgā filma• Uzlīmes• Veidlapa• Aploksne• Iepriekš apdrukāts papīrs• Perforēts papīrs• Krāsains• Augstas kvalitātes papīrs• Otrreizējās pārstrādes• Nelīdzens• Vellum
Dokumentu padevējs	Dokumentu padevējs atbalsta papīra veidus, kas atbilst šim svara diapazonam. <ul style="list-style-type: none">• 60-90 g/m²

Papīra ievietošanas paplātes

Ievietojiet papīru padeves paplātē

 **PIEZĪME.** Ievietojot jaunu materiālu, pārlicinieties, vai no padeves esat izņēmis visus tur esošos apdrukājamus materiālus, un sakārtojiet jaunā materiāla kaudzīti. Nepūti uz materiāla. Tas palīdz izvairīties no vairāku materiāla lokšņu vienlaicīgas padošanas iekārtā, tādējādi samazinot papīra iestrēgšanas iespēju.

1. Ievietojiet papīru ar virspusi augšup padeves paplātē.



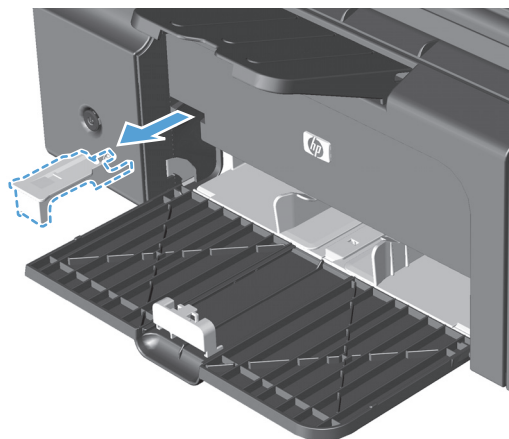
2. Noregulējiet vadotnes, līdz tās piekļaujas papīram.



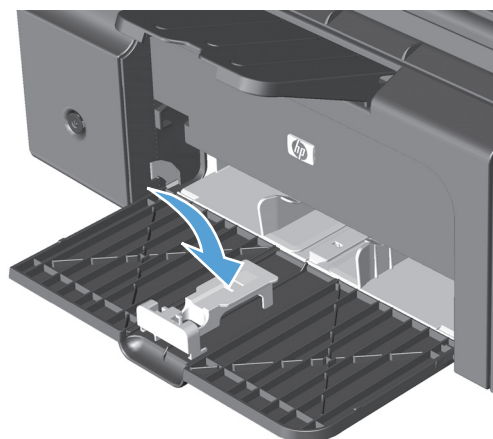
Paplātes noregulēšana īsam apdrukājamam materiālam

Lai drukātu uz drukas materiāla, kas ir īsāks par 185 mm, noregulējiet padeves paplāti, izmantojot īsa apdrukājama materiāla pagarinātāju.

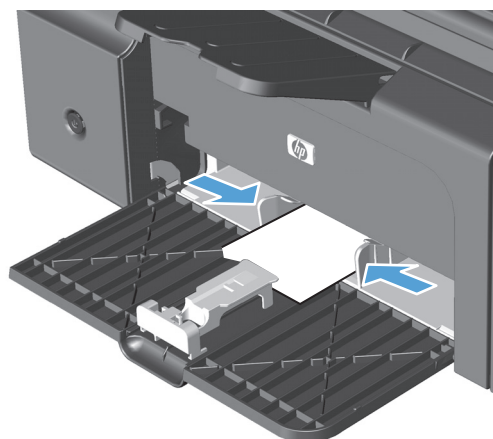
1. Noņemiet īsa apdrukājama materiāla pagarinātāju no glabāšanas ligzdas, kas atrodas materiāla padeves laukuma kreisajā pusē.



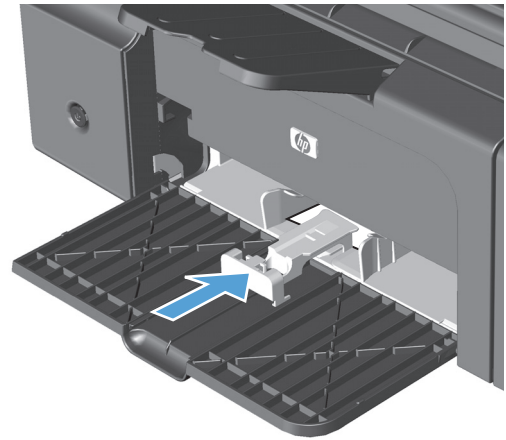
2. Piestipriniet instrumentu priekšējai apdrukājamā materiāla vadotnei.



3. Ievietojiet papīru iekārtā un noregulējiet apdrukājama materiāla sānu vadotnes, lai tās piekļautos papīram.





4. Iebīdiet papīru iekārtā, līdz tas apstājas, un pēc tam pārbīdiet priekšējo apdrukājamā materiāla vadotni, lai instruments balstītos pret papīru.



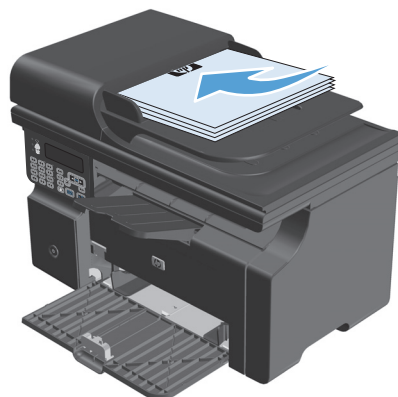
5. Kad drukāšana uz īsa apdrukājamā materiāla ir pabeigta, noņemiet īsa apdrukājamā materiāla pagarinātāju un novietojiet to atpakaļ glabātavas ligzdā.

Apdrukājamā materiāla ievietošana dokumentu padevējā (tikai M1210 sērija)

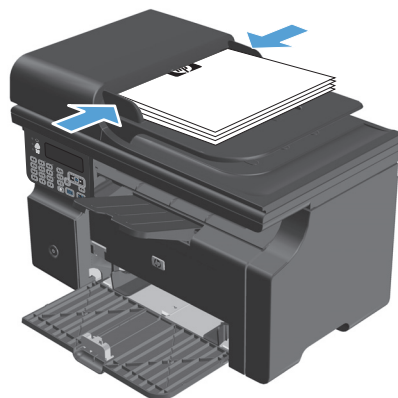
 **PIEZĪME.** Ievietojot jaunu materiālu, pārlicinieties, vai no padeves esat izņēmis visus tur esošos apdrukājamus materiālus, un sakārtojiet jaunā materiāla kaudzīti. Nepūti uz materiāla. Tas palīdz izvairīties no vairāku materiāla lokšņu vienlaicīgas padošanas iekārtā, tādējādi samazinot papīra iestrēgšanas iespēju.

 **UZMANĪBU!** Lai nesabojātu iekārtu, neizmantojiet dokumenta oriģinālu ar korekcijas lenti, korekcijas šķidrums, papīra saspraudi vai skavām. Tāpat dokumentu padevējā nedrīkst ievietot fotogrāfijas, maza izmēra vai traustus oriģinālus.

1. Oriģināli dokumentu padevējā jāievieto ar virspusi uz augšu.



2. Noregulējiet vadotnes, līdz tās piekļaujas papīram.



Padeves un uztvērēja ietilpība

Padeve vai uztvērējs	Papīra veids	Specifikācijas	Daudzums
Padeves paplāte	Papīrs	Diapazons: 60 g/m ² augstas kvalitātes papīra līdz 163 g/m ² augstas kvalitātes papīra	150 loksnes 60 g/m ² augstas kvalitātes papīra
	Aploksnes	60 g/m ² augstas kvalitātes papīra līdz 90 g/m ² augstas kvalitātes papīra	Līdz 10 aploksnēm
	Caurspīdīgās plēves	Ne mazāk kā 0,13 mm biezs	Līdz pat 75 caurspīdīgajām plēvēm
Izdruku uztvērējs	Papīrs	Diapazons: 60 g/m ² augstas kvalitātes līdz 163 g/m ² augstas kvalitātes papīra	Līdz 100 loksniem 75 g/m ² augstas kvalitātes papīra
	Aploksnes	Mazāk nekā 60 g/m ² augstas kvalitātes papīra līdz 90 g/m ² augstas kvalitātes papīra	Ne vairāk kā 10 aploksnes
	Caurspīdīgās plēves	Ne mazāk kā 0,13 mm biezs	Līdz pat 75 caurspīdīgajām plēvēm
Dokumentu padevējs (tikai M1210 sērija)	Papīrs	Diapazons: 60 g/m ² augstas kvalitātes papīra līdz 90 g/m ² augstas kvalitātes papīra	Ne vairāk kā 35 lapas

Papīra orientācija ievietošanai padevēs

Ja izmantojat papīru, kuram nepieciešama specifiska orientācija, ielādējiet to atbilstoši informācijai, kas norādīta nākamajā tabulā.

Papīra veids	Kā ievietot papīru
Iepriekš apdrukātu papīru vai veidlapu	<ul style="list-style-type: none"> Ar virspusi augšup Augšējā mala tiek ievadīta produktā
Perforēts papīrs	<ul style="list-style-type: none"> Ar virspusi augšup Caurumi atrodas produkta kreisās malas virzienā
Aploksne	<ul style="list-style-type: none"> Ar virspusi augšup Kreisā īsā mala tiek ievadīta produktā

Padevju konfigurēšana

Papīra izmēru noklusējuma iestatījuma mainīšana (M1130 sērija)

1. Mainiet noklusējuma iestatījumus, izmantojot printera draiveri. Ievērojiet atbilstošo procedūru atkarībā no izmantotās operētājsistēmas.

Windows XP, Windows Server 2003 un Windows Server 2008 (izmantojot noklusēto izvēlnes Sākt skatu)

- a. noklikšķiniet uz **Sākt** un pēc tam noklikšķiniet uz **Printeri un faksa aparāti**.
- b. Ar labo peles taustiņu noklikšķiniet draivera ikonu un izvēlieties **Printing Preferences** (Drukāšanas preferences).
- c. Noklikšķiniet uz zīmes **Ierīces iestatījumi**.


Windows XP, Windows Server 2003 un Windows Server 2008 (izmantojot klasisko izvēlnes Sākt skatu)

- a. noklikšķiniet uz **Sākt**, uz **Iestatījumi** un pēc tam noklikšķiniet uz **Printeri**.
- b. Ar labo peles taustiņu noklikšķiniet draivera ikonu un izvēlieties **Printing Preferences** (Drukāšanas preferences).
- c. Noklikšķiniet uz zīmes **Ierīces iestatījumi**.


Windows Vista

- a. noklikšķiniet uz **Sākt**, pēc tam uz **Vadības panelis un Aparatūra un skaņa** kategorijā noklikšķiniet uz **Printeris**.
- b. Ar labo peles taustiņu noklikšķiniet draivera ikonu un izvēlieties **Printing Preferences** (Drukāšanas preferences).
- c. Noklikšķiniet uz zīmes **Ierīces iestatījumi**.

Mac OS X 10.4

- a. Apple izvēlnē  noklikšķiniet uz izvēlnes **Sistēmas preferences** un pēc tam uz ikonas **Druka un fakss**.
- b. Noklikšķiniet uz pogas **Printera iestatīšana**.

Mac OS X 10.5 un 10.6

- a. Apple izvēlnē  noklikšķiniet uz izvēlnes **Sistēmas preferences** un pēc tam uz ikonas **Druka un fakss**.
- b. Loga kreisajā pusē atlasiet iekārtu.
- c. Noklikšķiniet uz pogas **Opcijas un izejmateriāli**.
- d. Noklikšķiniet uz cilnes **Draiveris**.

2. Atlasiet atbilstošos papīra izmērus.

Papīra izmēru noklusējuma iestatījuma mainīšana (M1210 sērija)

1. Nospiediet **Iestatīšana** pogu.
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Sistēmas iestatīšana** un nospiediet pogu [Labi](#).
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Papīra iestatīšana** un nospiediet pogu [Labi](#).
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Nokl. papīra izmēri** un nospiediet pogu [Labi](#).
5. Ar bultiņu pogām atlasiet izmērus un nospiediet pogu [Labi](#).

Papīra veida noklusējuma iestatījuma mainīšana (M1130 sērija)

Šim modelim nevar iestatīt noklusēto papīra veidu.

Papīra veida noklusējuma iestatījuma mainīšana (M1210 sērija)

1. Nospiediet **Iestatīšana** pogu.
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Sistēmas iestatīšana** un nospiediet pogu [Labi](#).
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Papīra iestatīšana** un nospiediet pogu [Labi](#).
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Nokl. papīra tips** un nospiediet pogu [Labi](#).
5. Ar bultiņu pogām atlasiet tipu un nospiediet pogu [Labi](#).

7 Drukas uzdevumi

- [Drukas darba atcelšana](#)
- [Drukāšana ar Windows](#)

Drukas darba atcelšana

1. Ja drukas darbu pašlaik drukā, atceliet to, iekārtas vadības panelī nospiežot pogu Atcelt (X).



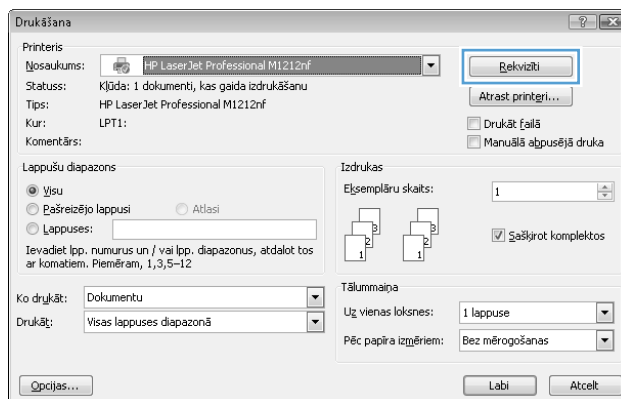
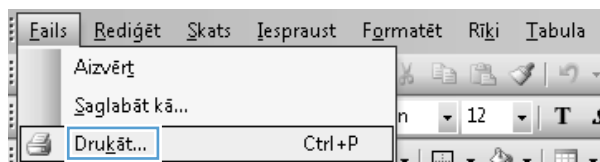
PIEZĪME. Nospiežot pogu Atcelt (X), tiek dzēsts darbs, kuru iekārta pašlaik apstrādā. Ja notiek vairākas darbības, nospiežot pogu Atcelt (X), tiks notīrīta iekārtas vadības paneļa displejā pašlaik redzamā darbība.

2. Varat arī atcelt drukas darbu no programmatūras programmas vai drukas uzdevumu rindas.
 - **Programmatūras programma:** parasti datora ekrānā uz brīdi parādās dialoglodziņš, kas ļauj atcelt drukas uzdevumu.
 - **Windows drukas uzdevumu rindā:** ja drukas uzdevums gaida drukas uzdevumu rindā (datora atmiņā) vai drukas spolētājā, izdzēsiet uzdevumu tur.
 - **Windows XP, Server 2003 vai Server 2008:** noklikšķiniet uz **Sākt, Iestatījumi** un **Printeri un faksi**. Lai atvērtu logu, veiciet dubultklikšķi uz iekārtas ikonas, ar labo peles pogu noklikšķiniet uz atceļamā darba, pēc tam noklikšķiniet uz **Cancel** (Atcelt).
 - **Windows Vista:** noklikšķiniet uz **Start** (Sākt), **Control Panel** (Vadības panelis), pēc tam sadaļā **Hardware and Sound** (Aparatūra un skaņa) noklikšķiniet uz **Printer** (Printeris). Lai atvērtu logu, veiciet dubultklikšķi uz iekārtas ikonas, ar labo peles pogu noklikšķiniet uz atceļamā darba, pēc tam noklikšķiniet uz **Cancel** (Atcelt).
 - **Drukas uzdevumu rinda sistēmā Macintosh:** atveriet drukas uzdevumu rindu, veicot dubultklikšķi uz dokā esošās iekārtas ikonas. Izgaismojiet drukas darbu, pēc tam noklikšķiniet uz **Delete** (Dzēst).

Drukāšana ar Windows

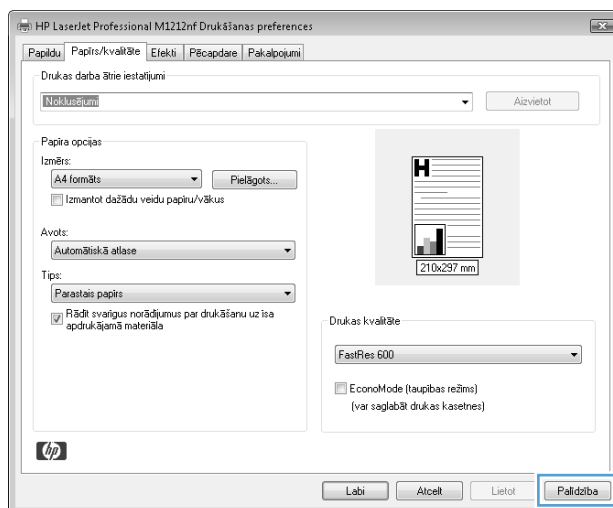
Printera draivera atvēršana sistēmā Windows

1. Lietojumprogrammas izvēlnē **Fails** noklikšķiniet uz **Drukāt**.
2. Atlasiet iekārtu un noklikšķiniet uz pogas **Rekvizīti** vai **Preferences**.



Palīdzības saņemšana par jebkuru Windows drukas opciju

1. Noklikšķiniet uz pogas **Palīdzība**, lai atvērtu tiešsaistes Palīdzību.



Drukājamo kopiju skaita maiņa, izmantojot Windows

1. Lietojumprogrammas izvēlnē **Fails** noklikšķiniet uz **Drukāt**.
2. Atlasiet iekārtu un noklikšķiniet uz pogas **Rekvizīti** vai **Preferences**.
3. Noklikšķiniet uz cilnes **Detalizēti**.
4. Apgabalā **Eksemplāri** ar bultiņu pogām mainiet kopiju skaitu.

Ja drukājat vairākas kopijas, noklikšķiniet uz izvēles rūtiņas **Šķirot komplektos**, lai sašķirotu tās komplektos.

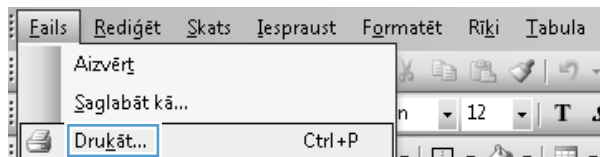
Krāsaina teksta drukāšana melnā krāsā, izmantojot Windows

1. Lietojumprogrammas izvēlnē **Fails** noklikšķiniet uz **Drukāt**.
2. Atlasiet iekārtu un noklikšķiniet uz pogas **Rekvizīti** vai **Preferences**.
3. Noklikšķiniet uz cilnes **Detalizēti**.
4. Noklikšķiniet uz izvēles rūtiņas **Drukāt visu tekstu kā melnu**. Noklikšķiniet uz pogas **Labi**.

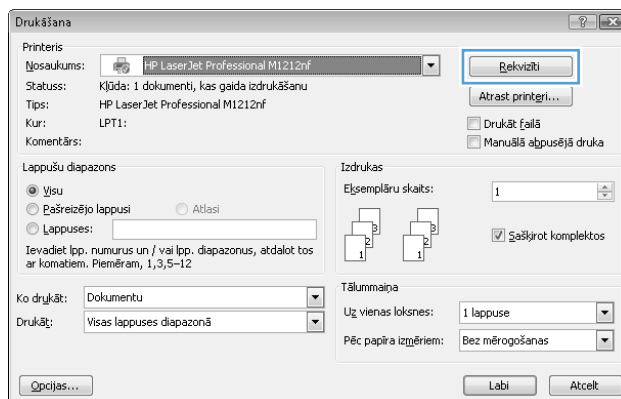
Saglabāt pielāgotos drukāšanas iestatījumus atkārtotai lietošanai, izmantojot Windows

Drukāšanas ātro iestatījumu izmantošana

1. Lietojumprogrammas izvēlnē **Fails** noklikšķiniet uz **Drukāt**.

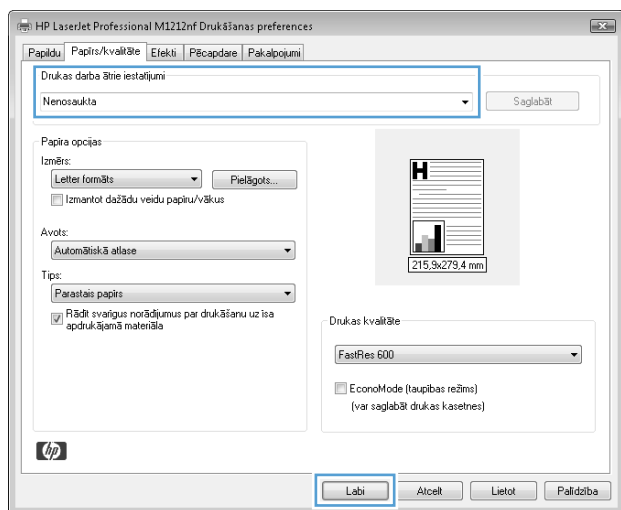


2. Atlasiet iekārtu un noklikšķiniet uz pogas **Rekvizīti** vai **Preferences**.



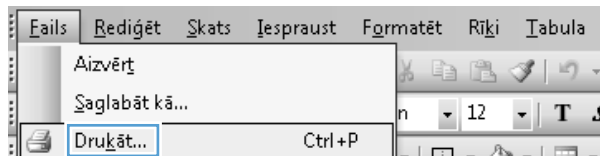
3. Nolaizamajā sarakstā **Drukšanas uzdevumu ātrie iestatījumi** atlasiet vienu no ātrajiem iestatījumiem un pēc tam noklikšķiniet uz pogas **Labi**, lai drukātu drukšanas darbu ar iepriekš definētajiem iestatījumiem.

PIEZĪME. Nolaizamais saraksts **Drukšanas uzdevumu ātrie iestatījumi** ir redzams visās cilnēs, izņemot cilni **Pakalpojumi**.

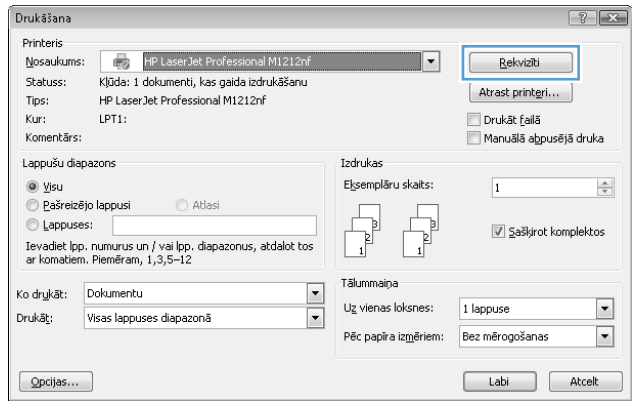


Pielāgotu drukāšanas ātro iestatījumu izveidošana

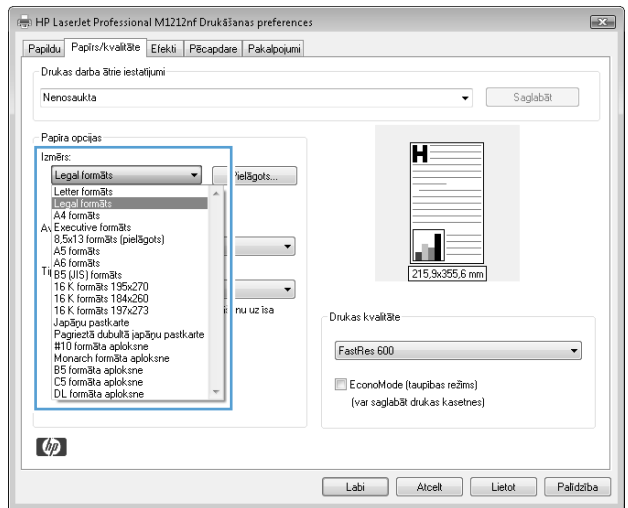
1. Lietojumprogrammas izvēlnē **Fails** noklikšķiniet uz **Drukāt**.



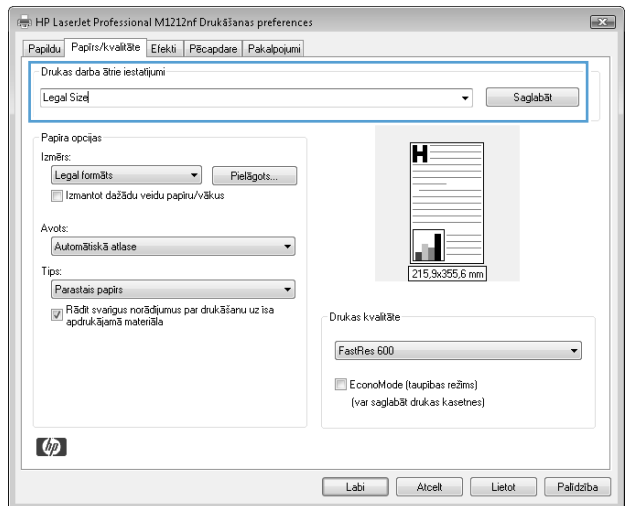
2. Atlasiet iekārtu un noklikšķiniet uz pogas **Rekvizīti** vai **Preferences**.



3. Atlasiet drukas iespējas jaunam ātrajam iestatījumam.



4. Ievadiet jauno ātro iestatījumu nosaukumu un noklikšķiniet uz pogas **Saglabāt**.



Drukšanas kvalitātes uzlabošana ar Windows

Papīra izmēra atlase

1. Lietojumprogrammas izvēlnē **Fails** noklikšķiniet uz **Drukāt**.
2. Atlasiet iekārtu un noklikšķiniet uz pogas **Rekvizīti** vai **Preferences**.
3. Noklikšķiniet uz cilnes **Papīrs/kvalitāte**.
4. Nolaižamajā sarakstā **Izmērs**: atlasiet izmērus.

Pielāgota papīra izmēra atlase

1. Lietojumprogrammas izvēlnē **Fails** noklikšķiniet uz **Drukāt**.
2. Atlasiet iekārtu un noklikšķiniet uz pogas **Rekvizīti** vai **Preferences**.
3. Noklikšķiniet uz cilnes **Papīrs/kvalitāte**.
4. Noklikšķiniet uz pogas **Custom (Pielāgots)**. Atvēršies dialoglodziņš **Pielāgots papīra izmērs**.
5. Ievadiet pielāgoto izmēru nosaukumu, norādiet izmērus un noklikšķiniet uz pogas **Saglabāt**.
6. Noklikšķiniet uz pogas **Aizvērt** un pēc tam uz pogas **Labi**.

Papīra veida atlasīšana

1. Lietojumprogrammas izvēlnē **Fails** noklikšķiniet uz **Drukāt**.
2. Atlasiet iekārtu un noklikšķiniet uz pogas **Rekvizīti** vai **Preferences**.
3. Noklikšķiniet uz cilnes **Papīrs/kvalitāte**.
4. Nolaižamajā sarakstā **Veids**: atlasiet veidu.

Atlasiet drukšanas izšķirtspēju

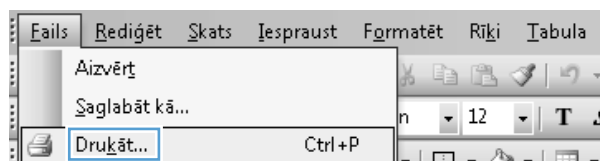
1. Lietojumprogrammas izvēlnē **Fails** noklikšķiniet uz **Drukāt**.
2. Atlasiet iekārtu un noklikšķiniet uz pogas **Rekvizīti** vai **Preferences**.
3. Noklikšķiniet uz cilnes **Papīrs/kvalitāte**.
4. Apgabalā **Drukšanas kvalitāte** atlasiet kādu no nolaižamā saraksta opcijām. Izmantojiet printera draivera tiešsaistes palīdzību, lai saņemtu informāciju par katru piedāvāto opciju.



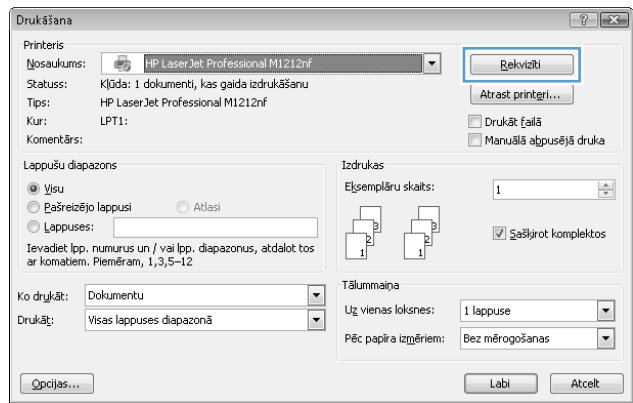
PIEZĪME. Lai izmantotu uzmetuma kvalitātes izšķirtspēju, apgalā **Drukšanas kvalitāte** noklikšķiniet uz izvēles rūtiņas **EconoMode (EKONOMISKAIS REŽĪMS)**.

Drukāšana uz iepriekš apdrukāta papīra vai veidlapām ar Windows

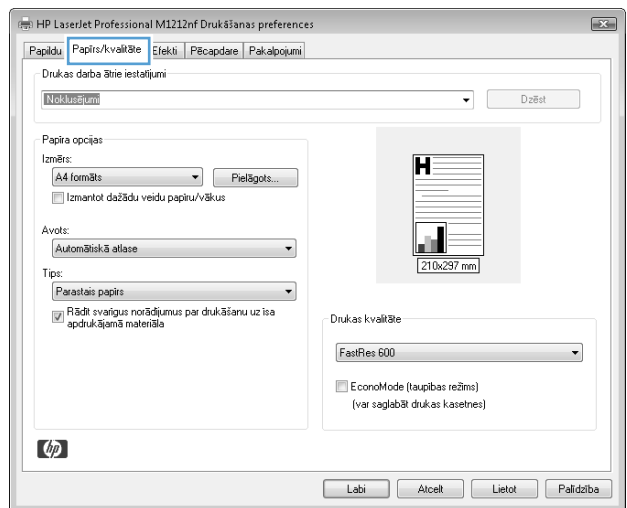
1. Lietojumprogrammas izvēlnē **Fails** noklikšķiniet uz **Drukāt**.



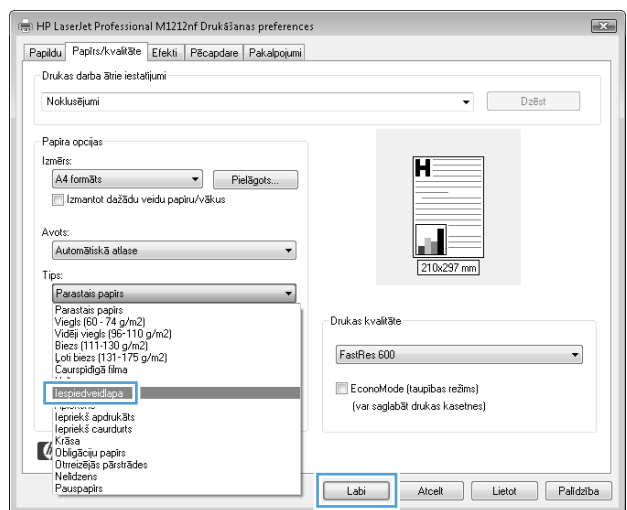
2. Atlasiet iekārtu un noklikšķiniet uz pogas **Rekvizīti** vai **Preferences**.



3. Noklikšķiniet uz cilnes **Papīrs/kvalitāte**.

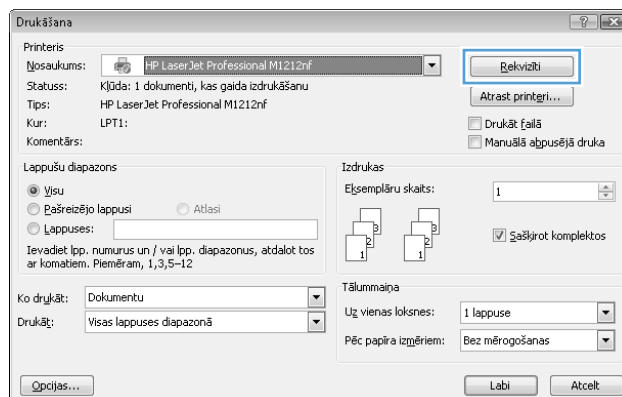
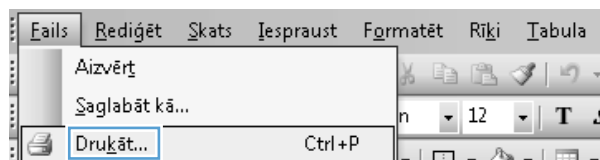


4. Nolaizāmajā sarakstā **Veids**: atlasiet izmantoto papīra veidu un noklikšķiniet uz pogas **Labi**.

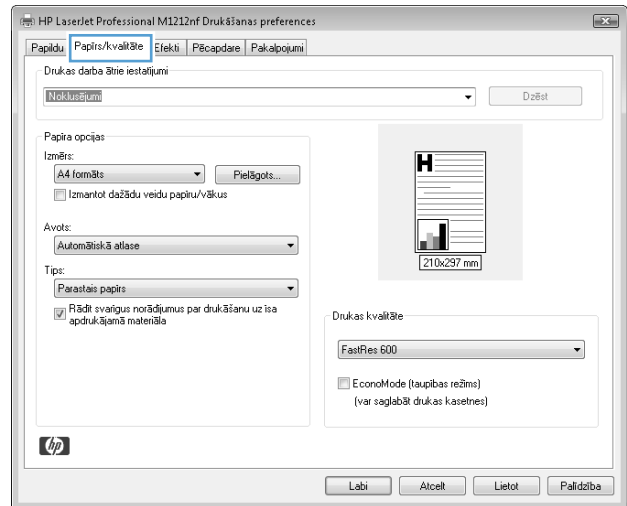


Drukāšana uz īpašiem papīra veidiem, uzlīmēm un caurspīdīgajām plēvēm sistēmā Windows

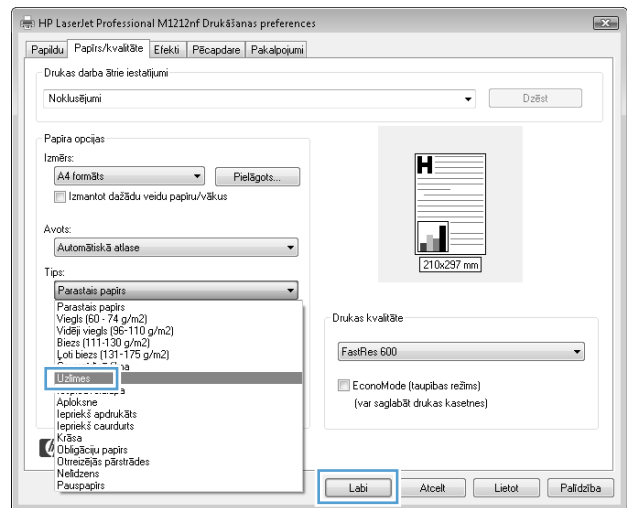
1. Lietojumprogrammas izvēlnē **Fails** noklikšķiniet uz **Drukāt**.
2. Atlasiet iekārtu un noklikšķiniet uz pogas **Rekvizīti** vai **Preferences**.



3. Noklikšķiniet uz cilnes **Papīrs/kvalitāte**.

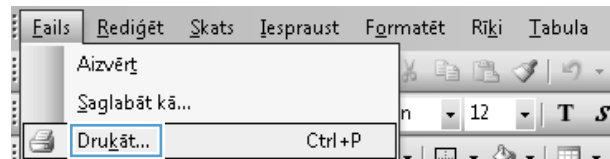


4. Atlasiet izmantoto papīra veidu nolaižamajā sarakstā **Veids**: un noklikšķiniet uz pogas **Labi**.

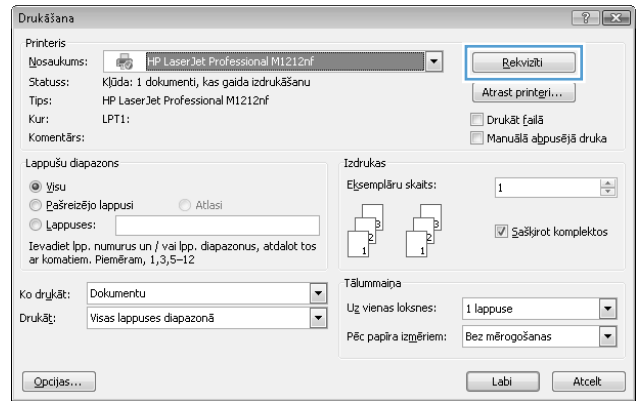


Pirmās vai pēdējās lappuses drukāšana uz cita veida papīra, izmantojot Windows

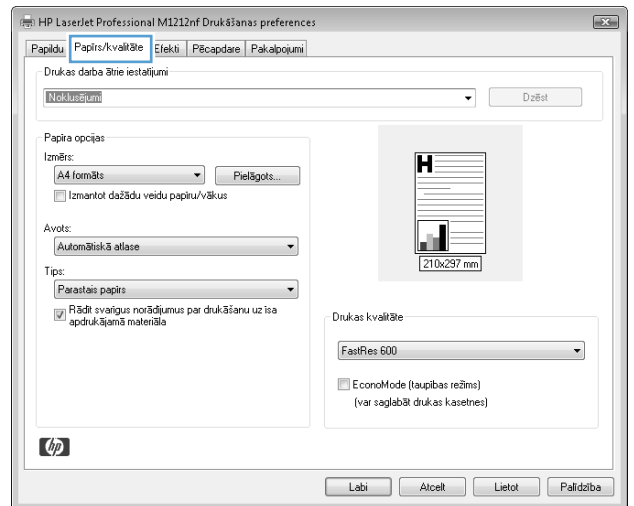
1. Lietojumprogrammas izvēlnē **Fails** noklikšķiniet uz **Drukāt**.



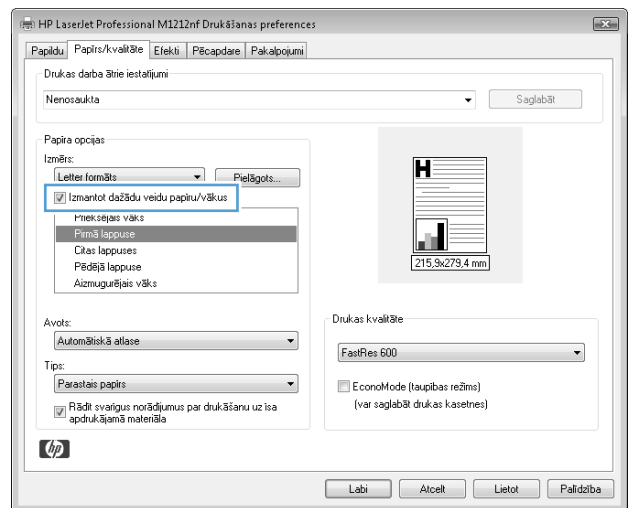
- Atlasiet iekārtu un noklikšķiniet uz pogas **Rekvizīti** vai **Preferences**.



- Noklikšķiniet uz cilnes **Papīrs/kvalitāte**.

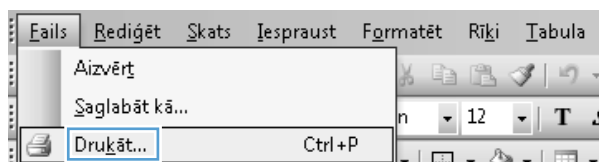


- Noklikšķiniet uz izvēles rūtiņas **Lietot atšķirīgu papīru/vāciņus** un pēc tam atlasiet nepieciešamos iestatījumus priekšējam vākam, citām lappusēm un aizmugurējam vākam.

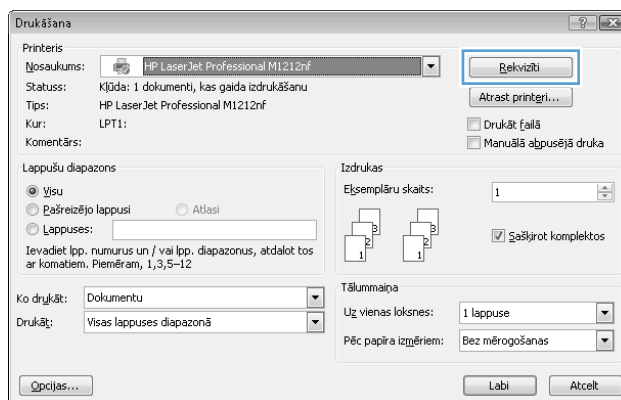


Dokumenta mērogošana atbilstoši lappuses izmēriem

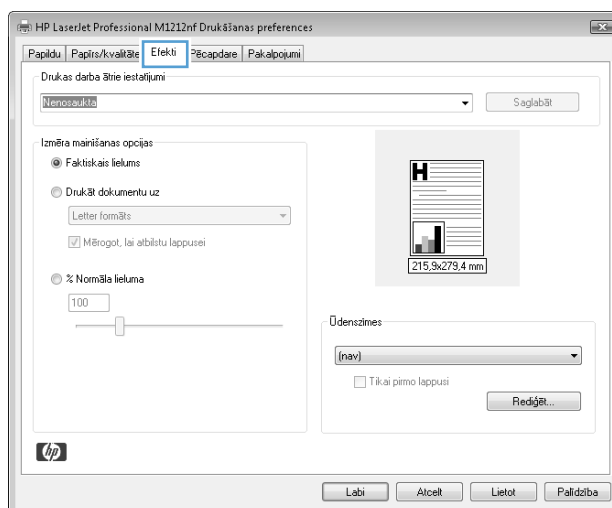
1. Lietojumprogrammas izvēlnē **Fails** noklikšķiniet uz **Drukāt**.



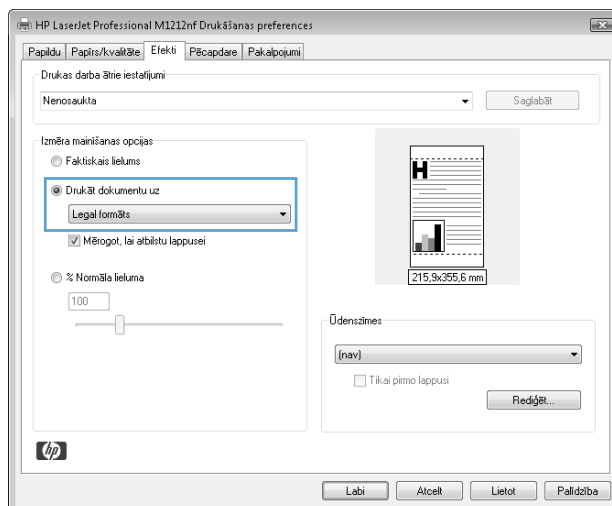
2. Atlasiet iekārtu un noklikšķiniet uz pogas **Rekvizīti** vai **Preferences**.



3. Noklikšķiniet uz cilnes **Efeki**.



4. Atlasiet opciju **Drukāt dokumentu uz** un pēc tam nolaižamajā sarakstā atlasiet izmērus.



Ūdenszīmes pievienošana dokumentam, izmantojot Windows

1. Lietojumprogrammas izvēlnē **Fails** noklikšķiniet uz **Drukāt**.
2. Atlasiet iekārtu un noklikšķiniet uz pogas **Rekvizīti** vai **Preferences**.
3. Noklikšķiniet uz cilnes **Efekti**.
4. Nolaižamajā sarakstā **Ūdenszīmes** atlasiet ūdenszīmi.

Lai ūdenszīmi drukātu tikai pirmajā lappusē, noklikšķiniet uz izvēles rūtiņas **Tikai pirmā lappuse**. Pretējā gadījumā ūdenszīme tiek drukāta katrā lappusē.

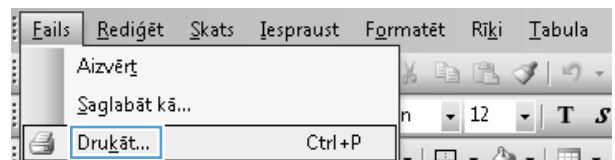
Drukāšana uz abām lapas pusēm (divpusīgā druka) ar Windows

Manuāla druka uz abām pusēm (divpusējā druka) sistēmā Windows

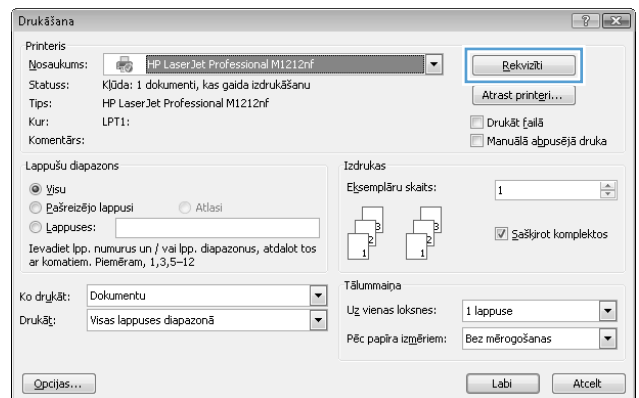
1. Ievietojiet papīru ar virspusi augšup padeves paplātē.



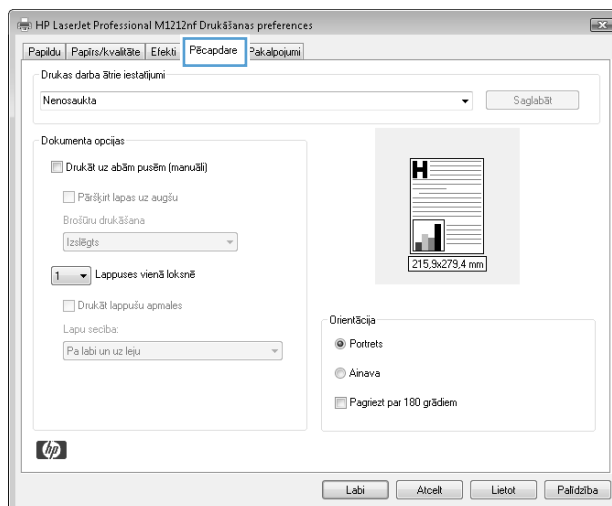
2. Lietojumprogrammas izvēlnē **Fails** noklikšķiniet uz **Drukāt**.



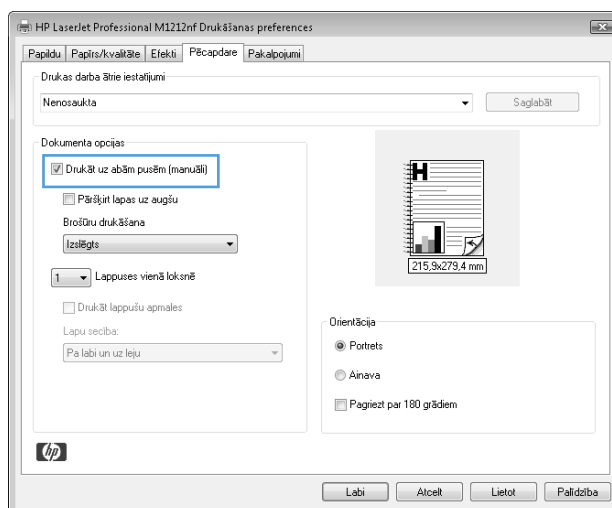
3. Atlasiet iekārtu un noklikšķiniet uz pogas **Rekvizīti** vai **Preferences**.



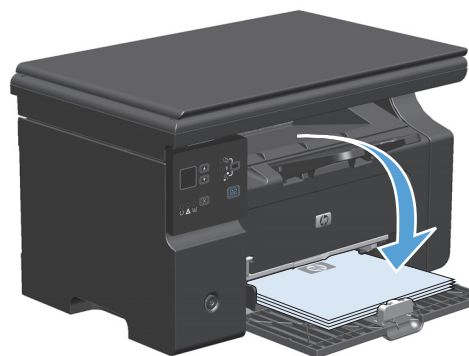
4. Noklikšķiniet uz cilnes **Pabeigšana**.



5. Atzīmējiet izvēles rūtiņu **Drukāt uz abām pusēm (manuāli)**. Noklikšķiniet uz pogas **Labi**, lai drukātu darba pirmo pusi.



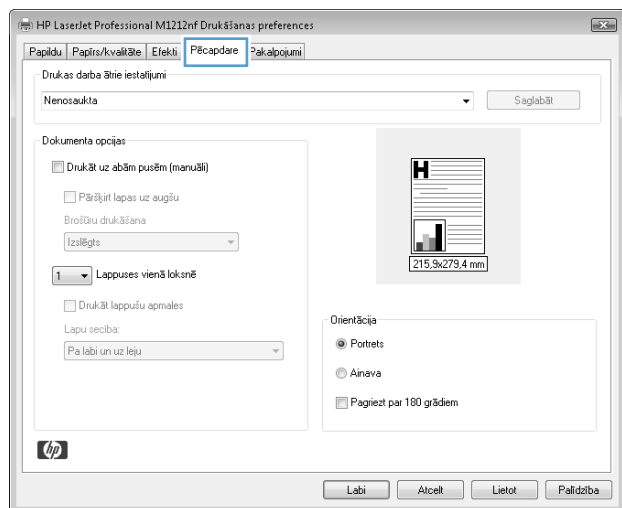
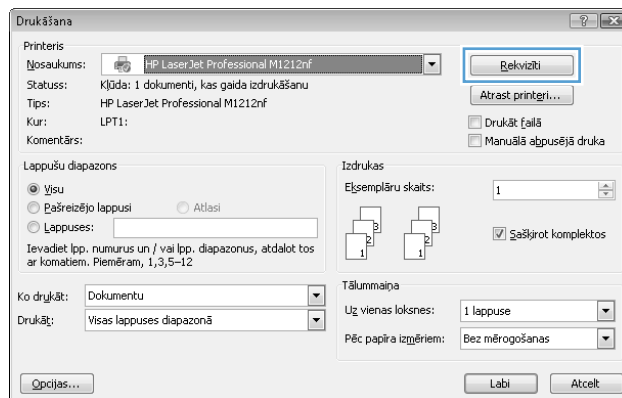
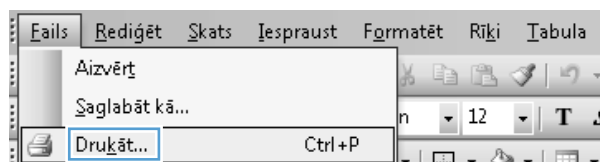
6. Izgūstiet izdrukāto lapu kaudzīti no izvades uztvērēja un, saglabājot papīra orientāciju, ievietojiet to padeves paplātē ar drukāto pusi uz leju.



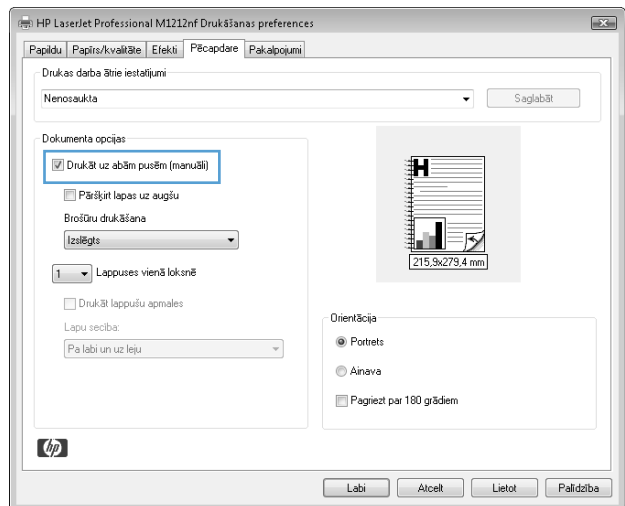
7. Datorā noklikšķiniet uz pogas **Turpināt**, lai izdrukātu lapu otru pusi.

Bukleta izveidošana ar Windows

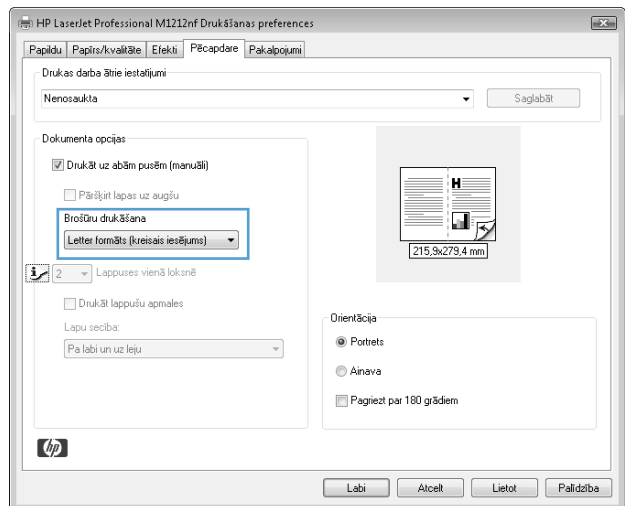
1. Lietojumprogrammas izvēlnē **Fails** noklikšķiniet uz **Drukāt**.
2. Atlasiet iekārtu un noklikšķiniet uz pogas **Rekvizīti** vai **Preferences**.
3. Noklikšķiniet uz cilnes **Pabeigšana**.



4. Noklikšķiniet uz izvēles rūtiņas **Drukāt uz abām pusēm (manuāli)**.



5. Nolaižamajā sarakstā **Brošūru drukāšana** atlasiet iesašanas opciju. Opcija **Lapu lapas pušu skaits** automātiski mainās uz **2 lapas lappusē**.



HP ePrint lietošana

HP ePrint ir piemērots tīmeklī balstītiem drukāšanas pakalpojumiem, kas ļauj atbalstītām HP iekārtām izdrukāt šāda veida dokumentus.

- E-pasta ziņojumus un pielikumus, kas ir nosūtīti tieši uz HP iekārtas e-pasta adresi.
- Dokumentus no izvēlētās mobilās ierīces drukas lietojumprogrammām.



HP Cloud Print lietošana

Izmantojiet HP Cloud Print, lai izdrukātu e-pasta ziņojumus un pielikumus, tos nosūtot uz iekārtas e-pasta adresi no jebkuras ierīces ar iespējotu e-pastu.



PIEZĪME. Jābūt izveidotam iekārtas savienojumam ar vadu vai bezvadu tīklu. Lai izmantotu HP Cloud Print, vispirms jāpievienojas internetam un jāiespējo HP tīmekļa pakalpojumi.

1. Iespējojiet HP tīmekļa pakalpojumus iekārtas vadības panelī, rīkojoties šādi.

- a. Iekārtas vadības paneļa sāku lapā nospiediet pogu .
 - b. Ar bultiņu pogām pārtiniet izvēlni **HP tīmekļa pakalpojumi** un nospiediet pogu **Labi**.
 - c. Ar bultiņu pogām pārtiniet opciju **Iespējot tīmekļa pakalpojumus** un nospiediet pogu **Labi**. Informācijas lapa tiek izdrukāta.
2. Lai izmantotu detalizētas konfigurācijas opcijas, iespējojiet HP tīmekļa pakalpojumus HP iegultajā tīmekļa serverī (EWS), rīkojoties šādi:
- a. Pēc iekārtas pievienošanas pie tīkla izdrukājiet konfigurācijas lapu un identificējiet iekārtas IP adresi.
 - b. Atveriet datorā tīmekļa pārlūkprogrammu un ievadiet iekārtas IP adresi adrešu joslā. Parādās HP EWS.
 - c. Noklikšķiniet uz cilnes **HP tīmekļa pakalpojumi**. Ja jūsu tīkls interneta piekļuves nodrošināšanai neizmanto starpniekserveri, tad pārejiet pie nākamās darbības. Ja jūsu tīkls interneta piekļuves nodrošināšanai izmanto starpniekserveri, pirms nākamās darbības veikšanas rīkojieties šādi.
 - i. Atlasiet cilni **Starpniekservera iestatījumi**.
 - ii. Atzīmējiet izvēles rūtiņu **Atzīmējiet šo izvēles rūtiņu, ja jūsu tīkls piekļuvei internetam izmanto starpniekserveri**.
 - iii. Laukā **Starpniekserveris** ievadiet starpniekservera adresi un porta numuru, pēc tam noklikšķiniet pogu **Apply (Lietot)**.
 - d. Izvēlieties cilni **HP tīmekļa pakalpojumi** un noklikšķiniet pogu **Iespējot**. Iekārta konfigurē savienojumu ar internetu un pēc tam parādās ziņojums, ka tiks izdrukāta informācijas lapa.
 - e. Noklikšķiniet uz pogas **Labi**. Informācijas lapa tiek izdrukāta. Informācijas lapā meklējiet adresi, kas automātiski piešķirta šai iekārtai.
3. Lai izdrukātu dokumentu, pievienojiet to e-pasta ziņojumam un nosūtiet uz iekārtas e-pasta adresi. Atveriet www.hpeprintcenter.com, lai skatītu atbalstīto dokumentu tipu sarakstu.
4. Varat izmantot arī HP ePrintCenter tīmekļa vietni, lai definētu drošības iestatījumus un konfigurētu noklusējuma drukas iestatījumus visiem uz šo iekārtu nosūtītajiem HP ePrint darbiem.
- a. Atveriet tīmekļa pārlūkprogrammu un vietni www.hpeprintcenter.com.
 - b. Noklikšķiniet **Sign In (Pierakstīties)** un ievadiet savus HP ePrintCenter datus vai pierakstīties, lai atvērtu jaunu kontu.
 - c. Izvēlieties no saraksta savu iekārtu vai noklikšķiniet pogu **+ Pievienot printeri**, lai pievienotu. Lai pievienotu iekārtu, nepieciešams iekārtas kods, kas ir iekārtas e-pasta adreses pirmā daļa līdz simbolam @.
-
-  **PIEZĪME.** Šis kods ir derīgs tikai 24 stundas no HP tīmekļa pakalpojumu iespējošanas brīža. Ja tā derīguma termiņš beidzas, sekojiet norādījumiem, lai vēlreiz iespējotu HP tīmekļa pakalpojumus, un saņemiet jaunu kodu.
-
- d. Noklikšķiniet uz pogas **Setup (Iestatīšana)**. Parādās dialoglodziņš **HP ePrint Settings (HP ePrint iestatījumi)**. Pieejamas trīs cilnes:
 - **Atļautie nosūtītāji.** Lai novērstu neplānotu dokumentu izdrukāšanu no iekārtas, noklikšķiniet cilni **Allowed Senders (Atļautie nosūtītāji)**. Noklikšķiniet **Allowed Senders Only**

(Tikai atļautie nosūtītāji) un pēc tam pievienojiet e-pasta adreses, no kurām gribat atļaut ePrint darbus.


- **Drukšanas opcijas.** Lai iestatītu noklusējuma iestatījumus visiem uz šo iekārtu nosūtītajiem ePrint darbiem, noklikšķiniet cilni **Print Options** (Drukšanas opcijas) un pēc tam izvēlieties izmantojamās iestatījumus.
- **Detalizēti.** Lai mainītu iekārtas e-pasta adresi, noklikšķiniet cilni **Advanced** (Detalizēti).

HP Direct Print lietošana (tikai bezvadu modeļiem)


Izmantojiet HP Direct Print, lai tieši izdrukātu uz šīs iekārtas no jebkuras mobilās ierīces (piem., viedtālruna, piezīmjdatora vai klēpjatora).

 **PIEZĪME.** Iestatīšana nav nepieciešama, bet HP Direct Print ir jābūt iespējamam. Uz mobilās ierīces ir jābūt instalētai HP drukāšanas lietojumprogrammai.

1. Lai iespējotu HP Direct Print iekārtas vadības panelī, rīkojieties šādi.
 - a. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Tikla konfigurēšana** un nospiediet pogu **Labi**.
 - b. Ar bultiņu pogām atlasiet **Bezvadu izvēlne** un nospiediet pogu **Labi**.
 - c. Ar bultiņu pogām atlasiet **Wireless Direct** un nospiediet pogu **Labi**.
2. Lai izmantotu detalizētas konfigurācijas opcijas, iespējojiet HP tīmekļa pakalpojumus HP iegultajā tīmekļa serverī (EWS), rīkojoties šādi.
 - a. Pēc iekārtas pievienošanas pie tīkla izdrukājiet konfigurācijas lapu un identificējiet iekārtas IP adresi.
 - b. Atveriet datorā tīmekļa pārlūkprogrammu un ievadiet iekārtas IP adresi adrešu joslā. Parādās HP EWS ekrāns.
 - c. Noklikšķiniet uz cilnes **Networking (Tīklošana)**.
 - d. Lapā **Networking (Tīklošana)** atzīmējiet izvēles rūtiņu, ievadiet tīkla nosaukumu (SSID) un pēc tam noklikšķiniet pogu **Apply (Lietot)**. IP adrese un mobilā ierīce parādās lapā **Networking (Tīklošana)**.

 **PIEZĪME.** Lai atrastu tīkla nosaukumu (SSID), noklikšķiniet uz izvēlnes **Bezvadu konfigurācija** lapā **Networking (Tīklošana)**.


3. Lai izdrukātu dokumentu no lietojumprogrammas, izvēlieties **File** (Fails) un pēc tam izvēlieties **Print** (Drukāt).

 **PIEZĪME.** Ja pie bezvadu tīkla ir pievienota tikai viena iekārta, kas atbalsta HP Direct Print, notiek dokumenta izdruka. Ja ir pievienotas vairākas iekārtas, kas atbalsta HP Direct Print, tad parādās iekārtu saraksts. Pirms nākamās darbības izpildes ir jāizvēlas iekārta. Ja neviena iekārta nav atrasta, tiek ieteikts meklēt ePrint vai vietējās iekārtas.


Izmantojiet AirPrint


Tiešu drukāšanu, izmantojot Apple AirPrint, atbalsta versija OS 4.2 vai jaunākas. Lietojiet AirPrint, lai tieši izdrukātu uz iekārtas no iPad (iOS 4.2), iPhone (3GS vai jaunāka) vai iPod Touch (trešās paaudzes vai jaunāka) šādās lietojumprogrammās.

- Pasts
- Fotogrāfijas
- Safari
- Izvēlieties trešās puses lietojumprogrammas

 **PIEZĪME.** Jābūt izveidotam iekārtas savienojumam ar vadu vai bezvadu tīklu.

Lai izdrukātu, veiciet šīs darbības.

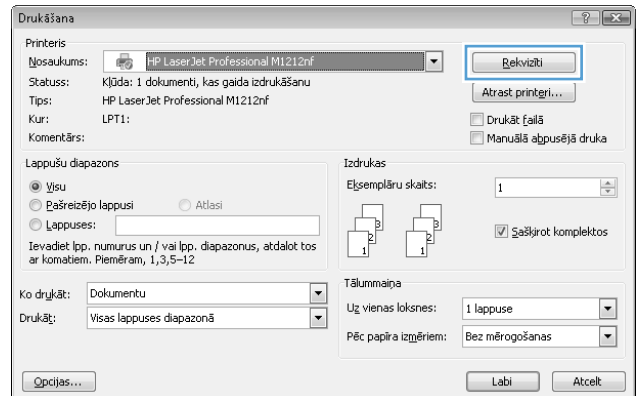
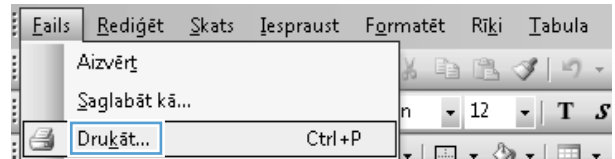
1. Uzsitiet uz **Action (Darbība)**  vienuma.
2. Uzsitiet uz **Print (Drukāt)**.

 **PIEZĪME.** Ja veicat izdrukāšanu pirmo reizi vai arī iepriekš izvēlētā iekārta nav pieejama, pirms nākamās darbības veikšanas ir jāizvēlas iekārta.

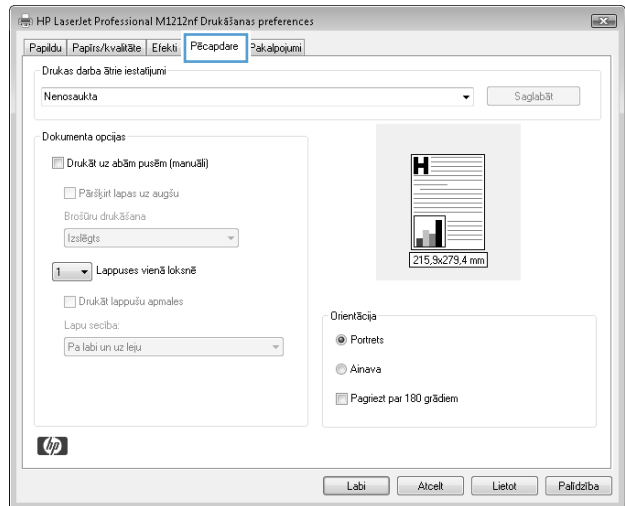
3. Konfigurējiet drukas opcijas un pēc tam uzsitiet uz **Print (Drukāt)**.

Vairāku lapu drukāšana uz vienas lapas, izmantojot Windows

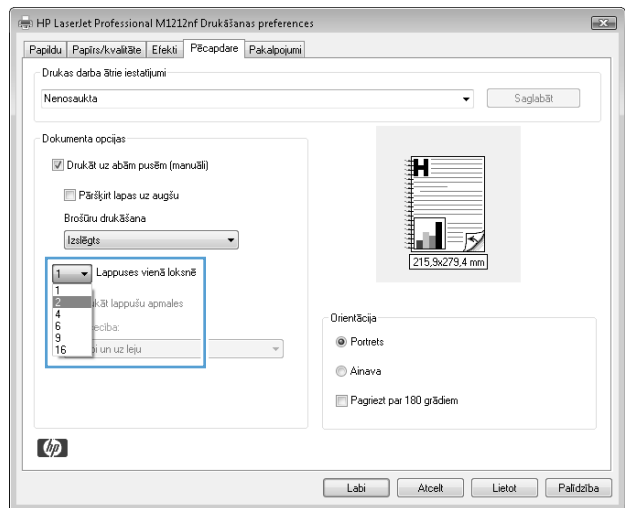
1. Lietojumprogrammas izvēlnē **Fails** noklikšķiniet uz **Drukāt**.
2. Atlasiet iekārta un noklikšķiniet uz pogas **Rekvizīti** vai **Preferences**.



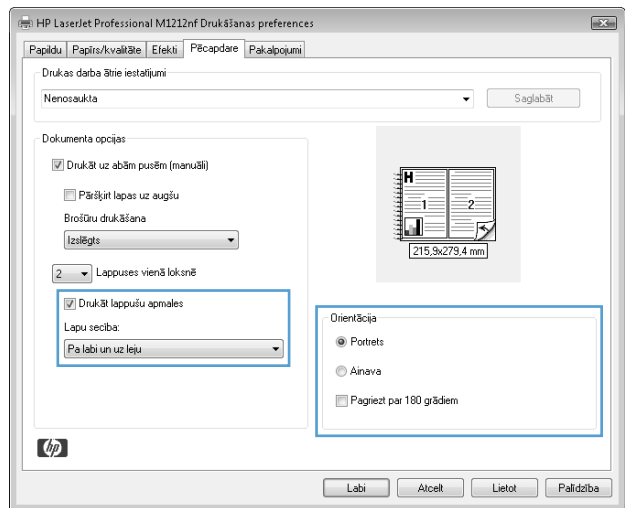
3. Noklikšķiniet uz cilnes **Pabeigšana**.



4. Nolaižamajā sarakstā **Lapu lapas pušu skaits** atlasiet lappušu skaitu lapā.

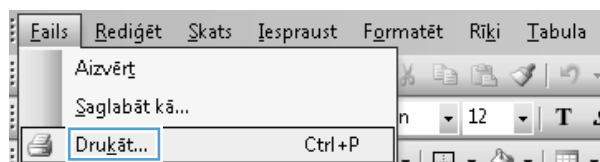


5. Atlasiet pareizās opcijas **Izdrukāt lappuses apmales, Lappušu secība un Orientation (Orientācija)**.

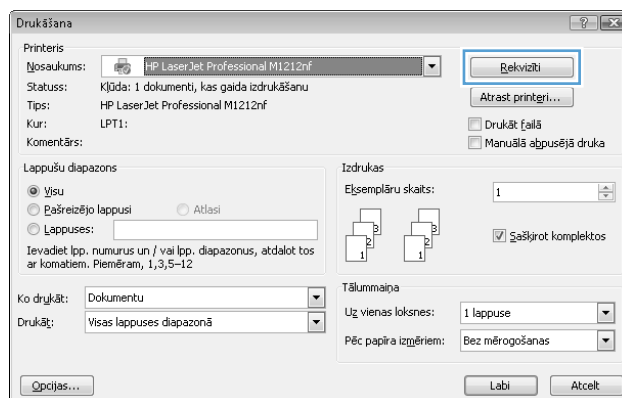


Lappuses orientācijas atlasīšana, izmantojot Windows

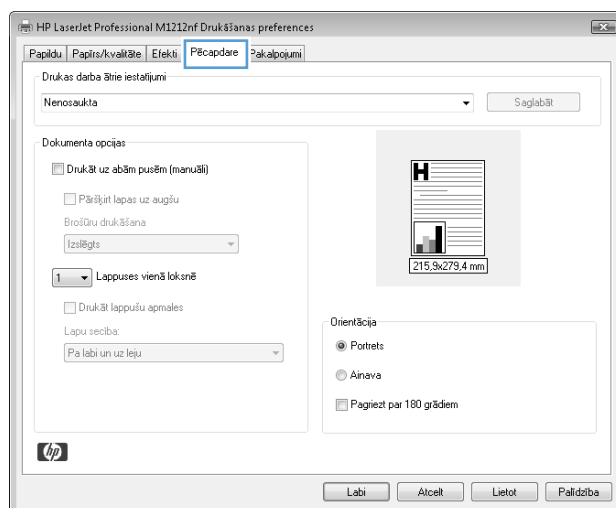
1. Lietojumprogrammas izvēlnē **Fails** noklikšķiniet uz **Drukāt**.



2. Atlasiet iekārtu un noklikšķiniet uz pogas **Rekvizīti** vai **Preferences**.

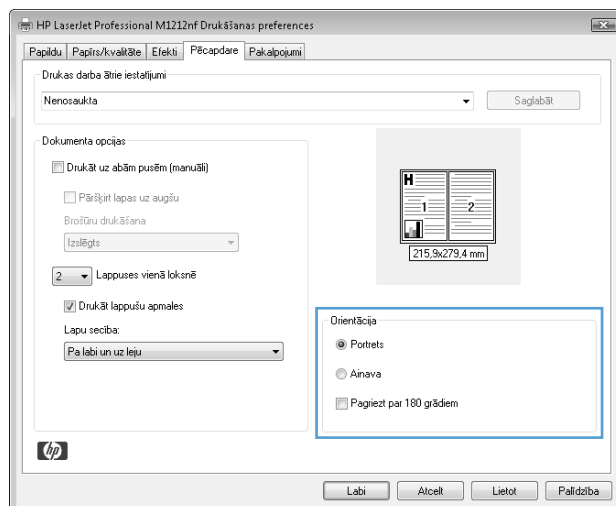


3. Noklikšķiniet uz cilnes **Pabeigšana**.



4. Apgabalā **Orientation (Orientācija)** atlasiet opciju **Portretorientācija** vai **Ainavorientācija**.

Lai izdrukātu lappuses attēlu ar augšpusi uz leju, atlasiet opciju **Pagriez par 180 grādiem**.



8 Kopēšana


- [Kopēšanas funkciju lietošana](#)
- [Kopēšanas iestatījumi](#)
- [Kopēšana uz abām pusēm \(divpusējā kopēšana\)](#)

Kopēšanas funkciju lietošana

Kopēšana ar vienu pieskārienu

1. Novietojiet dokumentu uz skenera stikla vai ievietojiet to pudevējā (M1210 sērija).



2. Nospiediet pogu Sākt kopēšanu , lai sāktu kopēt.
3. Atkārtojiet šo procedūru katrai kopijai.


Vairākas kopijas

Vairāku kopiju izveide (M1130 sērija)

1. Novietojiet dokumentu uz skenera stikla.

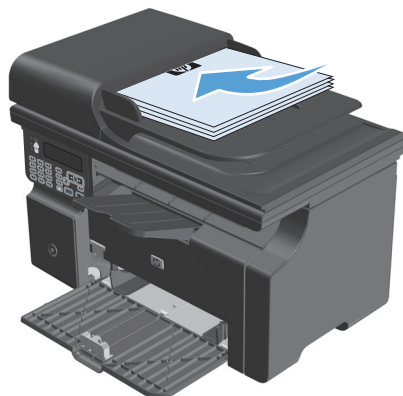



2. Nospiediet pogu lestatīšana  un pārliecinieties, ka ir iedegts indikators Eksemplāru skaits .

3. Kopiju skaita mainīšanai izmantojiet bultiņu pogas.
4. Nospiediet pogu Sākt kopēšanu , lai sāktu kopēt.


Vairāku kopiju izveide (M1210 sērija)


1. Novietojiet dokumentu uz skenera stikla vai ievietojiet to dokumentu padevējā.



2. Eksemplāru skaita ievadīšanai izmantojiet ciparu tastatūru.
3. Nospiediet pogu Sākt kopēšanu , lai sāktu kopēt.



Vairākas lappuses liela oriģināla kopēšana

M1130 sērija: Novietojiet pirmo lappusi uz skenera stikla un nospiediet pogu Sākt kopēšanu . Atkārtojiet šo procedūru katrai lappusei.

M1210 sērija: Ievietojiet dokumentu oriģinālu kaudzītī dokumentu padevējā un nospiediet pogu Sākt kopēšanu .


Identifikācijas karšu kopēšana (tikai M1210 sērija)



Izmantojiet identifikācijas karšu kopēšanas funkciju, lai kopētu identifikācijas karšu vai citu nelielu dokumentu abas puses uz vienas papīra loksnes vienas puses. Iekārta skenē pusi attēla zonas, parāda uzvedni ar aicinājumu apgriezt dokumentu otrādi un pēc tam skenē vēlreiz. Iekārta vienlaikus izdrukā abus attēlus.

1. Novietojiet dokumenta pirmo pusi uz skenera stikla ar kopējamo pusi uz leju.
2. Trīsreiz nospiediet pogu Kopēšanas iestatījumi , lai atvērtu izvēlni **ID kopija**. Nospiediet **Labi** pogu.
3. Iekārta skenē dokumenta pirmo lappusi un pēc tam parāda uzvedni ar aicinājumu novietot nākamo lappusi. Atveriet skenera vāku un apgrieziet dokumentu otrādi, novietojiet to citā vietā uz skenera stikla un nospiediet pogu **Labi**.
4. Lai skenētu dokumentu, kurā ir vairākas lapas, atkārtojiet šīs darbības, līdz esat noskanējis visas lapas.
5. Nospiediet pogu Sākt kopēšanu , lai drukātu lapas.


Kopēšanas darba atcelšana



Kopēšanas darba atcelšana (M1130 sērija)

- ▲ Nospiediet iekārtas vadības paneļa pogu **Atcelt** .

 **PIEZĪME.** Ja ir palaista vairāk nekā viena darbība, nospiežot pogu **Atcelt** , tiek atcelta pašreizējā darbība un visas nepabeigtās darbības.

Kopēšanas darba atcelšana (M1210 sērija)

1. Nospiediet iekārtas vadības paneļa pogu **Atcelt** .

 **PIEZĪME.** Ja ir palaista vairāk nekā viena darbība, nospiežot pogu **Atcelt** , tiek atcelta pašreizējā darbība un visas nepabeigtās darbības.


2. Izņemiet visas atlikušās lapas no dokumentu padevēja.
3. Nospiediet pogu **Labi**, lai izvīrītu atlikušās lapas no dokumentu padevēja papīra ceļa.

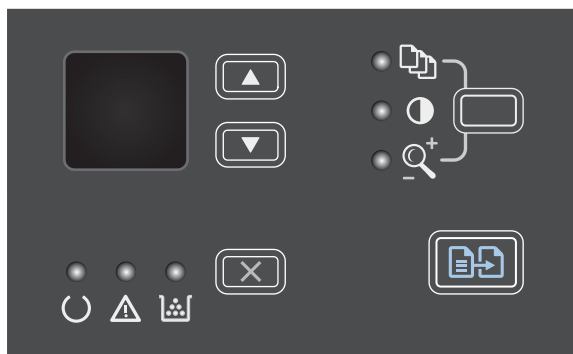
Kopijas attēla samazināšana vai palielināšana


Kopiju samazināšana vai palielināšana (M1130 sērija)

1. Novietojiet dokumentu uz skenera stikla.



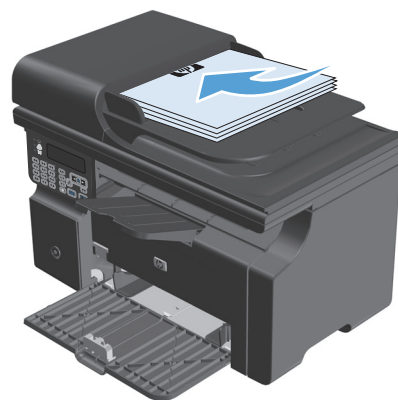
2. Vairākkārt nospiediet pogu Iestatīšana , līdz iedegas lampiņa Samazināt/palielināt .




3. Nospiediet augšupvērsta bultiņa ▲, lai palielinātu kopijas izmērus, vai nospiediet lejupvērsta bultiņa ▼, lai samazinātu kopijas izmērus.
4. Nospiediet pogu Sākt kopēšanu , lai sāktu kopēt.


Kopiju samazināšana vai palielināšana (M1210 sērija)

1. Novietojiet dokumentu uz skenera stikla vai ievietojiet to dokumentu padevējā.



2. Vienreiz nospiediet pogu Kopēšanas iestatījumi , lai atvērtu izvēlni **Reduce/Enlarge (Samazināt/palielināt)**.



3. Ar bultiņu pogām atlasiet vajadzīgo samazināšanas vai palielināšanas opciju un nospiediet pogu **Labi**.
4. Nospiediet pogu Sākt kopēšanu , lai sāktu kopēt.

Kopēšanas darba šķirošana komplektos

M1130 sērija: Iekārta nevar automātiski šķirot kopijas komplektos.

Kopiju šķirošana komplektos (M1210 sērija)

1. Nospiediet Iestatīšana  pogu.



2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Copy setup (Kopijas iestatīšana)** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **Nokl. Apvienošana** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **On (Ieslēgts)** un nospiediet pogu **Labi**.


Kopēšanas iestatījumi

Kopijas kvalitātes maiņa

Ir pieejami šādi kopijas kvalitātes iestatījumi.

- **Teksts:** izmantojiet šo iestatījumu dokumentiem, kuros galvenokārt ir teksts. Šis ir noklusējuma iestatījums M1210 sērija modeļiem.
- **Melnraksts:** izmantojiet šo iestatījumu, ja kopijas kvalitāte nav svarīga. Šis iestatījums izmanto mazāk tonera.
- **Mixed (Jaukts):** izmantojiet šo iestatījumu dokumentiem, kuros ir gan teksts, gan grafiski elementi. Šis ir noklusējuma iestatījums M1130 sērija modeļiem.
- **Filmas fotoattēls:** izmantojiet šo iestatījumu fotogrāfiju kopēšanai.
- **Attēls:** izmantojiet šo iestatījumu citu grafikas elementu kopēšanai.

Kopijas kvalitātes iestatījuma maiņa (M1130 sērija)

 **PIEZĪME.** Šim modelim nevar mainīt kopijas kvalitātes iestatījumu atsevišķiem kopēšanas darbiem. Izmantojiet šo procedūru, lai mainītu kopijas kvalitātes noklusējuma iestatījumu visiem kopēšanas darbiem.

1. Mainiet noklusējuma iestatījumus, izmantojot printera draiveri. Ievērojiet atbilstošo procedūru atkarībā no izmantotās operētājsistēmas.

Windows XP, Windows Server 2003 un Windows Server 2008 (izmantojot noklusēto izvēlnes Sākt skatu)

- a. noklikšķiniet uz **Sākt** un pēc tam noklikšķiniet uz **Printeri un faksa aparāti**.
- b. Ar labo peles taustiņu noklikšķiniet draivera ikonu un izvēlieties **Printing Preferences** (Drukāšanas preferences).
- c. Noklikšķiniet uz zīmes **Ierīces iestatījumi**.


Windows XP, Windows Server 2003 un Windows Server 2008 (izmantojot klasisko izvēlnes Sākt skatu)

- a. noklikšķiniet uz **Sākt**, uz **Iestatījumi** un pēc tam noklikšķiniet uz **Printeri**.
- b. Ar labo peles taustiņu noklikšķiniet draivera ikonu un izvēlieties **Printing Preferences** (Drukāšanas preferences).
- c. Noklikšķiniet uz zīmes **Ierīces iestatījumi**.


Windows Vista

- a. noklikšķiniet uz **Sākt**, pēc tam uz **Vadības panelis** un **Aparatūra un skaņa** kategorijā noklikšķiniet uz **Printeris**.
- b. Ar labo peles taustiņu noklikšķiniet draivera ikonu un izvēlieties **Printing Preferences** (Drukāšanas preferences).
- c. Noklikšķiniet uz zīmes **Ierīces iestatījumi**.

Mac OS X 10.4

- a. Apple izvēlnē  noklikšķiniet uz izvēlnes **Sistēmas preferences** un pēc tam uz ikonas **Druka un fakss**.
- b. Noklikšķiniet uz pogas **Printera iestatīšana**.

Mac OS X 10.5 un 10.6

- a. Apple izvēlnē  noklikšķiniet uz izvēlnes **Sistēmas preferences** un pēc tam uz ikonas **Druka un fakss**.
- b. Loga kreisajā pusē atlasiet iekārtu.
- c. Noklikšķiniet uz pogas **Opcijas un izejmateriāli**.
- d. Noklikšķiniet uz cilnes **Draiveris**.

2. Atlasiet atbilstošo **Kopēšanas kvalitāte** iestatījumu.

Kopijas kvalitātes iestatījuma maiņa (M1210 sērija)

1. Divreiz nospiediet pogu Kopēšanas iestatījumi , lai atvērtu izvēlni **Kopēšanas kvalitāte**.



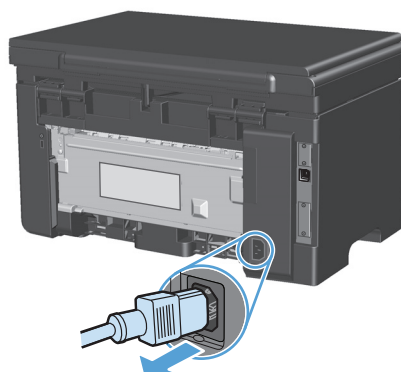
2. Ar bultiņu pogām atlasiet kādu no kopijas kvalitātes opcijām un nospiediet pogu **Labi**.

PIEZĪME. Pēc divām minūtēm iestatījuma vērtība tiek nomainīta atpakaļ uz noklusējuma vērtību.

Pārbaudiet, vai skenera stikls nav netīrs vai notraipīts

Laika gaitā uz skenera stikla un baltās plastmasas fona plāksnes var uzkrāties netīrumi, kas var ietekmēt iekārtas darbību. Lai notīrītu skenera stiklu un balto plastmasas fona plāksni, veiciet šādas darbības.

1. Iekārtas izslēgšanai izmantojiet barošanas slēdzi, pēc tam atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas.



2. Atveriet skenera vāku.

3. Notīriet skenera stiklu un balto plastmasas fona plāksni, izmantojot neabrazīvā stiklu tīrīšanas līdzeklī samitrinātu mīkstu drāniņu vai sūkli.

UZMANĪBU! Uz iekārtas daļām nelietojiet abrazīvus šķīdumus, acetonu, benzīnu, amonjaku, vai oglekļa tetrahlorīdu; tie var bojāt iekārtu. Neļaujiet šķīdramam nonākt tiešā saskarē ar stiklu vai cilindru. Tas var nonākt zem stikla un sabojāt iekārtu.

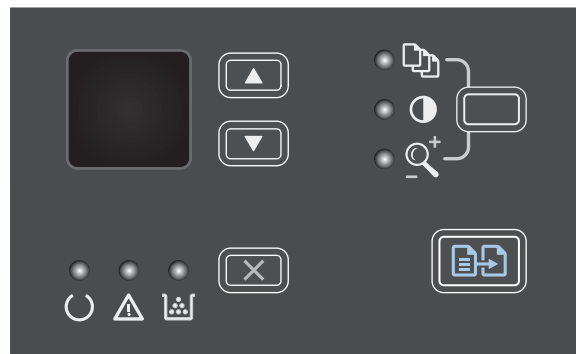


4. Noslaukiet stiklu un balto plastmasas plāksni ar zamšādu vai celulozes sūkli, lai novērstu traipu veidošanos.
5. Savienojiet iekārtu ar strāvas avotu, pēc tam barošanas slēdzi, lai ieslēgtu iekārtu.

Kopiju gaišuma vai tumšuma regulēšana

Kopiju gaišuma vai tumšuma regulēšana (M1130 sērija)

1. Vairākkārt nospiediet pogu **iestatīšana**, līdz iedegas indikators Gaišāks/tumšāks .



2. Ar bultiņu pogām palieliniet vai samaziniet gaišuma/tumšuma iestatījumu.

PIEZĪME. Pēc divām minūtēm iestatījuma vērtība tiek nomainīta atpakaļ uz noklusējumu.

Kopiju gaišuma vai tumšuma regulēšana (M1210 sērija)

1. Nospiediet Gaišāks/tumšāks  pogu.



2. Ar bultiņu pogām palieliniet vai samaziniet gaišumā/tumšumā iestatījumu.



PIEZĪME. Pēc divām minūtēm iestatījuma vērtība tiek nomainīta atpakaļ uz noklusējumu.

Kopēšana uz abām pusēm (divpusējā kopēšana)

Divpusēja oriģināla kopēšana vienas pusē dokumentā

1. Novietojiet dokumenta pirmo lapu uz skenera stikla vai ievietojiet to dokumentu padevējā (M1210 sērija).



2. Nospiediet Sākt kopēšanu  pogu.
3. Apgrieziet oriģinālu otrādi un pēc tam vēlreiz novietojiet to uz skenera stikla vai ievietojiet dokumentu padevējā.
4. Nospiediet Sākt kopēšanu  pogu.
5. Atkārtojiet no 1. līdz 4. darbībai katrai lapai, kamēr visas oriģinālā dokumenta lapas ir nokopētas.

Divpusēja oriģināla kopēšana divpusējā dokumentā


1. Novietojiet dokumenta pirmo lapu uz skenera stikla vai ievietojiet to dokumentu padevējā (M1210 sērija).



2. Nospiediet Sākt kopēšanu  pogu.

3. Apgrieziet oriģinālu otrādi un pēc tam vēlreiz novietojiet to uz skenera stikla vai ievietojiet dokumentu padevējā.
4. Izņemiet nokopēto lapu no izdruku uztvērēja un ievietojiet to padeves paplātē ar virspusi uz leju.



5. Nospiediet Sākt kopēšanu  pogu.
6. Izņemiet nokopēto lapu no izdruku uztvērēja un nolieciet to malā manuālai šķirošanai.
7. Atkārtojiet no 1. līdz 6. darbībai, ievērojot oriģinālā dokumenta lappušu secību, kamēr visas oriģināla lapas ir nokopētas.

9 Skenēšana

- [Skenēšanas funkciju lietošana](#)
- [Skenēšanas iestatījumi](#)

Skenēšanas funkciju lietošana

Skenēšanas metodes

Skenēšanas darbus var veikt turpmāk aprakstītajos veidos.

- Skenēšana no datora, izmantojot HP LaserJet Scan (operētājsistēmā Windows)
- Skenēšana, izmantojot HP Director (Mac)
- Skenēšana no programmatūras, kas saderīga ar TWAIN vai Windows attēlveidošanas lietojumprogrammu (WIA)

Skenēšana, izmantojot HP LaserJet Scan (operētājsistēmā Windows)

1. HP programmu grupā atlasiet **Scan to** (Skenēt kur), lai startētu HP LaserJet Scan.
2. Atlasiet mērķa atrašanās vietu.
3. Noklikšķiniet uz **Scan** (Skenēt).



PIEZĪME. Labi ir jānorāda veicamā darbība.

Skenēšana, izmantojot HP Director (Mac)

Skenēšana pa vienai lapai

1. Ievietojiet skenējamo oriģinālu dokumentu padevējā ar skenējamo pusi uz leju.
2. Dokā noklikšķiniet uz ikonas HP Director.
3. Noklikšķiniet uz HP Director un pēc tam noklikšķiniet uz **Scan** (Skenēt), lai atvērtu **HP** dialoglodziņu.
4. Noklikšķiniet uz **Scan** (Skenēt).
5. Lai skenētu vairākas lapas, ievietojiet nākamo lapu un noklikšķiniet uz **Scan** (Skenēt). Atkārtojiet šo darbību, līdz ir noskenētas visas lapas.
6. Noklikšķiniet uz **Finish** (Pabeigt) un pēc tam uz **Destinations** (Galamērķi).

Skenēšana failā

1. Sadaļā **Destinations** (Galamērķi) izvēlieties **Save To File(s)** (Saglabāt failā (-os)).
2. Ievadiet faila nosaukumu un norādiet tā mērķa atrašanās vietu.
3. Noklikšķiniet uz **Save** (Saglabāt). Oriģinālu ieskenē un saglabā.

Skenēšana e-pastā

1. Sadaļā **Destinations** (Galamērķi) izvēlieties **E-mail** (E-pasts).
2. Tiks atvērts tukšs e-pasts ar skenēto dokumentu tā pielikumā.
3. Ievadiet e-pasta saņēmēju, pievienojiet tekstu vai citus pielikumus un pēc tam noklikšķiniet uz **Send** (Sūtīt).

Skenēšana, izmantojot citu programmatūru

Iekārta ir saderīga ar TWAIN un Windows attēlveidošanas lietojumprogrammu. Iekārta darbojas ar uz Windows balstītām programmām, kas atbalsta ar TWAIN vai WIA saderīgas skenēšanas ierīces, un uz Macintosh balstītām programmām, kas atbalsta ar TWAIN saderīgas skenēšanas iekārtas.

Kad izmantojat ar TWAIN vai WIA saderīgu programmu, varat piekļūt skenēšanas funkcijai un skenēt attēlu tieši atvērtajā programmā. Plašāku informāciju skatiet failā Help (Palīdzība) vai ar TWAIN vai WIA saderīgās programmatūras programmas dokumentācijā.

Skenēšana no programmas, kas saderīga ar TWAIN

Programmatūras programma ir saderīga ar TWAIN, ja tai ir tādas komandas kā **Acquire** (Apgūt), **File Acquire** (Faila apgūšana), **Scan** (Skenēt), **Import New Object** (Importēt jaunu objektu), **Insert from** (ievietot no) vai **Scanner** (Skeneris). Ja neesat pārliecināts, vai programma ir saderīga, vai arī nezināt komandas nosaukumu, skatiet programmatūras programmas failu Help (Palīdzība) vai dokumentāciju.

Skenējot no ar TWAIN saderīgas programmas, HP LaserJet Scan programmatūras programma var tikt startēta automātiski. Ja tiek startēta HP LaserJet Scan programma, attēla priekšskatīšanas laikā varat veikt izmaiņas. Ja programma netiek automātiski startēta, attēls nekavējoties nonāk ar TWAIN saderīgajā programmā.

Sāciet skenēšanu no ar TWAIN saderīgas programmas. Informāciju par komandām un veicamajām darbībām skatiet programmatūras programmas failā Help (Palīdzība) vai dokumentācijā.

Skenēšana no programmas, kas ir saderīga ar WIA

WIA ir vēl viens veids, kā attēlu tieši skenēt programmatūras programmā, piemēram, Microsoft Word. WIA skenēšanai izmanto Microsoft programmatūru nevis HP LaserJet Scan programmatūru.

Programmatūras programma ir saderīga ar WIA, ja izvēlnē Ievietot vai Fails ir tāda komanda kā **Picture/From Scanner or Camera** (Attēls/no skenera vai kameras). Ja neesat pārliecināts, vai programma ir saderīga ar WIA, skatiet programmatūras programmas failu Help (Palīdzība) vai dokumentāciju.

Sāciet skenēšanu no ar WIA saderīgas programmas. Informāciju par komandām un veicamajām darbībām skatiet programmatūras programmas failā Help (Palīdzība) vai dokumentācijā.

-Vai-

Mapē Cameras and Scanner (Kameras un Skeneris) veiciet dubultklikšķi uz iekārtas ikonās. Ar šo darbību atveras standarta Microsoft WIA vednis, kas iespējo skenēšanu failā.

Skenēšanas atcelšana

Lai atceltu skenēšanas darbu, veiciet vienu no šīm procedūrām.

- Nospiediet iekārtas vadības paneļa pogu Atcelt (X).
- Ekrānā redzamajā dialoglodziņā noklikšķiniet uz pogas **Atcelt**.

Skenēšanas iestatījumi

Skenējamo failu formāts

Skenētā dokumenta vai fotogrāfijas noklusējuma faila formāts ir atkarīgs no skenēšanas veida, kā arī skenētā objekta.

- Ja dokumentu vai fotoattēlu skenē datorā, fails tiek saglabāts .TIF formātā.
- Ja dokumentu skenē e-pasta ziņojumā, fails tiek saglabāts .PDF formātā.
- Ja fotoattēlu skenē e-pasta ziņojumā, fails tiek saglabāts .JPEG formātā.



PIEZĪME. Izmantojot skenēšanas programmatūras programmu, var atlasīt dažādus failu veidus.

Skenera izšķirtspēja un krāsa

Ja drukājat skenētu attēlu un kvalitāte nav tāda, kādu gaidījāt, iespējams, skenera programmatūras programmā esat atlasījis jūsu vajadzībām neatbilstošus izšķirtspējas vai krāsu iestatījumus. Izšķirtspēja un krāsa ietekmē šādus skenētu attēlu parametrus:

- Attēla skaidrums
- Pāreju faktūra (viendabīga vai nelīdzena)
- Skenēšanas laiks
- Faila lielums

Skenēšanas izšķirtspēju mēra pikseļos collā (ppi).



PIEZĪME. Skenēšanas ppi līmeņus nevar aizstāt ar drukas dpi (punkti collā) līmeņiem.

Krāsainais, pelēktoņu un melnbaltais iestatījums nosaka iespējamo krāsu skaitu. Varat pielāgot skenera aparatūras izšķirtspēju līdz 1200 ppi. Programmatūra var iestatīt uzlabotu izšķirtspēju līdz 19 200 ppi. Varat iestatīt krāsas un pelēktoņus uz 1 bitu (melnbalts), 8 bitiem (256 pelēktoņu vai krāsu līmeņi) vai 24 bitiem (dabiskas krāsas).

Izšķirtspējas un krāsu vadlīniju tabulā sniegti vienkārši padomi, kas jāievēro, lai nodrošinātu vajadzīgo kvalitāti.



PIEZĪME. Ja izšķirtspējas un krāsu iestatītā vērtība ir augsta, tiks izveidoti lieli faili, kas aizņems vietu diskā un palēninās skenēšanas procesu. Pirms iestatāt izšķirtspēju un krāsu, nosakiet, kā izmantosiet skenētu attēlu.

Izšķirtspējas un krāsu iestatījumu vadlīnijas

Šajā tabulā aprakstīta ieteicamā izšķirtspēja un krāsu iestatījumi dažādiem skenēšanas darbu veidiem.

Paredzētais pielietojums	Ieteicamā izšķirtspēja	Ieteicamie krāsu iestatījumi
Fakss	150 ppi	<ul style="list-style-type: none">Melnbaltais
E-pasts	150 ppi	<ul style="list-style-type: none">Melnbaltais, ja attēlam nav nepieciešama vienmērīga pārejaPelēktoņi, ja attēlam nepieciešama vienmērīga pārejaKrāsainais, ja attēls ir krāsains
Teksta rediģēšana	300 ppi	<ul style="list-style-type: none">Melnbaltais
Drukāšana (grafikas vai teksta)	600 ppi sarežģītām grafikām vai, ja vēlaties būtiski palielināt dokumentu 300 ppi parastām grafikām vai tekstam 150 ppi fotoattēliem	<ul style="list-style-type: none">Melnbaltais tekstam un līnijzīmējumiemPelēktoņi noēnotām vai krāsainām grafikām un fotoattēliemKrāsainais, ja attēls ir krāsains
Parādīšana ekrānā	75 ppi	<ul style="list-style-type: none">Melnbaltais tekstamPelēktoņi grafikām un fotoattēliemKrāsainais, ja attēls ir krāsains

Krāsains

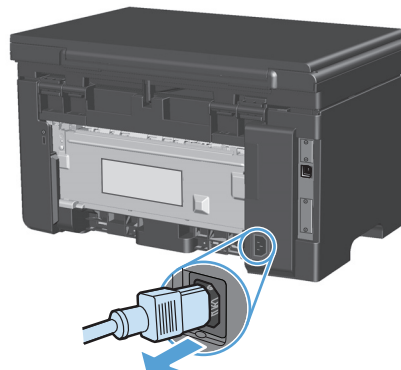
Skenējot varat iestatīt krāsu vērtības uz šādiem iestatījumiem.

Iestatījums	Ieteicamais pielietojums
Krāsa	Izmantojiet šo iestatījumu augstas kvalitātes krāsainajiem fotoattēliem vai dokumentiem, kuros krāsai ir liela nozīme.
Melnbaltais	Izmantojiet šo iestatījumu teksta dokumentiem.
Pelēktoņi	Izmantojiet šo iestatījumu, kad liela nozīme ir faila lielumam vai ja vēlaties ātri skenēt dokumentu vai fotogrāfiju.

Skenēšanas kvalitāte

Laika gaitā uz skenera stikla un baltās plastmasas fona plāksnes var uzkrāties netīrumi, kas var ietekmēt iekārtas darbību. Lai notīrītu skenera stiklu un balto plastmasas fona plāksni, veiciet šādas darbības.

1. Iekārtas izslēgšanai izmantojiet barošanas slēdzi, pēc tam atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas.



2. Atveriet skenera vāku.
3. Notīriet skenera stiklu un balto plastmasas fona plāksni, izmantojot neabrazīvā stiklu tīrīšanas līdzekli samitrinātu mīkstu drāniņu vai sūkli.

UZMANĪBU! Uz iekārtas daļām nelietojiet abrazīvus šķidrumus, acetonu, benzīnu, amonjaku, vai oglekļa tetrahlorīdu; tie var bojāt iekārtu. Neļaujiet šķidrumam nonākt tiešā saskarē ar stiklu vai cilindru. Tas var nonākt zem stikla un sabojāt iekārtu.



4. Noslaukiet stiklu un balto plastmasas plāksni ar zamšādu vai celulozes sūkli, lai novērstu traipu veidošanos.
5. Savienojiet iekārtu ar strāvas avotu, pēc tam barošanas slēdzi, lai ieslēgtu iekārtu.

10 Fakss (tikai M1210 sērija)

- [Faksa funkcijas](#)
- [Faksa iestatīšana](#)
 - [Iestatiet un savienojiet aparatūru](#)
 - [Faksa pievienošana tālruņa līnijai](#)
 - [Pievienojiet papildu ierīces](#)
 - [Tikai faksa uzstādīšanas iestatījums](#)
 - [Konfigurējiet faksa iestatījumus](#)
 - [Izmantojiet šo vadības paneli, lai iestatītu faksa laiku, datumu un galveni](#)
 - [HP faksa iestatīšanas vedņa lietošana](#)
 - [Faksa laika, datuma un galvenes iestatīšana](#)
 - [Faksa galvenēs izmantojiet parastus lokalizētus burtus](#)
- [Tālruņu grāmatas lietošana](#)
 - [Faksa tālruņu grāmatas izveide un rediģēšana ar vadības paneli](#)
 - [Microsoft Outlook kontaktpersonu importēšana faksa tālruņu grāmatā un eksportēšana no tās](#)
 - [Izmantojiet tālruņu grāmatas datus no citām programmām](#)
 - [Dzēsiet tālruņu grāmatu](#)
- [Faksa iestatījumu iestatīšana](#)
 - [Faksa sūtīšanas iestatījumi](#)
 - [Īpašu zvanīšanas simbolu un opciju iestatīšana](#)
 - [Iestatiet zvanu toņa noteikšanu](#)
 - [Automātiskas zvana atkārtošana un laika starp atkārtošana reizēm iestatīšana](#)
 - [Iestatiet Gaišs/tumšs un izšķirtspēju](#)
 - [Titullapas veidnes](#)
 - [Pielāgojiet faksa titullapu](#)

- [Saņemto faksu iestatījumi](#)
 - [Iestatiet faksa pārsūtīšanu](#)
 - [Iestatiet atbildes režīmu](#)
 - [Bloķēt vai atbloķēt faksa numurus](#)
 - [Iestatiet zvanu skaitu līdz atbildei](#)
 - [Zvana izšķiršanas iestatīšana](#)
 - [Izmantojiet saņemto faksu automātisku samazināšanu](#)
 - [Faksu atkārtotas izdrukāšanas iestatīšana](#)
 - [Iestatiet klusuma noteikšanas režīmu](#)
 - [Faksa skaļuma iestatīšana](#)
 - [Saņemot apzīmogota faksa iestatīšana](#)
 - [Privātās saņemšanas funkcijas iestatīšana](#)
- [Iestatiet faksa aptauju](#)
- [Izmantojiet faksu](#)
 - [Faksa programmatūra](#)
 - [Atbalstītās faksa programmas](#)
 - [Atceliet faksu](#)
 - [Atceliet pašreizējo faksu](#)
 - [Atceliet gaidāmo faksa darbu](#)
 - [Izdzēsiet faksus no atmiņas](#)
 - [Faksa lietošana DSL, PBX vai ISDN sistēmā](#)
 - [DSL](#)
 - [PBX](#)
 - [ISDN](#)
 - [Faksa lietošana ar VoIP pakalpojumu](#)
 - [Faksa atmiņa](#)
 - [Ja beidzas strāvas padeve, faksa atmiņā dati saglabājas](#)
 - [Sūtiet faksu](#)
 - [Fakss no plakanvirsmas skenera](#)
 - [Faksa sūtīšana no dokumentu padevēja](#)
 - [Faksa sūtīšana, numuru sastādot manuāli](#)

- [Sūtiet faksu, izmantojot programmatūru](#)
- [Faksa sūtīšana, sastādot numuru ar faksa linijai pievienotu tālrūni](#)
- [Faksa sūtīšanas iepļānošana](#)
- [Izmantojiet piekļuves kodus, kredītkartes vai zvanišanas kartes](#)
- [Faksa saņemšana](#)
 - [Faksa drukāšana](#)
 - [Saņemiet faksus, kad tālrūna linijā dzirdami faksa signāli](#)
 - [Faksu saņemšana datorā](#)
- [Atrisiniet problēmas ar faksu](#)
 - [Faksa traucējummeklēšanas kontrolsaraksts](#)
 - [Faksa kļūdas ziņojumi](#)
 - [Brīdinājumi un brīdinājumu ziņojumi](#)
 - [Faksa žurnāli un atskaites](#)
 - [Drukājiet visas faksa atskaites](#)
 - [Drukājiet personīgās faksa atskaites](#)
 - [Iestatiet, lai faksa darbību žurnāls tiktu drukāts automātiski](#)
 - [Iestatiet faksa kļūdas atskaites drukāšanu](#)
 - [Iestatiet faksa apstiprināšanas atskaiti](#)
 - [Ietveriet katra faksa pirmo lapu faksa apstiprināšanas, faksa kļūdas un pēdējo zvanu atskaitē](#)
 - [Mainiet kļūdu labošanas un faksa ātrumu](#)
 - [Iestatiet faksa kļūdu labošanas režīmu](#)
 - [Mainiet faksa ātrumu](#)
 - [Grūtības ar faksu nosūtīšanu](#)
 - [Grūtības ar faksu saņemšanu](#)
- [Reglamentējošā informācija un garantijas](#)

Faksa funkcijas

Produktam ir šādas faksa funkcijas, kas pieejamas, izmantojot vadības paneli vai produkta programmatūru.

- Faksa iestatīšanas vednis vieglai faksa konfigurēšanai
- Parastā papīra analogais fakss ar 35 lapu dokumentu padevēju un izdruku uztvērēju, kurā ietilpst līdz 100 lapām
- 100 ierakstu tālruņu grāmata
- Automātiska zvana atkārtošana
- Ciparu krātuve ar 500 faksa lapu ietilpību
- Faksu pārsūtīšana
- Aizkavēta faksu sūtīšana
- Zvanu funkcijas: konfigurējiet iestatījuma Zvani līdz atbildei un Zvana izšķiršanas saderību (pakalpojums jānodrošina vietējam telekomunikāciju uzņēmumam)
- Faksa apstiprināšanas atskaite
- Nevēlamu faksu bloķēšana
- Pieejamas astoņas titullapu veidnes



PIEZĪME. Visas funkcijas nav uzskaitītas. Lai būtu pieejamas atsevišķas funkcijas, iespējams, jāinstalē produkta programmatūra.

Faksa iestatīšana



Iestatiet un savienojiet aparāturu

Faksa pievienošana tālruņa līnijai

Produkts ir analoga ierīce. HP iesaka produktu izmantot atvēlētā analogā tālruņa līnijā.

Pievienojiet papildu ierīces

Produktam ir divi faksa porti:

- "Līnijas" ports , ar kuru iekārtu pievieno tālruņa līnijas sienas kontaktligzdai.
- "Tālruņa" ports , ar kuru iekārtai pievieno papildierīces.

Tālruņus, kas izmantoti kopā ar produktu, var lietot divējādi:

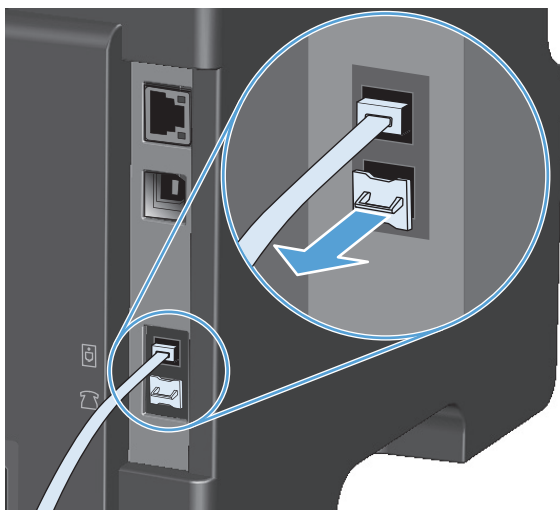
- papildu tālrunis ir savienots ar tālruni vienā tālruņu līnijā, bet atrodas citviet;
- tieši pievienots tālrunis ir tālrunis, kas savienots ar produktu vai iekārta, kas savienota ar produktu.


Pievienojiet papildu ierīces tajā secībā, kas norādīta šajās darbībās. Izvades ports katrai ierīcei ir savienots ar nākamās ierīces ievades portu, izveidojot "ķēdi". Ja nevēlaties pievienot konkrētu ierīci, izlaidiet paskaidrojošo darbību un turpiniet ar nākamo ierīci.

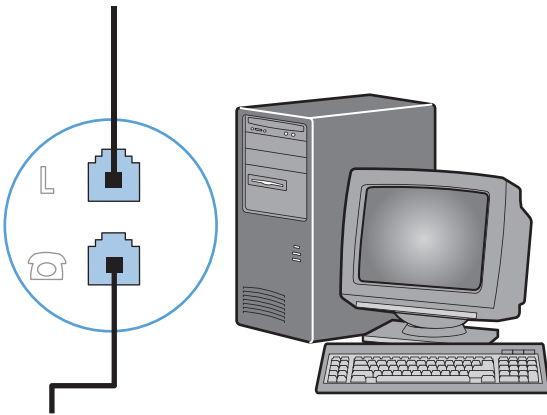
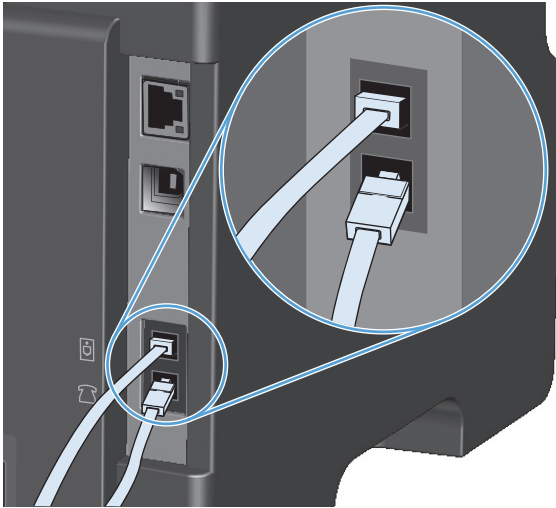
 **PIEZĪME.** Vienai tālruņa līnijai nedrīkst pievienot vairāk kā trīs ierīces.

 **PIEZĪME.** Šis produkts neatbalsta balss pastu.

1. Atvienojiet strāvas vadus tām ierīcēm, kuras vēlaties savienot.
2. Ja iekārta vēl nav pievienota tālruņa līnijai, pirms turpmāko darbību veikšanas skatiet iekārtas uzstādīšanas pamācību. Šim produktam jau vajadzētu būt savienotam ar tālruņu līnijas pieslēgsligzdu.
3. No tālruņa porta izņemiet plastmasas starpliku (ports ir apzīmēts ar tālruņa ikonu).

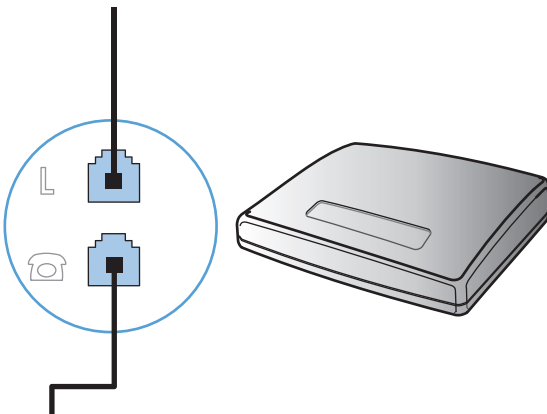


4. Lai pievienotu datora iekšējo vai ārējo modemu, pievienojiet tālruņa vada vienu galu iekārtas "tālruņa" portam . Iespraudiet otru tālruņa vada galu modema izvades portā.

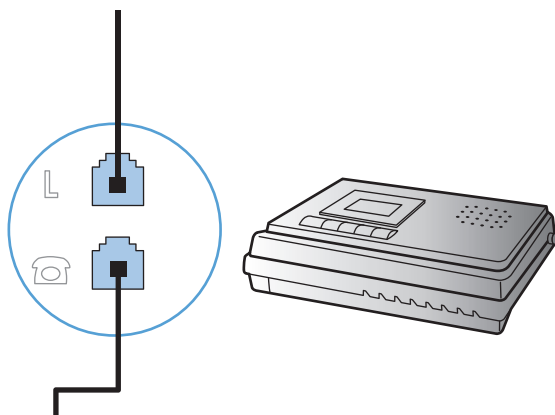


 **PIEZĪME.** Dažiem modemiem ir otrs izvades ports, kas paredzēts savienojumu izveidošanai ar atvērto balss līniju. Ja ir divi izvades porti, skatiet modema dokumentāciju, lai pārliecinātos, vai savienojat ar pareizo izvades portu.

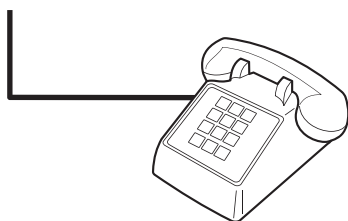
5. Lai izveidotu savienojumu ar zvanītāja ID lodziņu, iespraudiet tālruņa vadu iepriekšējās ierīces tālruņa portā. Iespraudiet otru tālruņa vada galu zvanītāja ID lodziņa līnijas portā.



6. Lai pievienotu automātisko atbildētāju, ievietojiet tālruņa vadu iepriekšējās ierīces tālruņa portā. Iespraudiet otru tālruņa vada galu automātiskā atbildētāja līnijas portā.



7. Lai pievienotu tālruni, iespraudiet tālruņa vadu iepriekšējās ierīces tālruņa portā. Iespraudiet otru tālruņa vada galu tālruņa līnijas portā.




8. Pēc tam, kad pievienotas papildu ierīces, iespraudiet visus ierīču vadus to barošanas avotos.

Iestatiet faksu ar tālruņa automātisko atbildētāju


- Produkta zvanu skaitam līdz atbildei jābūt vismaz par vienu zvanu lielākam nekā tas iestatīts automātiskajam atbildētājam.
- Ja automātiskais atbildētājs ir savienots ar to pašu tālruņa līniju, bet pievienots citai pieslēgīgzdai (piemēram, citā istabā), tas var traucēt produkta faksu saņemšanu.

Faksa iestatīšana papildu tālruņa lietošanai

Ja ieslēgts šis iestatījums, iespējams brīdināt produktu par saņemamo faksu zvanu, tālruņa tastatūrā pēc kārtas nospiežot 1-2-3. Noklusējuma iestatījums ir **On (ieslēgts)**. Izslēdziet šo iestatījumu tikai tad, ja izmantojat impulsa numura sastādīšanu vai ja izmantojat tādas telefona sakaru sabiedrības pakalpojumu, kas arī lieto 1-2-3 secību. Telefona sakaru sabiedrības pakalpojumi nedarbojas, ja tie nesaskan ar produktu.

1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa saņemšana iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Papildu tālrunis** un nospiediet pogu **Labi**.
5. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **On (ieslēgts)** vai **Izslēgts** un nospiediet pogu **Labi**, lai saglabātu atlasīto.

Tikai faksa uzstādīšanas iestatījums

1. Izsaīņojiet un iestatiet produktu.
2. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Sistēmas iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Laiks/datums** un nospiediet pogu **Labi**.
5. Ar bultiņu pogām atlasiet pulksteņa 12 vai 24 stundu režīmu un nospiediet pogu **Labi**.
6. Ar tastatūru ievadiet pašreizējo laiku.
7. Veiciet vienu no šīm darbībām:
 - 12 stundu pulksteņa režīmā izmantojiet bultiņu pogas, lai pārvietotos aiz ceturtais rakstzīmes. Atlasiet **1** laikam priekšpusdienā (a.m.) un **2** laikam pēcpusdienā (p.m.) Nospiediet **Labi** pogu.
 - Lai iestatītu pulksteņa 24 stundu režīmu, nospiediet pogu **Labi**.
8. Ar tastatūru ievadiet pašreizējo datumu. Mēnesi, dienu un gadu norādiet ar diviem cipariem. Nospiediet **Labi** pogu.
9. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
10. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa galvene** un nospiediet pogu **Labi**.
11. Ar tastatūru ievadiet savu faksa numuru un uzņēmuma nosaukumu vai galveni un pēc tam nospiediet pogu **Labi**.



PIEZĪME. Maksimālais rakstzīmju skaits faksa numuram ir 20, bet uzņēmuma nosaukumam - 25.

12. Iestatiet citus iestatījumus, kas nepieciešami, lai konfigurētu produktu attiecīgajai videi.


Konfigurējiet faksa iestatījumus

Iekārtas faksa iestatījumus var iestatīt, izmantojot vadības paneli, izmantojot HP Toolbox vai HP Director. Lai konfigurētu iestatījumus, sākotnējā iestatīšanas procesā var izmantot HP Faksa iestatīšanas vedni.

Amerikas Savienotajās Valstīs un daudzās citās valstīs/reģionos laika, datuma un citas faksa galvenes informācijas iestatīšana ir juridiska prasība.

Izmantojiet šo vadības paneli, lai iestatītu faksa laiku, datumu un galveni

Lai izmantotu vadības paneli datuma, laika un galvenes iestatīšanai, veiciet šīs darbības

1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Sistēmas iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Laiks/datums** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Ar bultiņu pogām atlasiet pulksteņa 12 vai 24 stundu režīmu un nospiediet pogu **Labi**.
5. Ar tastatūru ievadiet pašreizējo laiku.
6. Veiciet vienu no šīm darbībām:

- 12 stundu pulksteņa režīmā izmantojiet bultiņu pogas, lai pārvietotos aiz ceturtās rakstzīmes. Atlasiet **1** laikam priekšpusdienā (a.m.) un **2** laikam pēcpusdienā (p.m.) Nospiediet **Labi** pogu.
 - Lai iestatītu pulksteņa 24 stundu režīmu, nospiediet pogu **Labi**.
- 7.** Ar tastatūru ievadiet pašreizējo datumu. Mēnesi, dienu un gadu norādiet ar diviem cipariem. Nospiediet **Labi** pogu.
 - 8.** Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
 - 9.** Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa galvene** un nospiediet pogu **Labi**.
 - 10.** Ar tastatūru ievadiet savu faksa numuru un uzņēmuma nosaukumu vai galveni un pēc tam nospiediet pogu **Labi**.



PIEZĪME. Maksimālais rakstzīmju skaits faksa numuram ir 20, bet uzņēmuma nosaukumam - 25.

HP faksa iestatīšanas vedņa lietošana

Ja faksa programmatūras instalēšana pabeigta, no datora iespējams sūtīt faksus. Ja nepabeidzāt faksa iestatīšanas procesu, kad instalējāt programmatūru, varat to pabeigt jebkurā laikā, izmantojot HP faksa iestatīšanas vedni.

Faksa laika, datuma un galvenes iestatīšana

1. Noklikšķiniet **Start (Sākt)** un pēc tam noklikšķiniet uz **Programs** (Programmas).
2. Noklikšķiniet uz **HP**, noklikšķiniet uz iekārtas nosaukuma un pēc tam noklikšķiniet uz **HP Fax Setup Wizard**.
3. Lai iestatītu laiku, datumu un faksa galveni, kā arī vairākus citus iestatījumus, izpildiet HP faksa iestatīšanas vedņa norādījumus.

Faksa galvenēs izmantojiet parastus lokalizētus burtus

Izmantojiet vadības paneli, lai galvenē ievadītu savu vārdu vai lai ievadītu viena pieskāriena taustiņa, ātro zvanu ievadnes vai grupas zvanu ievadnes nosaukumu, vairākas reizes nospiediet attiecīgo burtu un ciparu ievadīšanas pogu, līdz parādās nepieciešamā rakstzīme. Pēc tam nospiediet pogu pa labi vērsta bultiņa ►, lai atlasītu šo burtu un pārietu uz nākamo vietu. Šī tabula parāda, kuri burti un cipari atbilst katrai burtu un ciparu ievadīšanas pogai.

Taustiņa cipars	Rakstzīmes
1.	1.
2.	A B C a b c 2
3.	D E F d e f 3
4.	G H I g h i 4
5.	J K L j k l 5
6.	M N O m n o 6
7.	P Q R S p q r s 7
8.	T U V t u v 8
9.	W X Y Z w x y z 9
0	0
*	() + - . / , " * & @
#	atstarpe # ,




PIEZĪME. Pārvietojiet vadības paneļa kursoru ar pogu pa labi vērsta bultiņa ► un dzēsiet rakstzīmes ar pogu pa kreisi vērsta bultiņa ◀.

Tālruņu grāmatas lietošana

Tālruņu grāmatā var saglabāt bieži zvanītos faksa numurus (līdz 100 ierakstiem).

Faksa tālruņu grāmatas izveide un rediģēšana ar vadības paneli

1. Nospiediet vadības paneļa pogu lestatīšana .




2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Phone Book (Tālruņu grāmata)** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Pievienot/rediģēt** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Ievadiet faksa numuru un vārdu un nospiediet pogu **Labi**.

Microsoft Outlook kontaktpersonu importēšana faksa tālruņu grāmatā un eksportēšana no tās

1. Atveriet HP Toolbox.
2. Noklikšķiniet uz **Fax** (Fakss) un pēc tam noklikšķiniet uz **Fax Phone Book** (Faksa tālruņu grāmata).
3. Pārlūkojiet programmas tālruņu grāmatu un pēc tam noklikšķiniet uz **Import** (Importēt).

Izmantojiet tālruņu grāmatas datus no citām programmām

 **PIEZĪME.** Pirms iespējams importēt tālruņu grāmatu no citas programmas, otrā programmā vispirms jāizmanto eksportēšanas funkcija.


HP Toolbox var importēt kontaktpersonu informāciju no citas programmatūras programmas tālruņu grāmatas. Šajā tabulā redzamas atbalstītās programmas HP Toolbox.

Programma	Apraksts
Microsoft Outlook	<p>Var atlasīt gan Personālās adresu grāmatas (PAB) ievadnes, gan Kontaktu ievadnes, gan abu adresu grāmatu ievadnes kopā. Personas un grupas no PAB un personas no Kontaktiem var apvienot tikai tad, ja atlasīta apvienošanas opcija.</p> <p>Ja Kontaktu ievadnē ir gan mājas, gan uzņēmuma faksa numurs, parādīsies divas ievadnes. Abu ievadņu nosaukums būs modificēts. Uzņēmuma ievadnes nosaukumam tiks pievienots “:(B)” , mājas ievadnes nosaukumam tiks pievienots “:(H)”.</p> <p>Ja rodas ievadnes dublikāts (viena ievadne no Kontaktiem un otra no PAB ar vienādu nosaukumu un faksa numuru), parādīsies tikai viena ievadne. Tomēr, ja ievadne atrodas PAB un tās dublikāts atrodas Kontaktos, bet Kontaktu ievadnē ir gan uzņēmuma, gan mājas faksa numurs, parādīsies visas trīs ievadnes.</p>
Windows Adrešu grāmata	Atbalsta Windows Adrešu grāmatu (WAB), ko izmanto Outlook Express un Internet Explorer. Ja personai ir gan mājas, gan uzņēmuma faksa numurs, parādīsies divas ievadnes. Abu ievadņu nosaukums būs modificēts. Uzņēmuma ievadnes nosaukumam tiks pievienots “:(B)” , mājas ievadnes nosaukumam tiks pievienots “:(H)”.
Goldmine	Atbalsta Goldmine versiju 4.0. HP Toolbox importē pēdējo Goldmine izmantoto datni.
Symantec Act!	Act! atbalsta versiju 4.0 un 2000. HP Toolbox importē pēdējo Act! izmantoto datubāzi.

Dzēsiet tālruņu grāmatu

Varat izdzēst visus iekārtā ieprogrammētos tālruņu grāmatas ierakstus.

UZMANĪBU! Pēc tālruņu grāmatas ierakstu dzēšanas tos vairs nevarēs atgūt.

1. Nospiediet vadības paneļa pogu **lestatīšana** .



2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Phone Book (Tālruņu grāmata)** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **Dzēst visu** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Nospiediet **Labi** pogu, lai apstiprinātu dzēšanu.

Faksa iestatījumu iestatīšana

Faksa sūtīšanas iestatījumi

Īpašu zvanīšanas simbolu un opciju iestatīšana


Zvanītājā faksa numurā var ievietot pauzes. Pauzes bieži nepieciešamas, sastādot ārvalstu numuru vai veidojot savienojumu ar ārējo līniju.

- **Insert a dialing pause** (Ievadiet numura sastādīšanas pauzi): vairākkārt nospiediet pauzes **#** pogu, līdz vadības paneļa displejā parādās komats (,), norādot, ka numura izsaukšanas virknē šajā vietā būs pauze.
- **Insert a pause for dial tone** (Ievietojiet numura sastādīšanas signāla pauzi): vairākkārt nospiediet simbolu pogu *****, līdz vadības paneļa displejā parādās **W**, norādot, ka pirms atlikušā tālruņa numura sastādīšanas iekārta gaidīs līnijas signālu.
- **Insert a hook flash** (Nospiediet atteikuma pogu): vairākkārt nospiediet simbolu pogu *****, līdz vadības paneļa displejā parādās **R**, lai iekārta iniciētu atteikumu.

Zvanišanas prefiksa iestatīšana

Zvanišanas prefiksi ir numurs vai grupas numuri, kas automātiski tiek pievienoti katra ievadītā faksa numura sākumā, izmantojot vadības paneli vai programmatūru. Maksimālais rakstzīmju skaits zvanišanas prefiksam ir 50.


Noklusējuma iestatījums ir **Izslēgts**. Jūs varbūt vēlēšities ieslēgt šo iestatījumu un ievadīt prefiksu, ja, piemēram, lai izietu uz tālruņa līniju ārpus uzņēmuma tālruņu sistēmas, jāuzgriež cipars 9. Kamēr šo iestatījumu aktivizē, iespējams sastādīt faksa numuru, neizmantojot zvanišanas prefiksu, bet sastādot numuru manuāli.

1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksu sūtīšanas iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Numura sastādīšanas prefikss** un nospiediet pogu **Labi**.
5. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **On (ieslēgts)** vai **Izslēgts** un nospiediet pogu **Labi**.
6. Ja esat atlasījis opciju **On (ieslēgts)**, ar tastatūru ievadiet prefiksu un nospiediet pogu **Labi**. Iespējams izmantot ciparus, pauzes un zvanišanas simbolus.

Iestatiet zvanu toņa noteikšanu

Parasti produkts sāk nekavējoties sastādīt faksa numuru. Ja produktu izmantojat uz vienas līnijas ar savu tālruni, ieslēdziet zvanu toņa noteikšanas iestatījumu. Tādējādi produkts faksu nevar sūtīt, ja kāds runā pa tālruni.


Rūpnīcas noklusējuma iestatījumi zvanu toņa noteikšanai Francijā un Ungārijā ir **On (ieslēgts)** un citās valstīs/reģionos - **Izslēgts**.

1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksu sūtīšanas iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.

4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Numura sastādīšanas signāla noteikšana** un nospiediet pogu **Labi**.
5. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **On (Ieslēgts)** vai **Izslēgts** un nospiediet pogu **Labi**.

Iestatiet toņa numura sastādīšanu vai impulsa numura sastādīšanu

Izmantojiet šīs darbības, lai iestatītu produkta toņa numura sastādīšanu vai impulsa numura sastādīšanu. Noklusējuma rūpnīcas iestatījums ir **Signāls**. Nemainiet šo iestatījumu, ja vien nav pārlicības, ka tālruņa līnija nevar izmantot toņa numura sastādīšanu.

1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksu sūtīšanas iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Numura sastādīšanas režīms** un nospiediet pogu **Labi**.
5. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **Signāls** vai **Impulsu** un nospiediet pogu **Labi**, lai saglabātu atlasī.




PIEZĪME. Impulsa numura sastādīšanas opcija nav pieejama visās valstīs/reģionos.

Automātiskas zvana atkārtošanas un laika starp atkārtošanas reizēm iestatīšana

Ja produkts nevarēja nosūtīt faksu, jo saņēmēja iekārta neatbildēja vai raidīja signālu aizņemts, produkts mēģina vēlreiz atkārtot zvanu, atkarībā no opcijas **Atkārtot zvanu, kad aizņemts**, **Atkārtot zvanu, kad neatbild** un **Atkārtot zvanu, kad radusies saziņas kļūda**. Izmantojiet šajā nodaļā aprakstītās darbības, lai ieslēgtu vai izslēgtu šīs opcijas.


Iestatiet opciju **Atkārtot zvanu, kad aizņemts**

Ja šī opcija ir ieslēgta, saņemot signālu aizņemts, produkts automātiski atkārtot zvanu. Rūpnīcas noklusējuma iestatījums opcijai **Atkārtot zvanu, kad aizņemts**, ir **On (Ieslēgts)**.

1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksu sūtīšanas iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Atkārtoti sastādīt numuru, ja aizņemts** un nospiediet pogu **Labi**.
5. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **On (Ieslēgts)** vai **Izslēgts** un nospiediet pogu **Labi**.


Iestatiet opciju **Atkārtot zvanu, kad neatbild**

Ja šī opcija ir ieslēgta, produkts automātiski atkārtot zvanu, ja saņēmēja iekārta neatbild. Rūpnīcas noklusējuma iestatījums opcijai **Atkārtot zvanu, kad neatbild**, ir **Izslēgts**.

1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksu sūtīšanas iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Atkārtota numura sastād., nav atbildes** un nospiediet pogu **Labi**.
5. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **On (Ieslēgts)** vai **Izslēgts** un nospiediet pogu **Labi**.

Iestatiet opciju **Atkārtot zvanu, kad radusies saziņas kļūda**

Ja šī opcija ieslēgta, produkts automātiski atkārtos zvanu, ja rodas kāda saziņas kļūda. Rūpnīcas noklusējuma iestatījums opcijai **Atkārtot zvanu, kad radusies saziņas kļūda**, ir **On (ieslēgts)**.




1. Nospiediet vadības paneļa pogu **Iestatīšana** .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksu sūtīšanas iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Atkārtotas numura sastād. kļūda** un nospiediet pogu **Labi**.
5. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **On (ieslēgts)** vai **Izslēgts** un nospiediet pogu **Labi**.

Iestatiet **Gaišs/tumšs un izšķirtspēju**

Iestatiet **Gaišs/tumšs (kontrasta) iestatījumu**

Kontrasts ietekmē nosūtīto faksu gaišumu un tumšumu.

Noklusējuma **Gaišs/tumšs** iestatījums ir kontrasts, kas parasti tiek lietots pa faksu nosūtāmajiem vienumiem. Slīdnis kā noklusējuma iestatījums atrodas vidus pozīcijā.

1. Nospiediet vadības paneļa pogu **Iestatīšana** .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksu sūtīšanas iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Nokl. gaišs/tumšs** un nospiediet pogu **Labi**.
5. Izmantojiet pogu pa kreisi vērsta bultiņa , lai pārvietotu slīdni pa kreisi, padarot faksu gaišāku par oriģinālu, vai izmantojiet pogu pa labi vērsta bultiņa , lai pārvietotu slīdni pa labi, padarot faksu tumšāku par oriģinālu.
6. Nospiediet **Labi** pogu, lai saglabātu izvēli.

Iestatiet **izšķirtspējas iestatījumus**




PIEZĪME. Palielinot izšķirtspēju, palielinās arī faksa izmērs. Lielāks izmērs palielina sūtīšanas laiku un var palielināt nepieciešamo brīvās vietas apjomu atmiņā.

Rūpnīcas noklusējuma izšķirtspējas iestatījums ir **Fine** (Smalka).

Izmantojiet šīs darbības, lai mainītu noklusējuma izšķirtspēju visiem faksa darbiem uz kādu no šiem iestatījumiem.

- **Standard (Standarta):** šis iestatījums nodrošina zemāku kvalitāti un lielāko sūtīšanas ātrumu;
- **Smalka:** šis iestatījums nodrošina labāku izšķirtspēju nekā iestatījums **Standard (Standarta)**, kas parasti ir piemērots teksta dokumentiem.
- **Superfine (Īpaši smalka):** šis iestatījums vislabāk piemērots dokumentiem, kur ietverts gan teksts, gan attēli. Sūtīšanas laiks ir ilgāks nekā iestatījumam **Smalka**, bet mazāks nekā iestatījumam **Fotoattēls**.
- **Fotoattēls:** šis iestatījums nodrošina vislabāko attēlu kvalitāti, bet ļoti palēnina sūtīšanas ātrumu.

Iestatiet noklusējuma izšķirtspējas iestatījumu

1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksu sūtīšanas iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Nokl. Izšķirtspēja** un nospiediet pogu **Labi**.
5. Izmantojiet bultiņu pogas, lai mainītu izšķirtspējas iestatījumu.
6. Nospiediet **Labi** pogu, lai saglabātu izvēli.

Titullapas veidnes

PC Fax Send programmatūras programmā pieejamas vairākas uzņēmuma un personiskās faksa titullapu veidnes.



PIEZĪME. Titullapu veidnes nevar mainīt. Veidnes laukus var rediģēt, bet veidnei ir fiksēta forma.

Pielāgojiet faksa titullapu

1. Atveriet PC Fax Send programmatūras programmu.
2. Sekcijā **Fax To** (Faksa adresāts) norādiet saņēmēja faksa numuru, vārdu un uzņēmumu.
3. Sekcijā **Resolution** (Izšķirtspēja) atlasiet izšķirtspējas iestatījumu.
4. Sekcijā **Include With Fax** (Faksam pievienot) atlasiet **Cover Page** (Titullapa).
5. Vairāk informācijas pievienojiet teksta lodziņā **Notes** (Piezīmes) un **Subject** (Tēma).
6. Nolaižamajā lodziņā **Cover Page Template** (Titullapas veidne) atlasiet veidni un pēc tam atlasiet **Pages in Document Tray** (Lapas dokumentu paplātē).
7. Veiciet vienu no šādām darbībām:
 - noklikšķiniet uz **Send Now** (Sūtīt tagad), lai sūtītu faksu bez titullapas priekšskatīšanas;
 - noklikšķiniet uz **Preview** (Priekšskatījums), lai pirms faksa nosūtīšanas skatītu titullapu.


Saņemto faksu iestatījumi

Iestatiet faksa pārsūtīšanu

Iespējams iestatīt produktu saņemto faksu pārsūtīšanai uz citu faksa numuru. Kad fakss pienāk produktā, to saglabā atmiņā. Produkts sastāda norādīto numuru un nosūta faksu. Ja produkts faksu nevar pārsūtīt radušās kļūdas dēļ (piemēram, numurs ir aizņemts) un atkārtotas zvanišanas mēģinājumi ir neveiksmīgi, produkts izdrukā faksu.


Ja faksa saņemšanas laikā produkta atmiņā pietrūkst vietas, tas pārtrauc faksa saņemšanu un tikai pārsūta atmiņā saglabātās saņemtās un daļēji saņemtās lapas.

Kad iekārta izmanto faksa pārsūtīšanas funkciju, produktam (nevis datoram) jāsaņem faksi un atbildes režīmam jābūt iestatītam uz **Automātiski**.


1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa saņemšana iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Pārsūtīt faksu** un nospiediet pogu **Labi**.
5. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **On (ieslēgts)** vai **Izslēgts** un nospiediet pogu **Labi**.
6. Ja ieslēdzat faksa pārsūtīšanas funkciju, ar tastatūru norādiet faksa numuru, uz kuru fakss jānosūta, un pēc tam nospiediet pogu **Labi**, lai saglabātu atlasi.

Iestatiet atbildes režīmu

Atkarībā no situācijas iestatiet iekārtas atbildēšanas režīmu uz **Automātiski**, **Automātiskais atbildētājs**, **Fakss/tālr.** vai **Manuāla**. Noklusējuma rūpnīcas iestatījums ir **Automātiski**.

- **Automātiski:** iekārta atbild uz ienākošajiem zvaniem pēc norādītā iezvanīšanās reižu skaita vai pēc tam, kad ir noteikti īpašie faksa toņi.
- **Automātiskais atbildētājs:** iekārta automātiski neatbild uz zvanu. Tā gaida, līdz ir konstatēts faksa signāls.
- **Fakss/tālr.:** iekārta uzreiz atbild uz ienākošajiem zvaniem. Ja tā konstatē faksa signālu, tā apstrādā zvanu kā faksu. Ja tā nekonstatē faksa signālu, tā atskaņo zvana signālu, lai jūs brīdinātu par ienākošo balss zvanu.
- **Manuāla:** iekārta nekad neatbild uz zvaniem. Jāsāk faksa saņemšanas process, vadības panelī nospiežot Sūtīt faksu  vai paceļot ar konkrēto līniju savienotā tālruņa klausuli un sastādot numuru 1-2-3.

Lai iestatītu vai mainītu atbildes režīmu, veiciet šādas darbības

1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa saņemšana iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Nospiediet pogu **Labi**, lai atlasītu izvēlni **Atbildes režīms**.
5. Ar bultiņu pogām atlasiet atbildes režīmu un pēc tam nospiediet pogu **Labi**.


Bloķēt vai atbloķēt faksa numurus

Ja nevēlaties saņemt faksus no konkrētiem cilvēkiem vai uzņēmumiem, jūs varat izmantot vadības paneli un bloķēt līdz 30 faksa numuriem. Ja bloķējat faksa numuru un kāds no šī numura sūta faksu, vadības paneļa displejs norāda, ka numurs ir bloķēts, fakss netiek drukāts un netiek saglabāts atmiņā. Faksi no bloķētiem faksa numuriem parādās faksa darbību žurnālā kā "atmesti" adresāti. Bloķētos faksa numurus iespējams atbloķēt pa vienam vai visus reizē.



PIEZĪME. Bloķētā faksa sūtītājam nepaziņo, ka nosūtīšana neizdevās.

Lai bloķētu vai atbloķētu faksa numurus, izmantojot vadības paneli, veiciet šīs darbības

1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.

3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa saņemšana iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Bloķēt faksus** un nospiediet pogu **Labi**.
5. Lai bloķētu faksa numuru, ar bultiņu pogām atlasiet opciju **Pievienot ierakstu** un pēc tam nospiediet pogu **Labi**. Ievadiet faksa numuru tieši tā, kā tas ir norādīts galvenē (ievērojot atstarpes), un pēc tam nospiediet pogu **Labi**. Ievadiet bloķētā numura nosaukumu un pēc tam nospiediet pogu **Labi**.

Lai atbloķētu faksa numuru, ar bultiņu pogām atlasiet opciju **Dzēst ierakstu** un pēc tam nospiediet pogu **Labi**. Ar bultiņu pogām atlasiet faksa numuru, kuru vēlaties dzēst, un pēc tam nospiediet pogu **Labi**, lai apstiprinātu dzēšanu.

Lai atbloķētu visus bloķētos faksa numurus, ar bultiņu pogām atlasiet opciju **Notīrīt visu** un pēc tam nospiediet pogu **Labi**. Vēlreiz nospiediet pogu **Labi**, lai apstiprinātu dzēšanu.

Iestatiet zvanu skaitu līdz atbildei

Kad automātiskais atbildētājs iestatīts režīmā **Automātiski**, produkta iestatījums Zvani līdz atbildei nosaka tālruņa zvanu skaitu, pirms produkts atbild uz saņemto zvanu.


Ja produkts ir savienots ar līniju, kas saņem gan faksus, gan balss zvanus (koplietošanas līnija) un kas turklāt izmanto automātisko atbildētāju, varbūt būs jāregulē iestatījums Zvani līdz atbildei. Produkta zvanu līdz atbildei skaitam jābūt lielākam nekā automātiskā atbildētāja zvaniem līdz atbildei. Tādējādi automātiskais atbildētājs var atbildēt uz saņemtajiem zvaniem un ierakstīt ziņojumu, ja saņemts balss zvans. Kad automātiskais atbildētājs atbild uz zvanu, produkts nosaka zvana veidu un automātiski uz to atbild, ja dzirdami faksa toņi.

Noklusējuma iestatījums zvaniem līdz atbildei ASV un Kanādā ir pieci, pārējās valstīs/reģionos - divi.

Izmantojiet šo tabulu, lai noteiktu, cik zvanu līdz atbildei lietot.

Tālruņa līnijas veids	Ieteiktais zvanu līdz atbildei iestatījums
Atvēlētā faksa līnija (tikai faksa zvanu saņemšana)	Iestatiet zvanu skaitu vadības paneļa displeja norādītajā diapazonā. (Minimālais un maksimālais atļauto zvanu skaits valstīs/reģionos atšķiras.)
Viena līnija ar diviem atsevišķiem numuriem un zvana signāla pakalpojumu.	Viens vai divi zvani. (Ja jums ir automātiskais atbildētājs vai datora balss pasts citam tālruņa numuram, pārlicinieties, vai produkts iestatīts lielākam zvanu skaitam nekā automātiskā atbildētāja sistēma. Izmantojiet zvana izšķiršanas funkciju, lai atšķirtu balss un faksa zvanus.)
Koplietošanas līnija (gan faksa, gan balss zvanu saņemšana), izmantojot tikai vienu pievienotu tālruni	Pieci zvani vai vairāk.
Koplietošanas līnija (gan faksa, gan balss zvanu saņemšana) ar pievienotu automātisko atbildētāju vai datora balss pastu	Par diviem zvaniem vairāk nekā automātiskajam atbildētājam vai datora balss pastam.

Lai iestatītu vai mainītu zvanu skaitu līdz atbildei, veiciet šādas darbības

1. Nospiediet vadības paneļa pogu **Iestatīšana** .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa saņemšana iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.

4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Zvani līdz atbildei** un nospiediet pogu [Labi](#).
5. Ar tastatūru ievadiet iezvanišanās reižu skaitu līdz atbildei un pēc tam nospiediet pogu [Labi](#).

Zvana izšķiršanas iestatīšana

Zvana signāla vai zvana izšķiršanas pakalpojums ir pieejams, izmantojot vietējās telefona sakaru sabiedrības pakalpojumus. Šis pakalpojums pieļauj vairāk nekā vienu tālruņa numuru vienā līnijā. Katram tālruņa numuram ir unikāls zvana signāls, tādējādi lietotājs var atbildēt uz balss zvaniem un produkts var atbildēt uz faksa zvaniem.


Ja no telefona sakaru sabiedrības abonējat zvana signāla pakalpojumu, jāiestata, lai produkts atbildētu uz pareizu zvana signālu. Ne visas valstis/reģioni atbalsta unikālos zvana signālus. Sazinieties ar tālruņa uzņēmumu, lai uzzinātu, vai jūsu valstī/reģionā šis pakalpojums ir pieejams.

 **PIEZĪME.** Ja zvana signāla pakalpojums jums nav pieejams un ja maināt zvana signāla iestatījumus uz kādu citu iestatījumu, kas nav noklusētais **Visi iezvanišanās veidi**, iespējams, iekārta nevarēs saņemt faksus.

Ir šādi iestatījumi

- **Visi iezvanišanās veidi:** iekārta atbild uz visiem līnijas ienākošajiem zvaniem.
- **Single (Viens):** iekārta atbild uz visiem zvaniem, kuriem ir vienkāršais iezvanišanās veids.
- **Dubults:** iekārta atbild uz visiem zvaniem, kuriem ir divkāršais iezvanišanās veids.
- **Trīskāršs:** iekārta atbild uz visiem zvaniem, kuriem ir trīskāršais iezvanišanās veids.
- **Dubults un trīskāršs:** iekārta atbild uz visiem zvaniem, kuriem ir divkāršais vai trīskāršais iezvanišanās veids.

Lai mainītu atbildēšanas zvana signālu, veiciet šādas darbības

1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa iestatīšana** un nospiediet pogu [Labi](#).
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa saņemšana iestatīšana** un nospiediet pogu [Labi](#).
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Atbildes zvana veids** un nospiediet pogu [Labi](#).
5. Ar bultiņu pogām atlasiet vēlamo zvana signālu un nospiediet pogu [Labi](#).
6. Kad produkta instalācija pabeigta, palūdziet kādu atsūtīt jums faksu, lai pārbaudītu, vai zvana signāla pakalpojums darbojas pareizi.

Izmantojiet saņemto faksu automātisku samazināšanu


Ja ieslēgta opcija Pielāgot lapas izmēram, produkts līdz pat 75% automātiski samazina garus faksus, lai pielāgotu informāciju noklusējuma lapas izmēram (piemēram, fakss tiek samazināts no legal izmēra papīra uz vēstules izmēru).

Ja opcija Pielāgot lapas izmēram ir izslēgta, garus faksus izdrukās to pilnajā izmērā uz vairākām lapām. Rūpnīcas noklusējuma iestatījums saņemto faksu automātiskai samazināšanai ir **On (ieslēgts)**.

Ja ir iestatīta opcija **Apzīmogot faksus**, iespējams, vēlēšities ieslēgt arī automātisko samazināšanu. Tādējādi nedaudz samazinās saņemtā faksa izmērs, bet tiek novērsta iespēja, ka fakss izdrukāsies uz divām lapām.




PIEZĪME. Pārlicinieties, vai materiāla noklusējuma izmēra iestatījums sakrīt ar paplātē ievietotā materiāla izmēru.

1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa iestatīšana** un nospiediet pogu [Labi](#).
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa saņemšana iestatīšana** un nospiediet pogu [Labi](#).
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Ietilpināt lappusē** un nospiediet pogu [Labi](#).
5. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **On (Ieslēgts)** vai **Izslēgts** un nospiediet pogu [Labi](#), lai saglabātu atlasi.


Faksu atkārtotas izdrukāšanas iestatīšana

Faksa atkārtotas drukāšanas noklusējuma iestatījums ir **On (Ieslēgts)**. Lai mainītu šo iestatījumu, izmantojiet vadības paneli un veiciet šādas darbības

1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa iestatīšana** un nospiediet pogu [Labi](#).
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa saņemšana iestatīšana** un nospiediet pogu [Labi](#).
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Reprint faxes (Izdrukāt faksus vēlreiz)** un nospiediet pogu [Labi](#).
5. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **On (Ieslēgts)** vai **Izslēgts** un nospiediet pogu [Labi](#).

Iestatiet klusuma noteikšanas režīmu

Šis iestatījums nosaka, vai iespējams saņemt faksus no vecāku modeļu faksa iekārtām, kas faksa sūtīšanas laikā nesūta faksa signālu. Šīs publikācijas laikā starp izmantotajām faksa iekārtām ļoti maz ir klusā modeļa faksa iekārtu. Noklusējuma iestatījums ir **Izslēgts**. Klusuma noteikšanas režīma iestatījums jāmaina tikai tad, ja regulāri saņemat faksus no kāda, kas izmanto vecāka modeļa faksa iekārtu.

1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa iestatīšana** un nospiediet pogu [Labi](#).
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa saņemšana iestatīšana** un nospiediet pogu [Labi](#).
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Konstatēts klusums** un nospiediet pogu [Labi](#).
5. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **On (Ieslēgts)** vai **Izslēgts** un nospiediet pogu [Labi](#), lai saglabātu atlasi.


Faksa skaļuma iestatīšana

Regulējiet faksa skaņu skaļumu, izmantojot vadības paneli. Mainīt iespējams šādas skaņas:

- faksa skaņas ir saistītas ar saņemtajiem un nosūtītajiem faksiem;
- saņemto faksu zvana signāls.


Rūpnīcas noklusējuma iestatījums faksa skaņu skaļumam ir **Soft (Kluss)**.


Iestatiet paziņošanas signāla skaļumu, līnijas signāla skaļumu un zvana skaļumu.


1. Nospiediet Iestatīšana  pogu.
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Sistēmas iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Skaļuma iestatījumi** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Trauksmes skaļums**, izvēlni **Tālruņa līnijas skaļums** vai izvēlni **Zvana skaļums** un nospiediet pogu **Labi**.
5. Ar bultiņu pogām atlasiet iestatījumu **Izslēgts**, **Soft (Kluss)**, **Vidēja** vai **Loud (Skaļš)**.
6. Nospiediet **Labi** pogu, lai saglabātu izvēli.

Saņemot apzīmogota faksa iestatīšana


Produkts drukā sūtītāja identifikācijas informāciju katras saņemtās faksa lapas augšpusē. Varat arī izvēlēties ienākošo faksu apzīmogot ar personisku galvenes informāciju, lai apstiprinātu faksa saņemšanas datumu un laiku. Rūpnīcas noklusējuma iestatījums opcijai Apzīmogots saņemot ir **Izslēgts**.

 **PIEZĪME.** Ieslēdzot apzīmogota faksa saņemšanas iestatījumus var palielināties lapas izmēri un iekārta var izdrukāt arī uz otras lapas.

 **PIEZĪME.** Šī opcija attiecas tikai uz saņemtajiem faksiem, ko produkts izdrukā.


1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa saņemšana iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Apzīmogot faksus** un nospiediet pogu **Labi**.
5. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **On (Ieslēgts)** vai **Izslēgts** un nospiediet pogu **Labi**, lai saglabātu atlasī.

Privātās saņemšanas funkcijas iestatīšana

 **PIEZĪME.** Privātās saņemšanas funkcija neietekmē pēdējā faksa atkārtotas drukāšanas funkciju. Lai ierobežotu piekļuvi visiem saņemtajiem faksiem, pārliecinieties, ka iestatījums **Reprint faxes (Izdrukāt faksus vēlreiz)** ir iestatīts uz **Izslēgts**.


Kad ir aktivizēta privātās saņemšanas funkcija, saņemtos faksus saglabā atmiņā. Lai izdrukātu saglabātos faksus, tiek pieprasīts personīgais identifikācijas numurs (PIN).

Privātās saņemšanas funkcijas ieslēgšana

1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa saņemšana iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Privāta saņemšana** un nospiediet pogu **Labi**.
5. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **On (Ieslēgts)** un nospiediet pogu **Labi**.

6. Ar tastatūru ievadiet iekārtas drošības paroli un pēc tam nospiediet pogu [Labi](#).
7. Lai apstiprinātu iekārtas drošības paroli, ar tastatūru vēlreiz ievadiet iekārtas drošības paroli un pēc tam nospiediet pogu [Labi](#).


Privātās saņemšanas funkcijas izslēgšana

1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa iestatīšana** un nospiediet pogu [Labi](#).
3. Ar tastatūru ievadiet iekārtas drošības paroli un pēc tam nospiediet pogu [Labi](#).
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa saņemšana iestatīšana** un nospiediet pogu [Labi](#).
5. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Privāta saņemšana** un nospiediet pogu [Labi](#).
6. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **Izslēgts** un nospiediet pogu [Labi](#).

Ja atmiņā ir saglabāti neizdrukāti faksi, iekārta izdrukās faksus un pēc tam izdzēsīs tos no atmiņas.

Iestatiet faksa aptauju

Ja kāds cits ir iestatījis faksa aptauju, iespējams pieprasīt, lai uz jūsu produktu tiek nosūtīts fakss. (Šī funkcija pazīstama kā citas iekārtas aptaujāšana).

1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Fax functions (Faksa funkcijas)** un nospiediet pogu [Labi](#).
3. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **Aptaujas saņemšana** un nospiediet pogu [Labi](#).

Produkts zvana otrai faksa iekārtai un pieprasa faksu.

Izmantojiet faksu

Faksa programmatūra

Atbalstītās faksa programmas

Personālā datora faksa programmas, kas pieejamas kopā ar produktu, ir vienīgās personālā datora programmas, kas darbojas, izmantojot šo produktu. Lai turpinātu izmantot personālā datora faksa programmu, kas jau iepriekš instalēta datorā, tā jāizmanto kopā ar modemu, kas jau pievienots datoram. Tā nedarbosies, izmantojot produkta modemu.

Atceliet faksu

Pildiet šos norādījumus, lai atceltu faksu, kura numurs pašreiz tiek sastādīts, vai faksu, kas jau tiek pārsūtīts vai saņemts.

Atceliet pašreizējo faksu


Nospiediet vadības paneļa pogu **Atcelt** (X). Visas lapas, kas vēl nav pārsūtītas, ir atceltas. Nospiežot pogu **Atcelt** (X), tiek arī apturēti grupu zvana darbi.

Atceliet gaidāmo faksa darbu

Veiciet šīs darbības, lai atceltu faksa darbu šādās situācijās:

- produkts gaida, lai atkārtotu zvanu pēc tam, kad konstatēts aizņemts signāls, neatbildēts zvans vai saziņas kļūda;
- faksa nosūtīšana ielānota pēc kāda laika.


Lietojiet šīs darbības, lai atceltu faksa darbu, izmantojot izvēlni **Fax Job status** (Faksa darba statuss)

1. Nospiediet vadības paneļa pogu **lestatīšana** .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Fax Job status (Faksa darba statuss)** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Izmantojiet bultiņu pogas, lai ritinātu pa gaidāmajiem darbiem, līdz sasniedzat darbu, ko vēlaties notīrīt.
4. Nospiediet pogu **Labi**, lai atlasītu darbu, ko vēlaties atcelt.
5. Nospiediet pogu **Labi**, lai apstiprinātu, ka vēlaties atcelt šo darbu.

Izdzēsiet faksus no atmiņas

Veiciet šīs darbības tikai tad, ja pastāv bažas, ka kāds cits var piekļūt produktam un mēģināt izdrukāt faksus no tā atmiņas.

⚠ UZMANĪBU! Notīrot atkārtotas drukāšanas atmiņu, tiek notīrīti arī faksi, kas pašreiz tiek nosūtīti, nenosūtītie faksi, kas gaida atkārtotu zvanu, faksi, kas ielānoti nosūtīšanai, un faksi, kas nav izdrukāti vai pārsūtīti.

1. Nospiediet vadības paneļa pogu **lestatīšana** .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Fax functions (Faksa funkcijas)** un nospiediet pogu **Labi**.

3. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **Notīrīt saglabātos faksus** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Nospiediet pogu **Labi**, lai apstiprinātu dzēšanu.

Faksa lietošana DSL, PBX vai ISDN sistēmā


HP produkti ir īpaši paredzēti izmantošanai analogā tālruņa sistēmā. Produkti nav īpaši paredzēti izmantošanai DSL, PBX, ISDN līnijās vai VoIP sistēmā, bet, lietojot pareizus iestatījumus un aprīkojumu, tie var darboties.

 **PIEZĪME.** HP iesaka apspriest DSL, PBX, ISDN un VoIP iestatīšanas opcijas ar pakalpojumu sniedzēju.

HP LaserJet produkts ir analoga ierīce, kas saderīga ar digitālās vides tālruņiem (ja izmanto ciparanalogu pārveidotāju). HP negarantē produkta saderību ar ciparvīdi vai ciparanalogu pārveidotājiem.

DSL

Ciparu abonentlīnija (DSL) izmanto ciparu tehnoloģiju, pārraidot informāciju pa tālruņa vara standartvadiem. Šis produkts nav tieši saderīgs ar ciparsignāliem. Tomēr, ja konfigurācija norādīta DSL iestatīšanas laikā, signālu var sadalīt tā, lai daļu no joslas platuma varētu izmantot analogo signālu sūtīšanai (balss un faksa zvaniem) un pārējo joslas platumu - cipardatu sūtīšanai.

 **PIEZĪME.** Ne visi faksi ir saderīgi ar DSL pakalpojumiem. HP negarantē produkta saderību ar visām DSL pakalpojumu līnijām un pakalpojumu sniedzējiem.

DSL modemam nepieciešams augstas caurlaidības filtrs. Parastiem tālruņa vadojumiem pakalpojumu sniedzējs parasti nodrošina zemas caurlaidības filtru.

 **PIEZĪME.** Sazinieties ar DSL pakalpojumu sniedzēju, lai iegūtu vairāk informācijas vai palīdzību.

PBX

Produkts ir analoga ierīce, kas nav saderīga ar cipartālruņu vidēm. Lai fakss darbotos, var būt nepieciešami ciparanalogu filtri vai pārveidotāji. Ja PBX vidē rodas problēmas ar faksu, iespējams, jāvērsas pēc palīdzības pie PBX pakalpojumu sniedzēja. HP negarantē produkta saderību ar ciparvīdi vai ciparanalogu pārveidotājiem.

Sazinieties ar DSL pakalpojumu sniedzēju, lai iegūtu vairāk informācijas vai palīdzību.

ISDN

Sazinieties ar ISDN pakalpojumu sniedzēju, lai iegūtu vairāk informācijas vai palīdzību.

Faksa lietošana ar VoIP pakalpojumu

IP balss pārraides (VoIP) pakalpojumi bieži nav saderīgi ar faksa iekārtu, ja vien pakalpojumu sniedzējs tieši nenorāda, ka atbalsta faksa lietošanu, izmantojot IP pakalpojumus.

Ja produktam rodas problēmas ar faksa darbību VoIP tīklā, pārliedzieties, vai visi kabeļi ir pareizi savienoti un iestatīti pareizi iestatījumi. Faksa ātruma iestatījuma samazināšana dos produktam iespēju sūtīt faksus VoIP tīklā.

Ja faksa problēmas neizdodas atrisināt, sazinieties ar VoIP pakalpojumu sniedzēju.

Faksa atmiņa

Ja beidzas strāvas padeve, faksa atmiņā dati saglabājas



Zibatmiņa aizsargā pret datu zaudēšanu strāvas zuduma gadījumā. Citas faksa iekārtas saglabā faksa lapas parastajā RAM atmiņā vai īstermiņa RAM atmiņā. Zūdot strāvas padevei, dati no parastās RAM dati tiek zaudēti nekavējoties, dati, kas saglabāti īstermiņa RAM, pazūd 60 minūtes pēc strāvas padeves beigām. Zibatmiņa var saglabāt datus gadiem ilgi bez strāvas padeves.

Sūtiet faksu

Fakss no plakanvirsmas skenera

1. Novietojiet dokumentu uz skenera stikla ar skenējamo pusi uz leju.



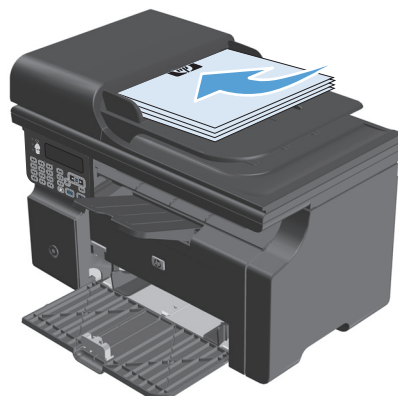
2. Nospiediet lestatīšana  pogu.
3. Atlasiet izvēlni **Phone Book (Tālruņu grāmata)** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Sarakstā atlasiet tālruņu grāmatas ierakstu. Ja ieraksts nav saglabāts, ar vadības paneļa tastatūru ievadiet numuru.
5. Nospiediet vadības paneļa pogu Sūtīt faksu . Produkts sāk veikt faksa darbu.

Faksa sūtīšana no dokumentu padevēja

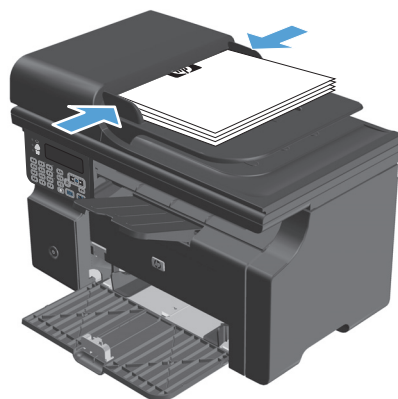
1. Ievietojiet oriģinālus dokumentu padevējā ar virspusi uz augšu.



PIEZĪME. Dokumentu padevējā var ievietot līdz 35 loksņem 75 g/m² apdrukājamā materiāla.

UZMANĪBU! Lai nesabojātu iekārtu, neizmantojiet oriģinālu ar līmlenti, korekcijas šķidrums, papīra saspraudi vai skavām. Tāpat dokumentu padevējā nedrīkst ievietot fotogrāfijas, maza izmēra vai trauslus oriģinālus.




2. Noregulējiet vadotnes, līdz tās piekļaujas papīram.





3. Nospiediet lestatīšana  pogu.
4. Atlasiet izvēlni **Phone Book (Tālrunu grāmata)** un nospiediet pogu **Labi**.
5. Sarakstā atlasiet tālrunu grāmatas ierakstu. Ja ieraksts nav saglabāts, ar vadības paneļa tastatūru ievadiet numuru.
6. Nospiediet vadības paneļa pogu Sūtīt faksu . Produkts sāk veikt faksa darbu.

Faksa sūtīšana, numuru sastādot manuāli

Parasti iekārta sastāda numuru, kad ir nospiesta poga Sūtīt faksu . Varbūt dažreiz vēlēsieties, lai iekārta sastāda katru ciparu, ko nospiežat. Piemēram, ja maksājat par faksa zvanu ar zvanišanas karti, iespējams, vajadzēs sastādīt faksa numuru, sagaidīt telefona sakaru sabiedrības akceptējošu signālu un pēc tam sastādīt zvanišanas kartes numuru. Kad zvanāt uz ārzemēm, iespējams, vajadzēs sastādīt daļu numura un pēc tam gaidīt zvana signālus, lai turpinātu sastādīt numuru.



Grupai faksu sūtiet manuāli (faksa speciāla sūtīšana)

Lai nosūtītu faksu adresātu grupai, izpildiet šos norādījumus.

1. Ievietojiet dokumentu padevēja padeves paplātē dokumentu.
2. Nospiediet lestatīšana  pogu.
3. Atlasiet izvēlni **Phone Book (Tālruņu grāmata)** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Sarakstā atlasiet tālruņu grāmatas ierakstu. Ja ieraksts nav saglabāts, ar vadības paneļa tastatūru ievadiet numuru.
5. Lai turpinātu sastādīt numurus, atkārtojiet 3. un 4. soli. Kad numuru sastādīšana beigta, ejiet uz nākamo soli.
6. Nospiediet Sūtīt faksu  pogu.
7. Ja jāskenē vēl kāda lapa, nospiediet **1**, lai atlasītu opciju **Jā**, un pēc tam katrai faksa darba lapai atkārtojiet 6. soli. Kad darbs pabeigts, nospiediet **2**, lai atlasītu opciju **No (Nē)**.

Produkts sūta faksu uz katru faksa numuru. Ja grupā ietvertais numurs ir aizņemts vai neatbild, produkts atkārtoti zvanu, ievērojot zvana atkārtotības iestatījumu. Ja zvana atkārtotība neizdodas, produkts atjaunina faksa darbību žurnālu, pievienojot kļūdu, un turpina ar nākamo numuru grupā.

Zvana manuāla atkārtotība

1. Ievietojiet dokumentu padevējā dokumentu.
2. Nospiediet vadības paneļa pogu **Atkārtot zvanu** .
3. Nospiediet Sūtīt faksu  pogu.
4. Ja jāskenē vēl kāda lapa, nospiediet **1**, lai atlasītu opciju **Jā**, un pēc tam katrai faksa darba lapai atkārtojiet 3. soli. Kad darbs pabeigts, nospiediet **2**, lai atlasītu opciju **No (Nē)**.

Produkts sūta faksu uz numuru, ko tas sastādījis atkārtoti. Ja numurs ir aizņemts vai neatbild, produkts sastāda numuru atkārtoti, ievērojot zvana atkārtotības iestatījumu. Ja neizdodas neviens no atkārtotības zvanišanas mēģinājumiem, produkts atjaunina faksa darbību žurnālu, pievienojot kļūdu.

Sūtiet faksu, izmantojot programmatūru

Šajā sadaļā sniegti galvenie norādījumi, kā sūtīt faksu, izmantojot programmatūru, kuru saņēmāt kopā ar iekārtu. Visas ar programmatūru saistītās tēmas ir apskatītas programmatūras Palīdzībā, ko iespējams atvērt, izmantojot programmatūras programmas izvēlni **Help** (Palīdzība).

Iespējams sūtīt elektroniskus dokumentus, izmantojot datoru, ja ievērojat šādas prasības:

- Iekārta ir tieši savienota ar datoru.
- Produkta programmatūra datorā ir iinstalēta;
- Datora operētājsistēma ir Microsoft Windows XP, Windows Vista vai Mac OS X 10.4, 10.5, 10.6 vai jaunāka versija.

Sūtiet faksu, izmantojot programmatūru (Windows XP vai Vista)

Faksa sūtīšanas procedūra atšķiras atkarībā no lietotāja norādījumiem. Šeit norādīti visbiežāk sastopamie soļi.

1. Noklikšķiniet uz **Start (Sākt)**, noklikšķiniet uz **Programs** (Programmas) (vai operētājsistēmā Windows XP **All Programs** (Visas programmas)) un pēc tam noklikšķiniet uz **Hewlett-Packard**.
2. Noklikšķiniet uz iekārtas nosaukuma, pēc tam noklikšķiniet uz **Send fax** (Sūtīt faksu). Parādās faksa programmatūra
3. Ievadiet vienu vai vairāku saņēmēju faksa numuru.
4. Ievietojiet dokumentu padevējā dokumentu.
5. Ievietiet titullapu. (Šis solis nav obligāts.)
6. Noklikšķiniet uz **Send Now** (Sūtīt tagad).

Faksa sūtīšana, izmantojot programmatūru (Mac OS X 10.4 vai jaunāka versija)

Izmantojot Mac OS X, iekārtas programmatūrā varat izmantot vienu no divām faksa sūtīšanas metodēm.

Lai sūtītu faksu, izmantojot HP Director, veiciet šādas darbības.

1. Ievietojiet dokumentu padevējā dokumentu;
2. Atveriet HP Director, noklikšķinot uz doka ikonās, un pēc tam noklikšķiniet uz **Fax** (Fakss). Parādās drukas dialogs Apple.
3. Atlasiet **Fax PDF** (Sūtīt pa faksu PDF) uznirstošajā izvēlnē **PDF**.
4. Lodziņā **To** (Kam) ievadiet vienu vai vairāku saņēmēju faksa numuru.
5. Izvēlnē **Modem** (Modems) atlasiet produktu.
6. Noklikšķiniet uz **Fax** (Fakss).

Lai sūtītu faksu, izdrukājot faksa draiveri, veiciet šādas darbības.

1. Atveriet dokumentu, ko vēlaties sūtīt pa faksu.
2. Noklikšķiniet uz **File** (Datne) un pēc tam noklikšķiniet uz **Print** (Drukāt).
3. Atlasiet **Fax PDF** (Sūtīt pa faksu PDF) uznirstošajā izvēlnē **PDF**.



4. Lodziņā **To** (Kam) ievadiet viena vai vairāku saņēmēju faksa numuru.
5. Izvēlnē **Modem** (Modems) atlasiet produktu.
6. Noklikšķiniet uz **Fax** (Fakss).


Sūtiet faksu no trešās puses programmatūras programmas, piemēram, Microsoft Word (visas operētājsistēmas)

1. Atveriet dokumentu trešās puses programmā.
2. Noklikšķiniet uz izvēlnes **File** (Datne), un pēc tam noklikšķiniet uz **Print** (Drukāt).
3. Printera draivera nolaižamajā sarakstā atlasiet faksa drukas draiveri. Parādās faksa programmatūra
4. Veiciet vienu no šādām darbībām
 - **Windows:**
 - a. ievadiet viena vai vairāku saņēmēju faksa numuru;
 - b. ietveriet titullapu. (Šis solis nav obligāts.);
 - c. ietveriet jebkuras produktā ievietotās lapas. (Šis solis nav obligāts.);
 - d. Noklikšķiniet uz **Send Now** (Sūtīt tagad).
 - **Macintosh:**
 - a. atlasiet **Fax PDF** (Sūtīt pa faksu PDF) uznirstošajā izvēlnē **PDF**;
 - b. ievadiet viena vai vairāku saņēmēju faksa numuru;
 - c. izvēlnē **Modem** (Modems) atlasiet produktu.
 - d. Noklikšķiniet uz **Fax** (Fakss).

Faksa sūtīšana, sastādot numuru ar faksa līnijai pievienotu tālruni


Dažreiz varbūt vēlēsieties sastādīt faksa numuru, izmantojot tālruni, kas savienots vienā līnijā ar produktu. Piemēram, ja sūtāt faksu cilvēkam, kura iekārta iestatīta manuālas saņemšanas režīmā, pirms faksa sūtīšanas iespējams piezvanīt, lai brīdinātu par saņemamo faksu.

 **PIEZĪME.** Tālrunis jāsavieno ar iekārtas tālruņa portu .

1. Ievietojiet dokumentu padevējā dokumentu.
2. Paceliet vienā līnijā ar produktu savienota tālruņa klausuli. Sastādiet faksa numuru, izmantojot tālruņa tastatūru.
3. Kad saņēmējs atbild, palūdziet ieslēgt faksa iekārtu.
4. Kad dzirdat faksa signālus, nospiediet pogu Sūtīt faksu , gaidiet, līdz vadības paneļa displejā parādās ziņojums **Savienojuma izveide**, un pēc tam nolieciet tālruņa klausuli.

Faksa sūtīšanas ieplānošana


Izmantojiet produkta vadības paneli, lai ieplānotu faksa automātisku nosūtīšanu vienam vai vairākiem cilvēkiem. Kad tas paveikts, produkts skenē dokumentu, saglabājot to atmiņā, un atgriežas stāvoklī Gatavs.

 **PIEZĪME.** Ja produktu ieplānotajā laikā nevar nosūtīt, informācija parādās faksa kļūdu atskaitē (ja šī opcija ieslēgta) vai tiek ierakstīta faksa darbību žurnālā. Sūtīšana var nesākties, jo saņēmēja iekārta nav atbildējusi uz zvanu vai, sūtot darbu atkārtoti, no iekārtas saņemts aizņemts signāls.


Ja fakss ieplānots sūtīšanai, bet tam nepieciešama atjaunināšana, papildu informāciju sūtiet kā atsevišķu darbu. Visi faksi, kas ieplānoti sūtīšanai uz vienu faksa numuru vienlaikus, tiek piegādāti kā atsevišķi faksi.

1. Ievietojiet dokumentu padevējā dokumentu.



2. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .



3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Fax functions (Faksa funkcijas)** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Nosūtīt faksu vēlāk** un nospiediet pogu **Labi**.
5. Ar tastatūru ievadiet laiku.
6. Ja produkts iestatīts 12 stundu laika režīmā, izmantojiet bultiņu pogas, pārvietojot kursoru aiz ceturrtās rakstzīmes, lai iestatītu laiku priekšpusdienā (A.M.) vai laiku pēcpusdienā (P.M.). Nospiediet **1**, lai atlasītu priekšpusdienu, vai **2**, lai atlasītu pēcpusdienu, un nospiediet pogu **Labi**. Ja iekārta ir iestatīta 24 stundu laika režīmā, nospiediet pogu **Labi**.
7. Nospiediet pogu **Labi**, lai apstiprinātu noklusējuma datumu, vai ievadiet datumu ar tastatūru un pēc tam nospiediet pogu **Labi**.
8. Ievadiet faksa numuru.
PIEZĪME. Šī funkcija neatbalsta nedefinētas (speciālas) grupas.
9. Nospiediet pogu **Labi** vai Sūtīt faksu . Produkts skenē dokumentu, saglabājot atmiņā, un sūta to norādītajā laikā.

Izmantojiet piekļuves kodus, kredītkartes vai zvanišanas kartes

Lai izmantotu piekļuves kodus, kredītkartes vai zvanišanas kartes, sastādiet numuru manuāli, kas ļauj ievadīt pauzes un zvanišanas kodus.

Sūtiet faksus uz ārvalstīm

Lai sūtītu faksu ārvalstu adresātam, sastādiet numuru manuāli, kas ļauj ievadīt pauzes un starptautiskos zvanišanas kodus.


Faksa saņemšana

Faksa drukāšana

Kad produkts saņem faksa sūtījumu, tas fakso izdrukā (ja vien nav iespējota privātās saņemšanas funkcija) un automātiski saglabā to arī zibatmiņā.

Saglabāta faksa drukāšana, ja ir iespējota privātās saņemšanas funkcija


Lai drukātu saglabātu fakso, jāievada privātās saņemšanas PIN kods. Kad iekārta ir izdrukājusi saglabātos faksus, tie tiek izdzēsti no atmiņas.

1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar tastūru ievadiet iekārtas drošības PIN kodu un pēc tam nospiediet pogu **Labi**.
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa saņemšana iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
5. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Privāta saņemšana** un nospiediet pogu **Labi**.
6. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **Drukāt faksus** un nospiediet pogu **Labi**.


Izdrukāriet fakso atkārtoti

Ja vēlaties atkārtoti drukāt fakso, ja drukas kasetne bija tukša vai ja fakso izdrukāts uz nepareiza veida materiāla, varat mēģināt fakso izdrukāt atkārtoti. Pieejamais atmiņas daudzums nosaka atkārtotai drukāšanai saglabāto fakso skaitu. Vispirms izdrukājas jaunākais fakso, vecākais saglabātais fakso izdrukājas kā pēdējais.

Šie faksi tiek nepārtraukti saglabāti. To atkārtota izdrukāšana nenotīra tos no atmiņas.

1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Fax functions (Faksa funkcijas)** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **Izdrukāt vēlreiz pēdējo** un nospiediet pogu **Labi**. Produkts sāk atkārtoti izdrukāt pēdējo izdrukāto fakso.




PIEZĪME. Lai jebkurā brīdī apturētu drukāšanu, nospiediet pogu **Atcelt** .



UZMANĪBU! Ja iestatījums **Reprint faxes (Izdrukāt faksus vēlreiz)** ir iestatīts uz **Izslēgts**, nepareizi izdrukātus vai pārāk gaišus faksus nevar izdrukāt atkārtoti.

Saņemiet faksus, kad tālruņa līnijā dzirdami fakso signāli

Ja jums ir tālruņa līnija, kas saņem gan faksus, gan tālruņa zvanus, un, atbildot uz tālruni, dzirdat fakso signālus, fakso saņemšanu iespējams sākt divējādi:

- Ja atrodaties iekārtas tuvumā, nospiediet iekārtas vadības paneļa pogu **Sūtīt fakso** .
- Ja tā nenotiek, tālruņa tastatūrā nospiediet numura sastādīšanas sekvenci 1-2-3, klausieties, līdz sadzirdat fakso sūtīšanas skaņas, nolieciet klausuli.



PIEZĪME. Lai darbotos otra metode, iestatījums **Papildu tālrunis** ir jāiestata uz **Jā**.

Faksu saņemšana datorā



PIEZĪME. Macintosh neatbalsta faksu saņemšanu, izmantojot datoru.


Faksu saņemšana, izmantojot datoru, pieejama tikai tad, ja produkta sākotnējās iestatīšanas laikā veikta pilna programmatūras instalācija.

Lai saņemtu faksus, izmantojot savu datoru, programmatūrā jāieslēdz iestatījums Saņemt personālajā datorā.

1. Atveriet HP Toolbox.
2. Atlasiet produktu.
3. Noklikšķiniet uz **Fax** (Fakss).
4. Noklikšķiniet uz **Fax Tasks** (Faksa uzdevumi).
5. Izvēlnē **Fax Receive Mode** (Faksu saņemšanas režīms) atlasiet **Receive faxes to this computer** (Saņemt faksus šajā datorā).

Iestatījumu Saņemt personālajā datorā var izslēgt, izmantojot vadības paneli

Iestatījumu Saņemt personālajā datorā var aktivizēt, izmantojot tikai vienu datoru. Ja kāda iemesla dēļ dators vairs nav pieejams, iespējams veikt šīs darbības, lai, izmantojot vadības paneli, izslēgtu iestatījumu Saņemt personālajā datorā.

1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Fax functions (Faksa funkcijas)** un nospiediet pogu [Labi](#).
3. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **Pārtraukt saņemt datorā** un nospiediet pogu [Labi](#).

Jauna faksa skatīšana, kad iekārta saņem faksus datorā

1. Atveriet HP Toolbox.
2. Atlasiet produktu.
3. Noklikšķiniet uz **Fax** (Fakss).
4. Noklikšķiniet uz **Fax Receive Log** (Faksa saņemšanas žurnāls).
5. Kolonnā **Fax Image** (Faksa attēls), noklikšķiniet uz attiecīgā faksa saites Skatīt.

Atrisīniet problēmas ar faksu

Faksa traucējummeklēšanas kontrolosaraksts

Faksa traucējummeklēšanas padomi:

- Izvēlnē **Atskaītes** izdrukāījet izvēlņu karti, lai skatītu vadības paneļa izvēlnes un pieejamos iestatījumus.
 - Pēc katra risinājuma ieviešanas mēģiniet sūtīt vai saņemt faksu.
 - Atvienojiet visas ierīces, izņemot iekārtu. Pārbaudiet, vai iekārtas tālruņa vads ir pievienots tieši tālruņa sienas kontaktlīgzdai.
1. Pārbaudiet, vai ir instalēta iekārtas jaunākā programmaparatūra.
 - a. Izdrukāījet konfigurācijas lapu no izvēlnes **Atskaītes**.
 - b. Dodieties uz www.hp.com/support/ljm1210series un atlasiet izmantoto operētājsistēmu.
 - c. Ritiniet līdz programmaparatūras tabulai un pēc tam salīdziniet norādīto pašreizējo versiju ar konfigurācijas lapā norādīto versiju. Ja versijas atšķiras, lejupielādēījet jaunāko programmaparatūru.
 - d. Izdrukāījet vēl vienu konfigurācijas lapu, lai pārbaudītu, vai ir instalēta jaunākā programmaparatūra.
 2. Pārīiecinieties, ka tālruņa vads ir pievienots pareizajam portam.
 3. Pārīiecinieties, ka fakss ir iestatīts. Konfigurēījet faksa laika, datuma un faksa galvenes informāciju, izmantojot vadības paneli vai HP faksa iestatīšanas vedni.
 4. Pārbaudiet tālruņa līniju.
 - a. Atvienojiet tālruņa vadu no iekārtas.
 - b. Pievienojiet tālruņa vadu tālrunim un pārbaudiet, vai ir dzirdams līnijas signāls.
 - c. Pievienojiet tālruņa vadu atpakaļ pareizajam iekārtas portam.
 5. Ja izmantojat DSL pakāļpojumu, pārbaudiet tā uzstādīšanas veidu un funkcijas. DSL modemam nepieciešams augstas caurlaidības filtrs. Parastiem tālruņa vadojumiem pakāļpojumu sniedzējs parasti nodrošina zemas caurlaidības filtru.
 6. Ja izmantojat VoIP pakāļpojumu, pārbaudiet tā uzstādīšanas veidu un funkcijas. Iespējams, VoIP pakāļpojums neatbalsta faksu sūtīšanu, izmantojot IP telefoniju. Ja faksa sūtīšana, izmantojot IP telefoniju, ir atbalstīta, mainiet iestatījumu **Faksa ātrums** uz **Lēns(V.29)**.
 7. Ja nevarat nosūtīt vai saņemt faksus, rīkoījeties šādi.
 - a. Nomainiet kļūdu koriģēšanas iestatījumus.




PIEZĪME. Šo iestatījumu mainīšana var pasliktināt attēla kvalitāti.




- b. Mainiet iestatījumu **Faksa ātrums** uz **Vidējs(V.17)** vai **Lēns(V.29)**.




Faksa kļūdas ziņojumi

Brīdinājumi un brīdinājumu ziņojumi parādās īslaicīgi, un jums var būt jāapstiprina ziņojums, nospiežot pogu [Labi](#), lai atsāktu, vai nospiežot pogu **Atcelt** (X), lai atceltu darbu. Ir brīdinājumi, kuri neļauj pabeigt darbu vai ietekmē darba drukas kvalitāti. Ja brīdinājums vai brīdinājuma ziņojums ir saistīts ar drukāšanu un ir ieslēgta automātiskās turpināšanas funkcija, iekārta mēģinās atsākt drukas darbu, kad brīdinājums ir bijis redzams 10 sekundes un nav apstiprināts.



Brīdinājumi un brīdinājumu ziņojumi

Vadības paneļa ziņojums	Apraksts	Ieteicamā darbība
Faksa atmiņa pilna Notiek sūtīšanas atcelšana	Faksa darba laikā atmiņa tika piepildīta. Lai faksa darbs nosūtītos pareizi, visām faksa lapām jābūt saglabātām atmiņā. Nosūtītas tikai tās lapas, kas saglabātas atmiņā.	Drukājiet saņemtos faksus vai gaidiet, līdz nosūtīti visi gaidāmie faksi. Lūdziet sūtītājam atkārtoti nosūtīt faksu. Atceliet visus faksa darbus vai notīriet faksa atmiņu.
Faksa atmiņa pilna Saņemšanas atcelšana	Faksa sūtīšanas laikā produktā beidzās brīva vieta atmiņā. Izdrukāties tikai tās lapas, kurām pietiek vieta produkta atmiņā.	Izdrukājiet visus faksus un pēc tam lūdziet sūtītājam atkārtoti nosūtīt faksu. Pirms sūtīšanas lūdziet sūtītājam sadalīt faksa darbu vairākās daļās. Atceliet visus faksa darbus vai notīriet faksa atmiņu.
Faksa saņemšana kļūda	Kļūda radusies, mēģinot saņemt faksu.	Lūdziet sūtītāju atkārtoti sūtīt faksu. Mēģiniet nosūtīt faksu atpakaļ sūtītājam vai citai faksa iekārtai. Pārbaudiet tālruņa līnijas signālu, nospiežot pogu Sūtīt faksu  Pārbaudiet, vai tālruņa vads ir kārtīgi savienots, to atvienojot un iespraužot no jauna. Pārliedzieties, ka izmantojat tālruņa vadu, kas pieejams kopā ar produktu. Lai pārliedzītos, ka tālrunis strādā, atvienojiet produktu, iespraudiet tālruņa vadu tālruņa līnijā un veiciet balss zvanu. Samaziniet faksa ātrumu. Lūdziet sūtītāju atkārtoti sūtīt faksu. Izslēdziet kļūdu labošanas režīmu. Lūdziet sūtītāju atkārtoti sūtīt faksu. Savienojiet produktu ar citu tālruņa līniju. Ja kļūda joprojām saglabājas, sazinieties ar HP. Skatiet www.hp.com/support/ljm1210series vai atbalsta skrejlapu, kas pieejama iekārtas iepakojumā.

Vadības paneļa ziņojums	Apraksts	Ieteicamā darbība
Faksa sūtīšanas kļūda	Kļūda radusies, mēģinot sūtīt faksu.	<p>Mēģiniet atkārtoti nosūtīt faksu.</p> <p>Mēģiniet sūtīt uz citu faksa numuru.</p> <p>Pārbaudiet tālruņa līnijas signālu, nospiežot pogu Sūtīt faksu .</p> <p>Pārbaudiet, vai tālruņa vads ir kārtīgi savienots, to atvienojot un iespraužot no jauna.</p> <p>Pārliedcinieties, ka izmantojat tālruņa vadu, kas pieejams kopā ar produktu.</p> <p>Lai pārliedcinātos, vai tālrunis strādā, atvienojiet produktu, iespraudiet tālruņa vadu tālruņa līnijā un veiciet balss zvanu.</p> <p>Savienojiet produktu ar citu tālruņa līniju.</p> <p>Iestatiet faksa izšķirtspēju uz Standard (Standarta), nomainot noklusējuma iestatījumu Smalka.</p> <p>Ja kļūda joprojām saglabājas, sazinieties ar HP. Skatiet www.hp.com/support/ljm1210series vai atbalsta skrejlapu, kas pieejama iekārtas iepakojumā.</p>
Fakss aizkavēts Nosūtīšanas atmiņa pilna	Faksa atmiņa ir pilna.	<p>Atceliet faksu, nospiežot pogu Atcelt . Sūtiet faksu atkārtoti. Ja kļūda parādās vēlreiz, fakss, iespējams, būs jāsūta vairākās daļās.</p>
Fakss ir aizņemts Atceltā sūtīšana	Faksa līnija, kurai sūtījāt faksu, bija aizņemta Produkts atcēlis faksa sūtīšanu.	<p>Zvaniet saņēmējam, lai pārliedcinātos, ka faksa iekārta ir ieslēgta un gatava saņemšanai.</p> <p>Pārbaudiet, vai sastādāt pareizu faksa numuru.</p> <p>Pārbaudiet, vai ir iespējota opcija Atkārtoti sastādīt numuru, ja aizņemts.</p> <p>Pārbaudiet tālruņa līnijas signālu, nospiežot pogu Sūtīt faksu .</p> <p>Lai pārliedcinātos, ka tālrunis strādā, atvienojiet produktu, iespraudiet tālruņa vadu tālruņa līnijā un veiciet balss zvanu.</p> <p>Iespraudiet produkta tālruņa vadu cita tālruņa līnijas pieslēgumā un pēc tam mēģiniet vēlreiz sūtīt faksu.</p> <p>Mēģiniet izmantot citu tālruņa vadu.</p> <p>Ja kļūda joprojām saglabājas, sazinieties ar HP. Skatiet www.hp.com/support/ljm1210series vai atbalsta skrejlapu, kas pieejama iekārtas iepakojumā.</p>

Vadības paneļa ziņojums	Apraksts	Ieteicamā darbība
Fakss ir aizņemts Gaida atkārtotu numura sastādīšanu	Faksa līnija, kurai sūtījāt faksu, bija aizņemta Produkts automātiski atkārtu zvanu uz aizņemto numuru.	<p>Ļaujiet produktam vēlreiz mēģināt nosūtīt faksu.</p> <p>Zvaniet saņēmējam, lai pārliecinātos, ka faksa iekārta ir ieslēgta un gatava saņemšanai.</p> <p>Pārbaudiet, vai sastādāt pareizu faksa numuru.</p> <p>Pārbaudiet tālruņa līnijas signālu, nospiežot pogu Sūtīt faksu .</p> <p>Lai pārliecinātos, ka tālrunis strādā, atvienojiet produktu, iespraudiet tālruņa vadu tālruņa līnijā un veiciet balss zvanu.</p> <p>Iespraudiet produkta tālruņa vadu cita tālruņa līnijas pieslēgumā un pēc tam mēģiniet vēlreiz sūtīt faksu.</p> <p>Mēģiniet izmantot citu tālruņa vadu.</p> <p>Ja kļūda joprojām saglabājas, sazinieties ar HP. Skatiet www.hp.com/support/ljm1210series vai atbalsta skrejlapu, kas pieejama iekārtas iepakojumā.</p>
Nav iezvanes toņa	Produkts nevarēja noteikt zvana signālu.	<p>Pārbaudiet tālruņa līnijas signālu, nospiežot pogu Sūtīt faksu .</p> <p>Atvienojiet tālruņa vadu gan no produkta, gan no sienas un iespraudiet vadu vēlreiz.</p> <p>Pārliecinieties, vai izmantojat tālruņa vadu, kas pieejams kopā ar produktu.</p> <p>Atvienojiet tālruņa vadu no sienas, iespraudiet tālruni un mēģiniet veikt balss zvanu.</p> <p>Pārliecinieties, ka tālruņa vads no tālruņa sienas līgšanas ir pievienots līnijas  portam.</p> <p>Iespraudiet iekārtas tālruņa vadu citas tālruņa līnijas pieslēgumā.</p> <p>Ja kļūda joprojām saglabājas, sazinieties ar HP. Skatiet www.hp.com/support/ljm1210series vai atbalsta skrejlapu, kas pieejama iekārtas iepakojumā.</p>
Nederīgs ieraksts	Nederīgi dati vai atbilde.	Izlabojiet ievadni
Neviens dokuments nav nosūtīts	Produkts nenoskenēja un nesaņēma no datora lapas, ko nosūtīt pa faksu.	Mēģiniet faksu nosūtīt vēlreiz.

Vadības paneļa ziņojums	Apraksts	Ieteicamā darbība
Neviens fakss nav konstatēts	Produkts atbildēja uz saņemtu zvanu, bet nekonstatēja zvanu no faksa iekārtas.	<p>Ļaujiet produktam vēlreiz mēģināt saņemt faksu.</p> <p>Mēģiniet izmantot citu tālruņa vadu.</p> <p>Iespraudiet produkta tālruņa vadu citas tālruņa līnijas pieslēgumā.</p> <p>Ja kļūda joprojām saglabājas, sazinieties ar HP. Skatiet www.hp.com/support/ljm1210series vai atbalsta skrejlapu, kas pieejama iekārtas iepakojumā.</p>
Sakaru kļūda	Faksa saziņas kļūda, kas radusies starp produktu un sūtītāju vai saņēmēju.	<p>Ļaujiet produktam vēlreiz mēģināt nosūtīt faksu. Atvienojiet produkta tālruņa vadu no sienas, iespraudiet tālruņa vadu un mēģiniet zvanīt. Iespraudiet produkta tālruņa vadu citas tālruņa līnijas pieslēgumā.</p> <p>Mēģiniet izmantot citu tālruņa vadu.</p> <p>Ja kļūda joprojām saglabājas, sazinieties ar HP. Skatiet www.hp.com/support/ljm1210series vai atbalsta skrejlapu, kas pieejama iekārtas iepakojumā.</p>

Vadības paneļa ziņojums	Apraksts	Ieteicamā darbība
<p>Uz faksu neatbild.</p> <p>Atceltā sūtīšana</p>	<p>Mēģinājumi atkārtot zvanu uz faksa numuru neizdevās vai arī opcija Atkārtota numura sastād., nav atbildes bija izslēgta.</p>	<p>Zvaniet saņēmējam, lai pārlicinātos, vai faksa iekārta ir ieslēgta un gatava saņemšanai.</p> <p>Pārbaudiet, vai sastādāt pareizu faksa numuru.</p> <p>Pārbaudiet, vai iespējota atkārtotas zvanīšanas opcija.</p> <p>Atvienojiet tālruņa vadu gan no produkta, gan no sienas un iespraudiet vadu vēlreiz.</p> <p>Atvienojiet tālruņa vadu no sienas, iespraudiet tālruni un mēģiniet veikt balss zvanu.</p> <p>Pārlicinieties, ka tālruņa vads no tālruņa sienas ligzdas ir pievienots līnijas  portam.</p> <p>Iespraudiet produkta tālruņa vadu citas tālruņa līnijas pieslēgligzdā.</p> <p>Ja kļūda joprojām saglabājas, sazinieties ar HP. Skatiet www.hp.com/support/ljm1210series vai atbalsta skrejlapu, kas pieejama iekārtas iepakojumā.</p>
<p>Uz faksu neatbild.</p> <p>Gaida atkārtotu numura sastādīšanu</p>	<p>Faksa saņēmēja līnija neatbildēja. Produkts pēc dažām minūtēm mēģinās atkārtot zvanu.</p>	<p>Ļaujiet produktam vēlreiz mēģināt nosūtīt faksu.</p> <p>Zvaniet saņēmējam, lai pārlicinātos, vai faksa iekārta ir ieslēgta un gatava saņemšanai.</p> <p>Pārbaudiet, vai sastādāt pareizu faksa numuru.</p> <p>Ja produkts turpina atkārtot zvanu, atvienojiet produkta tālruņa vadu no sienas, iespraudiet tālruni un mēģiniet veikt balss zvanu.</p> <p>Pārlicinieties, ka tālruņa vads no tālruņa sienas ligzdas ir pievienots līnijas  portam.</p> <p>Iespraudiet produkta tālruņa vadu citas tālruņa līnijas pieslēgligzdā.</p> <p>Mēģiniet izmantot citu tālruņa vadu.</p> <p>Ja kļūda joprojām saglabājas, sazinieties ar HP. Skatiet www.hp.com/support/ljm1210series vai atbalsta skrejlapu, kas pieejama iekārtas iepakojumā.</p>


Faksa žurnāli un atskaites

Ievērojiet šos norādījumus, lai drukātu faksa žurnālus un atskaites.

Drukājiet visas faksa atskaites

Izmantojiet šīs darbības, lai vienlaikus drukātu visas šīs atskaites:


- **Faksa darbību žurnāls**
- **Tālrunu grāmatas pārskats**
- **Config Report (Konfig. atskaite)**
- **Bloķēto faksu saraksts**

1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .



2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Atskaites** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa atskaite** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **Visi faksu pārskati** un nospiediet pogu **Labi**. Produkts iziet no izvēlnes iestatījumiem un drukā atskaites.

Drukājiet personīgās faksa atskaites


1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Atskaites** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa atskaite** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izdrukājamo atskaiti un pēc tam nospiediet pogu **Labi**. Produkts iziet no izvēlnes iestatījumiem un drukā atskaiti.



PIEZĪME. Ja esat atlasījis atskaiti **Faksa darbību žurnāls** un nospiedis pogu **Labi**, nospiediet pogu **Labi** vēlreiz, lai atlasītu opciju **Drukāt žurnālu tūlīt**. Produkts iziet no izvēlnes iestatījumiem un drukā žurnālu.

Iestatiet, lai faksa darbību žurnāls tiktu drukāts automātiski

Iespējams izvēlēties pēc katrām 40 ievadnēm automātiski drukāt faksa žurnālu. Noklusējuma rūpnīcas iestatījums ir **On (ieslēgts)**. Izmantojiet šīs darbības, lai iestatītu faksa žurnāla automātisku drukāšanu.

1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Atskaites** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa atskaite** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa darbību žurnāls** un nospiediet pogu **Labi**.
5. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Žurnāla automātiska drukāšana** un nospiediet pogu **Labi**.
6. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **On (ieslēgts)** un nospiediet pogu **Labi**, lai apstiprinātu atlasi.


Iestatiet faksa kļūdas atskaites drukāšanu

Faksa kļūdu atskaite ir īsa atskaite, kas norāda uz radušos faksa darba kļūdu. Iespējams iestatīt, lai atskaite izdrukātos pēc šādiem notikumiem:

- katra faksa kļūda (rūpnīcas noklusējuma iestatījums);
- faksa sūtīšanas kļūda;
- faksa saņemšanas kļūda;
- nekad.




PIEZĪME. Ja atlasīsiet **Nekad**, jums netiks parādīts paziņojums, ka fakss nav nosūtīts, ja vien neizdrukāsiet faksa darbību žurnālu.

1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Atskaites** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa atskaite** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa kļūdu pārskats** un nospiediet pogu **Labi**.
5. Izmantojiet bultiņu pogas, lai atlasītu, kādos gadījumos vēlaties, lai tiek izdrukātas faksa kļūdas atskaites.
6. Nospiediet **Labi** pogu, lai saglabātu izvēli.

Iestatiet faksa apstiprināšanas atskaiti


Apstiprināšanas atskaite ir īsa atskaite, kas norāda, ka produkts veiksmīgi nosūtījies vai saņēmis faksa darbu. Iespējams iestatīt, lai atskaite izdrukātos pēc šādiem notikumiem:

- katrs faksa darbs;
- nosūtīts fakss;

- saņemts fakss;
 - nekad (rūpnīcas noklusējuma iestatījums).
1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
 2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Atskaites** un nospiediet pogu **Labi**.
 3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa atskaite** un nospiediet pogu **Labi**.
 4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa apstiprinājums** un nospiediet pogu **Labi**.
 5. Izmantojiet bultiņu pogas, lai atlasītu, kādos gadījumos vēlaties, lai tiek izdrukātas faksa kļūdas atskaites.
 6. Nospiediet **Labi** pogu, lai saglabātu izvēli.

Ietveriet katra faksa pirmo lapu faksa apstiprināšanas, faksa kļūdas un pēdējo zvanu atskaitē

Ja šī opcija ir ieslēgta un lapas attēls joprojām atrodas produkta atmiņā, faksa konfigurācijas, faksa kļūdas un pēdējo zvanu atskaitē tiek ietverts pēdējo nosūtīto vai saņemto faksu pirmās lapas sīktēls (samazināts par 50%). Šīs opcijas rūpnīcas noklusējuma iestatījums ir **On (ieslēgts)**.


1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Atskaites** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa atskaite** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Iekļaut 1. lapu** un nospiediet pogu **Labi**.
5. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **On (ieslēgts)** un nospiediet pogu **Labi**, lai apstiprinātu atlasīti.

Mainiet kļūdu labošanas un faksa ātrumu

Iestatiet faksa kļūdu labošanas režīmu

Parasti faksa sūtīšanas un saņemšanas laikā produkts pārrauga tālruņa līnijas signālus. Ja sūtīšanas laikā produkts nosaka kļūdu un kļūdu labošanas iestatījums ir režīmā **On (ieslēgts)**, produkts var pieprasīt daļu faksa sūtīt atkārtoti. Kļūdu labošanas rūpnīcas noklusējuma iestatījums ir **On (ieslēgts)**.


Kļūdu labošanas opcija jāizslēdz tikai tad, ja rodas problēmas ar faksa sūtīšanu vai saņemšanu un jūs vēlaties pieņemt kļūdas, kas radušās sūtīšanas laikā. Iestatījumu varētu izslēgt arī tad, ja mēģināt sūtīt vai saņemt faksu no ārzemēm vai ja izmantojat tālruņa satelītsavienojumu.

1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Visi faksi** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Kļūdu korekcija** un nospiediet pogu **Labi**.
5. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **On (ieslēgts)** vai **Izslēgts** un nospiediet pogu **Labi**, lai saglabātu atlasīti.

Mainiet faksa ātrumu


Faksa ātruma iestatījums ir modema protokols, ko produkts izmanto faksu sūtīšanai. Tas ir pasaules standarts pilndupleksa modemiem, kas sūta un saņem datus pa tālruņu līnijām ar ātrumu līdz 33 600 bitiem sekundē (b/s). Rūpnīcā iestatītais faksa ātruma noklusējuma iestatījums ir **Ātrs(V.34)**. Dažās valstīs/reģionos rūpnīcā iestatītais noklusējums var atšķirties, lai optimizētu pārraidi.

Iestatījums jāmaina tikai tad, ja radušās problēmas ar faksu sūtīšanu vai saņemšanu no konkrētas ierīces. Faksa ātrumu varētu samazināt arī tad, ja mēģināt sūtīt vai saņemt faksu no ārzemēm vai ja izmantojat tālruņa satelītsavienojumu.


1. Nospiediet vadības paneļa pogu Iestatīšana .
2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa iestatīšana** un nospiediet pogu **Labi**.
3. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Visi faksi** un nospiediet pogu **Labi**.
4. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Faksa ātrums** un nospiediet pogu **Labi**.
5. Ar bultiņu pogām atlasiet ātruma iestatījumu un pēc tam nospiediet pogu **Labi**.

Grūtības ar faksu nosūtīšanu


Dokumenta padeve tiek pārtraukta faksa darba vidū.

Iemesls	Risinājums
Maksimālais ievietoto lapu garums ir 355 mm. Garāku lapu sūtīšana un saņemšana tiks pārtraukta pie šīs atzīmes.	Drukājiet dokumentu uz īsāka materiāla Ja papīrs nav iestrēdzis un ir pagājis mazāk nekā viena minūte, pagaidiet brīdi un nospiediet pogu Atcelt  . Ja iesprūdis papīrs, izņemiet to. Pēc tam sūtiet darbu atkārtoti.
Ja lapa ir pārāk maza, tā var iestrēgt dokumentu padevējā.	Dokumentu padevēja minimālie atbalstītie lappuses izmēri ir 148 x 105 mm. Ja iesprūdis papīrs, izņemiet to. Pēc tam sūtiet darbu atkārtoti.


Fakss apstājas darba sūtīšanas laikā.

Iemesls	Risinājums
Faksa saņēmēja iekārta var būt bojāta.	Mēģiniet sūtīt uz citu faksa iekārtu.
Iespējams, nedarbojas tālruņa līnija.	Veiciet vienu no šādām darbībām: <ul style="list-style-type: none">• Palieliniet iekārtas skaļumu un pēc tam nospiediet vadības paneļa pogu Sūtīt faksu . Ja dzirdams zvanišanas signāls, tālruņa līnija darbojas.• Atvienojiet produktu no sienas pieslēgligzdas un savienojiet tālruni ar pieslēgligzdu. Mēģiniet zvanīt, lai pārlicinātos, ka tālruņa līnija darbojas.
Faksa darbu varbūt apgrūtina saziņas kļūda.	Ja radusies saziņas kļūda, mainiet iestatījumu Atkārtot zvanu uz On (ieslēgts) .

Produkts saņem faksus, bet tos nenosūta.

Iemesls	Risinājums
Ja produkts strādā ciparsistēmā, sistēma, iespējams, ģenerē zvanišanas signālu, ko produkts nevar noteikt.	Atspējojiet zvani signāla noteikšanas iestatījumu. Ja kļūda joprojām saglabājas, sazinieties ar sistēmas pakalpojumu sniedzēju.
Tālruņa savienojums, iespējams, ir pārāk vājš.	Pēc brīža mēģiniet vēlreiz.
Faksa saņēmēja iekārta var būt bojāta.	Mēģiniet sūtīt uz citu faksa iekārtu.
Iespējams, nedarbojas tālruņa līnija.	Veiciet vienu no šādām darbībām: <ul style="list-style-type: none">• Palieliniet iekārtas skaļumu un pēc tam nospiediet vadības paneļa pogu Sūtīt faksu . Ja dzirdams zvanišanas signāls, tālruņa līnija darbojas.• Atvienojiet produktu no tālruņa pieslēgļgldas un savienojiet tālruni. Mēģiniet zvanīt, lai pārlicinātos, ka tālruņa līnija darbojas.

Nosūtāmo faksa darbu numuri vēl joprojām tiek sastādīti.

Iemesls	Risinājums
Produkts automātiski atkārtu zvani faksa numuram, ja zvana atkārtosanas opcijas iestatītas kā On (ieslēgts) .	Lai apturētu faksa zvana atkārtosanu, nospiediet pogu Atcelt  . Vai mainiet zvana atkārtosanas iestatījumu.

Nosūtītie faksi nepienāk saņēmēja faksa iekārtā.

Iemesls	Risinājums
Saņēmēja faksa iekārta, iespējams, izslēgta vai tai radusies kāda kļūda, piemēram, beidzies papīrs.	Zvaniet saņēmējam, lai pārlicinātos, ka faksa iekārta ir ieslēgta un gatava saņemt faksus.
Oriģināli varbūt ievietoti nepareizi.	Pārlicinieties, ka dokumentu oriģināli ir pareizi ievietoti dokumentu padevējā.
Fakss, iespējams, saglabāts atmiņā, jo gaida zvana atkārtosanu aizņemtam numuram, iepriekš sūtītie darbi vēl nav nosūtīti vai fakss iestatīts aizkavētai sūtīšanai.	Ja faksa darbs kāda minētā iemesla dēļ saglabāts atmiņā, darba ievadne parādās faksa žurnālā. Drukājiet faksa darbību žurnālu un pārbaudiet kolonnu Status (Statuss) darbiem, kas norādīti kā Pending (Gaida).

Vadības panelis rāda kļūdu, kas norāda uz nepietiekamu atmiņas apjomu.

Iemesls	Risinājums
Fakss, iespējams, pārāk liels vai iestatīta pārāk augsta izšķirtspēja.	Mēģiniet veikt vienu no šādām darbībām. <ul style="list-style-type: none">• Sadaliet lielu faksu mazākās daļās un mēģiniet tās nosūtīt atsevišķi.• Notīriet saglabātos faksus, lai atbrīvotu vietu atmiņā, kas nepieciešama nosūtāmajiem faksiem.• Konfigurējiet nosūtāmo faksu kā aizkavētu faksu un pārlicinieties, ka tas nosūtīts pilnīgi.• Pārlicinieties, ka iekārta izmanto zemākās izšķirtspējas iestatījumu (Standard (Standarta)).

Faksu sūtīšana notiek ļoti lēni.

Iemesls	Risinājums
Faksa darbs, iespējams, ir ļoti sarežģīts, piemēram, ar daudziem grafikiem.	Sarežģītu faksu sūtīšanai un saņemšanai nepieciešams vairāk laika. Sadalot garus faksus vairākos faksa darbos un samazinot izšķirtspēju, iespējams palielināt sūtīšanas ātrumu
Saņēmēja faksa iekārtai, iespējams, ir lēns modema ātrums.	Produkts sūta faksu, izmantojot ātrāko modema ātrumu, ko saņēmēja faksa iekārta var pieņemt.
Iespējams, izšķirtspēja, ar kādu fakss ir nosūtīts, ir ļoti augsta.	Lai nosūtītu faksu, samaziniet izšķirtspēju un nosūtiet faksu atkārtoti.
Tālruņa līnijā, iespējams, dzirdams līnijas troksnis.	Nolieciet klausuli un sūtiet faksu atkārtoti. Lūdziet telefona sakaru sabiedrību pārbaudīt tālruņa līniju. Ja fakss nosūtīts, izmantojot cipartālruņa līniju, sazinieties ar pakalpojuma sniedzēju.
Fakss nosūtīts, izmantojot starptautisko zvanu.	Faksa darbu sūtīšanai uz ārvalstīm atvēliet vairāk laika.
Dokumenta oriģinālam ir krāsains fons.	Atkārtoti izdrukājiet dokumenta oriģinālu uz balta fona un pēc tam sūtiet faksu atkārtoti.

Grūtības ar faksu saņemšanu



PIEZĪME. Izmantojiet faksa vadu, kas pieejams kopā ar produktu, lai nodrošinātu produkta pareizu darbību.

Produkts nevar saņemt faksus no papildu tālruņa.

Iemesls	Risinājums
Iespējams, atspējots papildu tālruņa iestatījums.	Mainiet papildu tālruņa iestatījumu.
Faksa vads, iespējams, nav kārtīgi pievienots.	Pārliedziniet, ka faksa vads ir kārtīgi pievienots tālruņa pieslēgumam un produktam (vai citai ierīcei, kas savienota ar produktu). Nospiediet sekvensi 1-2-3, pagaidiet dažas sekundes un nolieciet klausuli.
Iespējams, nepareizi iestatīts produkta numura sastādīšanas režīms vai papildu tālrunis.	Pārbaudiet, vai iekārtas numura sastādīšanas režīms ir iestatīts uz Signāls . Pārliedziniet, ka papildu tālrunis iestatīts arī numura tonālai sastādīšanai.

Produkts neatbild uz saņemtajiem faksa zvaniem.

Iemesls	Risinājums
Atbildes režīms, iespējams, iestatīts kā Manuāla .	Ja atbildes režīms iestatīts kā Manuāla , produkts neatbild uz zvaniem. Sāciet faksu saņemt manuāli.
Iestatījums Zvani līdz atbildei, iespējams, iestatīts nepareizi.	Pārbaudiet iestatījumu Zvani līdz atbildei, lai pārliedzinātos, ka tas iestatīts pareizi.
Ieslēgta atbildes zvana signāla funkcija, bet pakalpojums nav pieejams vai pakalpojums ir pieejams, bet funkcija nav pareizi iestatīta.	Pārbaudiet atbildes zvana signāla funkciju, lai pārliedzinātos, ka tā iestatīta pareizi.
Faksa vads varbūt pievienots nepareizi, vai faksa vads nedarbojas.	Skatiet darba uzsākšanas rokasgrāmatu, lai pārbaudītu uzstādījumu. Pārliedziniet, ka izmantojat vadu, kas pieejams kopā ar produktu.
Produkts, iespējams, nevar noteikt saņemto faksu signālus, jo automātiskais atbildētājs atskaņo balss ziņojumu.	Atkārtoti ierakstiet automātiskā atbildētāja ziņojumu, ziņojuma sākumā atstājot vismaz divu sekunžu klusumu.
Tālruņa līnijai pievienotas pārāk daudzas iekārtas.	Vienai līnijai nepievienojiet vairāk par trim iekārtām. Noņemiet pēdējo pievienoto ierīci un pārbaudiet, vai produkts darbojas. Ja nē, turpiniet pa vienai noņemt iekārtas un pēc katras iekārtas noņemšanas mēģiniet vēlreiz.
Iespējams, nedarbojas tālruņa līnija.	Veiciet vienu no šādām darbībām: <ul style="list-style-type: none">• Palieliniet iekārtas skaļumu un pēc tam nospiediet vadības paneļa pogu Sūtīt faksu . Ja dzirdams zvanišanas signāls, tālruņa līnija darbojas.• Atvienojiet produktu no tālruņa pieslēguma un savienojiet tālruni. Mēģiniet zvanīt, lai pārliedzinātos, ka tālruņa līnija darbojas.

Produkts neatbild uz saņemtajiem faksa zvaniem.

lemesls	Risinājums
Balss ziņojumapmaiņas pakalpojums, iespējams, traucē produktam atbildēt uz zvaniem.	Veiciet vienu no šādām darbībām: <ul style="list-style-type: none">• Atspējojiet ziņojumapmaiņas pakalpojumu.• Izmantojiet tālruņa līniju, kas atvēlēta faksa zvaniem.• Iestatiet produkta atbildes režīmu kā Manuāla. Manuālajā režīmā faksa saņemšanas process jāsāk lietotājam.• Iestatiet produktu automātiskajā režīmā un samaziniet produkta iestatījumu Zvani līdz atbildei, lai tas būtu iestatīts mazākam zvanu skaitam nekā balss pasta iestatījums. Produkts atbildēs uz saņemtiem zvaniem.
Produktam, iespējams, beidzies papīrs, un atmiņa ir pilna.	No jauna ievietojiet materiālu padeves paplātē. Nospiediet Labi pogu. Produkts drukā visus atmiņā saglabātos faksus un pēc tam atsāk atbildēt uz faksa zvaniem.

Faksi nedrukājas.

lemesls	Risinājums
Materiālu padeves paplāte ir tukša.	Ievietojiet materiālu. Jebkuri faksi, kas saņemti, kad padeves paplāte ir tukša, tiek saglabāti atmiņā un izdrukāsies, kad paplātē no jauna tiks ievietots materiāls.
Iespējams, atlasīta opcija Saņemt personālajā datorā un faksi tiek sūtīti uz datoru.	Pārbaudiet, vai dators saņem faksus.
Produktam radusies kļūda.	Pārbaudiet, vai vadības panelī neparādās kļūdas ziņojums.

Faksi drukājas uz divām lapām nevis uz vienas.

lemesls	Risinājums
Iespējams, automātiskās samazināšanas iestatījums nav pareizi iestatīts.	Ieslēdziet automātiskās samazināšanas iestatījumu.
Saņemtie faksi, iespējams, sūtīti uz lielāka izmēra materiāla.	Regulējiet automātiskās samazināšanas iestatījumu, lai ļautu lielākas lapas drukāt uz vienas lapas.

Saņemtie faksi ir pārāk gaiši, tie ir tukši vai tiem ir pārāk slikta drukas kvalitāte.

lemesls	Risinājums
Drukājot faksu, produktam beidzies toneris.	Produkts saglabā pēdējos izdrukātos faksus. (Pieejamās atmiņas apjoms nosaka patieso atkārtotai drukāšanai saglabāto faksu skaitu.) Pēc iespējas drīzāk nomainiet drukas kasetni un pēc tam drukājiet faksu atkārtoti.
Nosūtītais fakss bijis pārāk gaišs.	Sazinieties ar sūtītāju, lūdziet sūtītāju noregulēt kontrasta iestatījumus un atkārtoti nosūtīt faksu.

Faksu saņemšana notiek ļoti lēni.

Iemesls	Risinājums
Faksa darbs, iespējams, ir ļoti sarežģīts, piemēram, ar daudziem grafikiem.	Sarežģītu faksu saņemšanai nepieciešams vairāk laika. Sadalot garus faksus vairākos faksa darbos un samazinot izšķirtspēju, iespējams palielināt sūtīšanas ātrumu
Faksa nosūtīšanas vai saņemšanas izšķirtspēja, iespējams, ir pārāk augsta.	Lai saņemtu faksu, zvaniet un lūdziet sūtītāju samazināt izšķirtspēju un nosūtīt faksu atkārtoti.
Fakss nosūtīts, izmantojot starptautisko zvanu.	Faksa darbu sūtīšanai uz ārvalstīm atvēliet vairāk laika.

Reglamentējošā informācija un garantijas

Reglamentējošo informāciju un garantiju aprakstu skatiet sadaļā [Papildu paziņojumi par telekomunikāciju \(faksa\) izstrādājumiem 267. lpp.](#)

11 Pārvaldiet un veiciet iekārtas apkopi







- [Informācijas lapu drukāšana](#)
- [Izmantojiet HP Toolbox programmatūru](#)
- [HP iebūvētā tīmekļa servera lietošana \(tikai M1210 sērija\)](#)
- [Iekārtas drošības funkcijas](#)
- [Ekonomiskie iestatījumi](#)
- [Izejmateriālu un piederumu pārvaldība](#)
- [Produkta tīrīšana](#)
- [Produkta atjauninājumi](#)




Informācijas lapu drukāšana

Informācijas lapas atrodas iekārtas atmiņā. Šīs lapas palīdz diagnosticēt un atrisināt iekārtas problēmas.



PIEZĪME. M1210 sērija: Ja iekārtas valoda instalācijas laikā nav iestatīta pareizi, valodu iespējams iestatīt manuāli, lai informācijas lapas tiktu drukātas vienā no atbalstītajām valodām. Nomainiet valodu, izmantojot vadības paneļa izvēlni **Sistēmas iestatīšana**.

Lapas apraksts	Kā drukāt lapu
Konfigurācijas lapa Parāda pašreizējos iestatījumus un iekārtas rekvizītus.	Abi modeļi <ol style="list-style-type: none">1. Atveriet printera draiveri un pēc tam noklikšķiniet uz pogas Rekvizīti vai Preferences.2. Noklikšķiniet uz cilnes Pakalpojumi un pēc tam nolaižamajā sarakstā Drukāt informācijas lapas noklikšķiniet uz saraksta vienuma Konfig. lapa.3. Noklikšķiniet uz pogas Drukāt. M1130 sērija Nospiediet un turiet vadības paneļa pogu Atcelt  , līdz sāk mirgot indikators Gatavs  , un pēc tam atlaidiet pogu. M1210 sērija <ol style="list-style-type: none">1. Nospiediet iekārtas vadības paneļa pogu Iestatīšana .2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni Atskaites un nospiediet pogu Labi.3. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju Config Report (Konfig. atskaite) un nospiediet pogu Labi.
izejmateriālu stāvokļa informācijas lapa Rāda drukas kasetnes stāvokli, informāciju par lappušu un darbu skaitu, kas izdrukāti ar šo drukas kasetni, un informāciju par jaunas drukas kasetnes pasūtīšanu.	Abi modeļi <ol style="list-style-type: none">1. Atveriet printera draiveri un pēc tam noklikšķiniet uz pogas Rekvizīti vai Preferences.2. Noklikšķiniet uz cilnes Pakalpojumi un pēc tam nolaižamajā sarakstā Drukāt informācijas lapas noklikšķiniet uz saraksta vienuma Izejmateriālu stāvokļa lapa.3. Noklikšķiniet uz pogas Drukāt. M1130 sērija Nospiediet un turiet vadības paneļa pogu Atcelt  , līdz sāk mirgot indikators Gatavs  , un pēc tam atlaidiet pogu. Pēc konfigurācijas lapas izdrukāšanas tiek izdrukāta izejmateriālu stāvokļa lapa. M1210 sērija <ol style="list-style-type: none">1. Nospiediet iekārtas vadības paneļa pogu Iestatīšana .2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni Atskaites un nospiediet pogu Labi.3. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju Supplies Status (Izejmateriālu statuss) un nospiediet pogu Labi.

Lapas apraksts	Kā drukāt lapu
<p>Demonstrācijas lapa</p> <p>Ietver teksta un grafiku piemērus.</p>	<p>Abi modeļi</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Atveriet printera draiveri un pēc tam noklikšķiniet uz pogas Rekvizīti vai Preferences. 2. Noklikšķiniet uz cilnes Pakalpojumi un pēc tam nolaižamajā sarakstā Drukāt informācijas lapas noklikšķiniet uz saraksta vienuma Demonstrācijas lapa. 3. Noklikšķiniet uz pogas Drukāt. <p>M1210 sērija</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Nospiediet iekārtas vadības paneļa pogu Iestatīšana . 2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni Atskaites un nospiediet pogu Labi. 3. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju Demo Page (Demonstrācijas lapa) un nospiediet pogu Labi.
<p>Izvēlņu karte (tikai M1210 sērija)</p> <p>Parāda vadības paneļa izvēlnes un pieejamos iestatījumus.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nospiediet iekārtas vadības paneļa pogu Iestatīšana . 2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni Atskaites un nospiediet pogu Labi. 3. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju Izvēlņu struktūra un nospiediet pogu Labi.
<p>Faksa atskaites (tikai M1210 sērija)</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nospiediet iekārtas vadības paneļa pogu Iestatīšana . 2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni Atskaites un nospiediet pogu Labi. 3. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju Faksa atskaite un nospiediet pogu Labi.

Izmantojiet HP Toolbox programmatūru


Lai varētu izmantot HP Toolbox, veiciet pilnu lietojumprogrammas instalāciju.

HP Toolbox ir programmatūra, ko varat izmantot šādiem uzdevumiem:

- Pārbaudīt izstrādājuma statusu.
- Konfigurēt izstrādājuma iestatījumus.
- Konfigurēt uznirstošos paziņojumus.
- Aplūkot problēmrisināšanas informāciju.
- Aplūkot tiešsaistes dokumentāciju.

Programmatūras HP Toolbox skatīšana

Atveriet HP Toolbox kādā no šiem veidiem:

M1130 sērija	<ol style="list-style-type: none">1. Atveriet printera draiveri un pēc tam noklikšķiniet uz pogas Rekvizīti vai Preferences.2. Noklikšķiniet uz cilnes Pakalpojumi.
M1210 sērija	<ul style="list-style-type: none">• Windows sistēmas teknē veiciet dubultklikšķi uz iekārtas ikonas .• Windows Start izvēlnē klikšķiniet Programs (Programmas) (vai Windows XP gadījumā, All Programs (Visas programmas)), klikšķiniet HP, klikšķiniet HP LaserJet Professional M1130/M1210 MFP sērija un tad klikšķiniet HP Toolbox.

HP Toolbox programmatūra satur šādas nodaļas katram izstrādājumam logā Devices (Ierīces)

- **Statuss**
- **Fakss** (tikai M1210 sērija)

Papildus šīm nodaļām katrā lapā atrodas šādi kopīgie elementi:

- **Shop for Supplies** (Materiālu veikals).
- **Other links** (Citas saites).

Statuss

Mapē **Status** (Statuss) atrodas saites uz šādām galvenajām lapām:

- **Device Status** (Ierīces stāvoklis). Apskatiet informāciju par izstrādājuma stāvokli. Šī lapa norāda uz izstrādājuma statusu, piemēram, papīra iestrēgumu vai tukšu padevi. Pēc problēmas novēršanas klikšķiniet uz **Refresh status** (Atjaunot stāvokli), lai atjauninātu izstrādājuma stāvokli.

Fakss (tikai M1210 sērija)

Izmantojiet cilni HP Toolbox **Fax** (Fakss), lai veiktu faksa uzdevumus, izmantojot datoru. Cilnē **Fax** (Fakss) atrodas saites uz šādām galvenajām lapām:

- **Fax Tasks** (Faksa uzdevumi). Veiciet tādus uzdevumus kā faksa sūtīšana vai faksa atmiņas tīrīšana, vai iestatiet faksu saņemšanas režīmā.
- **Fax Phone Book** (Faksa tālruņu grāmata). Pievienojiet, rediģējiet vai dzēsiet universālās tālruņu grāmatas ierakstus.
- **Fax Send Log** (Nosūtīto faksu žurnāls). Skatiet visus saņemtos faksus, kas nosūtīti, izmantojot universālo iekārtu.
- **Fax Receive Log** (Saņemto faksu žurnāls). Skatiet visus saņemtos faksus, kas saņemti universālajā iekārtā.
- **Fax Data Properties** (Faksa datu rekvizīti). Pārvaldiet vietu, ko izmanto lai datorā glabātu faksus. Šie iestatījumi tiek lietoti tikai tad, ja izvēlas sūtīt vai saņemt faksus attālināti no datora.

Faksa uzdevumi

Saņemot faksu, ir pieejamas šīs trīs opcijas:

- Drukāt faksu. Iespējams arī atlasīt opciju, lai datorā parādās ziņojums, kas informē, kad fakss izdrukājies.
- Saņemt faksu datorā. Iespējams arī atlasīt opciju, lai datorā parādās ziņojums, kas informē, kad fakss saņemts. Ja faksa iekārta ir savienota ar vairākiem datoriem, faksus iespējams saņemt tikai vienā datorā.
- Pārsūtiet faksu citai faksa iekārtai.



PIEZĪME. Lai izmaiņas stātos spēkā, jāklikšķina uz **Apply** (Lietot).

Faksa tālruņu grāmata

Izmantojiet HP Toolbox faksa tālruņu grāmatu, lai pievienotu un noņemtu ievadnes un importētu tālruņu grāmatas no dažādiem avotiem.

- Lai pievienotu jaunu ierakstu, noklikšķiniet uz **Jauns**. Logā **Contact name** (Kontakta vārds) ievadiet kontakta vārdu. Logā **Fax number** (Faksa numurs) ievadiet faksa numuru. Noklikšķiniet uz **Add/Edit** (Pievienot/rediģēt).
- Lai rediģētu esošu ierakstu, noklikšķiniet jebkur rindā, kurā ir ietverts kontakta vārds, lai to atlasītu, atbilstošajā logā ievadiet izmaiņas, pēc tam noklikšķiniet uz **Pievienot/rediģēt**. Pārliecinieties, vai kolonnā **Select** (Atlasīt) nav atzīmes.
- Lai dzēstu ierakstu, atlasiet vienumu un pēc tam noklikšķiniet uz **Dzēst**.

- Lai pārvietotu ierakstus, atlasiet ierakstu un pēc tam noklikšķiniet uz **Pārvietot** vai atlasiet **Pārvietot** un pēc tam dialoglodziņā norādiet ierakstu. Atlasiet vai nu **Next empty row** (Nākamā tukšā rinda), vai norādiet rindas numuru, kur vēlaties pārvietot ievadni.



PIEZĪME. Ja norādāt aizņemtu rindu, jaunā ievadne rakstīs pāri esošai ievadnei.

- Lai importētu kontaktus no tālruņu grāmatas, kas saglabāti lietojumprogrammā Lotus Notes, Outlook vai Outlook Express, noklikšķiniet uz **Import Phone Book** (Importēt tālruņu grāmatu). Atlasiet attiecīgo programmatūras programmu, navigējiet uz attiecīgo failu, un pēc tam noklikšķiniet uz **OK** (Labi). Iespējams arī atlasīt atsevišķas tālruņu grāmatas ievadnes, nevis importēt visu tālruņu grāmatu.
- Lai atlasītu visus tālruņu grāmatas ierakstus, noklikšķiniet uz kolonnas **Atlasīt** virsraksta.

Neskaitot ciparus, faksa numuriem ir derīgas šīs rakstzīmes:

- (
-)
- +
- -
- *
- #
- R
- W
- .
- ,
- <space>



PIEZĪME. Lai izmaiņas stātos spēkā, jāklikšķina uz **Apply** (Lietot).

Nosūtīto faksu žurnāls

HP Toolbox faksu sūtīšanas žurnālā ir visi pēdējie nosūtītie faksi un informācija par tiem, arī nosūtīšanas datums un laiks, darba numurs, faksa numurs, lapu skaits un rezultāti.

Kad sūtāt faksu no datora, kas ir savienots ar iekārtu, faksā ir iekļauta saite **Skatīt**. Noklikšķinot uz šīs saites, atveras jauna lapa, kas nodrošina informāciju par faksu.

Noklikšķiniet uz jebkuras kolonnas virsraksta nosūtīto faksu žurnālā, lai augošā vai dilstošā secībā no jauna šķirotu attiecīgās kolonnas informāciju.

Kolonna Results (Rezultāti) norāda faksa statusu. Ja faksa mēģinājums bijis neveiksmīgs, kolonnā parādās apraksts par to, kādēļ fakss nav nosūtīts.



PIEZĪME. Lai izmaiņas stātos spēkā, jāklikšķina uz **Apply** (Lietot).

Saņemto faksu žurnāls

HP Toolbox saņemto faksu žurnālā ir saraksts ar visiem nesen saņemtajiem faksiem un informāciju par tiem, arī saņemšanas datums un laiks, darba numurs, faksa numurs, lapu skaits, rezultāti un samazināts faksa attēls.

Kad saņemat faksu no datora, kas ir savienots ar universālu iekārtu, faksā ir iekļauta saite **View** (Skatīt). Noklikšķinot uz šīs saites, atveras jauna lapa, kas nodrošina informāciju par faksu.

Noklikšķiniet uz jebkuras kolonnas virsraksta nosūtīto faksu žurnālā, lai augošā vai dilstošā secībā no jauna šķirotu attiecīgās kolonnas informāciju.

Kolonna Results (Rezultāti) norāda faksa statusu. Ja faksa mēģinājums bijis neveiksmīgs, kolonnā parādās apraksts par to, kādēļ fakss nav saņemts.



PIEZĪME. Lai izmaiņas stātos spēkā, jāklikšķina uz **Apply** (Lietot).

Shop for Supplies (Maiņas materiālu veikals)

Šī poga atrodas katras lapas augšpusē un saistīs ar tīmekļa vietni, kur var pasūtīt maiņas materiālus. Lai izmantotu šo īpatnību, jābūt piekļuvei internetam.

Other links (Citas saites)

Šajā nodaļā atrodas saites savienošanai ar internetu. Lai varētu izmantot šīs saites, datoram ir jābūt interneta pieslēgumam. Ja izmantojat iezvanpieeju un nevarat iegūt savienojumu, pirmo reizi atverot HP Toolbox, jāpieslēdzas internetam pirms tīmekļa vietņu apmeklēšanas. Lai savienotos, var būt nepieciešams aizvērt HP Toolbox un atvērt to no jauna.

- **HP Instant Support** (HP ātrais atbalsts). Savieno ar HP ātrā atbalsta tīmekļa vietni.
- **Product Support** (Izstrādājuma atbalsts). Savieno ar izstrādājuma atbalsta vietni, kur var meklēt palīdzību īpašu problēmu gadījumā.
- **Shop for Supplies** (Materiālu veikals). Pasūtiet materiālus HP tīmekļa vietnē.
- **Product Registration** (Izstrādājuma reģistrācija). Savieno ar HP izstrādājumu reģistrācijas vietni.

HP iebūvētā tīmekļa servera lietošana (tikai M1210 sērija)


Izmantojiet HP iebūvētu tīmekļa serveri (EWS), lai skatītu produkta un tīkla statusa informāciju un datorā pārvaldītu drukāšanas funkcijas.

- Parādīt produkta stāvokļa informāciju.
- Nosakiet visu izejmateriālu atlikušo kalpošanas laiku un pasūtiet jaunus
- Parādīt produkta noklusētos konfigurācijas iestatījumus un piedāvāt iespēju tos mainīt.
- Skatiet tīkla konfigurāciju un mainiet to

Datorā nav jāinstalē programmatūra. Jāizmanto tikai viena no šīm atbalstītajām Web pārlūkprogrammām:


- Internet Explorer 6.0 (un jaunāka)
- Firefox 1.0 (un jaunāka)
- Mozilla 1.6 (un jaunāka)
- Opera 7.0 (un jaunāka)
- Safari 1.2 (un jaunāka)
- Konqueror 3.2 (un jaunāka)


HP iebūvētais tīmekļa serveris darbojas, kad produkts ir savienots ar tīklu uz TCP/IP bāzes. HP iebūvētais tīmekļa serveris neatbalsta IPX vai tiešus USB savienojumus.

 **PIEZĪME.** Lai atvērtu un izmantotu HP iebūvēto tīmekļa serveri, interneta pieslēgums nav nepieciešams. Tomēr, noklikšķinot uz jebkuras lapas saites, interneta pieslēgumam ir jābūt, lai varētu atvērt saistīto vietni.

HP iebūvētā tīmekļa servera atvēršana

Lai atvērtu HP iebūvēto tīmekļa serveri, ierakstiet IP adresi vai produkta resursdatora nosaukumu atbalstītās Web pārlūkprogrammas adreses laukā. Lai uzzinātu IP adresi, drukājiet konfigurācijas lappusi.

 **PIEZĪME.** Ja HP iebūvētā tīmekļa servera atvēršanas gaitā rodas kļūda, pārliedzieties, ka attiecīgā tīkla starpniekservera iestatījumi ir pareizi.

 **PADOMS.** Kad URL ir atvērts, to var pievienot grāmatzīmēm, lai turpmāk tajā varētu ātri atgriezties.

Funkcijas

Cilne Informācija

Informācijas lapu grupa sastāv no šādām lapām.

- **Device Status** (Ierīces stāvoklis) parāda produkta stāvokli un HP izejmateriālus.
- **Device Configuration** (Ierīces konfigurācija) parāda informāciju, ko var redzēt konfigurācijas lapā.
- **Supplies Status** (Izejmateriālu stāvoklis) parāda HP izejmateriālu stāvokli un to daļu numurus. Lai pasūtītu jaunus izejmateriālus, noklikšķiniet uz **Pasūtīt izejmateriālus** loga augšējā labajā pusē.
- **Tīkla kopsavilkums** parāda informāciju, ko var redzēt lapā **Tīkla kopsavilkums**.

Cilne Iestatījumi

Izmantojiet šo cilni, lai produktu konfigurētu no datora. Ja produkts ir tīklā, pirms iestatījumu mainīšanas šajā cilnē ir jākonsultējas ar produkta administratoru.

Cilnē **Settings** (Iestatījumi) ir lapa **Drukāšana**, kurā var skatīt un mainīt drukāšanas darba noklusējuma uzstādījumus.

Cilne Tīklošana

Tīkla administratori var izmantot šo cilni, lai uzraudzītu ar tīklu saistītos produkta iestatījumus, ja tā ir savienota ar tīklu uz IP bāzes.

Saites

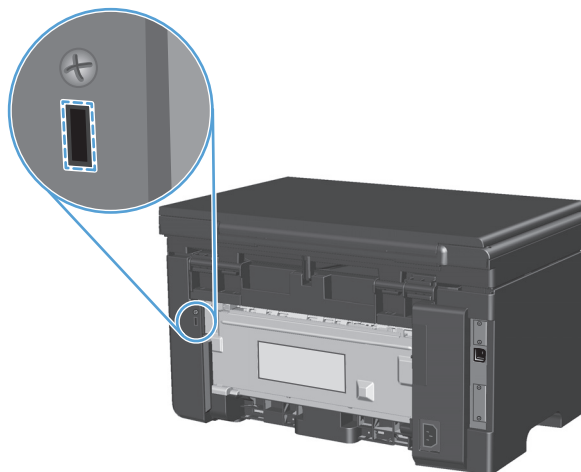
Saites ir novietotas stāvokļa lapu augšējā labajā stūrī. Lai izmantotu šīs saites, datoram ir jābūt pieslēgtam pie interneta. Ja izmantojat iezvanes savienojumu un savienojums nav izdevies, pirmoreiz atverot HP iebūvētu tīmekļa serveri, pirms šo interneta adresu apmeklēšanas ir jāizveido savienojums. Lai izveidotu savienojumu, var nākties aizvērt HP iebūvēto tīmekļa serveri un pēc tam atkal to atvērt.

- **Iegādāties izejmateriālus.** Noklikšķiniet uz šīs saites, lai izveidotu savienojumu ar Sure Supply vietni un pasūtītu augstas kvalitātes HP izejmateriālus no HP vai citiem izplatītājiem pēc izvēles.
- **Atbalsts.** Izveido savienojumu ar produkta atbalsta vietni. Varat meklēt palīdzību par vispārīgām tēmām.

Iekārtas drošības funkcijas

Formatētāja bloķēšana

1. Formatētāja vietai, kas atrodas iekārtas aizmugurē, ir slots, kuru var izmantot drošības kabeļa pievienošanai. Formatētāja bloķēšana novērš vērtīgu komponentu izņemšanu no formatētāja.



Ekonomiskie iestatījumi

Drukāšana, izmantojot ekonomisko režīmu

Šai iekārtai ir ekonomiskā režīma opcija, kas paredzēta dokumentu melnrakstu drukāšanai. Izmantojot ekonomisko režīmu, tiek tērēts mazāk tonera un samazinās vienas lapas izmaksas. Tajā pašā laikā pazeminās arī izdruku kvalitāte.

HP neiesaka izmantot ekonomisko režīmu visu laiku. Ja ekonomisko režīmu izmanto visu laiku, var gadīties, ka toneris paliek pāri, kad kasetnes mehāniskās detaļas jau ir nolietotājušas. Ja drukas kvalitāte šādos apstākļos sāk pasliktināties, jāievieto jauna kasetne, kaut arī vecajā vēl ir palicis toneris.

1. Lietojumprogrammas izvēlnē **Fails** noklikšķiniet uz **Drukāt**.
2. Atlasiet iekārtu un noklikšķiniet uz pogas **Rekvizīti** vai **Preferences**.
3. Noklikšķiniet uz cilnes **Papīrs/kvalitāte**.
4. Noklikšķiniet uz izvēles rūtiņas **EconoMode (EKONOMISKAIS REŽĪMS)**.

Automātiskās izslēgšanās režīms

Automātiskā izslēgšanās ir šī produkta energotaupības funkcija. Pēc lietotāja norādīta laika perioda produkts automātiski samazina strāvas patēriņu (automātiskā izslēgšanās). Produkts atgriežas gatavības stāvoklī, kad tiek nospiesta poga vai saņemts drukas uzdevums.

Automātiskās izslēgšanas aizkaves laika maiņa

Var mainīt laiku, cik ilgi produkts paliek dīkstāvē (automātiskās izslēgšanas aizkave), pirms tas pāriet automātiskās izslēgšanas režīmā.



PIEZĪME. Noklusējuma automātiskās izslēgšanas aizkaves uzstādījums ir 15 minūtes.

1. Mainiet noklusējuma iestatījumus, izmantojot printera draiveri. Ievērojiet atbilstošu procedūru atkarībā no izmantotās operētājsistēmas.

Windows XP, Windows Server 2003 un Windows Server 2008 (izmantojot noklusēto izvēlnes Sākt skatu)

- a. noklikšķiniet uz **Sākt** un pēc tam noklikšķiniet uz **Printeri un faksa aparāti**.
- b. Ar labo peles taustiņu noklikšķiniet draivera ikonu un izvēlieties **Printing Preferences** (Drukāšanas preferences).
- c. Noklikšķiniet uz zīmnes **Ierīces iestatījumi**.


Windows XP, Windows Server 2003 un Windows Server 2008 (izmantojot klasisko izvēlnes Sākt skatu)

- a. noklikšķiniet uz **Sākt**, uz **Iestatījumi** un pēc tam noklikšķiniet uz **Printeri**.
- b. Ar labo peles taustiņu noklikšķiniet draivera ikonu un izvēlieties **Printing Preferences** (Drukāšanas preferences).
- c. Noklikšķiniet uz zīmnes **Ierīces iestatījumi**.


Windows Vista

- a. noklikšķiniet uz **Sākt**, pēc tam uz **Vadības panelis** un **Aparatūra un skaņa** kategorijā noklikšķiniet uz **Printeris**.
- b. Ar labo peles taustiņu noklikšķiniet draivera ikonu un izvēlieties **Printing Preferences** (Drukāšanas preferences).
- c. Noklikšķiniet uz zīmes **Ierīces iestatījumi**.

Mac OS X 10.4

- a. Apple izvēlnē  noklikšķiniet uz izvēlnes **Sistēmas preferences** un pēc tam uz ikonas **Druka un fakss**.
- b. Noklikšķiniet uz pogas **Printera iestatīšana**.

Mac OS X 10.5 un 10.6

- a. Apple izvēlnē  noklikšķiniet uz izvēlnes **Sistēmas preferences** un pēc tam uz ikonas **Druka un fakss**.
- b. Loga kreisajā pusē atlasiet iekārtu.
- c. Noklikšķiniet uz pogas **Opcijas un izejmateriāli**.
- d. Noklikšķiniet uz cilnes **Draiveris**.

2. Nolaižamajā sarakstā **Automātiskā izslēgšanās** atlasiet Automātiskās izslēgšanas aizkave.



PIEZĪME. Mainītais uzstādījums nav spēkā, līdz produktam tiek nosūtīts drukas uzdevums.

Izejmateriālu un piederumu pārvaldība

Ja drukas kasetne tiek pareizi izmantota, uzglabāta un pārraudzīta, tā var labāk nodrošināt augstas kvalitātes izdrukas.


Drukāšana, kad printera kasetnes darbmūžs ir beidzies

Kad ir sasniegtas drukas kasetnes aptuvenā lietderīgā darbmūža beigas, iekārtas vadības panelī iedegas indikators toneris 𐀀. Šoreiz nav jāveic izejmateriālu nomaiņa, ja vien drukas kvalitāte vairs nav pieņemama. Kad izejmateriāli ir sasnieguši šādu stāvokli, HP augstākas klases aizsardzības garantija šiem izejmateriāliem vairs nav spēkā.

Printera kasetņu pārvaldība


Drukas kasetņu uzglabāšana

Neņemiet drukas kasetni ārā no iepakojuma, pirms neesat iepazinies ar tās lietošanu.

 **UZMANĪBU!** Lai novērstu drukas kasetnes bojājumus, nepakļaujiet to gaismas iedarbībai ilgāk par pāris minūtēm.

HP politika saistībā ar kasetnēm, kas nav oriģinālās HP drukas kasetnes

HP Company iesaka neizmantot kasetnes, ko nav ražojis HP - ne jaunas, ne atjaunotas kasetnes.

 **PIEZĪME.** Uz jebkādiem bojājumiem, kas radušies, izmantojot drukas kasetnes, ko nav izgatavojis HP, neattiecas HP garantija un apkalpošanas līgumi.

HP viltojumu uzticības tālrunis un tīmekļa vietne

Zvaniet HP viltojumu uzticības tālrunim (1-877-219-3183, bez maksas Ziemeļamerikā) vai apmeklējiet www.hp.com/go/anticounterfeit, ja, uzstādot HP drukas kasetni, vadības panelī parādās ziņojums, ka tā nav HP izgatavota kasetne. HP noteiks, vai kasetne ir oriģināla un sniegs padomus problēmas atrisināšanai.

Drukas kasetne var nebūt oriģināla HP drukas kasetne, ja ievērojat kādu un no šīm pazīmēm:

- ar drukas kasetni rodas daudzi sarežģījumi;
- kasetne neizskatās kā parasti, piemēram, nav oranžās noņemamās cilpiņas vai iepakojums ir citāds nekā HP iepakojums).

Izejmateriālu otrreizējā pārstrāde

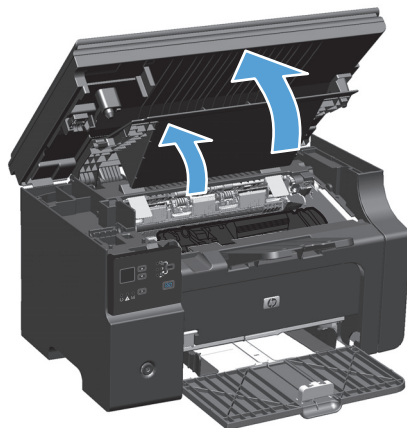
Lai pārstrādātu oriģinālu HP drukas kasetni, izlietoto kasetni ievietojiet kārbā, kurā saņēmat jauno kasetni. Lai izmantoto izejmateriālu nosūtītu uz HP otrreizējai pārstrādei, izmantojiet pievienoto atgriešanas uzlīmi. Papildinformāciju skatiet otrreizējās pārstrādāšanas rokasgrāmatā, kas ir iekļauta katrā jauna HP izejmateriāla komplektācijā.

Nomaiņas norādījumi

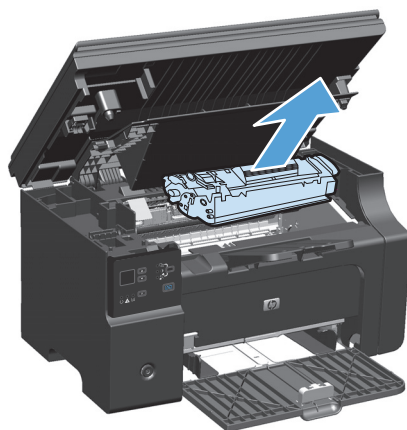
Tonera izlīdzināšana

Kad drukas kasetnē ir atlicis maz tonera, izdrukās ir redzami izbalējuši vai gaiši laukumi. Drukas kvalitāti var īslaicīgi uzlabot, izlīdzinot toneri.

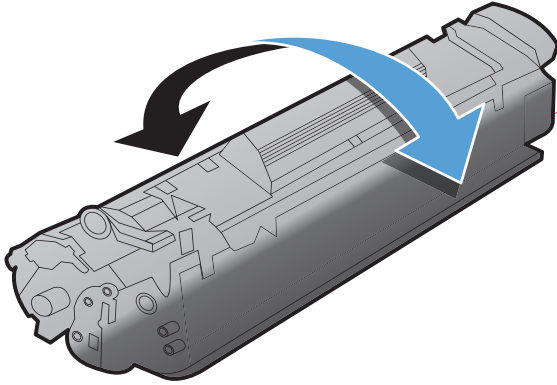
1. Paceliet skenera bloku un atveriet drukas kasetnes vāku.



2. Izņemiet printera kasetni.

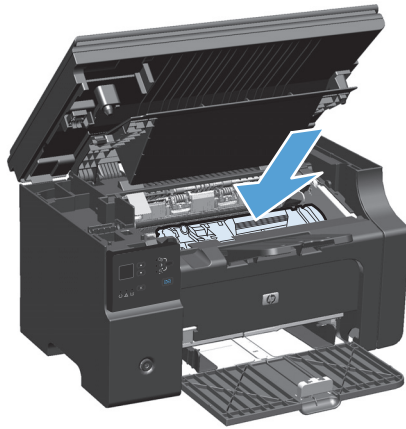


3. Lai izlīdzinātu toneri, viegli sakratiet drukas kasetni uz priekšu un atpakaļ.

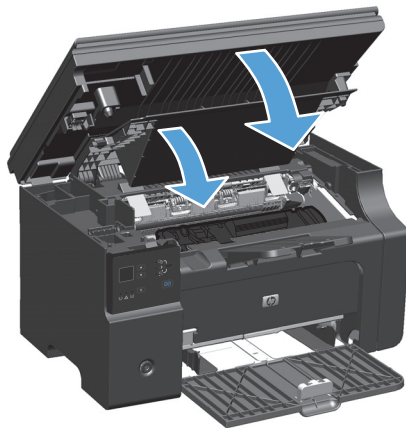


⚠ UZMANĪBU! Ja toneris nokļūst uz apģērba, noslaukiet to ar sausu drāniņu un izmazgājiet apģērbu aukstā ūdenī. *Karsts ūdens padara tonera traipu grūti iztīrāmu no drēbēm.*

4. Drukas kasetnes uzstādīšana.



5. Aizveriet drukas kasetnes vāku un skenera bloku.

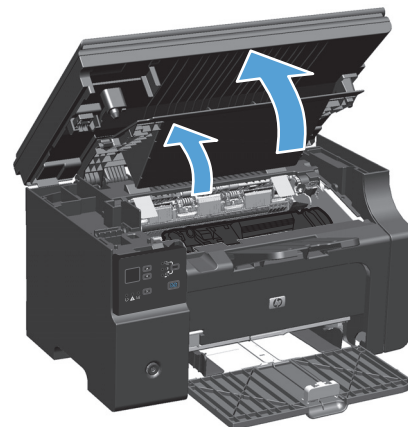


Ja izdruka joprojām ir gaiša, ievietojiet jaunu drukas kasetni.

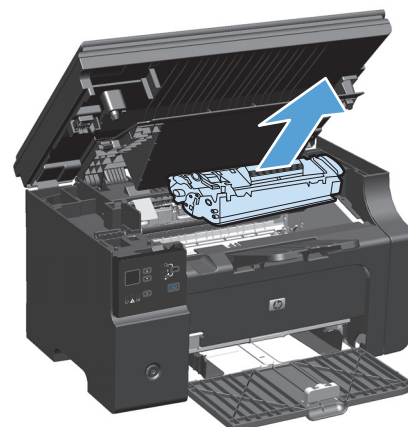
Drukas kasetnes aizstāšana

Kad tuvojas drukas kasetnes darbmūža noslēgums, varat joprojām drukāt ar esošo kasetni, līdz, izlīdzinot toneri, vairs nevar iegūt pieņemamu drukas kvalitāti.

1. Paceliet skenera bloku un atveriet drukas kasetnes vāku.

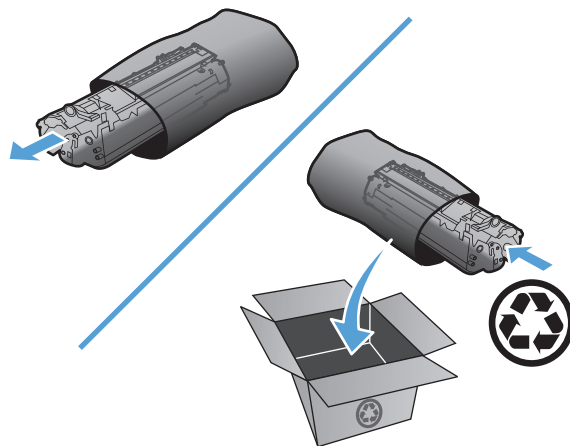


2. Izņemiet veco drukas kasetni.

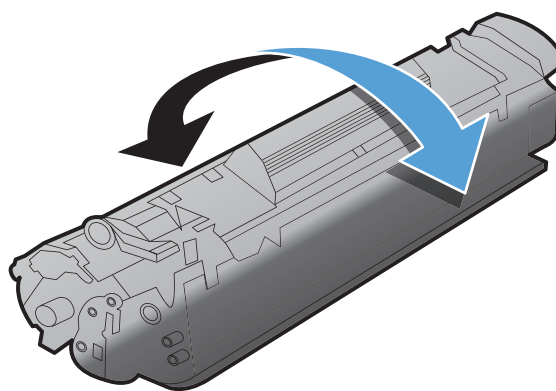


3. Izņemiet jauno drukas kasetni no iesaiņojuma. Ielieciet izmantoto drukas kasetni iepakojumā un kastē, lai nodotu pārstrādei.

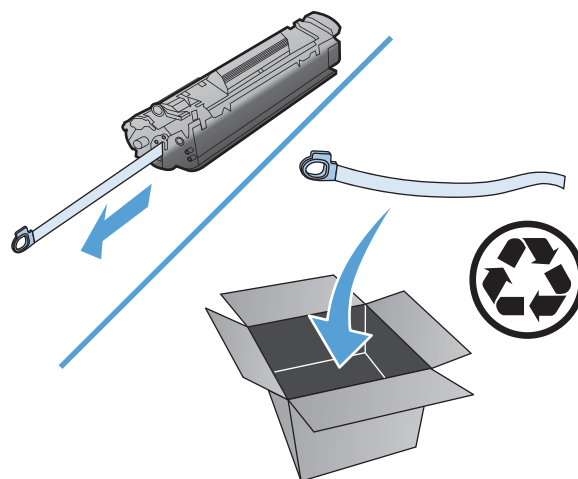
UZMANĪBU! Lai izvairītos no drukas kasetnes bojājumiem, turiet to aiz abiem galiem. Neaiztīciet kasetnes aizvaru vai ruļļa virsmu.



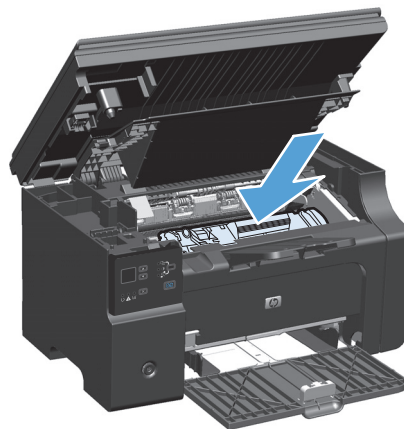
4. Satveriet drukas kasetni aiz abām malām un viegli pašūpojiet, lai vienmēri izlīdzinātu toneri kasetnes iekšienē.



5. Atlokiet cilpu kasetnes kreisajā pusē, līdz tā tiek atbrīvota, un pēc tam velciet cilpu, līdz visa lente ir noņemta no kasetnes. Ielieciet cilpu un lenti drukas kasetnes iepakojumā, lai nodotu to pārstrādei.

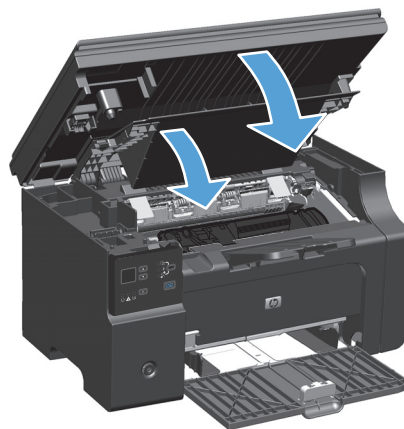


6. Drukas kasetnes uzstādīšana.



7. Aizveriet drukas kasetnes vāku un skenera bloku.

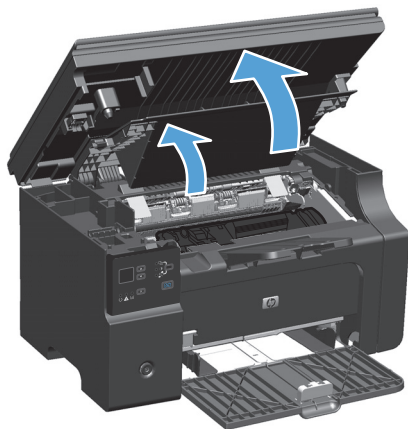
UZMANĪBU! Ja toneris nokļūst uz apģērba, noslaukiet to ar sausu drāniņu un izmazgājiet apģērbu aukstā ūdenī. *Karsts ūdens padara tonera traipu grūti iztīrāmu no drēbēm.*



Ievilcējruļļa ievietošana

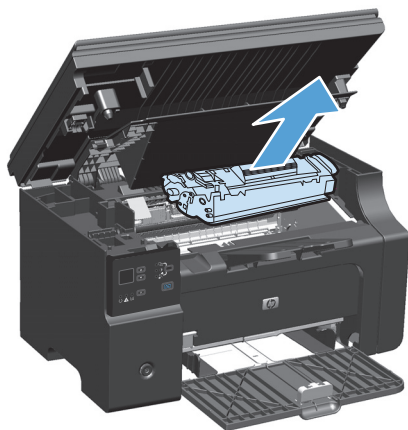
Parastas lietošanas gaitā ievilcējruļlis nodilst. Lietojot nekvalitatīvu papīru, ievilcējruļlis var nodilt biežāk. Ja iekārta regulāri nevar ievilkt papīra loksni, iespējams, ir jānotīra vai jānomaina ievilcējruļlis.

1. Paceliet skenera bloku un atveriet drukas kasetnes vāku.

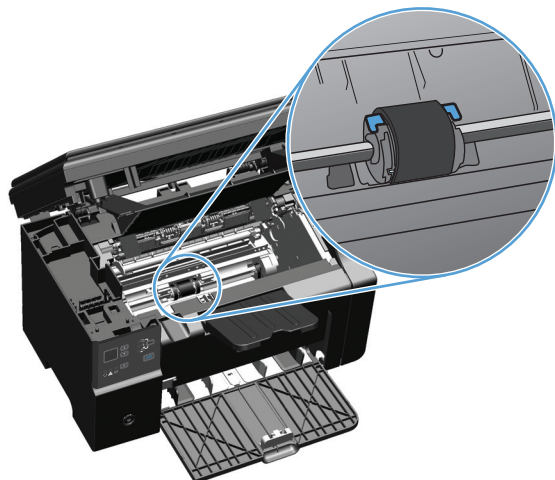


2. Izņemiet printera kasetni.

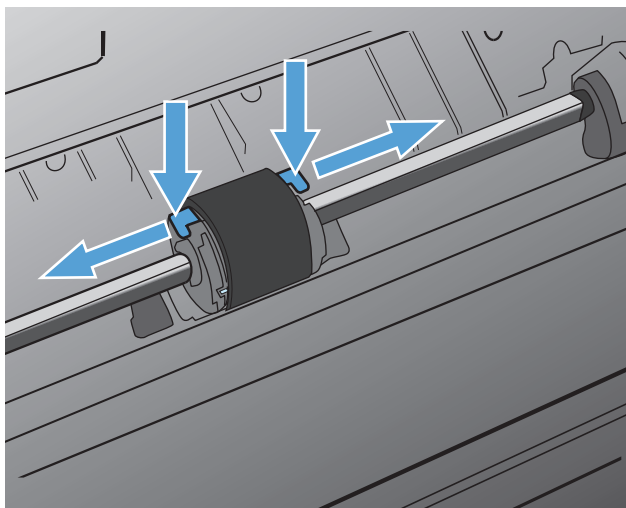
⚠ UZMANĪBU! Lai nesabojātu drukas kasetni, pēc iespējas nepakļaujiet to tiešas gaismas iedarbībai. Apsedziet drukas kasetni ar papīra loksni.



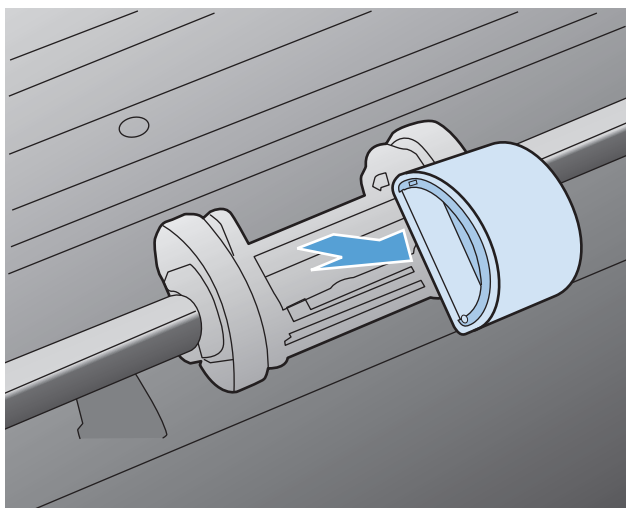
3. Atrodiet ievilcējruļli.



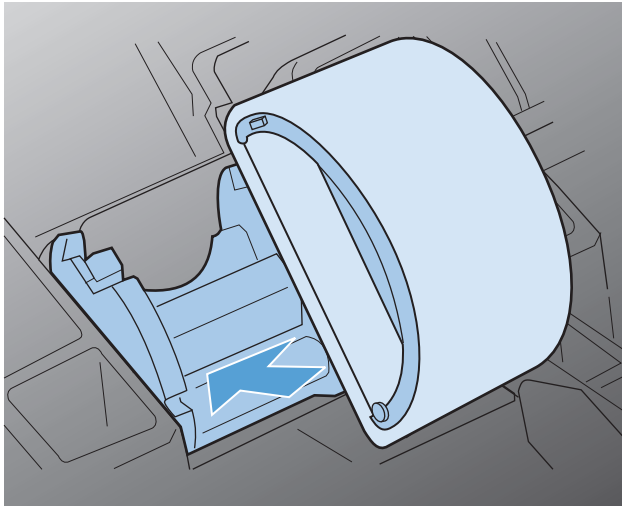
4. Atbrīvojiet mazās baltās mēlītes katrā ievilcējruļļa pusē un grieziet ievilcējruļli uz priekšu.



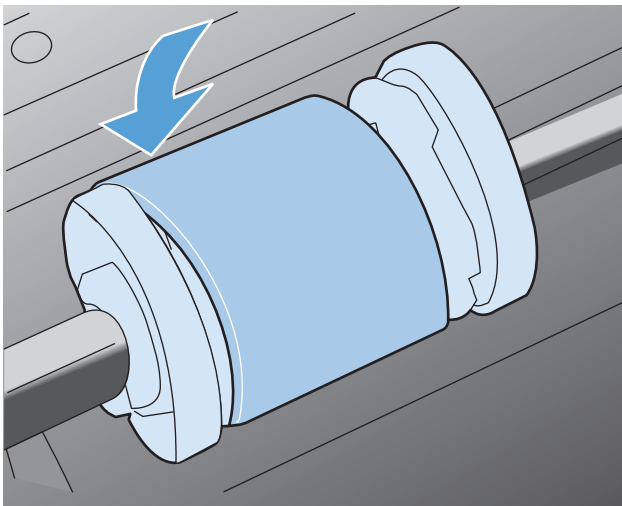
5. Uzmanīgi pavelciet ievilcējruļli uz augšu un izņemiet to.



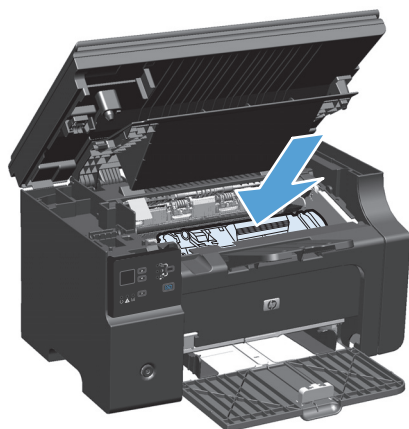
6. Ievietojiet ligzdā jauno ievilcējruļli. Apļveida un taisnstūrveida ligzdas katrā pusē neļauj ievietot ievilcējruļli nepareizi.



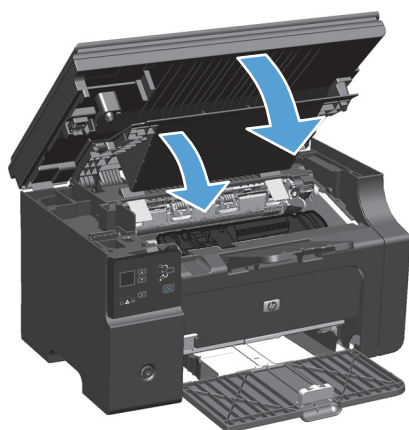
7. Griežiet jaunā ievilcējruļļa augšpusi virzienā prom no sevis, līdz abas tā pusēs ar klikšķi nofiksējas savā vietā.



8. Drukas kasetnes uzstādīšana.




9. Aizveriet drukas kasetnes vāku un skenera bloku.




Atdalīšanas paliktņa nomaiņa

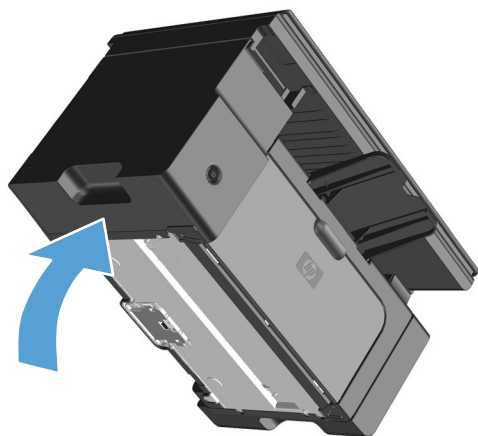
Parastas lietošanas gaitā atdalīšanas paliktņi nodilst. Lietojot nekvalitatīvu papīru, atdalīšanas paliktņi var nodilt biežāk. Ja iekārta regulāri ievieļ vairākas papīra lapas uzreiz, iespējams, ir jānotīra vai jānomaina atdalīšanas paliktņi.

 **PIEZĪME.** Pirms nomaināt atdalīšanas paliktņi, notīriet ievilcējruļi.

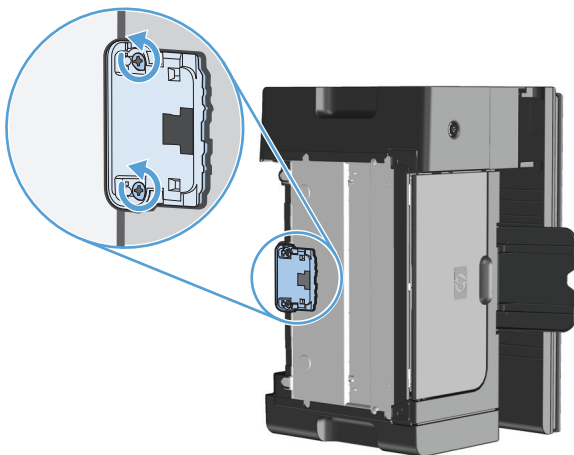
 **BRĪDINĀJUMS!** Pirms atdalīšanas paliktņa nomaiņas atslēdziet produktu, atvienojiet barošanas vadu no barošanas kontaktligzdas un ļaujiet produktam atdzist.

1. Atvienojiet barošanas vadu no produkta.
2. Izņemiet papīru un aizveriet padeves paplāti. Novietojiet iekārtu uz sāniem.

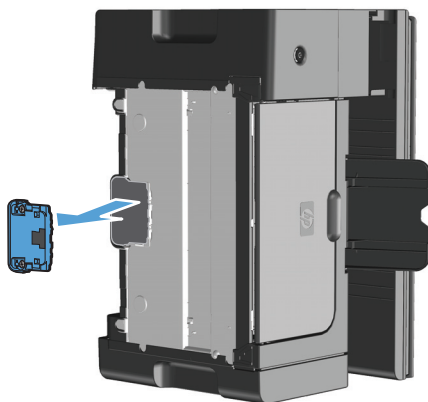
 **UZMANĪBU!** Kad iekārta atrodas uz sāniem, atveras skenera bloks.



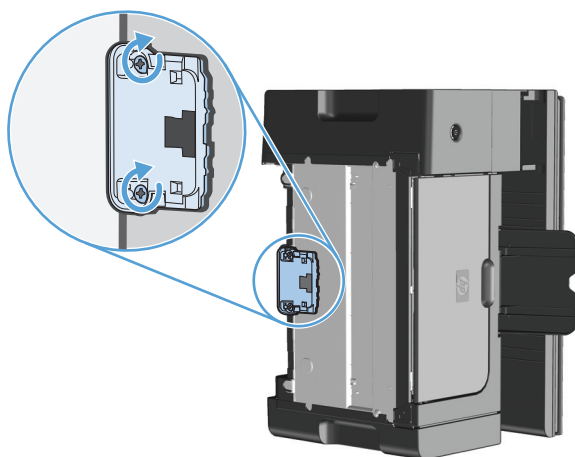
3. Produkta lejasdaļā atskrūvējiet abas skrūves, ar kurām ir nostiprināts atdalīšanas paliktņi.



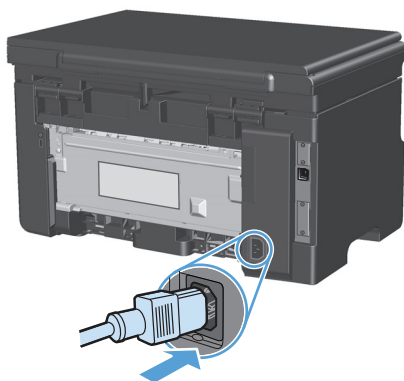
4. Izņemiet atdalīšanas palikni.



5. Ievietojiet jauno atdalīšanas palikni un pieskrūvējiet to vietā.



6. Novietojiet iekārtu vertikāli, pievienojiet strāvas vadu un ieslēdziet iekārtu.



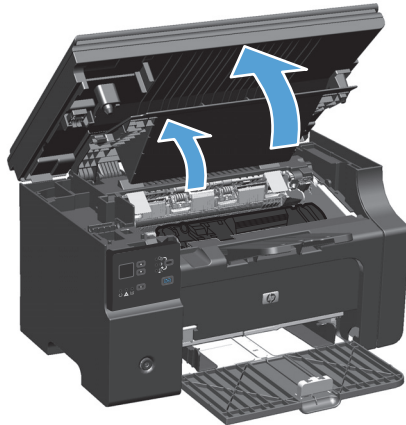
Produkta tīrīšana

Ievilcējuļļa tīrīšana

Ja ievilcējuļli vēlaties notīrīt, nevis nomainīt, rīkojieties šādi:

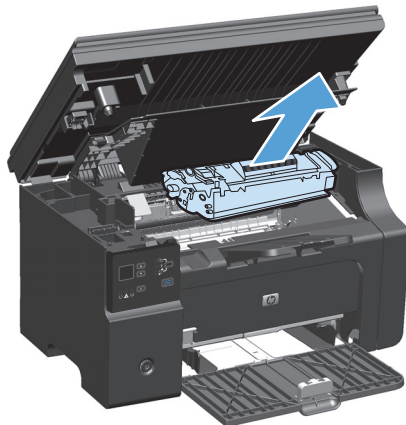
BRĪDINĀJUMS! Pirms ievilcējuļļa tīrīšanas izslēdziet iekārtu, atvienojiet strāvas vadu no strāvas kontaktligzdas un pagaidiet, kamēr iekārta atdziest.

1. Paceliet skenera bloku un atveriet drukas kasetnes vāku.

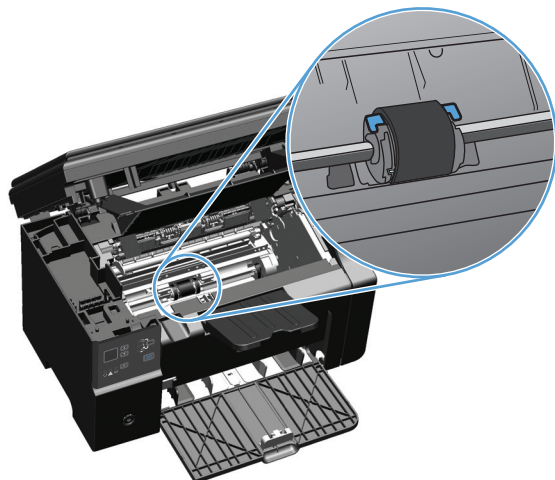


2. Izņemiet printera kasetni.

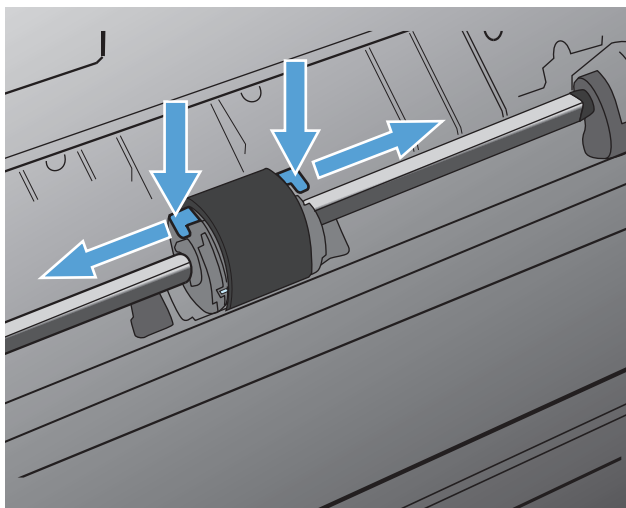
UZMANĪBU! Lai nesabojātu drukas kasetni, pēc iespējas nepakļaujiet to tiešas gaismas iedarbībai. Apsedziet drukas kasetni ar papīra loksni.



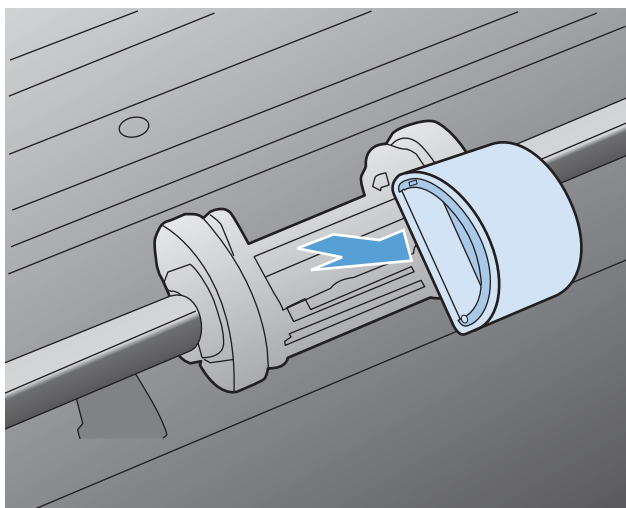
3. Atrodiet ievilcējruļli.



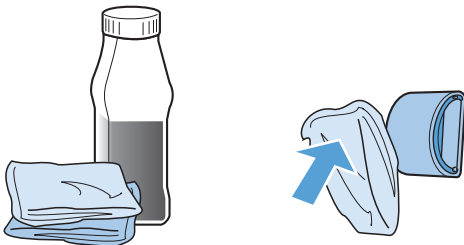
4. Atbrīvojiet mazās baltās mēlītes katrā ievilcējruļļa pusē un grieziet ievilcējruļli uz priekšu.



5. Uzmanīgi pavelciet ievilcējruļli uz augšu un izņemiet to.



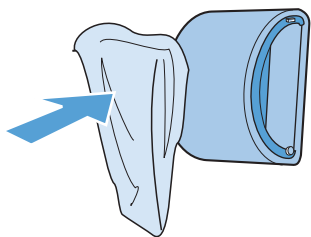
6. Viegli samitriniet izopropila spirtā drāniņu bez plūksnām un noberziet rulli.



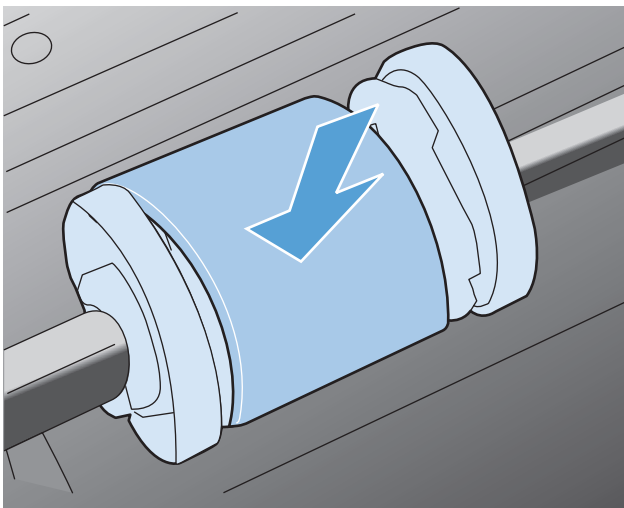
BRĪDINĀJUMS! Spirts ir ugunsnedrošs. Netuviniet spirtu un drāniņu atklātai liesmai. Pirms aizverat produktu un pievienojat barošanas vadu, ļaujiet spirtam pilnībā izžūt.

PIEZĪME. Dažās Kalifornijas teritorijās gaisa piesārņojuma kontroles noteikumi ierobežo izopropilspirta (IPA) šķīduma kā tīrīšanas līdzekļa lietošanu. Šajās Kalifornijas teritorijās, lūdzu, neņemiet vērā iepriekšējos ieteikumus un ievilcējruļļa tīrīšanai izmantojiet sausu drāniņu bez plūksnām, kas samitrināta ūdenī.

7. Ar sausu drāniņu bez plūksnām noslaukiet ievilcējruļli, lai notīrītu atmirkušos netīrumus.



8. Pirms ievietojat ievilcējruļli atpakaļ produktā, ļaujiet tam pilnībā nožūt.



9. Pievienojiet barošanas vadu.

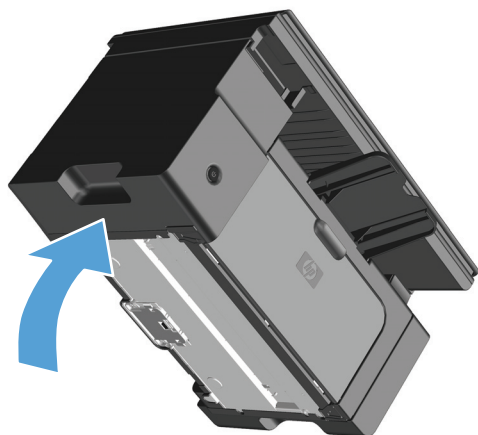
Atdalīšanas paliktņa tīrīšana

Parastas lietošanas gaitā atdalīšanas paliktņis nodilst. Lietojot nekvalitatīvu papīru, atdalīšanas paliktņis var nodilt biežāk. Ja iekārta regulāri ievieļ vairākas papīra lapas uzreiz, iespējams, ir jānotīra vai jānomaina atdalīšanas paliktņis.

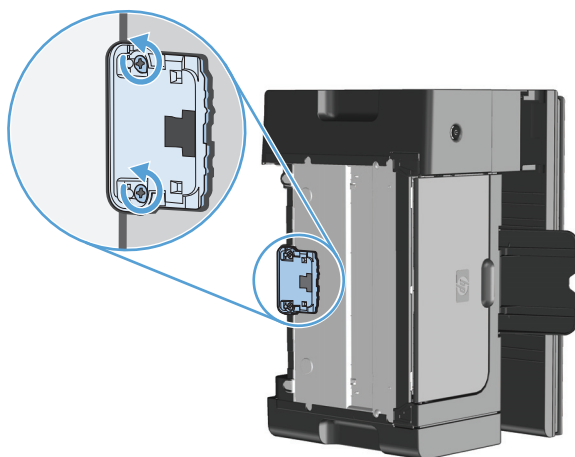
BRĪDINĀJUMS! Pirms atdalīšanas paliktņa tīrīšanas izslēdziet iekārtu, atvienojiet strāvas vadu no strāvas kontaktligzdas un pagaidiet, kamēr iekārta atdziest.

1. Atvienojiet barošanas vadu no produkta.
2. Izņemiet papīru un aizveriet padeves paplāti. Novietojiet iekārtu uz sāniem.

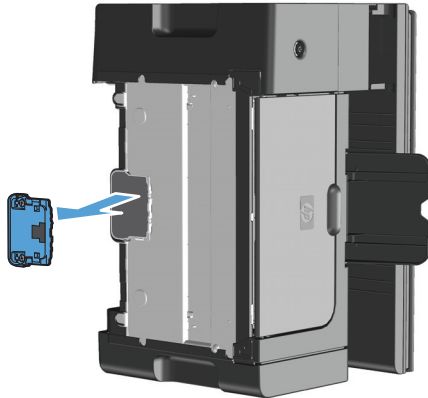
UZMANĪBU! Kad iekārta atrodas uz sāniem, atveras skenera bloks.



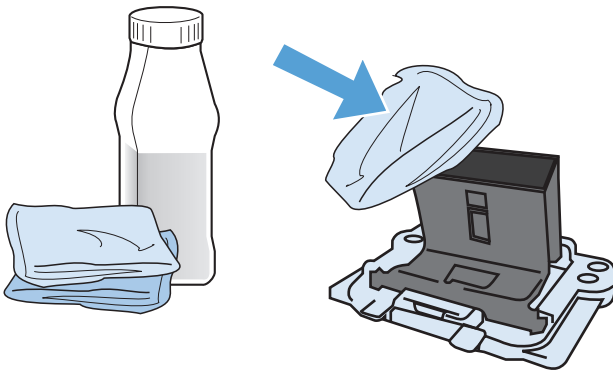
3. Produkta lejasdaļā atskrūvējiet abas skrūves, ar kurām ir nostiprināts atdalīšanas paliktņis.



4. Izņemiet atdalīšanas paliktni.



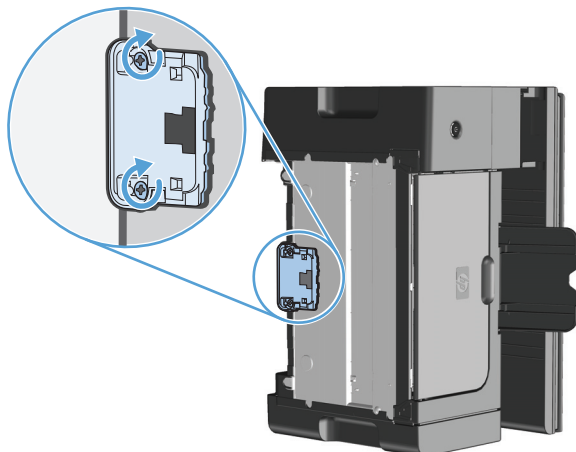
5. Iemērciet izopropilspirtā drāniņu, kas neplūksnojas, un noberziet atdalīšanas paliktni. Atdalīto netīrumu notīrīšanai izmantojiet sausu drāniņu, kas neplūksnojas, un pagaidiet, kamēr atdalīšanas paliktnis atdziest.



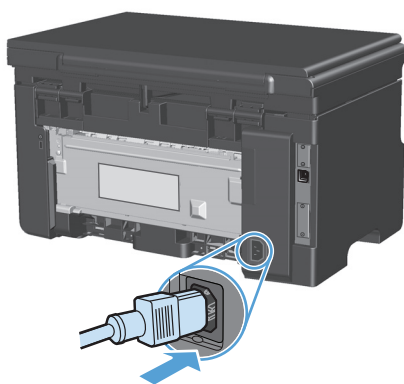
BRĪDINĀJUMS! Spirts ir ugunsnedrošs. Netuviniet spirtu un drāniņu atklātai liesmai. Pirms aizverat produktu un pievienojat barošanas vadu, ļaujiet spirtam pilnībā izžūt.

PIEZĪME. Dažās Kalifornijas teritorijās gaisa piesārņojuma kontroles noteikumi ierobežo izopropilspirta (IPA) šķīduma kā tīrīšanas līdzekļa lietošanu. Šajās Kalifornijas teritorijās, lūdzu, ņemiet vērā iepriekšējos ieteikumus un ievilcējruļļa tīrīšanai izmantojiet sausu drāniņu bez plūksnām, kas samitrināta ūdenī.

6. Ievietojiet notīrīto atdalīšanas paliktni un ieskrūvējiet to vietā.

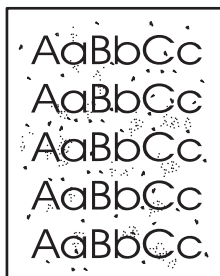


7. Novietojiet iekārtu vertikāli, pievienojiet strāvas vadu un ieslēdziet iekārtu.



Papīra ceļa tīrīšana

Ja izdrukās ir tonera plankumi vai punkti, iztīriet papīra izvades ceļu. Šim nolūkam izmantojiet caurspīdīgo plēvi putekļu un tonera novākšanai no papīra ceļa. Nelietojiet vērtspapīru vai rupju papīru.



PIEZĪME. Lai iegūtu vislabākos rezultātus, izmantojiet caurspīdīgās plēves loksni. Ja nav nevienas caurspīdīgās plēves, varat izmantot kopētāja kvalitātes apdrukājamo materiālu (no 60 līdz 163 g/m²) ar gludu virsmu.

1. Pārlicinieties, ka iekārta atrodas gaidīšanas režīmā un ir iedegts indikators Gatavs ().
2. Ievietojiet apdrukājamo materiālu papīra padevē.
3. Izdrukājiet tīrīšanas lapu, izmantojot printera draiveri. Ievērojiet atbilstošu procedūru atkarībā no izmantotās operētājsistēmas.

Windows XP, Windows Server 2003 un Windows Server 2008 (izmantojot noklusēto izvēlnes Sākt skatu)

- a. noklikšķiniet uz **Sākt** un pēc tam noklikšķiniet uz **Printeri un faksa aparāti**.
- b. Ar labo peles taustiņu noklikšķiniet draivera ikonu un izvēlieties **Printing Preferences** (Drukāšanas preferences).
- c. Noklikšķiniet uz zīmes **Ierīces iestatījumi**.



Windows XP, Windows Server 2003 un Windows Server 2008 (izmantojot klasisko izvēlnes Sākt skatu)

- a. noklikšķiniet uz **Sākt**, uz **Iestatījumi** un pēc tam noklikšķiniet uz **Printeri**.
- b. Ar labo peles taustiņu noklikšķiniet draivera ikonu un izvēlieties **Printing Preferences** (Drukāšanas preferences).
- c. Noklikšķiniet uz zīmes **Ierīces iestatījumi**.

Windows Vista

- a. noklikšķiniet uz **Sākt**, pēc tam uz **Vadības panelis** un **Aparatūra un skaņa** kategorijā noklikšķiniet uz **Printeris**.
- b. Ar labo peles taustiņu noklikšķiniet draivera ikonu un izvēlieties **Printing Preferences** (Drukāšanas preferences).
- c. Noklikšķiniet uz zīmes **Ierīces iestatījumi**.

Mac OS X 10.4

- a. Apple izvēlnē  noklikšķiniet uz izvēlnes **Sistēmas preferences** un pēc tam uz ikonas **Druka un fakss**.
 - b. Noklikšķiniet uz pogas **Printera iestatīšana**.
- Mac OS X 10.5 un 10.6**
- a. Apple izvēlnē  noklikšķiniet uz izvēlnes **Sistēmas preferences** un pēc tam uz ikonas **Druka un fakss**.
 - b. Loga kreisajā pusē atlasiet iekārtu.
 - c. Noklikšķiniet uz pogas **Opcijas un izejmateriāli**.
 - d. Noklikšķiniet uz cilnes **Draiveris**.
4. Apgabalā **Cleaning Page** (Tīrīšanas lapa) noklikšķiniet uz pogas **Start** (Sākt), lai apstrādātu tīrīšanas lapu.

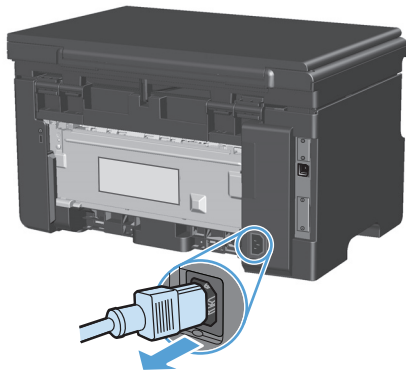


PIEZĪME. Tīrīšanas process ilgst apmēram 2 minūtes. Tīrīšanas procesa laikā tīrīšanas lapas virzīšanās periodiski tiek apturēta. Neizslēdziet ierīci pirms tīrīšanas procesa beigām. Lai pilnīgi iztīrītu ierīci, iespējams, tīrīšanas process ir jāatkārto vairākas reizes.

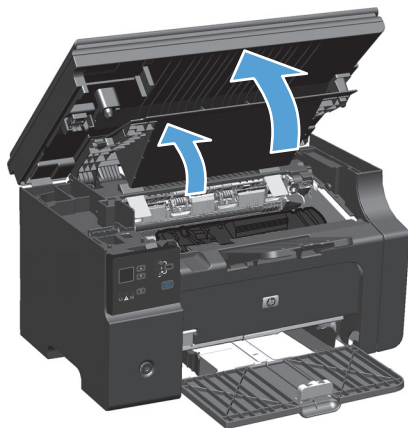
Drukas kasetnes vietas tīrīšana

Drukas kasetnes vieta nav jātīra bieži. Šāda tīrīšana var uzlabot izdruku kvalitāti.

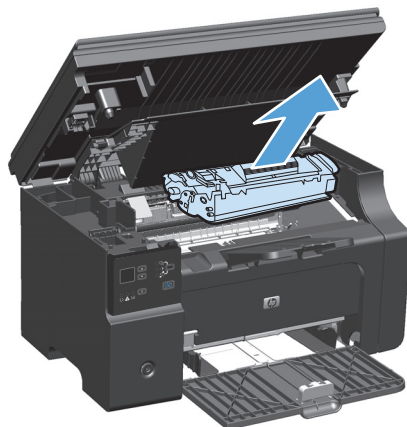
1. Atvienojiet barošanas vadu no produkta.



2. Paceliet skenera bloku un atveriet drukas kasetnes vāku.



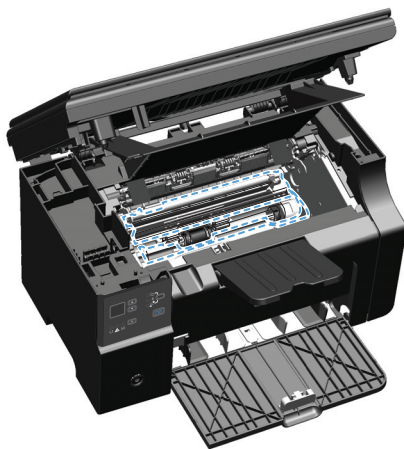
3. Izņemiet printera kasetni.



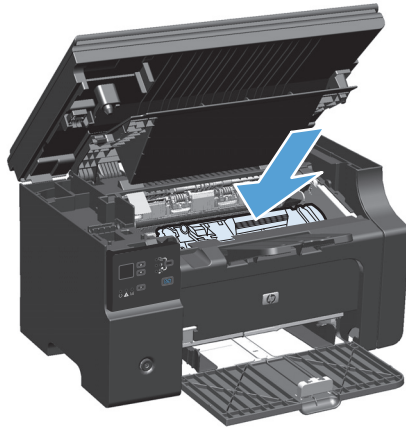
⚠ UZMANĪBU! Neaizticiet ar rokām melno pārneses rulli produkta iekšienē. To aiztiekot, var sabojāt produktu.

UZMANĪBU! Lai izvairītos no bojājumiem, nepakļaujiet drukas kasetni gaismas iedarbībai. Pārklājiet to ar papīra lapu.

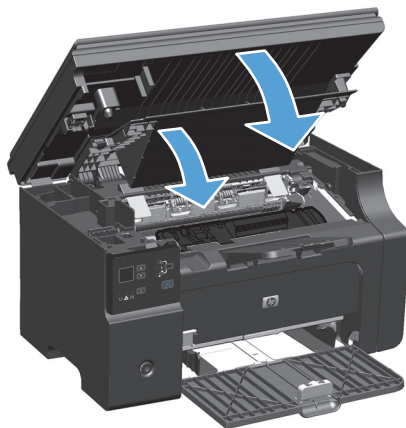
4. Ar sausu drāniņu, kam nav plūksnu, izslaukiet no papīra ceļa un drukas kasetnes nodalījuma visu lieko.



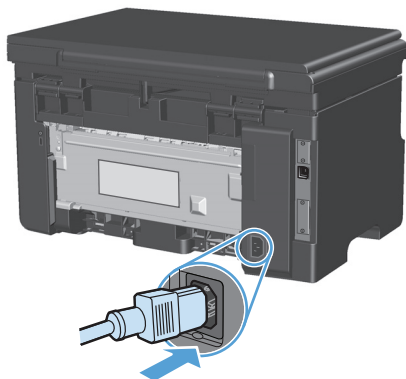
5. Drukas kasetnes uzstādīšana.



6. Aizveriet drukas kasetnes vāku un skenera bloku.



7. Pievienojiet barošanas vadu.



8. Izdrukājiet dažas lappuses, lai notīrītu tonera pārpalikumus no iekārtas.

Ārpuses tīrīšana

Izmantojiet mīkstu, mitru auduma gabaliņu, kas nepūkojas, lai notīrītu iekārtas ārpusi no putekļiem un traipiem.

Notīriet skenera stikla joslu un plāksni

Laika gaitā uz skenera stikla un baltās plastmasas fona plāksnes var uzkrāties netīrumi, kas var ietekmēt iekārtas darbību. Lai notīrītu skenera stiklu un balto plastmasas fona plāksni, veiciet šādas darbības.

1. Iekārtas izslēgšanai izmantojiet barošanas slēdzi, pēc tam atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas.
2. Atveriet skenera vāku.

3. Notīriet skenera stiklu un balto plastmasas fona plāksni, izmantojot neabrazīvā stiklu tīrīšanas līdzeklī samitrinātu mīkstu drāniņu vai sūkli.



⚠ UZMANĪBU! Uz iekārtas daļām nelietojiet abrazīvus šķidrumus, acetonu, benzīnu, amonjaku, vai oglekļa tetrahlorīdu; tie var bojāt iekārtu. Neļaujiet šķidrumam nonākt tiešā saskarē ar stiklu vai cilindru. Tas var nonākt zem stikla un sabojāt iekārtu.

4. Noslaukiet stiklu un balto plastmasas fona plāksni ar zamšādu vai celulozes sūkli, lai novērstu traipu veidošanos.
5. Savienojiet iekārtu ar strāvas avotu, pēc tam barošanas slēdzi, lai ieslēgtu iekārtu.

Produkta atjauninājumi

Šī produkta programmatūras un mikroprogrammatūras atjauninājumi un instalēšanas norādījumi ir pieejami www.hp.com/support/ljm1130series vai www.hp.com/support/ljm1210series. Noklikšķiniet uz **Lejupielādes un draiveri**, noklikšķiniet uz operētājsistēmas un pēc tam atlasiet produkta lejupielādi.

12 Problēmu risināšana

- [Vispārēju problēmu risinājums](#)
- [Rūpnīcas noklusējuma iestatījumu atjaunošana \(tikai M1210 sērija\)](#)
- [Vadības paneļa indikatoru iedegšanās nozīme \(tikai M1130 sērija\)](#)
- [Vadības paneļa ziņojumu skaidrojums \(tikai M1210 sērija\)](#)
- [Iespējamās novēršanas](#)
- [Problēmu atrisināšana darbā ar papīru](#)
- [Attēla kvalitātes problēmu atrisināšana](#)
- [Veiktspējas problēmu risināšana](#)
- [Atrisīniet problēmas ar savienojumiem](#)
- [Atrisīniet problēmas ar programmatūru](#)

Vispārēju problēmu risinājums

Ja iekārta nedarbojas pareizi, rīkojieties, kā norādīts šajā pārbaudes sarakstā, ievērojot šeit norādīto kārtību. Ja iekārta neatbilst kāda punkta aprakstam, ievērojiet attiecīgā traucējummeklēšanas punkta ieteikumus. Ja kādā no punktiem izdodas atrisināt radušos problēmu, pārējos pārbaudes saraksta punktus nav nepieciešams veikt.

Problēmu novēršanas anketa

1. Pārliedzieties, vai produkts ir uzstādīts pareizi.
 - a. Nospiediet strāvas pogu, lai ieslēgtu produktu vai deaktivizētu automātiskās izslēgšanas režīmu.
 - b. pārbaudiet strāvas padeves kabeļa savienojumu;
 - c. pārliedzieties, vai elektrolīnijas spriegums atbilst iekārtas strāvas padeves konfigurācijai. (Sprieguma prasībās ir redzams uz uzlīmes iekārtas aizmugurē.) Ja izmantojat pagarinātāju un tā spriegums neatbilst specifikācijām, pievienojiet iekārtas kontaktdakšu tieši sienas kontaktligzdā. Ja tā jau ir iesprausta sienas kontaktligzdā, mēģiniet to iespraust citā kontaktligzdā.
 - d. Ja tādējādi neizdodas atjaunot strāvas padevi, sazinieties ar HP klientu apkalpošanas centru.
2. Pārbaudiet kabeļu savienojumus.
 - a. Pārbaudiet kabeļa savienojumu starp produktu un datoru. Pārliedzieties, vai savienojums ir drošs.
 - b. Pārliedzieties, vai kabelis nav bojāts, izmantojot, ja iespējams, citu kabeli.
 - c. Pārbaudiet tīkla savienojumu (tikai M1210 sērija). Pārliedzieties, ka ir iedegts tīkla indikators. Tīkla indikators atrodas blakus tīkla portam iekārtas aizmugurē.

Ja produkts joprojām nevar izveidot savienojumu ar tīklu, atinstalējiet un pēc tam atkārtoti instalējiet produktu. Ja kļūda atkārtojas, sazinieties ar tīkla administratoru.
3. M1130 sērija: Pārbaudiet, vai nav iedegts kāds no vadības paneļa indikatoriem.

M1210 sērija: Pārbaudiet, vai vadības paneļa displejā nav redzami ziņojumi.
4. Pārliedzieties, vai izmantotais papīrs atbilst specifikācijām.
5. Pārliedzieties, vai papīrs ir pareizi ievietots padeves paplātē.
6. Pārliedzieties, vai produkta programmatūra ir instalēta pareizi.
7. Pārbaudiet, vai esat instalējis šās iekārtas printera draiveri un ka pieejamo printeru sarakstā esat atlasījis šo iekārtu.
8. Izdrukājiet konfigurācijas lapu.
 - a. Ja lapu nevar izdrukāt, pārbaudiet, vai padeves paplātē ir papīrs.
 - b. Pārliedzieties, vai drukas kasetne ir uzstādīta pareizi.
 - c. Ja iekārtā ir iestrēdzis papīrs, izņemiet to.
 - d. Ja drukas kvalitāte nav pieņemama, rīkojieties šādi.

- Pārbaudiet, vai drukas iestatījumi atbilst izmantojamajam materiālam.
 - Atrisiniet ar drukas kvalitāti saistītās problēmas.
9. Izdrukājiet nelielu dokumentu no citas programmas, kas iepriekš ir darbojusies. Ja šis risinājums darbojas, problēmu rada izmantojamā programma. Ja šis risinājums nedarbojas (dokumentu nevar izdrukāt), rīkojieties šādi.
- mēģiniet izdrukāt darbu no cita datora, kurā ir instalēta iekārtas programmatūra.
 - Pārbaudiet kabeļa savienojumu. Virziet produktu uz pareizo portu vai atkārtoti instalējiet programmatūru, atlasot savienojuma veidu, kuru pēc instalēšanas lietosit produkta drukāšanai.

Faktori, kas ietekmē iekārtas veiktspēju


Vairāki faktori ietekmē darba izdrukāšanas laiku:

- Īpaša papīra izmantošana (piemēram, caurspīdīgs papīrs, smags papīrs un papīrs nestandarta izmērā)
- Iekārtas apstrādes un lejupielādes laiks
- Grafisku attēlu sarežģītība un izmērs
- Izmantotā datora ātrums
- USB vai tīkla savienojums
- Produkta ievadizvades konfigurācija

Rūpnīcas noklusējuma iestatījumu atjaunošana (tikai M1210 sērija)

Atjaunojot rūpnīcas noklusējuma iestatījumus, visi iestatījumi tiek mainīti uz rūpnīcas noklusējuma vērtībām, kā arī tiek notīrīts faksa galvenē norādītais nosaukums, tālruņa numurs un iekārtas atmiņā saglabātie faksi.




⚠ UZMANĪBU! Atjaunojot rūpnīcas noklusējuma iestatījumus, visi iestatījumi tiek mainīti uz rūpnīcas noklusējuma vērtībām, kā arī tiek notīrīts faksa galvenē norādītais nosaukums, tālruņa numurs un iekārtas atmiņā saglabātie faksi. Veicot šo procedūru, tiek arī dzēsta faksa tālruņu grāmata un atmiņā saglabātās lappuses. Procedūra automātiski restartē iekārtu.

1. Nospiediet iekārtas vadības paneļa pogu Iestatīšana .
 2. Ar bultiņu pogām atlasiet izvēlni **Service (Pakalpojums)** un nospiediet pogu **Labi**.
 3. Ar bultiņu pogām atlasiet opciju **Atjaunot noklusējuma vērtības** un nospiediet pogu **Labi**.
- Iekārta automātiski restartējas.

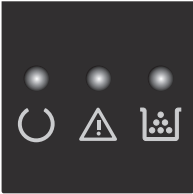

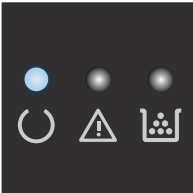

Vadības paneļa indikatoru iedeģšanās nozīme (tikai M1130 sērija)

Ja iekārtai ir jāpievērš uzmanība, vadības paneļa displejā ir redzams kļūdas kods.




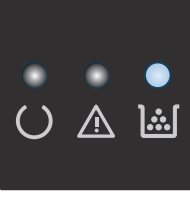
12-1. tabula. Statusa indikatoru apzīmējumi

	Simbols, kas apzīmē izslēgtu indikatoru
	Simbols, kas apzīmē izslēgtu indikatoru
	Simbols, ar kuru tiek apzīmēts mirgojošs indicators



12-2. tabula. Vadības paneļa indikatoru norādes

Indikatoru stāvoklis	Kļūdas kods	Produkta stāvoklis	Darbība
Visi indikatori ir izslēgti. 		Izstrādājums ir izslēgts.	Nospiediet ieslēgšanas pogu, lai ieslēgtu izstrādājumu.
Mirgo gatavības un uzmanības pievēršanas indikatori. 		Statusa indikatoru cikls formatētāja inicializācijas periodā vai kad produkts apstrādā tīrīšanas lapu.	Nav nepieciešama nekāda darbība. Gaidiet, līdz beigsies inicializācija. Tiklīdz inicializācija ir pabeigta, produktam jābūt gatavības stāvoklī.
Ir iedeģts gatavības indikators. 		Produkts ir gatavības stāvoklī.	Nav nepieciešama nekāda darbība. Produkts ir gatavs saņemt drukas uzdevumu.
Mirgo gatavības indikators. 		Produkts saņem vai apstrādā datus.	Nav nepieciešama nekāda darbība. Produkts saņem vai apstrādā drukas uzdevumu.

12-2. tabula. Vadības paneļa indikatoru norādes (turpinājums)

Indikatoru stāvoklis	Kļūdas kods	Produkta stāvoklis	Darbība
Lēni mirgo gatavības indikators. 		Iekārta ir pārslēgta zema strāvas līmeņa režīmā.	Nav nepieciešama nekāda darbība.
Mirgo uzmanības pievēršanas indikators. 	E0	Izstrādājumā ir iestrēdzis papīrs.	Izņemiet iestrēgušo papīru.
	E1	Padeve ir tukša.	Ievietojiet padevē papīru.
	E2	Vāks ir atvērts.	Pārbaudiet, vai drukas kasetnes vāks ir pilnībā aizvērts.
	E4	Iekārtas atmiņa ir gandrīz pilna.	Darbs ir pārāk sarežģīts, lai izstrādājums varētu to izdrukāt. Vienkāršojiet darbu, sadalot to vairākos failos.
	E5	Izstrādājums nepaņēma papīru no padeves.	Iespējams, jums jāveic satveršanas rullīša tīrīšana vai nomaina.
	H0	Izstrādājums atrodas manuālās padošanas režīmā.	Ievietojiet pareizo papīra veidu un izmēru padeves paplātē.
	H1	Izstrādājums apstrādā manuālā dupleksa darbu.	Ievietojiet papīru padeves paplātē, lai drukātu lapas otrā pusē.
Mirgo uzmanības pievēršanas un tonera indikatori. 	E3	Nav ievietota drukas kasetne, vai arī tā nav ievietota pareizi.	Drukas kasetnes uzstādīšana.
Ir iedegts tonera indikators. 		Beidzies drukas kasetnes lietderīgais darbmūžs. Kad izejmateriāli ir sasnieguši šādu stāvokli, HP augstākas klases aizsardzības garantija šiem izejmateriāliem vairs nav spēkā.	Šoreiz drukas kasetne nav jānomaina, ja vien drukas kvalitāte vairs nav pieņemama.

12-2. tabula. Vadības paneļa indikatoru norādes (turpinājums)

Indikatoru stāvoklis	Kļūdas kods	Produkta stāvoklis	Darbība
<p>Brīdinājuma indikators mirgo, bet gatavības indikators ir ieslēgts.</p> 		<p>Produktā ir radusies nekritiska kļūda, kuru produkts izlabos pats.</p>	<p>Ja labošana notikusi sekmīgi, produkts pāriet uz datu saņemšanas režīmu un pabeidz darbu.</p> <p>Ja izlabošana nav sekmīga, produkts atgriežas nekritiskās kļūdas stāvoklī. Izņemiet visus apdrukājamos materiālus no materiālu ceļa un atslēdziet produkta strāvas padevi, pēc tam atkal ieslēdziet.</p>
<p>Brīdinājuma un gatavības indikatori ir ieslēgti.</p> 	<p>E6</p> <p>E7</p> <p>E8</p> <p>E9</p>	<p>Produktā ir radusies fatāla kļūda, kuru produkts pats izlabot nevar.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Izslēdziet produktu vai atvienojiet produkta barošanas vadu no produkta. 2. Pagaidiet 30 sekundes un ieslēdziet produktu vai pievienojiet tam barošanas vadu. 3. Gaidiet produkta inicializāciju. <p>Ja kļūda joprojām pastāv, sazinieties ar HP klientu atbalstu.</p>

Vadības paneļa ziņojumu skaidrojums (tikai M1210 sērija)

Vadības paneļa ziņojumu veidi

Brīdinājumi un brīdinājumu ziņojumi parādās īslaicīgi, un jums var būt jāapstiprina ziņojums, nospiežot pogu **Labi**, lai atsāktu, vai nospiežot pogu **Atcelt** (X), lai atceltu darbu. Ir brīdinājumi, kuri neļauj pabeigt darbu vai ietekmē darba drukas kvalitāti. Ja brīdinājums vai brīdinājuma ziņojums ir saistīts ar drukāšanu un ja ieslēgta automātiskās turpināšanas funkcija, iekārta mēģinās atsākt drukas darbu, kad brīdinājums parādīties 10 sekundes, un tam nav sekojis apstiprinājums.

Kritisku kļūdu ziņojumi var norādīt uz kļūmi. Viens no risinājumiem ir izslēgt un ieslēgt iekārtu. Ja kritiska kļūda joprojām saglabājas, iekārtai nepieciešama tehniskā apkope.

Vadības paneļa ziņojumi

Vadības paneļa ziņojums	Apraksts	Ieteicamā darbība
1. paplātē ievietojiet <TYPE>, <SIZE>	Padeve tukša.	Ievietojiet padevē pareizā veida un izmēru papīru.
1. paplātē ievietojiet PARASTAIS <SIZE> mainās ar	Iekārta veic tīrīšanas ciklu.	Ievietojiet padevē norādīto izmēru parastu papīru. Nospiediet pogu Labi , lai sāktu tīrīšanas ciklu.
Tīrīšanas režīms		
50.X Kausētāja kļūda Izslēdziet, pēc tam ieslēdziet	Iekārtai ir iekšēja iegultās aparatūras kļūda.	<ol style="list-style-type: none">1. Ar ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi atslēdziet strāvu un pagaidiet vismaz 30 sekundes.2. Ja izmantojat aizsardzību pret strāvas svārstībām, noņemiet to. Pieslēdziet iekārtu kontaktligzdai.3. Pieslēdziet strāvu un gaidiet, kamēr iekārta inicializējas. <p>Ja kļūda joprojām saglabājas, sazinieties ar HP. Skatiet www.hp.com/support/ljm1210series vai atbalsta skrejlapu, kas pieejama iekārtas iepakojumā.</p>
52 Skenera kļūda Izslēdziet, pēc tam ieslēdziet	Iekārtā radusies skenera kļūda.	<p>Izslēdziet strāvas padevi, izmantojot ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi, pagaidiet vismaz 30 sekundes, pēc tam pieslēdziet strāvu un pagaidiet, kamēr iekārta inicializējas.</p> <p>Ja izmantojat aizsardzību pret strāvas svārstībām, noņemiet to. Pieslēdziet iekārtu kontaktligzdai. Lai ieslēgtu iekārtu, izmantojiet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi.</p> <p>Ja kļūda joprojām saglabājas, sazinieties ar HP. Skatiet www.hp.com/support/ljm1210series vai atbalsta skrejlapu, kas pieejama iekārtas iepakojumā.</p>

Vadības paneļa ziņojums	Apraksts	Ieteicamā darbība
54.1C Kļūda Izslēdziet, pēc tam ieslēdziet	Iekārtai ir iekšēja iegultās aparatūras kļūda.	<p>Izslēdziet strāvas padevi, izmantojot ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi, pagaidiet vismaz 30 sekundes, pēc tam pieslēdziet strāvu un pagaidiet, kamēr iekārta inicializējas.</p> <p>Ja izmantojat aizsardzību pret strāvas svārstībām, noņemiet to. Pieslēdziet iekārta kontaktligzdai. Lai ieslēgtu iekārta, izmantojiet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi.</p> <p>Ja kļūda joprojām saglabājas, sazinieties ar HP. Skatiet www.hp.com/support/ljm1210series vai atbalsta skrejlapu, kas pieejama iekārtas iepakojumā.</p>
Atmiņā par maz vietas Nospiediet [OK] (Labi)	Iekārtas atmiņā nepietiek vietas šī darba apstrādāšanai.	<p>Ja iekārta apstrādā citus darbus, nosūtiet darbu vēlreiz, kad šie darbi ir pabeigti.</p> <p>Ja problēma atkārtojas, ar barošanas slēdzi atslēdziet strāvu un pagaidiet vismaz 30 sekundes. Pieslēdziet strāvu un gaidiet, kamēr iekārta inicializējas.</p>
Atvērtas durtiņas	Ir atvērts drukas kasetnes vāks.	Aizveriet vāku.
Faksa saņemšana kļūda	Iekārta nevar saņemt ienākošu faksu.	<p>Pārbaudiet, vai faksa tālruņa līnija darbojas pareizi.</p> <p>Palūdziet personai, kas nosūtījusi faksu, nosūtīt to vēlreiz.</p> <p>Ja kļūda joprojām saglabājas, sazinieties ar HP. Skatiet www.hp.com/support/ljm1210series vai atbalsta skrejlapu, kas pieejama iekārtas iepakojumā.</p>
Faksa sūtīšanas kļūda	Iekārta nevar nosūtīt faksu.	<p>Mēģiniet nosūtīt faksu vēlāk vai pajautāriet adresātam, vai adresāta faksa iekārta ir gatava saņemt faksu.</p> <p>Ja kļūda joprojām saglabājas, sazinieties ar HP. Skatiet www.hp.com/support/ljm1210series vai atbalsta skrejlapu, kas pieejama iekārtas iepakojumā.</p>
Iekārtas kļūda Nospiediet [OK] (Labi)	Izstrādājums konstatējis iekšēju sakaru kļūmi.	Šis ir tikai brīdinājuma ziņojums. Var tikt ietekmēta darba izvide.
Iestatījumi notīrīti	Iekārta izdzēsusi visus darba iestatījumus.	No jauna ievadiet jebkādos piemērotus darba iestatījumus.
Iestrēdzis papīrs <location> mainās ar Atveriet vāku un izņemiet iestrēgušo papīru	Iekārta ir konstatējusi, ka ziņojumā norādītajā vietā ir iestrēdzis papīrs.	<p>Izņemiet iestrēgušo papīru un izpildiet vadības paneļa displejā redzamos norādījumus. Dažkārt, lai izņemtu iestrēgušo papīru, var būt jāatver augšējais vāks un jāizņem drukas kasetne.</p>
Lapa ir pārāk sarežģīta Nospiediet [OK] (Labi)	Iekārta nevarēja izdrukāt pašreizējo lapu, jo tā ir pārāk sarežģīta.	<p>Nospiediet Labi pogu, lai notīrītu ziņojumu.</p> <p>Ļaujiet iekārtai pabeigt darbu vai nospiediet pogu Atcelt (X), lai atceltu darbu.</p>

Vadības paneļa ziņojums	Apraksts	Ieteicamā darbība
Manuāla abpusēja druka mainās ar Ievietojiet papīru 1. paplātē Nospiediet [OK] (Labi)	Izstrādājums apstrādā manuālā duplexa darbu.	Lai izdrukātu otru pusi, ievietojiet lapas padevē ar virspusi uz leju un augšmalu pa priekšu.
Manuālā padeve <SIZE>, <TYPE> mainās ar Nospiediet [OK] (Labi), lai izmantotu pieejamo materiālu	Iekārta atrodas manuālās padeves režīmā.	Ievietojiet padevē pareizā veida un izmēru papīru vai nospiediet pogu Labi , lai izmantotu padevē jau esošo papīru.
Nepareizi izdrukāts Nospiediet [OK] (Labi)	Iekārtai ir iekšēja iegultās aparatūras kļūda.	Nospiediet Labi pogu, lai turpinātu. Var tikt ietekmēta darba izvide.
Papīrs netiek paņemts Nospiediet [OK] (Labi)	Iekārtai ir iekšēja iegultās aparatūras kļūda.	Nospiediet Labi pogu, lai turpinātu. Var tikt ietekmēta darba izvide.
Printerī iesprūdis papīrs. Iztīriet papīra ceļu	Iekārta konstatējusi iestrēgušu apdrukājamo materiālu padeves paplātē.	Izņemiet iestrēgušo papīru no ziņojumā norādītās vietas un izpildiet vadības paneļa displejā redzamos norādījumus.
Progr. saziņas kļūda	Iekārtai ir iekšēja iegultās aparatūras kļūda.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ar ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi atslēdziet strāvu un pagaidiet vismaz 30 sekundes. 2. Ja izmantojat aizsardzību pret strāvas svārstībām, noņemiet to. Pieslēdziet iekārtu kontaktligzdai. 3. Pieslēdziet strāvu un gaidiet, kamēr iekārta inicializējas. <p>Ja kļūda joprojām saglabājas, sazinieties ar HP. Skatiet www.hp.com/support/ljm1210series vai atbalsta skrejlapu, kas pieejama iekārtas iepakojumā.</p>
Sakaru kļūda	Mēģinot nosūtīt vai saņemt faksu, iekārtā radās sakaru kļūda.	<p>Pārbaudiet, vai faksa tālruņa līnija darbojas pareizi.</p> <p>Mēģiniet nosūtīt vai saņemt faksu vēlreiz.</p> <p>Ja kļūda joprojām saglabājas, sazinieties ar HP. Skatiet www.hp.com/support/ljm1210series vai atbalsta skrejlapu, kas pieejama iekārtas iepakojumā.</p>

Iesprūšanas novēršana

Velkot ārā iestrēgušu papīru, ļoti uzmanieties, lai to nesaplēstu. Ja iekārtā paliks neliels papīra gabaliņš, tā dēļ var atkal iestrēgt papīrs.

Izplatītākie iestrēguša papīra iemesli

- Padeves paplāte ir nepareizi ievietota vai pārāk pilna.



PIEZĪME. Pievienojot jaunu apdrukājamo materiālu, vienmēr izņemiet visu padevē palikušo materiālu un nolīdziniet materiāla kaudzīti. Tas palīdz izvairīties no vairāku lapu vienlaicīgas paņemšanas un samazina apdrukājamo papīru iestrēgšanas gadījumus.

- Apdrukājamais materiāls neatbilst HP specifikācijām.
- Iespējams, produkta papīra ceļš jāattīra no papīra putekļiem un citām daļiņām.

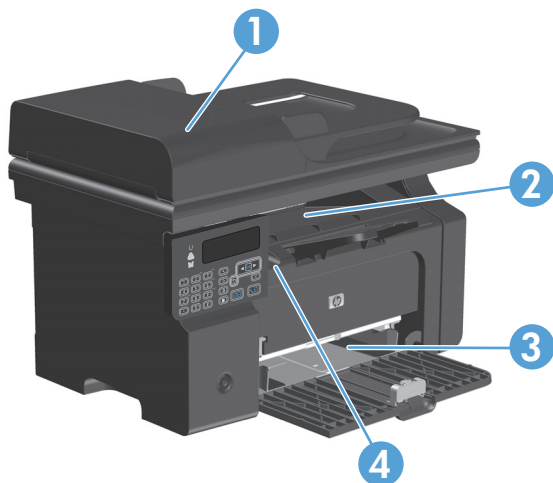
Pēc apdrukājamā materiāla iestrēgšanas produktā var palikt nesaistītais toneris. Šis toneris iztīrās pēc dažu lapu izdrukāšanas.




UZMANĪBU! Ja toneris nokļūst uz drēbēm, mazgājiet drēbes aukstā ūdenī. *Karsts ūdens padara tonera traipu grūti iztīrāmu.*

Iesprūšanas novietojumi

Materiāla iesprūšana var notikt šādās iekārtas vietās.

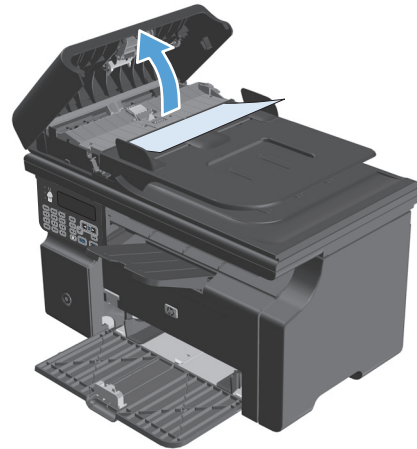


1. Dokumentu padevējs (tikai M1210 sērija)
2. Izdruku uztvērējs
3. Padeves paplāte
4. Iekšējās zonas (atveriet drukas kasetnes vāku)

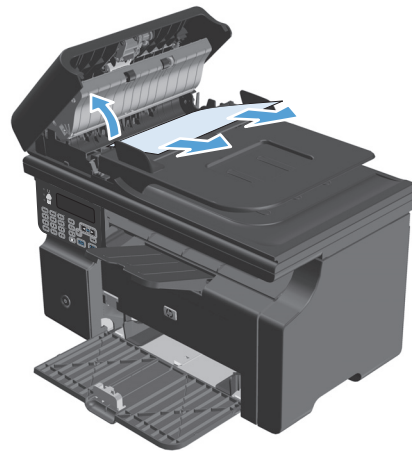
 **PIEZĪME.** Iesprūdumi var rasties vairāk nekā vienā vietā.

Iestrēguša dokumenta izņemšana no dokumentu padevēja (tikai M1210 sērija)

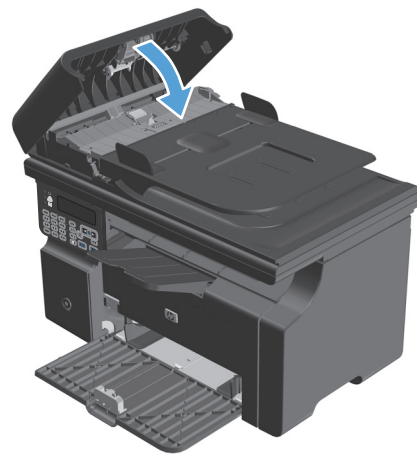
1. Atveriet dokumentu padevēja vāku.



2. Uzmanīgi izņemiet iestrēgušo papīru. Uzmanīgi mēģiniet izņemt lapu, to neraujot.



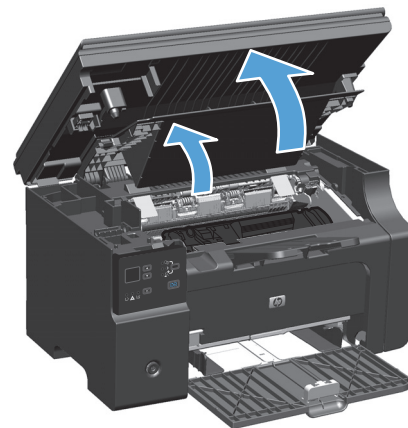
3. Aizveriet dokumentu padevēja vāku.



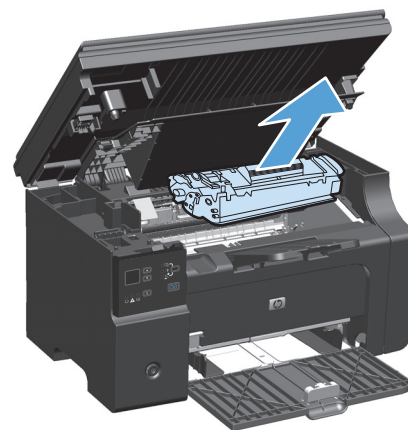
Iestrēgušā papīra iztīrīšana no izvades vietas

⚠ UZMANĪBU! Iestrēgušā materiāla izņemšanai nelietojiet asus priekšmetus, tādus kā pincetes vai asknaibles. Garantija nesedz bojājumu, ko radījusi asu priekšmetu lietošana, labošanu.

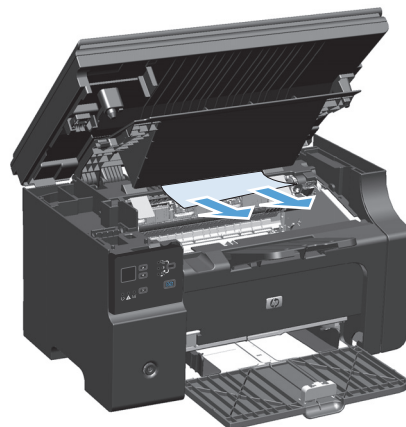
1. Paceliet skenera bloku un atveriet drukas kasetnes vāku.



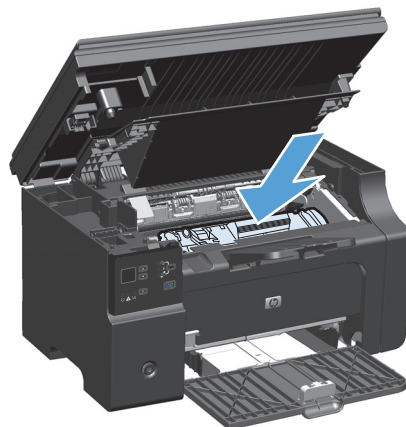
2. Izņemiet printera kasetni.



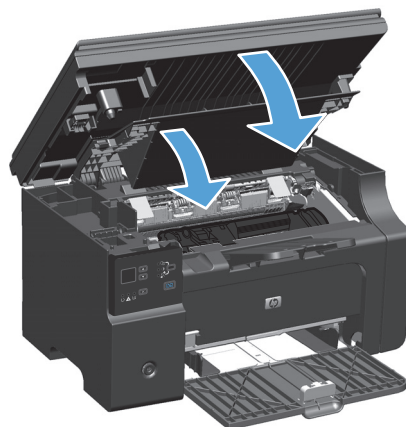
3. Turiet atvērtu drukas kasetnes vāku, pēc tam ar abām rokām satveriet iestrēgušā apdrukājamā materiāla malu, kas ir visvairāk redzama (ja iespējams, tā vidusdaļu), un uzmanīgi izvelciet materiālu no produkta.



4. Drukas kasetnes uzstādīšana.

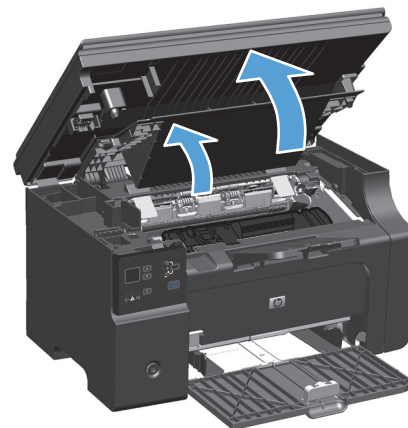


5. Aizveriet drukas kasetnes vāku un skenera bloku.

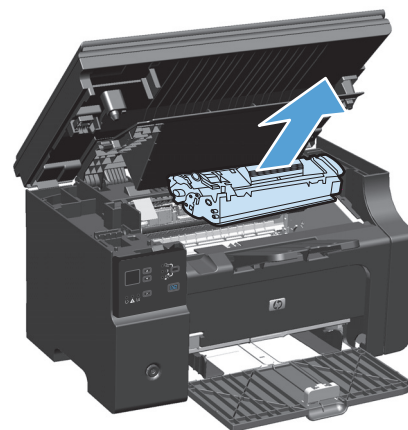


Iestrēgušā papīra iztīrīšana no padeves paplātes

1. Paceliet skenera bloku un atveriet drukas kasetnes vāku.



2. Izņemiet printera kasetni.



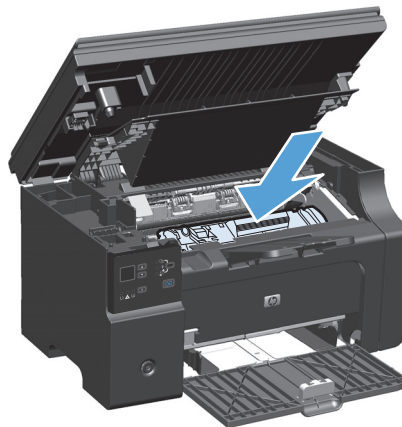
3. Izņemiet no apdrukājamā materiāla kaudzīti no padeves paplātes.



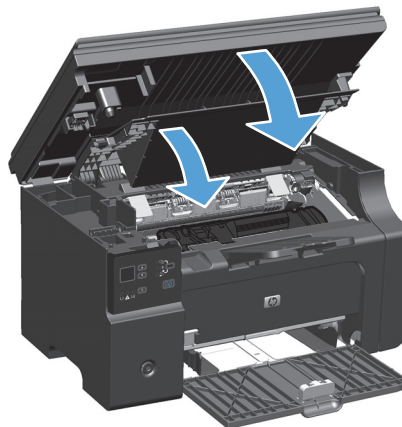
4. Ar abām rokām satveriet redzamo apdrukājama materiāla malu (arī vidu) un uzmanīgi velciet to laukā no iekārtas.



5. Drukas kasetnes uzstādīšana.

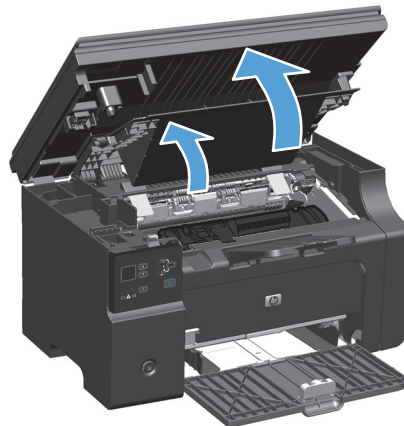


6. Aizveriet drukas kasetnes vāku un skenera bloku.

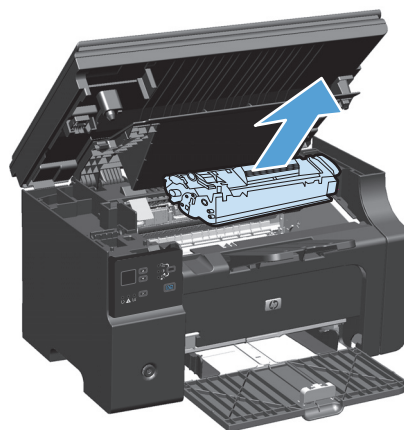


Iestrēgušā papīra iztīrīšana no produkta iekšpuses

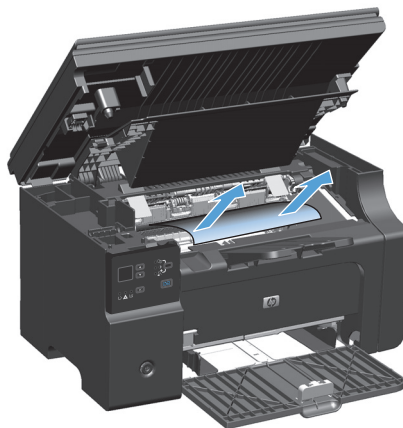
1. Paceliet skenera bloku un atveriet drukas kasetnes vāku.



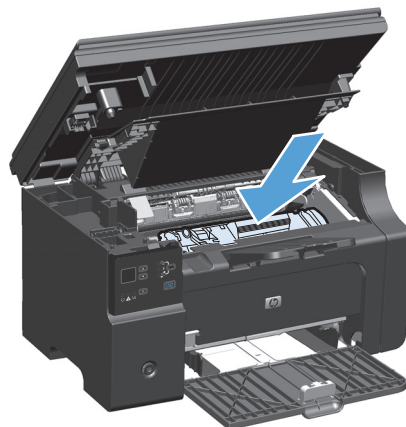
2. Izņemiet printera kasetni.



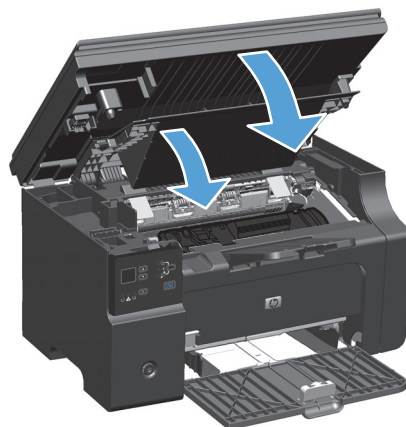
3. Ja redzat iesprūdušu papīru, uzmanīgi satveriet to un lēnām mēģiniet izvilkāt no produkta.



4. Ielieciet drukas kasetni atpakaļ.



5. Aizveriet drukas kasetnes vāku un skenera bloku.



Iestrēgšanas izlabošanas iestatījumu maiņa

Kad iespēja Jam Recovery (Papīra iestrēgšanas izlabošana) ir ieslēgta, izstrādājums atkārtoti izdrukā visas lapas, kas bojātas papīra iestrēgšanas laikā.

1. Mainiet noklusējuma iestatījumus, izmantojot printera draiveri. Ievērojiet atbilstošo procedūru atkarībā no izmantotās operētājsistēmas.

Windows XP, Windows Server 2003 un Windows Server 2008 (izmantojot noklusēto izvēlnes Sākt skatu)

- a. noklikšķiniet uz **Sākt** un pēc tam noklikšķiniet uz **Printeri un faksa aparāti**.
- b. Ar labo peles taustiņu noklikšķiniet draivera ikonu un izvēlieties **Printing Preferences** (Drukāšanas preferences).
- c. Noklikšķiniet uz zīmes **Ierīces iestatījumi**.


Windows XP, Windows Server 2003 un Windows Server 2008 (izmantojot klasisko izvēlnes Sākt skatu)

- a. noklikšķiniet uz **Sākt**, uz **Iestatījumi** un pēc tam noklikšķiniet uz **Printeri**.
- b. Ar labo peles taustiņu noklikšķiniet draivera ikonu un izvēlieties **Printing Preferences** (Drukāšanas preferences).
- c. Noklikšķiniet uz zīmes **Ierīces iestatījumi**.


Windows Vista

- a. noklikšķiniet uz **Sākt**, pēc tam uz **Vadības panelis** un **Aparatūra un skaņa** kategorijā noklikšķiniet uz **Printeris**.
- b. Ar labo peles taustiņu noklikšķiniet draivera ikonu un izvēlieties **Printing Preferences** (Drukāšanas preferences).
- c. Noklikšķiniet uz zīmes **Ierīces iestatījumi**.

Mac OS X 10.4

- a. Apple izvēlnē  noklikšķiniet uz izvēlnes **Sistēmas preferences** un pēc tam uz ikonas **Druka un fakss**.
- b. Noklikšķiniet uz pogas **Printera iestatīšana**.

Mac OS X 10.5 un 10.6

- a. Apple izvēlnē  noklikšķiniet uz izvēlnes **Sistēmas preferences** un pēc tam uz ikonas **Druka un fakss**.
 - b. Loga kreisajā pusē atlasiet iekārtu.
 - c. Noklikšķiniet uz pogas **Opcijas un izejmateriāli**.
 - d. Noklikšķiniet uz cilnes **Draiveris**.
2. Noklikšķiniet uz opcijas **Automātiski** vai uz opcijas **Izslēgts** sadaļā **Papīra iesprūšanas novēršana**.

Problēmu atrisināšana darbā ar papīru

Šīs problēmas, kas saistītas ar apdrukājamo materiālu, izraisa drukas kvalitātes samazināšanos, papīra iesprūšanu vai produkta bojājumus.

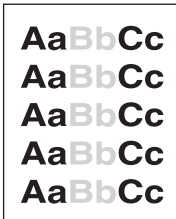


Problēma	Iemesls	Risinājums
Slikta drukas kvalitāte vai tonera pielipšana	Papīrs ir pārāk mitrs, pārāk raupjš, pārāk smags vai pārāk gluds, tas ir reljefs vai no defektīvas partijas.	Pamēģiniet izmantot citu papīra veidu, kura gludums ir no 100 līdz 250 pēc Šefīlda un mitruma saturs ir 4 līdz 6%.
Atbirumi, iestrēgšana vai sarullēšanās	Papīrs ir bijis nepareizi glabāts.	Glabājiet papīru guļus mitrumu necaurlaidīgā iepakojumā.
	Papīra lapu puses ir atšķirīgas.	Apgrīziet papīru otrādi.
Pārmērīga rullēšanās	Papīrs ir pārāk mitrs, tam ir nepareizs šķiedru virziens vai pārāk īsas šķiedras.	Lietojiet garšķiedru papīru.
	Papīra lapu puses ir atšķirīgas.	Apgrīziet papīru otrādi.
Iestrēgšana, produkta sabojāšana	Papīram ir izgriezumi vai perforācijas.	Nelietojiet papīru ar izgriezumiem vai perforāciju.
Problēmas ar padevi	Papīram ir bojātas malas.	Izmantojiet kvalitatīvu papīru, kas paredzēts lietošanai lāzerprinterose.
	Papīra lapu puses ir atšķirīgas.	Apgrīziet papīru otrādi.
	Papīrs ir pārāk mitrs, pārāk raupjš, pārāk smags vai pārāk gluds, tam ir nepareizs šķiedru virziens vai tā šķiedras ir pārāk īsas, tas ir reljefs vai no defektīvas partijas.	Pamēģiniet izmantot citu papīra veidu, kura gludums ir no 100 līdz 250 pēc Šefīlda un mitruma saturs ir 4 līdz 6%. Lietojiet garšķiedru papīru.
Druka ir sašķiebtā (greiza)	Apdrukājamā materiāla vadotnes, iespējams, nav pareizi pielāgotas.	Izņemiet visu padevē palikušo materiālu, nolīdziniet materiāla kaudzīti un ievietojiet to atpakaļ padevē. Pielāgojiet materiāla vadotnes izmantojamā apdrukājamā materiāla platumam un garumam un pamēģiniet izdrukāt vēlreiz.
Vienā paņēmiņā tiek padotas vairākas materiāla lapas.	Iespējams, apdrukājamā materiāla paplāte ir pārāk pilna.	Izņemiet no paplātes daļu apdrukājamā materiāla.
	Apdrukājamais materiāls, iespējams, ir salocīts, saburzīts vai sabojāts.	Pārlicinieties, vai apdrukājamais materiāls nav saburzīts, salocīts vai sabojāts. Pamēģiniet drukāt vēlreiz vai izmantojiet citu apdrukājamo materiālu.
Produkts neievelk apdrukājamo materiālu no padeves paplātes.	Produkts, iespējams, ir manuālās padeves režīmā.	Veiciet datora ekrānā redzamos norādījumus, lai deaktivizētu manuālās padeves režīmu. Vai arī atveriet un aizveriet produkta drukas kasetnes vāku.
	Ievilcējruļlis, iespējams, ir netīrs vai sabojāts.	Sazinieties ar HP klientu atbalstu. Skatiet www.hp.com/support/ljm1130series vai www.hp.com/support/ljm1210series vai komplektācijā iekļauto atbalsta informācijas lapu.
	Papīra garuma pielāgojums pievades paplātē ir iestatīts lielāks nekā apdrukājamā materiāla izmērs.	Iestatiet garumu atbilstoši papīra garumam.

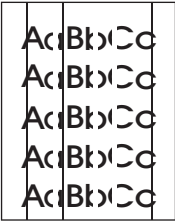


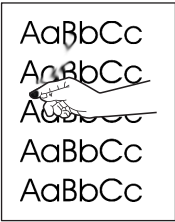
Attēla kvalitātes problēmu atrisināšana

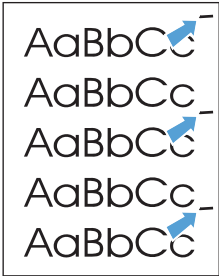
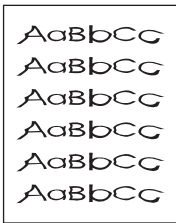
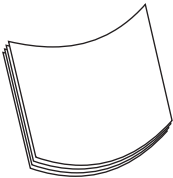
Drukas kvalitātes piemēri


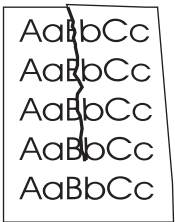
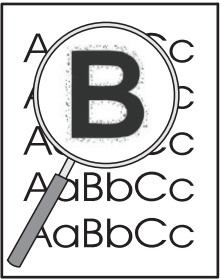

Vispārējās drukas kvalitātes problēmas

Šie piemēri apraksta letter (vēstuļu) formāta papīru, kas virzās caur iekārtu ar īso malu pa priekšu. Šie piemēri ilustrē problēmas, kas var ietekmēt visas drukātās lapas. Tālāk redzamiem temati uzskaita tipiskos cēloņus un risinājumu katram no šiem piemēriem.

Problēma	Cēlonis	Risinājums
Izdruka ir gaiša vai izbalējusi. 	Apdrukājamais materiāls var neatbilst HP specifikācijām. Drukas kasetne, iespējams, ir bojāta vai tajā ir zems tintes līmenis. Ja izmantojat kasetni, kas nav HP ražojums, vadības panelī neparādās ziņojumi. Ja visa lapa ir pārāk gaiša, iespējams, drukas blīvuma regulējums ir pārāk gaišs vai ir ieslēgts Ekonomiskais režīms.	Izmantojiet papīru, kas atbilst HP specifikācijām. Nomainiet drukas kasetni. Drukas kasetnē ir zems tonera līmenis vai tā ir tukša, pārbaudiet tonera rullīti, lai pārliecinātos vai tas nav bojāts. Ja tā ir, tad nomainiet drukas kasetni. Pielāgojiet drukas blīvumu un deaktivējiet ekonomisko režīmu printera draiverī.
Parādās tonera plankumi. 	Iespējams, apdrukājamais materiāls neatbilst HP specifikācijām. Iespējams, papīra ceļš ir jāiztīra.	Izmantojiet papīru, kas atbilst HP specifikācijām. Iztīriet papīra ceļu.
Parādās atbirumi. 	Iespējams, kāda papīra loksne ir defektīva. Papīrs ir mitrs un nelīdzens, vai uz papīra ir mitruma pilieni. Papīrs ir mazliet bojāts. Ražošanas procesā var rasties dažas zonas, kas atgrūž toneri. Drukas kasetne, iespējams, ir bojāta vai tajā ir zems tintes līmenis.	Mēģiniet darbu izdrukāt vēlreiz. Mēģiniet izmantot citu papīru, piemēram, augstas kvalitātes lāzerprinteriem paredzētu papīru. Nomainiet drukas kasetni. Ja kļūda joprojām saglabājas, sazinieties ar HP. Skatiet www.hp.com/support/ljm1130series vai www.hp.com/support/ljm1210series vai atbalsta skrejlapu, kas pieejama iekārtas iepakojumā.

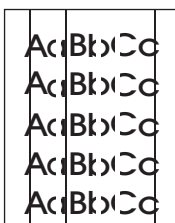
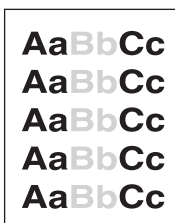
Problēma	Cēlonis	Risinājums
Uz lapas parādās vertikālas svītras vai loki.	Drukas kasetne, iespējams, ir bojāta.	Nomainiet drukas kasetni.
		
Tonera daudzums fona ēnojumā kļūst nepieņemams.	Iespējams, papīrs neatbilst HP specifikācijām.	Izmantojiet vieglāku papīru.
	Drukas blīvuma iestatījums ir pārāk augsts.	Samaziniet drukas blīvuma iestatījumu. Tas samazina fona ēnojumu.
	Ļoti sausi (zems mitruma līmenis) apstākļi var palielināt fona ēnojumu.	Pārbaudiet iekārtas vidi.
	Drukas kasetne, iespējams, ir bojāta vai tajā ir zems tintes līmenis.	Nomainiet drukas kasetni.
		
Tonera smērējumi parādās uz apdrukājamā materiāla.	Iespējams, papīrs neatbilst HP specifikācijām.	Izmantojiet papīru, kas atbilst HP specifikācijām.
	Ja uz papīra priekšējās malas parādās tonera smērējumi, apdrukājamā materiāla izvades ir netīras vai arī drukas ceļš sakrājušies gruži.	Notīriet apdrukājamā materiāla vadotnes un papīra ceļu.
	Drukas kasetne, iespējams, ir bojāta.	Nomainiet drukas kasetni.
	Iespējams, kausētāja temperatūra ir pārāk zema.	Printera draiverī pārliecinieties, ka ir izvēlēts atbilstošs papīra veids.
		
Pieskaroties toneri viegli izsmērēt.	Iekārta nav iestatīta atbilstoši papīra veidam, uz kura vēlaties drukāt.	Printera draiverī atlasiet cilni Papīrs/kvalitāte un iestatiet tādu Papīra veids , kas atbilst papīram, uz kura drukājat. Ja izmantojat smagu papīru, drukas ātrums var būt lēnāks.
	Iespējams, papīrs neatbilst HP specifikācijām.	Izmantojiet papīru, kas atbilst HP specifikācijām.
	Iespējams, papīra ceļš ir jāiztīra.	Iztīriet papīra ceļu.
	Strāvas avots var būt bojāts.	Pieslēdziet iekārtu tieši maiņstrāvas kontaktligzdai, neizmantojot pagarinātāju.
	Iespējams, kausētāja temperatūra ir pārāk zema.	Printera draiverī pārliecinieties, ka ir izvēlēts atbilstošs papīra veids.
		

Problēma	Cēlonis	Risinājums
<p>Uz lapas noteiktos intervālos atkārtoti parādās zīmes.</p> 	<p>Iekārta nav iestatīta atbilstoši papīra veidam, uz kura vēlaties drukāt.</p>	<p>Printera draiverī atlasiet cilni Papīrs/kvalitāte un iestatiet tādu Papīra veids, kas atbilst papīram, uz kura drukājat. Ja izmantojat smagu papīru, drukas ātrums var būt lēnāks.</p>
	<p>Uz iekšējām detaļām var būt palicis toneris.</p>	<p>Parasti pēc vairāku lapu izdrukāšanas šī problēma atrisinās pati.</p>
	<p>Iespējams, papīra ceļš ir jāiztīra.</p>	<p>Iztīriet papīra ceļu.</p>
	<p>Drukas kasetne, iespējams, ir bojāta.</p>	<p>Ja defekts atkārtojas vienā un tajā pašā lappuses vietā, ielieciet jaunu HP drukas kasetni.</p>
<p>Uz izdrukātās lapas ir nepareizas formas rakstzīmes.</p> 	<p>Iespējams, papīrs neatbilst HP specifikācijām.</p> <p>Ja rakstzīmju forma ir nepareiza, un tās veido viļņotu rakstu, lāzera skenerim jāveic apkope.</p>	<p>Izmantojiet citu papīru, piemēram, augstas kvalitātes lāzerprinteriem paredzētu papīru.</p> <p>Pārbaudiet, vai problēma parādās arī konfigurācijas lapā. Ja tā, sazinieties ar HP. Skatiet www.hp.com/support/ljm1130series vai www.hp.com/support/ljm1210series vai atbalsta skrejlapu, kas pieejama iekārtas iepakojumā.</p>
<p>Izdrukātā lapa ir saburzīta vai viļņaina.</p> 	<p>Iekārta nav iestatīta atbilstoši papīra veidam, uz kura vēlaties drukāt.</p>	<p>Printera draiverī atlasiet cilni Papīrs/kvalitāte un iestatiet tādu Papīra veids, kas atbilst papīram, uz kura drukājat. Ja izmantojat smagu papīru, drukas ātrums var būt lēnāks.</p> <p>Ja problēma atkārtojas, izvēlieties tādu papīra veidu, kuram ir nepieciešama zemāka termofiksatora temperatūra, piemēram, caurspīdīgās plēves vai vieglu apdrukājamo materiālu.</p>
	<p>Iespējams, papīrs ir pārāk ilgi atradies padeves paplātē.</p>	<p>Apgrieziet apdrukājamā materiāla kaudzīti padevē otrādi. Pamēģiniet arī pagriezt papīru padeves paplātē par 180°.</p>
	<p>Iespējams, papīrs neatbilst HP specifikācijām.</p>	<p>Izmantojiet citu papīru, piemēram, augstas kvalitātes lāzerprinteriem paredzētu papīru.</p>
	<p>Gan augsta temperatūra, gan mitrums var izraisīt papīra burzīšanos.</p>	<p>Pārbaudiet iekārtas vidi.</p>
	<p>Iespējams, ka termofiksatora augstā temperatūra sakroko papīru.</p>	<p>M1130 sērija izvēlieties tādu papīra veidu, kuram ir nepieciešama zemāka termofiksatora temperatūra, piemēram, caurspīdīgās plēves vai vieglu apdrukājamo materiālu.</p> <p>M1210 sērija Iekārtas vadības panelī ieslēdziet iestatījumu Papīrs mazāk rullējas, kas ir pieejams izvēlnē Service (Pakalpojums).</p>

Problēma	Cēlonis	Risinājums
<p>Teksts vai attēli uz izdrukātās lapas ir šķībi.</p> 	<p>Iespējams, papīrs ir ievietots nepareizi vai padeves paplāte ir pārāk pilna.</p>	<p>Pārbaudiet, vai papīrs ir ievietots pareizi un tā vadotnes nav pārāk cieši piespiestas pie papīra kaudzītes vai arī nav izvietotas pārāk brīvi.</p>
	<p>Iespējams, papīrs neatbilst HP specifikācijām.</p>	<p>Izmantojiet citu papīru, piemēram, augstas kvalitātes lāzerprinteriem paredzētu papīru.</p>
<p>Uz izdrukātajām lapām ir krunkojumi vai burzījumi.</p> 	<p>Iespējams, papīrs ir ievietots nepareizi vai padeves paplāte ir pārāk pilna.</p>	<p>Apgrieziet papīru padevē otrādi vai pagrieziet to par 180°.</p>
	<p>Iespējams, ka papīra ceļā ir iestrēdzis papīrs.</p>	<p>Pārbaudiet, vai papīrs ir ievietots pareizi un tā vadotnes nav pārāk cieši piespiestas pie papīra kaudzītes vai arī nav izvietotas pārāk brīvi.</p>
	<p>Iespējams, papīrs neatbilst HP specifikācijām.</p>	<p>Izvelciet no iekārtas visu iestrēgušo materiālu.</p>
	<p>Gaisa kabatas aploksnēs var izraisīt to krunkošanos.</p>	<p>Izmantojiet citu papīru, piemēram, augstas kvalitātes lāzerprinteriem paredzētu papīru.</p>
<p>Ap izdrukātajām rakstu zīmēm redzams toneris.</p> 	<p>Iespējams, papīrs ir ievietots nepareizi.</p>	<p>Izņemiet aploksnī, izlīdziniet to un mēģiniet drukāt vēlreiz.</p>
	<p>Ja ap rakstzīmēm toneris ir pārāk izplūdis, papīram var būt augsta pretestība.</p>	<p>Apgrieziet apdrukājamā materiāla kaudzīti padevē otrādi.</p>
		<p>Izmantojiet citu papīru, piemēram, augstas kvalitātes lāzerprinteriem paredzētu papīru.</p>
<p>Lapas augšpusē redzamais attēls (vienlaidu melns) zemāk lapā parādās vēlreiz (pelēkā laukumā).</p> 	<p>Programmatūras iestatījumi var ietekmēt attēlu drukāšanu.</p>	<p>Programmatūras programmā mainiet toni (tumšumu) laukumam, kurā parādās atkārtotais attēls.</p>
	<p>Attēlu drukāšanas secība var ietekmēt drukāšanu.</p>	<p>Programmatūras programmā pagrieziet visu lapu par 180°, lai gaišāko attēlu drukātu pirmo.</p>
	<p>Iekārtu, iespējams, ietekmējis strāvas lēcienš.</p>	<p>Mainiet secību, kādā attēli tiks drukāti. Piemēram, gaišāko attēlu ievietojiet lapas augšpusē un tumšāko attēlu lapas lejasdaļā.</p>
		<p>Ja defekts uz drukas darba parādās vēlāk, izslēdziet ierīci uz 10 minūtēm, pēc tam ieslēdziet to un drukājiet vēlreiz.</p>

Drukšanas kvalitātes problēmas kopējot

Problēma	Cēlonis	Risinājums
Attēlu nav vai tie ir izbalējuši.	Drukšanas kasetne, iespējams, ir bojāta vai tajā ir zems tintes līmenis.	Nomainiet drukšanas kasetni.
	Oriģinālam var būt slikta kvalitāte.	Ja oriģināls ir pārāk gaišs vai bojāts, kopējot var nebūt iespējams to kompensēt, pat ja pielāgosiet kontrastu. Ja iespējams, atrodiet oriģinālo dokumentu, kas ir labākā stāvoklī.
	Kontrasta iestatījumi var būt iestatīti nepareizi.	Mainiet kontrasta iestatījumu, izmantojot vadības paneli.
	Dokumenta oriģinālam var būt krāsains fons.	Krāsaini foni var izraisīt priekšplāna attēlu saplūšanu ar fonu, vai fonam var būt atšķirīgs ēnojums. Ja iespējams, izmantojiet oriģinālo dokumentu bez krāsaina fona.
Uz kopijas parādās vertikālas baltas vai izbalējušas joslas.	Iespējams, papīrs neatbilst HP specifikācijām.	Izmantojiet papīru, kas atbilst HP specifikācijām.
	Drukšanas kasetne, iespējams, ir bojāta vai tajā ir zems tintes līmenis.	Nomainiet drukšanas kasetni.
Uz kopijas redzamas nevēlamas līnijas	Iespējams, dokumentu padevēja skenēšanas josla ir netīra.	Notīriet dokumentu padevēja skenēšanas joslu.
	Iespējams, ir saskrāpēts gaismjutīgais veltnis drukšanas kasetnes iekšienē.	Nomainiet drukšanas kasetni.
Kopijā redzami melni punkti vai svītras.	Dokumentu padevējā var būt nokļuvusi tinte, līme, korekciju šķidrums vai kāda cita nevēlama viela.	Notīriet dokumentu padevēja skenēšanas joslu.
	Iekārtai pievadītā strāva var būt svārstīga.	Izdrukājiet darbu vēlreiz.
Kopijas ir pārāk gaišas vai tumšas.	Printera draivera vai iekārtas programmatūras iestatījumi var būt nepareizi.	Pārbaudiet, vai kvalitātes iestatījumi ir pareizi. Lai iegūtu vairāk informācijas par iestatījumu mainīšanu, skatiet iekārtas programmatūras Palīdzību.
Teksts ir neskaidrs.	Printera draivera vai iekārtas programmatūras iestatījumi var būt nepareizi.	Pārbaudiet, vai kvalitātes iestatījumi ir pareizi. Pārbaudiet, vai ir izslēgts Ekonomiskā režīma iestatījums.
		Lai iegūtu vairāk informācijas par iestatījumu mainīšanu, skatiet iekārtas programmatūras Palīdzību.



Skenēšanas kvalitātes problēmas

Nepieļaujiet skenēšanas kvalitātes problēmas

Šīs ir dažas vienkāršas darbības, ko iespējams veikt, lai uzlabotu kopēšanas un skenēšanas kvalitāti:

- Izmantojiet kvalitatīvus oriģinālus.
- Ievietojiet papīru pareizi. Ja papīrs ir ievietots nepareizi, tas var sašķiebties, izraisot neskaidrus attēlus.
- Pielāgojiet programmatūras iestatījumus tam, kā plānojat izmantot skenēto lapu.
- Ja iekārta bieži vienlaikus padod vairāk nekā vienu lapu, iespējams, ir jānotīra vai jānomaina atdalīšanas paliktnis.
- Izmantojiet vai izveidojiet turētāja lapu, lai aizsargātu oriģinālus.

Atrisiniet skenēšanas kvalitātes problēmas.

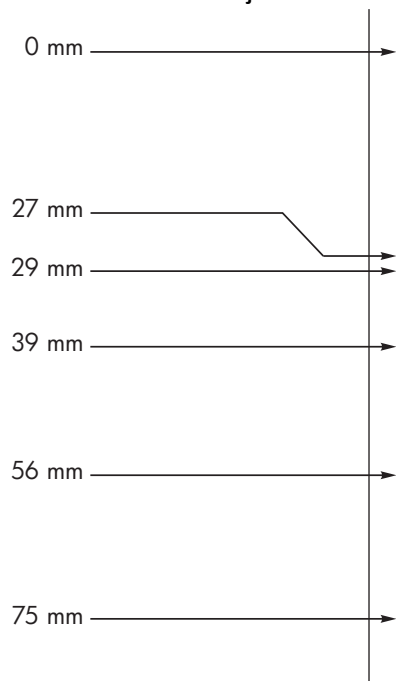
Problēma	Cēlonis	Risinājums
Tukšas lapas	Oriģināls, iespējams, ievietots ar augšu uz leju.	Ievietojiet dokumentu padevējā oriģinālu kaudzīti ar augšmalu pa priekšu, apdrukājamo materiālu kaudzīti ar augšpusi uz leju un pirmo skenējamo lapu kaudzītes apakšā.
Pārāk gaišs vai pārāk tumšs	Izšķirtspējas un krāsu līmeņi var būt iestatīti nepareizi.	Pārliecinieties, vai iestatīti pareizi izšķirtspējas un krāsu iestatījumi.
Nevēlamas līnijas	Iespējams, dokumentu padevēja stikls ir netīrs.	Notīriet skenēšanas joslu.
Melni punkti vai svītras	Iekārtai pievadītā strāva var būt svārstīga.	Izdrukājiet darbu vēlreiz.
Neskaidrs teksts	Izšķirtspējas līmeņi var būt nepareizi iestatīti.	Pārbaudiet, vai izšķirtspējas iestatījumi ir pareizi.

Atkārtujošo defektu veltnītis

Ja defekti uz lapas atkārtojas regulāros intervālos, lietojiet šo veltnīti, lai noteiktu defekta izraisītāju. Novietojiet veltnīša augšējo daļu pie pirmā defekta. Iezīme, kas atrodas blakus nākamajam defektam, norāda, kurš no komponentiem ir jāaizstāj.

Ja defekts ir saistīts ar drukas iekārtu vai termofiksatoru, iespējams, ir nepieciešams iekārtas remonts. Sazinieties ar HP klientu atbalstu.

12-1. attēls. Atkārtujošo defektu veltnītis



Attālums starp defektiem	Iekārtas komponenti, kas izraisa defektu
27 mm	Printera dzinējs
29 mm	Printera dzinējs
39 mm	Printera dzinējs
56 mm	Kausētājs
75 mm	Drukas kasetne

Optimizējiet un uzlabojiet attēla kvalitāti

Drukšanas blīvuma maiņa

1. Mainiet noklusējuma iestatījumus, izmantojot printera draiveri. Ievērojiet atbilstošo procedūru atkarībā no izmantotās operētājsistēmas.

Windows XP, Windows Server 2003 un Windows Server 2008 (izmantojot noklusēto izvēlnes Sākt skatu)

- a. noklikšķiniet uz **Sākt** un pēc tam noklikšķiniet uz **Printeri un faksa aparāti**.
- b. Ar labo peles taustiņu noklikšķiniet draivera ikonu un izvēlieties **Printing Preferences** (Drukāšanas preferences).
- c. Noklikšķiniet uz zīmes **Ierīces iestatījumi**.


Windows XP, Windows Server 2003 un Windows Server 2008 (izmantojot klasisko izvēlnes Sākt skatu)

- a. noklikšķiniet uz **Sākt**, uz **Iestatījumi** un pēc tam noklikšķiniet uz **Printeri**.
- b. Ar labo peles taustiņu noklikšķiniet draivera ikonu un izvēlieties **Printing Preferences** (Drukāšanas preferences).
- c. Noklikšķiniet uz zīmes **Ierīces iestatījumi**.


Windows Vista

- a. noklikšķiniet uz **Sākt**, pēc tam uz **Vadības panelis** un **Aparatūra un skaņa** kategorijā noklikšķiniet uz **Printeris**.
- b. Ar labo peles taustiņu noklikšķiniet draivera ikonu un izvēlieties **Printing Preferences** (Drukāšanas preferences).
- c. Noklikšķiniet uz zīmes **Ierīces iestatījumi**.

Mac OS X 10.4

- a. Apple izvēlnē  noklikšķiniet uz izvēlnes **Sistēmas preferences** un pēc tam uz ikonas **Druka un fakss**.
- b. Noklikšķiniet uz pogas **Printera iestatīšana**.

Mac OS X 10.5 un 10.6

- a. Apple izvēlnē  noklikšķiniet uz izvēlnes **Sistēmas preferences** un pēc tam uz ikonas **Druka un fakss**.
- b. Loga kreisajā pusē atlasiet iekārtu.
- c. Noklikšķiniet uz pogas **Opcijas un izejmateriāli**.
- d. Noklikšķiniet uz cilnes **Draiveris**.

2. Lai mainītu iestatījumu, pārvietojiet **Drukšanas blīvums** slīdni.

Pārvaldiet un konfigurējiet printera draiverus

Iekārta izmanto papīra veida iestatījumu, lai noteiktu daudzus iekšējos iestatījumus, kas ietekmē drukas kvalitāti. Printera draiverī vienmēr izmantojiet pareizo papīra veida iestatījumu. Tāpat arī pārliecinieties, ka citi printera draivera cilnes **Papīrs/kvalitāte** iestatījumi ir pareizi.

Veiktspējas problēmu risināšana

Problēma	Cēlonis	Risinājums
Tiek izdrukātas tukšas lapas.	Drukas kasetnē, iespējams, vēl ir aizsarglente.	Pārbaudiet, vai blīvējošā lente ir pilnīgi noņemta no drukas kasetnēm.
	Dokumentā var būt tukšas lappuses.	Pārbaudiet izdrukājamo dokumentu un apskatiet, vai uz visām lapām redzams saturs.
	Izstrādājumā var būt bojājums.	Lai pārbaudītu izstrādājumu, izdrukājiet Configuration (konfigurācijas) lapu.
Lapas izdrukājas ļoti lēni.	Drukas darbs var būt lēnāks, ja tiek izmantots smagāks papīrs.	Mēģiniet izdrukāt uz cita veida papīra.
	Sarežģītas lapas var drukāties lēnāk.	Lai nodrošinātu vislabāko drukas kvalitāti, pareizai fiksācijai var būt nepieciešams mazāks drukāšanas ātrums.
Lappuses neizdrukājas.	Iespējams, ka iekārta nepareizi ievēl papīru.	Pārlicinieties, vai papīrs padēvē ielikts pareizi.
	Papīrs iestrēgst iekārtā.	Izņemiet iestrēgušo papīru.
	USB kabelis, iespējams, ir bojāts vai nepareizi pievienots.	<ul style="list-style-type: none">• Atvienojiet USB kabeli abos galos un pievienojiet vēlreiz.• Mēģiniet izdrukāt agrāk izdrukātu darbu.• Pamēģiniet izmantot citu USB kabeli.
	Kopā ar jūsu datoru darbojas citas ierīces.	Izstrādājums, iespējams, neveic USB pieslēgvietas koplietošanu. Ja uzstādīts ārējais cietais disks vai tīkla pārslēgšanas kārba, kas pievienoti tam pašam portam, kur izstrādājums, ierīces var viena otrai traucēt. Lai izstrādājumu pievienotu un lietotu, jāatslēdz citas ierīces vai jāizmanto divi datora USB porti.

Atrisiet problēmas ar savienojumiem

Tiešā savienojuma problēmu risināšana

Ja produkts ir savienots tieši ar datoru, pārbaudiet USB kabeli.

- Pārbaudiet, vai USB kabelis ir pievienots datoram un iekārtai.
- Pārbaudiet, vai USB kabelis nav garāks par 2 m. Pēc nepieciešamības nomainiet kabeli.
- Pārbaudiet, vai USB kabelis darbojas pareizi, pievienojot to citai iekārtai. Pievienojiet kabeli citam datora portam. Pēc nepieciešamības nomainiet kabeli.

Tīkla problēmu risināšana

Pārbaudiet šos vienumus, lai pārlicinātos, vai iekārta var sazināties ar tīklu. Vispirms izdrukājiet konfigurācijas lapu.

Problēma	Risinājums
Slikts fiziskais kanāls	<p>Pārbaudiet, vai iekārta ir pievienota pie pareiza tīkla porta, izmantojot pareiza garuma kabeli.</p> <p>Pārbaudiet, vai kabeļa savienojumi ir droši.</p> <p>Pārbaudiet tīkla porta savienojumu iekārtas aizmugurē, kā arī pārbaudiet, vai deg dzintarkrāsas darbības indikators un zaļais saites stāvokļa indikators.</p> <p>Ja problēma nepazūd, izmēģiniet citu centrmezgla kabeli vai portu.</p>
Dators nespēj sazināties ar iekārtu.	<p>Izmantojiet komandu uzvedni, lai ehotestētu iekārtu no datora. Piemēram:</p> <pre>ehotestēt 192.168.45.39</pre> <p>Pārbaudiet, vai ehotests uzrāda pilnus aprites laikus, kas norāda, ka tas darbojas.</p> <p>Ja ehotesta komanda neizdevās, pārlicinieties, vai tīkla centrmezgli ir ieslēgti, un tad pārlicinieties, vai tīkla iestatījumi, iekārta un dators ir konfigurēti vienam tīklam.</p>
Nepareiza saite un divpusīgās drukas iestatījumi	<p>HP iesaka atstāt šo iestatījumu automātiskajā režīmā (noklusējuma iestatījums).</p>
Nepareiza iekārtas IP adrese datorā	<p>Lietojiet pareizu IP adresi. IP adrese ir norādīta konfigurācijas lapā.</p> <p>Atveriet printera rekvizītus un noklikšķiniet uz cilnes Porti. Pārbaudiet, vai ir atlasīta iekārtas pašreizējā IP adrese.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ja instalējāt iekārtu, izmantojot HP standarta TCP/IP portu, atzīmējiet izvēles rūtiņu (Vienmēr drukāt ar šo printeri, pat ja mainās tā IP adrese). • Ja instalējāt iekārtu, izmantojot Microsoft standarta TCP/IP portu, IP adreses vietā izmantojiet resursdatora nosaukumu. <p>Ja IP adrese ir pareiza, izdzēsiet iekārtu un pievienojiet to vēlreiz.</p>
Jaunās programmas ir radījušas savietojamības problēmas.	<p>Pārbaudiet, vai visas programmas ir instalētas pareizi un vai tās lieto pareizu printera draiveri.</p>
Dators vai darbstacija ir iestatīti nepareizi.	<p>Pārbaudiet tīkla draiverus, printera draiverus un tīkla virzienmaiņu.</p> <p>Pārbaudiet, vai operētājsistēma ir konfigurēta pareizi.</p>
Protokols ir atspējots, vai arī citi tīkla iestatījumi ir nepareizi.	<p>Lai pārbaudītu protokola statusu, pārskatiet konfigurācijas lapu. Ja nepieciešams, iespējojiet to.</p> <p>Ja nepieciešams, pārkonfigurējiet tīkla iestatījumus.</p>

Atrisiniet problēmas ar programmatūru

Atrisināt biežāk sastopamās Windows problēmas

Kļūdas paziņojums:

“Programmā (programmas nosaukums, piemēram, Internet Explorer) ir radusies problēma, tāpēc tā ir jāaizver. Atvainojamies par sagādātajām neērtībām.”

lemesls	Risinājums
	Aizveriet visas programmas, restartējiet Windows un mēģiniet vēlreiz.
	Ja norādītā lietojumprogramma ir printera draiveris, atlasiet vai instalējiet citu printera draiveri. Ja ir atlasīts iekārtas PCL 6 printera draiveris, nomainiet to pret PCL 5 vai HP postscript 3. līmeņa emulācijas printera draiveri.
	Lai saņemtu plašāku informāciju par sistēmas Windows kļūdu ziņojumiem, skatiet Microsoft Windows dokumentāciju, ko saņēmāt kopā ar datoru, vai apmeklējiet www.microsoft.com .


Visbiežāk sastopamo Mac problēmu risināšana

12-3. tabula. Problēmas Mac OS X


Printera draiveris nav norādīts utilitā **Printer Setup Utility (Printera uzstādīšanas utilīta)** un sarakstā **Print & Fax (Drukāt un sūtīt faksu)**.

lemesls	Risinājums
Iekārtas programmatūra, iespējams, nav instalēta vai ir instalēta nepareizi.	Pārbaudiet, vai ierīces .GZ datne atrodas šādā cietā diska mapē: <ul style="list-style-type: none">• Mac OS X v10.4: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj, kur <lang> ir izmantotās valodas kods, kas sastāv no diviem burtiem.• Mac OS X v10.5 un v10.6: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources Ja nepieciešams, instalējiet programmatūru vēlreiz. Norādījumus meklējiet lietošanas pamācībā.
Postscript printera apraksta (PPD) datne ir bojāta.	Izdzēsiet .GZ datni no šādas cietā diska mapes: <ul style="list-style-type: none">• Mac OS X v10.4: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj, kur <lang> ir izmantotās valodas kods, kas sastāv no diviem burtiem.• Mac OS X v10.5 un v10.6: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources Instalējiet programmatūru vēlreiz. Norādījumus meklējiet lietošanas pamācībā.

Produkta nosaukums nav redzams produktu sarakstā utilitā Printer Setup Utility (Printerā uzstādīšanas utilitā) vai sarakstā Print & Fax (Drukāt un sūtīt faksu).

Iemesls	Risinājums
Iespējams, ka iekārta nav gatava darbam.	Pārlicinieties, vai kabeļi ir pareizi pieslēgti, iekārta ir ieslēgta un deg indikatorš Gatavs  .
Tiek izmantots nepareizs produkta nosaukums.	Izdrukājiet konfigurācijas lapu, lai pārbaudītu produkta nosaukumu. Pārlicinieties, vai konfigurācijas lapā redzamais produkta nosaukums ir tāds pats kā utilitā Printer Setup Utility (Printerā uzstādīšanas utilitā) vai sarakstā Print & Fax (Drukāt un sūtīt faksu).
Iespējams, ka tiek izmantots bojāts vai sliktas kvalitātes interfeisa kabelis.	Nomainiet kabeli pret augstākās kvalitātes kabeli.

Printerā draiveris automātiski neiestata atlasīto produktu utilitā Printer Setup Utility (Printerā uzstādīšanas utilitā) vai sarakstā Print & Fax (Drukāt un sūtīt faksu).

Iemesls	Risinājums
Iespējams, ka iekārta nav gatava darbam.	Pārlicinieties, vai kabeļi ir pareizi pieslēgti, iekārta ir ieslēgta un deg indikatorš Gatavs  .
Iekārtas programmatūra, iespējams, nav instalēta vai ir instalēta nepareizi.	Pārbaudiet, vai ierīces .PPD datne atrodas šādā cietā diska mapē: <ul style="list-style-type: none">• Mac OS X v10.4: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj, kur <lang> ir izmantotās valodas kods, kas sastāv no diviem burtiem.• Mac OS X v10.5 un v10.6: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources Ja nepieciešams, instalējiet programmatūru vēlreiz. Norādījumus meklējiet lietošanas pamācībā.
Postscript printerā apraksta (PPD) datne ir bojāta.	Izdzēsiet .GZ datni no šādas cietā diska mapes: <ul style="list-style-type: none">• Mac OS X v10.4: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj, kur <lang> ir izmantotās valodas kods, kas sastāv no diviem burtiem.• Mac OS X v10.5 un v10.6: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources Instalējiet programmatūru vēlreiz. Norādījumus meklējiet lietošanas pamācībā.
Iespējams, ka tiek izmantots bojāts vai sliktas kvalitātes interfeisa kabelis.	Nomainiet kabeli pret augstākās kvalitātes kabeli.

Drukšanas darbs netika nosūtīts uz vēlamo iekārtu.

lemesls	Risinājums
Iespējams, ka ir apturēta drukāšanas rinda.	Restartējiet drukas uzdevuma rindu. Atveriet print monitor (drukšanas pārraugs) un izvēlieties Start Jobs (Sākt darbus).
Tiek izmantots nepareizs produkta nosaukums. Drukšanas uzdevumu, iespējams, saņēma cits produkts ar tādu pašu vai līdzīgu nosaukumu.	Izdrukājiet konfigurācijas lapu, lai pārbaudītu produkta nosaukumu. Pārliecinieties, vai konfigurācijas lapā redzamais produkta nosaukums ir tāds pats kā utilitāte Printer Setup Utility (Printera uzstādīšanas utilitāte) vai sarakstā Print & Fax (Drukāt un sūtīt faksu).

Nevar izdrukāt no trešās personas USB kartes.

lemesls	Risinājums
Šāda kļūda rodas, ja nav instalēta USB produktu programmatūra.	Pievienojot trešās personas USB karti, jums, iespējams, nepieciešama Apple USB Adapter Card Support programmatūra. Šīs programmatūras jaunākā versija ir pieejama Apple tīmekļa vietnē.

Ja produkts ir pievienots ar USB kabeli, pēc draivera atlasīšanas produkts nav redzams utilitāte Printer Setup Utility (Printera uzstādīšanas utilitāte) vai sarakstā Print & Fax (Drukāt un sūtīt faksu).

lemesls	Risinājums
Šo problēmu rada vai nu programmatūras vai aparatūras sastāvdaļa.	<p>Programmatūras problēmu novēršana</p> <ul style="list-style-type: none">• Pārbaudiet, vai jūsu Mac atbalsta USB.• Pārbaudiet, vai jūsu Mac operētājsistēma ir Mac OS X v10.4 vai jaunāka.• Pārbaudiet, vai operētājsistēmā Mac ir pareizā Apple USB programmatūra. <p>Aparatūras problēmu novēršana</p> <ul style="list-style-type: none">• Pārliecinieties, vai iekārta ir ieslēgta.• Pārbaudiet, vai USB kabelis ir pareizi pieslēgts.• Pārliecinieties, vai izmantojat atbilstošu ātrdarbīgu USB kabeli.• Nodrošiniet, lai ķēdes jaudu nepatērē pārāk daudz USB ierīču. Atvienojiet visas ķēdes ierīces un pieslēdziet kabeli tieši USB portam saimniekdatorā.• Pārbaudiet, vai ķēdē nav saslēgti virknē vairāk nekā divi USB mezgli, kas nav pievienoti strāvai. Atvienojiet visas ierīces no ķēdes un pēc tam pievienojiet kabeli tieši pie resursdatora USB porta. <p>PIEZĪME. iMac tastatūra ir USB mezgls, kas nav pievienots strāvai.</p>

A Izejmateriāli un piederumi

- [Pasūtīniet rezerves daļas, papildpiederumus un izejmateriālus.](#)
- [Detāļu numuri](#)

Pasūtiniet rezerves daļas, papildpiederumus un izejmateriālus.

Pasūtiniet izejmateriālus un papīru.

www.hp.com/go/suresupply

Pasūtiniet īstās HP rezerves daļas un papildpiederumus

www.hp.com/buy/parts

Pasūtiniet apkalpošanas centrā vai pie atbalsta sniedzēja.

Sazinieties ar oficiālo HP apkalpošanas centru vai atbalsta sniedzēju.

Daļu numuri

Tālāk minētais piederumu saraksts bija aktuāls drukāšanas laikā. Informācija par piederumu pasūtīšanu un pieejamību šī izstrādājuma kalpošanas laikā, iespējams, ir mainījies.

Papīra apstrādes piederumi

Vienums	Apraksts	Daļas numurs
levilcējrullis	Padeves paplātes ievilcējrullis	RL1-1443-000CN
Atdališanas paliktņa bloks	Padeves paplātes atdališanas paliktņi	RM1-4006-000CN

Drukas kasetnes

Vienums	Apraksts	Daļas numurs
HP LaserJet drukas kasetne	Melnās drukas kasetne	Lai noteiktu drukas kasetnes daļas numuru, skatiet kādu no tālāk minētajiem elementiem. <ul style="list-style-type: none">Konfigurācijas lapaIzejmateriālu stāvokļa informācijas lapaPašreizējā drukas kasetnewww.hp.com/go/ljsupplies

Kabeļi un saskarnes

Vienums	Apraksts	Daļas numurs
USB kabelis	2 metru kabelis no A uz B	8121-0868

B Apkope un atbalsts

- [HP paziņojums par ierobežoto garantiju](#)
- [HP augstākas klases aizsardzības garantija: LaserJet tonera kasetnes paziņojums par ierobežoto garantiju](#)
- [HP politika par izejmateriāliem, kas nav HP ražojumi](#)
- [HP vietne viltojumu novēršanai](#)
- [Tonera kasetnē uzglabātie dati](#)
- [Galalietotāja licences līgums](#)
- [Klientu veikta remonta garantija](#)
- [Klientu atbalsts](#)

HP paziņojums par ierobežoto garantiju

HP IZSTRĀDĀJUMS

IEROBEŽOTĀS GARANTIJAS DARBĪBAS LAIKS

HP LaserJet Professional M1130, M1210

Viens gads no iegādes datuma

HP garantē jums — klientam un lietotājam, ka HP aparatūrai un piederumiem nebūs apdrukājamo materiālu un ražošanas defektu iepriekš norādītajā laika periodā, sākot ar iegādes brīdi. Ja HP garantijas perioda laikā saņēmt paziņojumu par šādiem defektiem, HP apņemas pēc savas izvēles izlabot vai nomainīt iekārtu, kurai ir pierādīts defekts. Nomainītās iekārtas var būt jaunas vai ar tādu pašu veikspēju kā jaunas.

HP garantē, ka HP programmatūra nepārtrauks izpildīt programmēšanas norādījumus iepriekš norādītajā laika periodā, sākot ar iegādes brīdi apdrukājamo materiālu vai ražošanas defektu dēļ, ja tā tiek pareizi instalēta un lietota. Ja garantijas perioda laikā HP saņēmt paziņojumu par šādiem defektiem, HP apņemas nomainīt programmatūru, kas šādu defektu dēļ neizpilda programmēšanas norādījumus.

HP negarantē, ka HP iekārta darbosies bez pārtraukumiem un kļūdām. Ja HP pieņemamā laikā nevarēs salabot vai nomainīt iekārtu tā, lai iekārta darbotos saskaņā ar garantiju, jums, laicīgi atdodot šo iekārtu, būs tiesības saņemt atpakaļ iztērēto naudu.

HP iekārtās var būt pārstrādātas detaļas, kuru veikspēja atbilst jaunām detaļām, vai arī detaļas, kuras dažas reizes ir izmantotas.

Garantija neattiecas uz defektiem, kurus izraisījusi: (a) nepareiza vai neatbilstoša apkope vai kalibrācija, (b) programmatūra, interfeiss, detaļas vai izejmateriāli, kurus nav piegādājis HP, (c) neatļauta modificēšana vai izmantošana neparedzētiem mērķiem, (d) darbs vidē, kuras specifikācija atšķiras no šai iekārtai publicētās, vai (e) neatbilstoša apkope vai neatbilstoša darba vietas sagatavošana.

CIKTĀL TO PIEĻAUJ VIETĒJĀ LIKUMDOŠANA, IEPRIEKŠ MINĒTĀS GARANTIJAS IR VIENĪGĀS, UN NE TIEŠI, NE NETIEŠI, NE RAKSTISKĀ, NE MUTISKĀ VEIDĀ NAV NOTEIKTA NEKĀDA CITA GARANTIJA VAI NOTEIKUMI. HP JO ĪPAŠI NEATZĪST NEKĀDAS DOMĀJAMĀS GARANTIJAS VAI NOTEIKUMUS, KAS SAISTĪTI AR PIEMĒROTĪBU PĀRDOŠANAI, APMIERINOŠU KVALITĀTI UN ATBILSTĪBU KONKRĒTAM MĒRĶIM. Dažās valstīs/reģionos, štatos vai provincēs netiek atļauti domājamās garantijas termiņa ierobežojumi, tāpēc iepriekš minētie ierobežojumi vai izņēmumi, iespējams, uz jums neattiecas. Šī garantija dod jums konkrētas juridiskas tiesības, un jums var būt arī citas tiesības, kas atšķiras atkarībā no valsts/reģiona.

HP ierobežotā garantija ir spēkā jebkurā valstī/reģionā vai apvidū, kurā HP nodrošina šīs iekārtas tehnisko atbalstu un kurā HP pārdod šo iekārtu. Garantijas apkalpošanas līmenis var atšķirties atkarībā no vietējiem standartiem. HP nemainīs iekārtas formu, izmērus vai funkcijas, lai panāktu tā darbības iespējamību kādā valstī/reģionā, kurā to nav bijis paredzēts ieviest likuma vai reglamentējošo prasību dēļ.

JA TAS NAV PRETRUNĀ AR VIETĒJO LIKUMDOŠANU, ATLĪDZINĀJUMI ŠAJĀ GARANTIJAS PAZIŅOJUMĀ IR TIKAI UN VIENĪGI JŪSU ATLĪDZINĀJUMI. IZŅEMOT IEPRIEKŠ MINĒTO, HP VAI TĀS IZSTRĀDĀJUMU PIEGĀDĀTĀJI NEKĀDĀ GADĪJUMĀ NAV ATBILDĪGI PAR DATU ZAUDĒJUMU VAI PAR TIEŠU, TĪŠU, NEJAUŠU, IZRIETOŠU (IESKAITOT ZAUDĒTOS IENĀKUMUS VAI DATUS) VAI CITA VEIDA ZAUDĒJUMU NEATKARĪGI NO TĀ, VAI TO NOSAKA LĪGUMS, LIKUMĀ NOTEIKTIE ATLĪDZINĀMIE ZAUDĒJUMI VAI KAS CITS. Dažas valstis/reģioni, štati vai provinces nepieļauj izņēmumus vai ierobežojumus nejaušiem vai izrietošiem bojājumiem, tāpēc iepriekš minētie ierobežojumi vai izņēmumi var uz jums neattiekties.

GARANTIJAS NOTEIKUMI, KAS IETVERTI ŠAJĀ PAZIŅOJUMĀ, IZŅEMOT LIKUMĪGI ATĻAUTĀ APJOMA PĀRSNIEGŠANU, NEIZSLĒDZ, NEIEROBEŽO UN NEPĀRVEIDO, BET IR PAPILDINĀJUMS LIKUMĪGI SAISTOŠĀJĀM TIESĪBĀM, KAS ATTIECAS UZ ŠĪS IEKĀRTAS PĀRDOŠANU JUMS.

Apvienotā Karaliste un Malta

The HP Limited Warranty is a commercial guarantee voluntarily provided by HP. The name and address of the HP entity responsible for the performance of the HP Limited Warranty in your country/region is as follows:

UK: HP Inc UK Limited, Cain Road, Amen Corner, Bracknell, Berkshire, RG12 1HN

Ireland: Hewlett-Packard Ireland Limited, Liffey Park Technology Campus, Barnhall Road, Leixlip, Co.Kildare

Malta: Hewlett-Packard Europe B.V., Amsterdam, Meyrin Branch, Route du Nant-d'Avril 150, 1217 Meyrin, Switzerland

United Kingdom: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any legal rights to a guarantee from seller of nonconformity of goods with the contract of sale. These rights expire six years from delivery of goods for products purchased in England or Wales and five years from delivery of goods for products purchased in Scotland. However various factors may impact your eligibility to receive these rights. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee (www.hp.com/go/eu-legal) or you may visit the European Consumer Centers website (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under the legal guarantee.

Ireland: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any statutory rights from seller in relation to nonconformity of goods with the contract of sale. However various factors may impact your eligibility to receive these rights. Consumer statutory rights are not limited or affected in any manner by HP Care Pack. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee (www.hp.com/go/eu-legal) or you may visit the European Consumer Centers website (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under the legal guarantee.

Malta: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any legal rights to a two-year guarantee from seller of nonconformity of goods with the contract of sale; however various factors may impact your eligibility to receive these rights. Consumer statutory rights are not limited or affected in any manner by the HP Limited Warranty. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee (www.hp.com/go/eu-legal) or you may visit the European Consumer Centers website (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under two-year legal guarantee.

Austrija, Beļģija, Vācija un Luksemburga

Die beschränkte HP Herstellergarantie ist eine von HP auf freiwilliger Basis angebotene kommerzielle Garantie. Der Name und die Adresse der HP Gesellschaft, die in Ihrem Land für die Gewährung der beschränkten HP Herstellergarantie verantwortlich ist, sind wie folgt:

Deutschland: HP Deutschland GmbH, Schickardstr. 32, D-71034 Böblingen

Österreich: HP Austria GmbH., Technologiestrasse 5, A-1120 Wien

Luxemburg: Hewlett-Packard Luxembourg S.C.A., 75, Parc d'Activités Capellen, Rue Pafebruc, L-8308 Capellen

Belgien: HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

Die Rechte aus der beschränkten HP Herstellergarantie gelten zusätzlich zu den gesetzlichen Ansprüchen wegen Sachmängeln auf eine zweijährige Gewährleistung ab dem Lieferdatum. Ob Sie Anspruch auf diese

Rechte haben, hängt von zahlreichen Faktoren ab. Die Rechte des Kunden sind in keiner Weise durch die beschränkte HP Herstellergarantie eingeschränkt bzw. betroffen. Weitere Hinweise finden Sie auf der folgenden Website: Gewährleistungsansprüche für Verbraucher (www.hp.com/go/eu-legal) oder Sie können die Website des Europäischen Verbraucherzentrums (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm) besuchen. Verbraucher haben das Recht zu wählen, ob sie eine Leistung von HP gemäß der beschränkten HP Herstellergarantie in Anspruch nehmen oder ob sie sich gemäß der gesetzlichen zweijährigen Haftung für Sachmängel (Gewährleistung) sich an den jeweiligen Verkäufer wenden.

Belgija, Francija un Luksemburga

La garantie limitée HP est une garantie commerciale fournie volontairement par HP. Voici les coordonnées de l'entité HP responsable de l'exécution de la garantie limitée HP dans votre pays:

France: HP France SAS, société par actions simplifiée identifiée sous le numéro 448 694 133 RCS Evry, 1 Avenue du Canada, 91947, Les Ulis

G.D. Luxembourg: Hewlett-Packard Luxembourg S.C.A., 75, Parc d'Activités Capellen, Rue Pafebruc, L-8308 Capellen

Belgique: HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

France: Les avantages de la garantie limitée HP s'appliquent en complément des droits dont vous disposez au titre des garanties légales applicables dont le bénéfice est soumis à des conditions spécifiques. Vos droits en tant que consommateur au titre de la garantie légale de conformité mentionnée aux articles L. 211-4 à L. 211-13 du Code de la Consommation et de celle relatives aux défauts de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code de Commerce ne sont en aucune façon limités ou affectés par la garantie limitée HP. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le lien suivant : Garanties légales accordées au consommateur (www.hp.com/go/eu-legal). Vous pouvez également consulter le site Web des Centres européens des consommateurs (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Les consommateurs ont le droit de choisir d'exercer leurs droits au titre de la garantie limitée HP, ou auprès du vendeur au titre des garanties légales applicables mentionnées ci-dessus.

POUR RAPPEL:

Garantie Légale de Conformité:

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité ».

Article L211-5 du Code de la Consommation:

« Pour être conforme au contrat, le bien doit:

1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant:

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté ».

Article L211-12 du Code de la Consommation:

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien ».

Garantie des vices cachés

Article 1641 du Code Civil : *« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »*

Article 1648 alinéa 1 du Code Civil:

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

G.D. Luxembourg et Belgique: Les avantages de la garantie limitée HP s'appliquent en complément des droits dont vous disposez au titre de la garantie de non-conformité des biens avec le contrat de vente. Cependant, de nombreux facteurs peuvent avoir un impact sur le bénéfice de ces droits. Vos droits en tant que consommateur au titre de ces garanties ne sont en aucune façon limités ou affectés par la garantie limitée HP. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le lien suivant : Garanties légales accordées au consommateur (www.hp.com/go/eu-legal) ou vous pouvez également consulter le site Web des Centres européens des consommateurs (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Les consommateurs ont le droit de choisir de réclamer un service sous la garantie limitée HP ou auprès du vendeur au cours d'une garantie légale de deux ans.

Itālija

La Garanzia limitata HP è una garanzia commerciale fornita volontariamente da HP. Di seguito sono indicati nome e indirizzo della società HP responsabile della fornitura dei servizi coperti dalla Garanzia limitata HP nel vostro Paese:

Italia: HP Italy S.r.l., Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco S/Naviglio

I vantaggi della Garanzia limitata HP vengono concessi ai consumatori in aggiunta ai diritti derivanti dalla garanzia di due anni fornita dal venditore in caso di non conformità dei beni rispetto al contratto di vendita. Tuttavia, diversi fattori possono avere un impatto sulla possibilità di beneficiare di tali diritti. I diritti spettanti ai consumatori in forza della garanzia legale non sono in alcun modo limitati, né modificati dalla Garanzia limitata HP. Per ulteriori informazioni, si prega di consultare il seguente link: Garanzia legale per i clienti (www.hp.com/go/eu-legal), oppure visitare il sito Web dei Centri europei per i consumatori (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). I consumatori hanno il diritto di scegliere se richiedere un servizio usufruendo della Garanzia limitata HP oppure rivolgendosi al venditore per far valere la garanzia legale di due anni.

Spānija

Su Garantía limitada de HP es una garantía comercial voluntariamente proporcionada por HP. El nombre y dirección de las entidades HP que proporcionan la Garantía limitada de HP (garantía comercial adicional del fabricante) en su país es:

España: Hewlett-Packard Española S.L. Calle Vicente Aleixandre, 1 Parque Empresarial Madrid - Las Rozas, E-28232 Madrid

Los beneficios de la Garantía limitada de HP son adicionales a la garantía legal de 2 años a la que los consumidores tienen derecho a recibir del vendedor en virtud del contrato de compraventa; sin embargo, varios factores pueden afectar su derecho a recibir los beneficios bajo dicha garantía legal. A este respecto, la Garantía limitada de HP no limita o afecta en modo alguno los derechos legales del consumidor (www.hp.com/go/eu-legal). Para más información, consulte el siguiente enlace: Garantía legal del

consumidor o puede visitar el sitio web de los Centros europeos de los consumidores (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Los clientes tienen derecho a elegir si reclaman un servicio acogiéndose a la Garantía limitada de HP o al vendedor de conformidad con la garantía legal de dos años.

Dänija

Den begrænsede HP-garanti er en garanti, der ydes frivilligt af HP. Navn og adresse på det HP-selskab, der er ansvarligt for HP's begrænsede garanti i dit land, er som følger:

Danmark: HP Inc Danmark ApS, Engholm Parkvej 8, 3450, Allerød

Den begrænsede HP-garanti gælder i tillæg til eventuelle juridiske rettigheder, for en toårig garanti fra sælgeren af varer, der ikke er i overensstemmelse med salgsaftalen, men forskellige faktorer kan dog påvirke din ret til at opnå disse rettigheder. Forbrugerens lovbestemte rettigheder begrænses eller påvirkes ikke på nogen måde af den begrænsede HP-garanti. Se nedenstående link for at få yderligere oplysninger: Forbrugerens juridiske garanti (www.hp.com/go/eu-legal) eller du kan besøge De Europæiske Forbrugercentres websted (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Forbrugere har ret til at vælge, om de vil gøre krav på service i henhold til HP's begrænsede garanti eller hos sælger i henhold til en toårig juridisk garanti.

Norvègeija

HPs garanti er en begrenset og kommersiell garanti som HP selv har valgt å tilby. Følgende lokale selskap innestår for garantien:

Norge: HP Norge AS, Rolfbuktveien 4b, 1364 Fornebu

HPs garanti kommer i tillegg til det mangelsansvar HP har i henhold til norsk forbrukerkjøpslovgivning, hvor reklamasjonsperioden kan være to eller fem år, avhengig av hvor lenge salgsgjenstanden var ment å vare. Ulike faktorer kan imidlertid ha betydning for om du kvalifiserer til å kreve avhjelp iht slikt mangelsansvar. Forbrukerens lovmessige rettigheter begrenses ikke av HPs garanti. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du klikke på følgende kobling: Juridisk garanti for forbruker (www.hp.com/go/eu-legal) eller du kan besøke nettstedet til de europeiske forbrukersentrene (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Forbrukere har retten til å velge å kreve service under HPs garanti eller iht selgerens lovpålagte mangelsansvar.

Zviedrija

HP:s begränsade garanti är en kommersiell garanti som tillhandahålls frivilligt av HP. Namn och adress till det HP-företag som ansvarar för HP:s begränsade garanti i ditt land är som följer:

Sverige: HP PPS Sverige AB, SE-169 73 Stockholm

Fördelarna som ingår i HP:s begränsade garanti gäller utöver de lagstadgade rättigheterna till tre års garanti från säljaren angående varans bristande överensstämmelse gentemot köpeavtalet, men olika faktorer kan påverka din rätt att utnyttja dessa rättigheter. Konsumentens lagstadgade rättigheter varken begränsas eller påverkas på något sätt av HP:s begränsade garanti. Mer information får du om du följer denna länk: Lagstadgad garanti för konsumenter (www.hp.com/go/eu-legal) eller så kan du gå till European Consumer Centers webbplats (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Konsumenter har rätt att välja om de vill ställa krav enligt HP:s begränsade garanti eller på säljaren enligt den lagstadgade treåriga garantin.

Portugãle

A Garantia Limitada HP é uma garantia comercial fornecida voluntariamente pela HP. O nome e a morada da entidade HP responsável pela prestação da Garantia Limitada HP no seu país são os seguintes:

Portugal: HPCP – Computing and Printing Portugal, Unipessoal, Lda., Edifício D. Sancho I, Quinta da Fonte, Porto Salvo, Lisboa, Oeiras, 2740 244

As vantagens da Garantia Limitada HP aplicam-se cumulativamente com quaisquer direitos decorrentes da legislação aplicável à garantia de dois anos do vendedor, relativa a defeitos do produto e constante do contrato de venda. Existem, contudo, vários fatores que poderão afetar a sua elegibilidade para beneficiar de tais direitos. Os direitos legalmente atribuídos aos consumidores não são limitados ou afetados de forma alguma pela Garantia Limitada HP. Para mais informações, consulte a ligação seguinte: Garantia legal do consumidor (www.hp.com/go/eu-legal) ou visite o Web site da Rede dos Centros Europeus do Consumidor (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Os consumidores têm o direito de escolher se pretendem reclamar assistência ao abrigo da Garantia Limitada HP ou contra o vendedor ao abrigo de uma garantia jurídica de dois anos.

Griekija un Kipra

H Περιορισμένη εγγύηση HP είναι μια εμπορική εγγύηση η οποία παρέχεται εθελοντικά από την HP. Η επωνυμία και η διεύθυνση του νομικού προσώπου HP που παρέχει την Περιορισμένη εγγύηση HP στη χώρα σας είναι η εξής:

Ελλάδα /Κύπρος: HP Printing and Personal Systems Hellas EPE, Tzavella 1-3, 15232 Chalandri, Attiki

Ελλάδα /Κύπρος: HP Συστήματα Εκτύπωσης και Προσωπικών Υπολογιστών Ελλάς Εταιρεία Περιορισμένης Ευθύνης, Tzavella 1-3, 15232 Chalandri, Attiki

Τα προνόμια της Περιορισμένης εγγύησης HP ισχύουν επιπλέον των νόμιμων δικαιωμάτων για διετή εγγύηση έναντι του Πωλητή για τη μη συμμόρφωση των προϊόντων με τις συνομολογημένες συμβατικά ιδιότητες, ωστόσο η άσκηση των δικαιωμάτων σας αυτών μπορεί να εξαρτάται από διάφορους παράγοντες. Τα νόμιμα δικαιώματα των καταναλωτών δεν περιορίζονται ούτε επηρεάζονται καθ' οιονδήποτε τρόπο από την Περιορισμένη εγγύηση HP. Για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευτείτε την ακόλουθη τοποθεσία web: Νόμιμη εγγύηση καταναλωτή (www.hp.com/go/eu-legal) ή μπορείτε να επισκεφτείτε την τοποθεσία web των Ευρωπαϊκών Κέντρων Καταναλωτή (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Οι καταναλωτές έχουν το δικαίωμα να επιλέξουν αν θα αξιώσουν την υπηρεσία στα πλαίσια της Περιορισμένης εγγύησης HP ή από τον πωλητή στα πλαίσια της νόμιμης εγγύησης δύο ετών.

Ungãrija

A HP korlátozott jótállás egy olyan kereskedelmi jótállás, amelyet a HP a saját elhatározásából biztosít. Az egyes országokban a HP mint gyártó által vállalt korlátozott jótállást biztosító HP vállalatok neve és címe:

Magyarország: HP Inc Magyarország Kft., H-1117 Budapest, Alíz utca 1.

A HP korlátozott jótállásban biztosított jogok azokon a jogokon felül illetik meg Önt, amelyek a termékeknek az adásvételi szerződés szerinti minőségére vonatkozó kétéves, jogszabályban foglalt eladói szavatosságból, továbbá ha az Ön által vásárolt termékre alkalmazandó, a jogszabályban foglalt kötelező eladói jótállásból erednek, azonban számos körülmény hatással lehet arra, hogy ezek a jogok Önt megilletik-e. További információért kérjük, keresse fel a következő webhelyet: Jogi Tájékoztató Fogyasztóknak (www.hp.com/go/eu-legal) vagy látogassa meg az Európai Fogyasztói Központok webhelyét (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). A fogyasztóknak jogában áll, hogy megválasszák, hogy a jótállással kapcsolatos igényüket a HP korlátozott

jótállás alapján vagy a kétéves, jogszabályban foglalt eladói szavatosság, illetve, ha alkalmazandó, a jogszabályban foglalt kötelező eladói jótállás alapján érvényesítik.

Čehija

Omezená záruka HP je obchodní zárukou dobrovolně poskytovanou společností HP. Názvy a adresy společností skupiny HP, které odpovídají za plnění omezené záruky HP ve vaší zemi, jsou následující:

Česká republika: HP Inc Czech Republic s. r. o., Za Brumlovkou 5/1559, 140 00 Praha 4

Výhody, poskytované omezenou zárukou HP, se uplatňují jako doplněk k jakýmkoli právním nárokům na dvouletou záruku poskytnutou prodejcem v případě nesouladu zboží s kupní smlouvou. Váš nárok na uznání těchto práv však může záviset na mnohých faktorech. Omezená záruka HP žádným způsobem neomezuje ani neovlivňuje zákonná práva zákazníka. Další informace získáte kliknutím na následující odkaz: Zákonná záruka spotřebitele (www.hp.com/go/eu-legal) případně můžete navštívit webové stránky Evropského spotřebitelského centra (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Spotřebitelé mají právo se rozhodnout, zda chtějí službu reklamovat v rámci omezené záruky HP nebo v rámci zákonem stanovené dvouleté záruky u prodejce.

Slovákija

Obmedzená záruka HP je obchodná záruka, ktorú spoločnosť HP poskytuje dobrovoľne. Meno a adresa subjektu HP, ktorý zabezpečuje plnenie vyplývajúce z Obmedzenej záruky HP vo vašej krajine:

Slovenská republika: HP Inc Slovakia, s.r.o., Galvaniho 7, 821 04 Bratislava

Výhody Obmedzenej záruky HP sa uplatnia vedľa prípadných zákazníkových zákonných nárokov voči predávajúcemu z väd, ktoré spočívajú v nesúlade vlastností tovaru s jeho popisom podľa predmetnej zmluvy. Možnosť uplatnenia takých prípadných nárokov však môže závisieť od rôznych faktorov. Služby Obmedzenej záruky HP žiadnym spôsobom neobmedzujú ani neovplyvňujú zákonné práva zákazníka, ktorý je spotrebiteľom. Ďalšie informácie nájdete na nasledujúcom prepojení: Zákonná záruka spotrebiteľa (www.hp.com/go/eu-legal), prípadne môžete navštíviť webovú lokalitu európskych zákazníckych stredísk (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Spotrebiteľia majú právo zvoliť si, či chcú uplatniť servis v rámci Obmedzenej záruky HP alebo počas zákonnej dvojročnej záručnej lehoty u predajcu.

Polija

Ograniczona gwarancja HP to komercyjna gwarancja udzielona dobrowolnie przez HP. Nazwa i adres podmiotu HP odpowiedzialnego za realizację Ograniczonej gwarancji HP w Polsce:

Polska: HP Inc Polska sp. z o.o., Szturmowa 2a, 02-678 Warszawa, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000546115, NIP 5213690563, REGON 360916326, GIÓŚ E0020757WZBW, kapitał zakładowy 480.000 PLN.

Świadczenia wynikające z Ograniczonej gwarancji HP stanowią dodatek do praw przysługujących nabywcy w związku z dwuletnią odpowiedzialnością sprzedawcy z tytułu niezgodności towaru z umową (rękojmia). Niemniej, na możliwość korzystania z tych praw mają wpływ różne czynniki. Ograniczona gwarancja HP w żaden sposób nie ogranicza praw konsumenta ani na nie nie wpływa. Więcej informacji można znaleźć pod następującym łączem: Gwarancja prawna konsumenta (www.hp.com/go/eu-legal), można także odwiedzić stronę internetową Europejskiego Centrum Konsumentckiego (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Konsumentci mają prawo wyboru co do możliwości skorzystania albo z usług gwarancyjnych przysługujących w ramach Ograniczonej gwarancji HP albo z uprawnień wynikających z dwuletniej rękojmi w stosunku do sprzedawcy.

Bulgārija

Ограничената гаранция на HP представлява търговска гаранция, доброволно предоставяна от HP. Името и адресът на дружеството на HP за вашата страна, отговорно за предоставянето на гаранционната поддръжка в рамките на Ограничената гаранция на HP, са както следва:

HP Inc Bulgaria EOOD (Ейч Пи Инк България ЕООД), гр. София 1766, район р-н Младост, бул. Околовръстен Път No 258, Бизнес Център Камбаните

Предимствата на Ограничената гаранция на HP се прилагат в допълнение към всички законови права за двугодишна гаранция от продавача при несъответствие на стоката с договора за продажба. Въпреки това, различни фактори могат да окажат влияние върху условията за получаване на тези права. Законовите права на потребителите не са ограничени или засегнати по никакъв начин от Ограничената гаранция на HP. За допълнителна информация, моля вижте Правната гаранция на потребителя (www.hp.com/go/eu-legal) или посетете уебсайта на Европейския потребителски център (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Потребителите имат правото да избират дали да претендират за извършване на услуга в рамките на Ограничената гаранция на HP или да потърсят такава от търговеца в рамките на двугодишната правна гаранция.

Rumānija

Garanția limitată HP este o garanție comercială furnizată în mod voluntar de către HP. Numele și adresa entității HP răspunzătoare de punerea în aplicare a Garanției limitate HP în țara dumneavoastră sunt următoarele:

România: HP Inc Romania SRL, 5 Fabrica de Glucoza Str., Building F, Ground Floor and Floor 8, 2nd District, București

Beneficiile Garanției limitate HP se aplică suplimentar față de orice drepturi privind garanția de doi ani oferită de vânzător pentru neconformitatea bunurilor cu contractul de vânzare; cu toate acestea, diverși factori pot avea impact asupra eligibilității dvs. de a beneficia de aceste drepturi. Drepturile legale ale consumatorului nu sunt limitate sau afectate în vreun fel de Garanția limitată HP. Pentru informații suplimentare consultați următorul link: garanția acordată consumatorului prin lege (www.hp.com/go/eu-legal) sau puteți accesa site-ul Centrul European al Consumatorilor (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumatorii au dreptul să aleagă dacă să pretindă despăgubiri în cadrul Garanției limitate HP sau de la vânzător, în cadrul garanției legale de doi ani.

Beļģijā un Nīderlandē

De Beperkte Garantie van HP is een commerciële garantie vrijwillig verstrekt door HP. De naam en het adres van de HP-entiteit die verantwoordelijk is voor het uitvoeren van de Beperkte Garantie van HP in uw land is als volgt:

Nederland: HP Nederland B.V., Startbaan 16, 1187 XR Amstelveen

België: HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

De voordelen van de Beperkte Garantie van HP vormen een aanvulling op de wettelijke garantie voor consumenten gedurende twee jaren na de levering te verlenen door de verkoper bij een gebrek aan conformiteit van de goederen met de relevante verkoopovereenkomst. Niettemin kunnen diverse factoren een impact hebben op uw eventuele aanspraak op deze wettelijke rechten. De wettelijke rechten van de consument worden op geen enkele wijze beperkt of beïnvloed door de Beperkte Garantie van HP. Raadpleeg voor meer informatie de volgende webpagina: Wettelijke garantie van de consument (www.hp.com/go/eu-legal) of u kan de website van het Europees Consumenten Centrum bezoeken (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumenten hebben

het recht om te kiezen tussen enerzijds de Beperkte Garantie van HP of anderzijds het aanspreken van de verkoper in toepassing van de wettelijke garantie.

Somija

HP:n rajoitettu takuu on HP:n vapaaehtoisesti antama kaupallinen takuu. HP:n myöntämästä takuusta maassanne vastaavan HP:n edustajan yhteystiedot ovat:

Suomi: HP Finland Oy, Piispankalliontie, FIN - 02200 Espoo

HP:n takuun edut ovat voimassa mahdollisten kuluttajansuojalakiin perustuvien oikeuksien lisäksi sen varalta, että tuote ei vastaa myyntisopimusta. Saat lisätietoja seuraavasta linkistä: Kuluttajansuoja (www.hp.com/go/eu-legal) tai voit käydä Euroopan kuluttajakeskuksen sivustolla (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Kuluttajilla on oikeus vaatia virheen korjausta HP:n takuun ja kuluttajansuojan perusteella HP:lta tai myyjältä.

Slovēnija

Omejena garancija HP je prostovoljna trgovska garancija, ki jo zagotavlja podjetje HP. Ime in naslov poslovne enote HP, ki je odgovorna za omejeno garancijo HP v vaši državi, sta naslednja:

Slovenija: Hewlett-Packard Europe B.V., Amsterdam, Meyrin Branch, Route du Nant-d'Avril 150, 1217 Meyrin, Switzerland

Ugodnosti omejene garancije HP veljajo poleg zakonskih pravic, ki ob sklenitvi kupoprodajne pogodbe izhajajo iz dveletne garancije prodajalca v primeru neskladnosti blaga, vendar lahko na izpolnjevanje pogojev za uveljavitev pravic vplivajo različni dejavniki. Omejena garancija HP nikakor ne omejuje strankinih z zakonom predpisanih pravic in ne vpliva nanje. Za dodatne informacije glejte naslednjo povezavo: Strankino pravno jamstvo (www.hp.com/go/eu-legal); ali pa obiščite spletno mesto evropskih središč za potrošnike (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Potrošniki imajo pravico izbrati, ali bodo uveljavljali pravice do storitev v skladu z omejeno garancijo HP ali proti prodajalcu v skladu z dvoletno zakonsko garancijo.

Horvātija

HP ograničeno jamstvo komercijalno je dobrovoljno jamstvo koje pruža HP. Ime i adresa HP subjekta odgovornog za HP ograničeno jamstvo u vašoj državi:

Hrvatska: HP Computing and Printing d.o.o. za računalne i srodne aktivnosti, Radnička cesta 41, 10000 Zagreb

Pogodnosti HP ograničenog jamstva vrijede zajedno uz sva zakonska prava na dvogodišnje jamstvo kod bilo kojeg prodavača s obzirom na nepodudaranje robe s ugovorom o kupnji. Međutim, razni faktori mogu utjecati na vašu mogućnost ostvarivanja tih prava. HP ograničeno jamstvo ni na koji način ne utječe niti ne ograničava zakonska prava potrošača. Dodatne informacije potražite na ovoj adresi: Zakonsko jamstvo za potrošače (www.hp.com/go/eu-legal) ili možete posjetiti web-mjesto Evropskih potrošačkih centara (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Potrošači imaju pravo odabrati žele li ostvariti svoja potraživanja u sklopu HP ograničenog jamstva ili pravnog jamstva prodavača u trajanju ispod dvije godine.

Latvija

HP ierobežotā garantija ir komercgarantija, kuru brīvpriēti nodrošina HP. HP uzņēmums, kas sniedz HP ierobežotās garantijas servisa nodrošinājumu jūsu valstī:

Latvija: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP ierobežotās garantijas priekšrocības tiek piedāvātas papildus jebkurām likumīgajām tiesībām uz pārdevēja un/vai ražotāju nodrošinātu divu gadu garantiju gadījumā, ja preces neatbilst pirkuma līgumam, tomēr šo tiesību saņemšanu var ietekmēt vairāki faktori. HP ierobežotā garantija nekādā veidā neierobežo un neietekmē patērētāju likumīgās tiesības. Lai iegūtu plašāku informāciju, izmantojiet šo saiti: Patērētāju likumīgā garantija (www.hp.com/go/eu-legal) vai arī Eiropas Patērētāju tiesību aizsardzības centra tīmekļa vietni (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Patērētājiem ir tiesības izvēlēties, vai pieprasīt servisa nodrošinājumu saskaņā ar HP ierobežoto garantiju, vai arī pārdevēja sniegto divu gadu garantiju.

Lietuva

HP ribotoji garantija yra HP savanoriškai teikiama komercinė garantija. Toliau pateikiami HP bendrovių, teikiančių HP garantiją (gamintojo garantiją) jūsų šalyje, pavadinimai ir adresai:

Lietuva: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP ribotoji garantija papildomai taikoma kartu su bet kokiomis kitomis įstatymais nustatytais teisėmis į pardavėjo suteikiamą dviejų metų laikotarpio garantiją dėl prekių atitikties pardavimo sutarčiai, tačiau tai, ar jums ši teisė bus suteikiama, gali priklausyti nuo įvairių aplinkybių. HP ribotoji garantija niekaip neapriboja ir neįtakoja įstatymais nustatytų vartotojo teisių. Daugiau informacijos rasite paspaudę šią nuorodą: Teisinė vartotojo garantija (www.hp.com/go/eu-legal) arba apsilankę Europos vartotojų centro internetinėje svetainėje (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Vartotojai turi teisę prašyti atlikti techninį aptarnavimą pagal HP ribotąją garantiją arba pardavėjo teikiamą dviejų metų įstatymais nustatytą garantiją.

Igaunija

HP piiratud garantii on HP poolt vabatahtlikult pakutav kaubanduslik garantii. HP piiratud garantii eest vastutab HP üksus aadressil:

Eesti: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP piiratud garantii rakendub lisaks seaduses ettenähtud müüjapoolsele kaheaastasele garantiile, juhul kui toode ei vasta müügilepingu tingimustele. Siiski võib esineda asjaolusid, mille puhul teie jaoks need õigused ei pruugi kehtida. HP piiratud garantii ei piira ega mõjuta mingil moel tarbija seadusjärgseid õigusi. Lisateavet leiate järgmiselt lingilt: tarbija õiguslik garantii (www.hp.com/go/eu-legal) või võite külastada Euroopa tarbijakeskuste veebisaiti (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Tarbijal on õigus valida, kas ta soovib kasutada HP piiratud garantiid või seadusega ette nähtud müüjapoolset kaheaastast garantiid.

Krievija

Срок службы принтера для России

Срок службы данного принтера HP составляет пять лет в нормальных условиях эксплуатации. Срок службы отсчитывается с момента ввода принтера в эксплуатацию. В конце срока службы HP рекомендует посетить веб-сайт нашей службы поддержки по адресу <http://www.hp.com/support> и/или связаться с авторизованным поставщиком услуг HP для получения рекомендаций в отношении дальнейшего безопасного использования принтера.

HP augstākas klases aizsardzības garantija: LaserJet tonera kasetnes paziņojums par ierobežoto garantiju

Tiek garantēts, ka šim HP izstrādājumam nav materiālu vai ražošanas defektu.

Garantija neattiecas uz izstrādājumiem, ja (a) tie ir tikuši atkārtoti uzpildīti, apstrādāti, pārveidoti vai jebkādā veidā nesankcionēti lietoti; (b) to problēmas ir radušās nepareizas lietošanas vai neatbilstošas glabāšanas dēļ vai arī tāpēc, ka printeris ir ticis izmantots vidē, kas neatbilst publicētajai šī izstrādājuma specifikācijai; (c) tie ir nolietoti.

Izstrādājumu garantijas apkalpošanai nododiet iegādes vietā (ar rakstisku problēmas aprakstu un ar izdruku paraugiem) vai arī sazinieties ar HP klientu atbalstu dienestu. HP pēc savas izvēles bojāto izstrādājumu nomainīs vai arī atmaksās tā iegādei iztērēto naudas summu.


ATBILSTOŠI VIETĒJIEM LIKUMIEM, AUGSTĀK MINĒTĀ GARANTIJA IR EKSKLUZĪVA UN NAV CITU RAKSTISKI VAI MUTISKI SNIEGTU TIEŠU VAI NETIEŠU GARANTIJU VAI NOSACĪJUMU, UN HP NEATZĪST NEVIENU CITU NORĀDĪTU GARANTIJU VAI NOSACĪJUMU PAR PIEMĒROTĪBU PĀRDOŠANAI, APMIERINOŠU KVALITĀTI UN DERĪGUMU ĪPAŠIEM MĒRĶIEM.

ATBILSTOŠI VIETĒJIEM LIKUMIEM, HP VAI TĀ PIEGĀDĀTĀJI NEKĀDĀ GADĪJUMĀ NAV ATBILDĪGI PAR TIEŠIEM, TĪŠIEM, NEJAUŠIEM, IZRIETOŠIEM (IESKAITOT DATU UN IENĀKUMU ZAUDĒŠANU) VAI CITIEM BOJĀJUMIEM, KAS MINĒTI LĪGUMĀ, LIKUMĀ PAR NOTEIKTO ATLĪDZINĀMO ZAUDĒJUMU VAI CITUR.

GARANTIJAS NOTEIKUMI, KAS IETVERTI ŠAJĀ PAZIŅOJUMĀ, IZŅEMOT AR LIKUMU ATĻAUTAJĀ APJOMĀ, NEIZSLĒDZ, NEIEROBEŽO UN NEPĀRVEIDO, BET IR PAPILDINĀJUMS LIKUMĪGI SAISTOŠAJĀM TIESĪBĀM, KAS ATTIECAS UZ ŠĪS IEKĀRTAS PĀRDOŠANU JUMS.

HP politika par izejmateriāliem, kas nav HP ražojumi

Kompānija HP iesaka neizmantot tonera kasetnes, ko nav ražojusi HP — ne jaunas, ne atjaunotas kasetnes.

 **PIEZĪME.** HP printeriem cita uzņēmuma ražotas tonera kasetnes vai atkārtoti uzpildītas tonera kasetnes lietošana neietekmē ne klienta garantiju, ne jebkādu HP un klienta starpā noslēgtu atbalsta līgumu. Tomēr, ja izstrādājuma bojājumu izraisījusi cita uzņēmuma ražota tonera kasetne vai atkārtoti uzpildīta tonera kasetne, HP piemēros standarta maksu par laiku un materiāliem, veicot produkta servisu, lai novērstu konkrēto kļūmi vai bojājumu.

HP vietne viltojumu novēršanai

Atveriet vietni www.hp.com/go/anticounterfeit, ja, uzstādot HP tonera kasetni, vadības panelī tiek parādīts ziņojums, ka kasetni nav ražojusi kompānija HP. HP palīdzēs noteikt, vai kasetne ir oriģināla, un sniegs padomus problēmas atrisināšanai.

Tonera kasetne var nebūt oriģināla HP tonera kasetne, ja ievērojat kādu no šīm pazīmēm:

- Izejmateriālu statusa lapa norāda, ka ir uzstādīts cits, nevis HP ražots izejmateriāls.
- Kasetne rada daudzas problēmas.
- Drukas kasetne neizskatās kā parasti (piemēram, iepakojums atšķiras no HP iepakojuma).

Tonera kasetnē uzglabātie dati

Kopā ar šo iekārtu izmantotajās HP tonera kasetnēs ir atmiņas mikroshēma, kas veicina iekārtas darbību.

Turklāt šī atmiņas mikroshēma spēj uzglabāt noteiktu informāciju par iekārtas lietošanu. Informācija var būt šāda: tonera kasetnes pirmās uzstādīšanas datums, tonera kasetnes pēdējās lietošanas datums, ar tonera kasetni izdrukāto lapu skaits, apdrukātais laukums, izmantotie drukas režīmi, radušās drukas kļūdas un iekārtas modelis. Šī informācija palīdz HP izstrādāt turpmāko produkciju atbilstoši klientu drukāšanas vajadzībām.

Tonera kasetnes atmiņas mikroshēmas dati nesatur informāciju, kura var palīdzēt identificēt klientu vai arī tonera kasetnes vai iekārtas lietotāju.

HP izlases veidā apkopo atmiņas mikroshēmas no tonera kasetnēm, kas nodotas HP bezmaksas atgriešanas un otrreizējās pārstrādes programmas (HP Planet Partners: www.hp.com/recycle) ietvaros. Šīs izlases atmiņas mikroshēmas tiek pētītas, lai uzlabotu turpmāko HP produkciju. Šiem datiem var piekļūt arī HP partneri, kuri palīdz pārstrādāt tonera kasetnes.

Atmiņas mikroshēmas anonīmajai informācijai var piekļūt jebkura trešā puse, kuras rīcībā nonākusi tonera kasetne.

Galalietotāja licences līgums

LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET PIRMS ŠĪ PROGRAMMATŪRAS APRĪKOJUMA LIETOŠANAS. Šis Lietotāja licences līgums ("EULA") ir juridiska vienošanās starp (a) jums (fizisko personu vai atsevišķu juridisko personu) un (b) HP Inc. („HP”), kas nosaka to, kā varat lietot jebkuru programmatūras produktu, ko HP ir instalējis vai padarījis pieejamu lietošanai kopā ar jūsu HP produktu („HP produkts”) un attiecībā uz kuru nav noslēgts atsevišķs licences līgums starp jums un HP vai tā piegādātājiem. Citas programmatūras tiešsaistes dokumentācijā var būt ietverts Lietotāja licences līgums. Ar terminu „programmatūras produkts” ir apzīmēta datora programmatūra, tostarp arī saistītie datu nesēji, drukas materiāli un „tiešsaistes” vai elektroniskā dokumentācija.

HP produktam var būt pievienoti šī Lietotāja licences līguma grozījumi vai papildinājumi.

PROGRAMMATŪRAS PRODUKTĀ NOTEIKTĀS TIESĪBAS TIEK PIEDĀVĀTAS TIKAI AR NOSACĪJUMU, KA PIEKRĪTAT VISIEM ŠĪ LIETOTĀJA LICENCES LĪGUMA NOTEIKUMIEM. INSTALĒJOT, KOPĒJOT, LEJUPIELĀDĒJOT VAI CITĀDI LIETOJOT ŠO PROGRAMMATŪRAS PRODUKTU, JŪS PIEKRĪTAT IEVĒROT ŠO LIETOTĀJA LICENCES LĪGUMU. JA NEPIEKRĪTAT ŠIEM LICENCES NOSACĪJUMIEM, VIENĪGAIS PIEEJAMĀS RISINĀJUMS IR 14 DIENU LAIKĀ ATGRIEŽT VISU NELIETOTO PRODUKTU (APARATŪRU UN PROGRAMMATŪRU), LAI ATBILSTOŠI PĀRDEVĒJA ATLĪDZĪBAS IZMAKSAS POLITIKAI ATGŪTU VISUS IZDOTOS NAUDAS LĪDZEKĻUS.

- 1. LICENCES PIEŠĶIRŠANA.** HP piešķir jums šādas tiesības, ja ievērojat visus šī Lietotāja licences līguma noteikumus:
 - a.** Lietošana. Programmatūras produktu var izmantot vienā datorā („Jūsu dators”). Ja programmatūras produkts ir nodrošināts ar interneta starpniecību un sākotnēji licencēts lietošanai vairāk nekā vienā datorā, programmatūras produktu var instalēt un izmantot tikai šajos datoros. Jūs nedrīkstat atdalīt programmatūras produkta komponentus, lai lietu tos vairāk nekā vienā datorā. Jums nav tiesību izplatīt HP programmatūras produktu. Jūs varat ielādēt programmatūras produktu savā datorā un pagaidu atmiņā (RAM) ar mērķi izmantot šo programmatūras produktu.
 - b.** Uzglabāšana. Jūs varat nokopēt programmatūras produktu HP produkta lokālajā atmiņā vai atmiņas ierīcē.
 - c.** Kopēšana. Jūs varat izveidot programmatūras produkta arhivēšanas kopijas vai dublējumkopijas ar nosacījumu, ka šajā kopijā ir ietverta visa oriģinālā informācija par īpašumtiesībām uz programmatūras produktu un šo kopiju izmanto tikai kā dublējumkopiju.
 - d.** Tiesību paturēšana. HP un tā piegādātāji patur visas tiesības, kas nav tieši atrunātas Lietotāja licences līgumā.
 - e.** Bez maksas programmatūra. Neskatoties uz šī Lietotāja licences līguma noteikumiem, viss programmatūras produkts vai jebkura tā daļa, kas veido nepatentētu HP programmatūru, vai ar trešo pušu publisko licenci nodrošināta programmatūra („Bez maksas programmatūra”), ir licencēti jums saskaņā ar šai bezmaksas programmatūrai pievienotā programmatūras licences līguma noteikumiem, kas ir vai nu diskrētas vienošanās, vai nu plēves apvalkā pievienotas vai arī elektroniskas licences nosacījumu formātā. Bez maksas programmatūras lietošanu visā pilnībā reglamentē šīs licences noteikumi.
 - f.** Atkopšanas risinājums. Jebkuru programmatūras atkopšanas risinājumu, kas nodrošināts HP produktam vai kopā ar šo produktu vai nu cietajā diskā, vai ārējā datu nesējā (piem., disketē, kompaktdiskā vai DVD), vai tam līdzvērtīgu risinājumu, kas nodrošināts jebkurā citā formātā, var izmantot tikai tā HP produkta cietā diska atkopšanai, kuram šis atkopšanas risinājums tika

sākotnēji iegādāts. Jebkuru šādā atkopšanas risinājumā ietvertu Microsoft operētājsistēmas programmatūras lietošanu reglamentē Microsoft licences līgums.

- 2. ATJAUNINĀJUMI.** Lai izmantotu Programmatūras produktu, kas identificēts kā jauninājums, vispirms jāsaņem HP identificētā jaunināmā oriģinālā programmatūras produkta licence. Pēc jaunināšanas jūs vairs neizmantosiet oriģinālo Programmatūras produktu, kas deva tiesības saņemt jauninājumu. Izmantojot Programmatūras produktu jūs arī piekrītat tam, ka HP var automātiski piekļūt jūsu HP produktam, kad izveidots savienojums ar internetu, lai pārbaudītu zināmu Programmatūras produktu versiju vai statusu, un automātiski lejupielādēt un instalēt šādu Programmatūras produktu jauninājumus vai atjauninājumus jūsu HP produktā, nodrošinot jaunākas versijas vai atjauninājumus, kas nepieciešami HP programmatūras un HP produkta funkcionalitātes, veiktspējas vai drošības saglabāšanai un citu jums sniegto pakalpojumu sniegšanas veicināšanai. Zināmos gadījumos un atkarībā no jauninājumu vai atjauninājumu veida jūs varat saņemt paziņojumus (izmantojot uznirstošos elementus vai citus līdzekļus) ar lūgumu sākt jaunināšanu vai atjaunināšanu.
- 3. PAPILDU PROGRAMMATŪRA.** Šis Lietotāja licences līgums attiecas uz HP nodrošinātā oriģinālā programmatūras produkta atjauninājumiem vai papildinājumiem, ja vien kopā ar šo papildinājumu vai atjauninājumu HP nav nodrošinājis citus noteikumus. Ja šie noteikumi ir pretrunīgi, tad noteicošie ir šie citi noteikumi.
- 4. ĪPAŠNIEKA MAIŅA.**
 - a.** Trešā puse. Sākotnējais Programmatūras produkta lietotājs drīkst vienu reizi veikt Programmatūras produkta nodošanu cita lietotāja īpašumā. Jebkurā nodošanas reizē jātiek nodotiem visiem komponentiem, datu nesējiem, drukātajiem materiāliem, šim Lietotāja licences līgumam un, ja attiecināms, Autentiskuma sertifikātam. Nododšana nedrīkst būt netieša, piemēram, nosūtīšana. Pirms šī produkta nodošanas citam lietotājam šai personai ir jāpiekrīt visiem šī Lietotāja licences līguma noteikumiem. Nododot Programmatūras produktu citam īpašniekam, jūsu licence tiek automātiski anulēta.
 - b.** Ierobežojumi. Jūs nedrīkstat izīrēt, iznomāt vai aizdot Programmatūras produktu vai izmantot Programmatūras produktu komerciālai koplietošanai vai lietošanai birojā. Jūs nedrīkstat apakšlicencēt, piešķirt vai nodot citiem Programmatūras produktu, izņemot tā, kā skaidri norādīts šajā Lietotāja licences līgumā.
- 5. ĪPAŠUMA TIESĪBAS.** Visas Programmatūras produkta un lietotāja dokumentācijas intelektuālā īpašuma tiesības pieder HP vai tā piegādātājiem, un tās aizsargā likums, tostarp, bet ne tikai ASV autortiesību, komercnoslēpuma, patentu un prečzīmju likumi, kā arī citi attiecināmie likumi un starptautisko līgumu noteikumi. Jūs nedrīkstat noņemt šī Programmatūras produkta identifikācijas marķējumu, paziņojumus par autortiesībām un īpašuma tiesību ierobežojumiem.
- 6. DEKONSTRUĒŠANAS IEROBEŽOJUMS.** Jūs nedrīkstat dekonstruēt, dekompilēt vai izjaukt Programmatūras produktu, ja vien, neņemot vērā šo ierobežojumu, šādas tiesības nav norādītas spēkā esošajos tiesību aktos un arī šajā gadījumā tikai šajos tiesību aktos atļautajā apmērā vai arī ja tas ir skaidri atļauts šajā Lietotāja licences līgumā.
- 7. TERMIŅŠ.** Šis Lietotāja licences līgums ir spēkā, ja vien nav pārtraukts vai noraidīts. Šī Lietotāja licences līguma darbību var pārtraukt arī kaut kur citur šajā Lietotāja licences līgumā ietvertie nosacījumi vai arī kaut kādu šajā Lietotāja licences līgumā ietverto noteikumu vai nosacījumu neievērošana.
- 8. PIEKRIŠANA DATU APKOPOŠANAI/LIETOŠANAI.**
 - a.** HP izmantos sīkfailus un citus tīmekļa tehnoloģijas rīkus, lai apkopotu anonīmu tehnisko informācija saistībā ar HP programmatūru un HP produktu. Šie dati tiks izmantoti, lai nodrošinātu jauninājumus un līdzīgu atbalstu vai citus pakalpojumus, kas aprakstīti 2. sadaļā. HP apkopos arī personisko informāciju, tostarp interneta protokola adresi vai citu unikālu identifikatoru informāciju, kas saistīta ar HP produktu, un datus, ko esat sniedzis, reģistrējot HP produktu. Šie

dati tiks izmantoti ne tikai jauninājumu un saistītā atbalsta un citu pakalpojumu nodrošināšanai, bet arī tam, lai jums nosūtītu mārketinga informāciju (katrā no šiem gadījumiem ar skaidru jūsu piekrišanu, ja to pieprasa spēkā esošie tiesību akti).

Spēkā esošo tiesību aktu atļautajā apmērā, piekrirot šiem noteikumiem, jūs piekriat tam, ka HP, tā filiāles un sadarbības partneri apkopo un izmanto anonīmus datus un personīgos datus tā, kā aprakstīts šajā Lietotāja licences līgumā un sīkāk paskaidrots HP privātuma politikā: www.hp.com/go/privacy

- b.** Trešo pušu veikta apkopošana/izmantošana Zināmas datorprogrammas, kas ietvertas HP produktā, nodrošina un atsevišķi licencē trešo pušu pakalpojumu sniedzēji („Trešo pušu programmatūra”). Trešo pušu programmatūra var būt instalēta un izmantojama HP produktā pat tad, ja neesat šo programmatūru iegādājies/aktivizējis. Trešo pušu programmatūra var apkopot un pārsūtīt tehnisko informāciju par jūsu sistēmu (t.i., IP adresi, unikālu ierīces identifikatoru, instalēto programmatūras versiju utt.) un citus sistēmas datus. Šo informāciju trešās puses izmanto tehniskās sistēmas atribūtu identificēšanai, lai varētu nodrošināt programmatūras visjaunākās versijas instalēšanu sistēmā. Ja nevēlaties, lai Trešo pušu programmatūra apkopo šo informāciju vai automātiski nosūta versiju atjauninājumus, jums ir jāinstalē šī programmatūra pirms savienojuma izveidošanas ar internetu.

- 9. GARANTIJU ATRUNA. SPĒKĀ ESOŠO TIESĪBU AKTU MAKSIMĀLAJĀ ATĻAUTAJĀ APMĒRĀ HP UN TĀ PIEGĀDĀTĀJI NODROŠINA ŠO PROGRAMMATŪRAS PRODUKTU TĀDU „KĀDS TAS IR” UN AR VISIEM DEFEKTIEM UN LĪDZ AR ŠO ATSAKĀS NO VISĀM CITĀM GARANTIJĀM VAI NOSACĪJUMIEM, NESNIEDZOT NE TIEŠAS, NE NETIEŠAS, NE AR LIKUMU NOTEIKTAS GARANTIJAS, TOSTARP, BET NE IEROBEŽOJOŠI, ĪPAŠUMTIESĪBU GARANTIJAS UN AUTORTIESĪBU NEPĀRKĀPŠANAS GARANTIJAS, JEBKURAS PIEDOMĀJAMĀS GARANTIJAS, PIENĀKUMUS VAI NOSACĪJUMUS PAR PIEMĒROTĪBU PĀRDOŠANAI, APMIERINOŠU KVALITĀTI UN ATBILSTĪBU NOTEIKTAM MĒRĶIM, KĀ ARĪ PROGRAMMATŪRAS PRODUKTU BEZ VĪRUSIEM. Dažos štatos un valstīs nav atļauta netiešo garantiju izslēgšana vai ierobežošana netiešās garantijas laikā, tādēļ šī atruna var neattiekties uz jums visā pilnībā.**

AUSTRĀLIJĀ UN JAUNZĒLANDĒ PROGRAMMATŪRAI IR GARANTIJAS, KO NEVAR IZSLĒGT SASKAŅĀ AR AUSTRĀLIJAS UN JAUNZĒLANDES PATĒRĒTĀJU TIESĪBU AIZSARDZĪBAS LIKUMIEM. AUSTRĀLIJAS PATĒRĒTĀJIEM IR TIESĪBAS SAŅEMT NOMAĪNAS PRODUKTU VAI NAUDAS ATLĪDZINĀŠANU IEVĒROJAMAS ATTEICES GADĪJUMĀ UN KOMPENSĀCIJU PAR CITIEM LOĢISKI PAREDZAMIEM ZAUDĒJUMIEM VAI BOJĀJUMIEM. AUSTRĀLIJAS PATĒRĒTĀJIEM IR TIESĪBAS PIEPRASĪT PROGRAMMATŪRAS SALABOŠANU VAI AIZSTĀŠANU ARĪ TAD, JA TĀS KVALITĀTE NAV PIENĒMAMA UN ATTEICE NAV UZSKATĀMA PAR IEVĒROJAMU ATTEICI. JAUNZĒLANDES PATĒRĒTĀJIEM, KAS IEGĀDĀJAS PRECES PERSONISKAI LIETOŠANAI VAI LIETOŠANAI MĀJĀS VAI MĀJSAIMNIECĪBĀ, NEVIS UZŅĒMĒJDARBĪBAI („JAUNZĒLANDES PATĒRĒTĀJI”) IR TIESĪBAS PIEPRASĪT SALABOŠANU, AIZSTĀŠANU VAI NAUDAS ATLĪDZINĀŠANU ATTEICES GADĪJUMĀ UN KOMPENSĀCIJU PAR CITIEM LOĢISKI PAREDZAMIEM ZAUDĒJUMIEM VAI BOJĀJUMIEM.

- 10. ATBILDĪBAS IEROBEŽOJUMS.** Saskaņā ar vietējiem tiesību aktiem neatkarīgi no zaudējumiem, kas jums var rasties, visa HP un tā piegādātāju atbildība atbilstoši šim Lietotāja licences līgumam un jūsu vienīgā kompensācija par visu iepriekšminēto ir ierobežota ar par šo Programmatūras produktu atsevišķi samaksātās summas apmēru vai 5 ASV dolāriem, piemērojot lielāko no šīm summām. MAKSIMĀLAJĀ SPĒKĀ ESOŠO TIESĪBU AKTU ATĻAUTAJĀ APMĒRĀ HP VAI TĀ PIEGĀDĀTĀJI NEKĀDĀ GADĪJUMĀ NEBŪS ATBILDĪGI PAR NEKĀDIEM TĪŠIEM, NEJAUŠIEM, NETIEŠIEM VAI IZRIETOŠIEM ZAUDĒJUMIEM (TOSTARP, BET NE TIKAI ZAUDĒJUMIEM, KAS SAISTĪTI AR NEGŪTU PEĻŅU VAI KONFIDENCIĀLAS VAI CITĀDAS INFORMĀCIJAS PAZAUDĒŠANU, UZŅĒMĒJDARBĪBAS PĀRTRAUKUMU, TRAUMU VAI PRIVĀTUMA ZUDUMU), KAS IZRIET NO ŠĪS PROGRAMMATŪRAS LIETOŠANAS VAI NESPĒJAS TO LIETOT VAI ARĪ KAUT KĀDĀ VEIDĀ IR AR TO SAISTĪTI, VAI ARĪ IR CITĀDI SAISTĪTI AR JEBKURU ŠĪ LIETOTĀJA LICENCES LĪGUMA NOSACĪJUMU PAT TAD, JA HP VAI JEBKURŠ PIEGĀDĀTĀJS IR INFORMĒTS PAR ŠĀDU ZAUDĒJUMU IESPĒJAMĪBU UN JA TIESISKĀS AIZSARDZĪBAS LĪDZEKLIS NEVEIC SAVU PAMATUZDEVUMU. Daži štati vai jurisdikcijas nepieļauj izņēmumus vai ierobežojumus attiecībā uz nejaušiem vai izrietošiem bojājumiem, tādēļ iepriekš minētie ierobežojumi vai izņēmumi var uz jums neattiekties.

- 11. ASV VALDĪBAS KLIENTI.** Saskaņā ar FAR 12.211 un 12.212 komerciālo datoru programmatūru datora programmatūras dokumentācija un komerciālo objektu tehniskie dati ir licencēti ASV valdībai atbilstoši HP standarta komerclicencei.
- 12. EKSPORTA LIKUMU IEVĒROŠANA.** Jums ir jāievēro visi ASV un citu valstu likumi un noteikumi („Eksporta likumi”), lai nodrošinātu to, ka Programmatūras produkts netiek (1) ne tieši, ne netieši eksportēts, pārkāpjot Eksporta likumus, vai (2) izmantots kaut kādā tādā nolūkā, kas aizliegts Eksporta likumos, tostarp bez jebkāda ierobežojuma atomieroču, ķīmisko ieroču vai bioloģisko ieroču izplatīšanai.
- 13. TIESĪBSPĒJA UN PILNVARAS NOSLĒGT LĪGUMU.** Jūs esat norādījis, ka esat sasniedzis savā dzīvesvietas valstī noteikto pilngadības vecumu un, ja attiecināms, jūsu darba devējs ir jūs atbilstoši pilnvarojis noslēgt šo līgumu.
- 14. SPĒKĀ ESOŠIE TIESĪBU AKTI.** Šo Lietotāja licences līgumu reglamentē tiesību akti, kas ir spēkā aprikojuma iegādes valstī.
- 15. VISS LĪGUMS.** Šis Lietotāja licences līgums (tostarp jebkurš šī EULA pielikums vai grozījums, kas pievienots šim HP produktam) ir viss līgums starp jums un HP; tas attiecas uz šo Programmatūras produktu un aizstāj visus iepriekšējos vai vienlaicīgos mutiskos vai rakstiskos paziņojumus, ierosinājumus un attēlojumus attiecībā uz šo Programmatūras produktu un tematiem, uz kuriem attiecas šis Lietotāja licences līgums. Ciktāl jebkuras HP politikas vai atbalsta pakalpojumu programmas noteikumi ir pretrunā ar šī Lietotāja licences līguma noteikumiem, šī Lietotāja licences līguma noteikumi ir noteicošie.

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Šeit ietverta informāciju var mainīt bez iepriekšēja brīdinājuma. Visi citi šeit norādītie produktu nosaukumi var būt atbilstošu uzņēmumu prečzīmes. Spēkā esošo tiesību aktu atļautajā apmērā vienīgās HP produktiem un pakalpojumiem pievienotās garantijas ir izklāstītas tiešajos garantijas paziņojumos, kas ir pievienoti šiem produktiem un pakalpojumiem. Nekas no šeit minētā nav uzskatāms par papildu garantiju. Spēkā esošo tiesību aktu atļautajā apmērā HP neuzņemas atbildību par šeit atrodamajām tehniskajām un drukas kļūdām vai izlaidumiem.

Pirmais izdevums: 2015. gada augusts

Klientu veikta remonta garantija

HP izstrādājumi ir veidoti ar daudzām klientu veikta remonta (CSR) sastāvdaļām, lai samazinātu remontam nepieciešamo laiku un panāktu elastīgāku bojāto detaļu nomaiņu. Ja pārbaudes laikā HP nosaka, ka remontu iespējams veikt, izmantojot CSR detaļu, HP to nosūtīs tieši uz jūsu adresi, lai jūs varētu veikt nomaiņu. Ir divas SCR detaļu kategorijas: 1) detaļas, kuras noteikti jānomaina klientam. Ja vēlaties, lai HP nomainītu šīs detaļas, jums būs jāsedz ceļa un darba izmaksas; 2) detaļas, kuras klients var nomainīt pats, ja vēlas. Šīs detaļas arī ir izveidotas tā, lai klients tās varētu nomainīt pats. Ja jūs tomēr vēlaties, lai detaļas nomaina HP, to var izdarīt bez papildu samaksas saskaņā ar jūsu iekārtas garantijas remonta veidu.

Atkarībā no pieejamības un attāluma CSR detaļas tiks piegādātas nākamajā darba dienā. Ja attālums nav pārāk liels, detaļu var piegādāt tajā pašā dienā vai četrus stundu laikā par papildu samaksu. Ja nepieciešama palīdzība, zvaniet uz HP tehniskās palīdzības centru un speciālists jums palīdzēs pa tālruni. Maiņas CSR detaļas komplektā ir HP norādījums vai bojātā detaļa jānodod HP. Gadījumos, kad bojātā detaļa jānodod HP, jums tā jānosūta HP noteiktā laikā, parasti, piecu (5) darba dienu laikā. Bojātā detaļa jānodod kopā ar saistīto dokumentāciju piegādātajā sūtīšanas materiālā. Ja bojātā detaļa netiks nodota, HP var piestādīt rēķinu par maiņas detaļu. Gadījumā, kad remontu veic klients pats, HP sedz visas izmaksas par detaļas sūtīšanu un bojātās detaļas nodošanu, kā arī izvēlas izmantojamo kurjeru/transportētāju.

Klientu atbalsts

Saņemt tālruņa atbalstu savai valstij/reģionam	Tālruņa numuri attiecīgajā valstī vai reģionā ir redzami informācijas lapā, kas atrodama ierīces iepakojuma kastē vai tīmekļa vietnē www.hp.com/support/ .
Sagatavojiet informāciju par ierīces nosaukumu, sērijas numuru, iegādes datumu un problēmas būtību.	
Saņemiet diennakts atbalstu internetā un lejupielādējiet programmatūras utilītas un draiverus	www.hp.com/support/ljm1130series vai www.hp.com/support/ljm1210series
Pasūtiet papildu HP apkalpošanas vai tehniskās apkopes līgumus	www.hp.com/go/carepack
Iekārtas reģistrēšana	www.register.hp.com

C Specifikācijas

- [Fizisko lielumu specifikācija](#)
- [Energijas patēriņš, tehniskās prasības elektrībai un skaņas izdalīšanās](#)
- [Vides specifikācijas](#)

Fizisko lielumu specifikācija

C-1. tabula. Fizisko lielumu specifikācija¹

Specifikācija	M1130 sērija	M1210 sērija
Izstrādājuma svars	7,0 kg	8,3 kg
Izstrādājuma augstums	250 mm	306 mm
Izstrādājuma dziļums	265 mm	265 mm
Izstrādājuma platums	415 mm	435 mm

¹ Vērtību pamatā ir iepriekšēji dati. Sk. sadaļu www.hp.com/support/ljm1130series vai www.hp.com/support/ljm1210series.

Energijas patēriņš, tehniskās prasības elektrībai un skaņas izdalīšanās

Pašreizējo informāciju skatiet www.hp.com/go/ljm1130series_regulatory vai www.hp.com/go/ljm1210series_regulatory.

⚠ UZMANĪBU! Strāvas stipruma prasības ir atkarīgas no valsts/reģiona, kur printeris tiek pārdots. Nepārveidojiet darba spriegumus. Tā var sabojāt iekārtu un zaudēt garantiju.

Vides specifikācijas

C-2. tabula. Vides specifikācijas

	Darbībā ¹	Uzglabājot ¹
Temperatūra	no 15° līdz 32,5°C	no 0 līdz 35 °C
Relatīvais mitruma līmenis	no 10 % līdz 80 %	no 10 % līdz 80 %

¹ Vērtību pamatā ir iepriekšēji dati. Sk. sadaļu www.hp.com/support/ljm1130series vai www.hp.com/support/ljm1210series.

D Iekārtas vides aizsardzības programma

- [Vides aizsardzība](#)
- [Ozona ražošana](#)
- [Enerģijas patēriņš](#)
- [Tonera patēriņš](#)
- [Papīra izmantošana](#)
- [Plastmasa](#)
- [HP LaserJet drukas piederumi](#)
- [Papīrs](#)
- [Materiālu ierobežojumi](#)
- [Atbrīvošanās no vecā aprīkojuma \(Eiropas Savienībā un Indijā\)](#)
- [Elektroniskās aparatūras pārstrāde](#)
- [Informācija par aparatūras otrreizējo pārstrādi Brazīlijā](#)
- [Ķīmiskas vielas](#)
- [Eiropas Savienības Komisijas Regula 1275/2008](#)
- [Paziņojums par bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu \(Indija\)](#)
- [Paziņojums par bīstamu vielu ierobežojumiem \(Turcija\)](#)
- [Paziņojums par bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu \(Ukraina\)](#)
- [Vielu tabula \(Ķīna\)](#)
- [SEPA ekomarkējuma lietotāja informācija \(Ķīna\)](#)
- [Regula par Ķīnas energoefektivitātes marķējuma norādīšanu uz printera, faksa un kopētāja](#)
- [Materiālu drošības datu lapa \(MSDS\)](#)
- [EPEAT](#)
- [Papildu informācija](#)

Vides aizsardzība

HP ir apņēmis nodrošināt kvalitatīvus produktus videi nekaitīgā veidā. Šī iekārta ir izstrādāta, nodrošinot vairākus nosacījumus ietekmes samazināšanai uz vidi.

Ozona ražošana

Šīs iekārtas radītās ozona emisijas atmosfērā ir izmērītas atbilstoši vispārztītai metodei* un, šos emisijas datus piemērojot „ģeneriskam biroja tipa modeļa iedarbības scenārijam”**, HP var konstatēt, ka drukāšanas laikā netiek radīts jūtams ozona daudzums, kas pārsniedz jebkuros spēkā esošajos standartos vai vadlīnijās par iekštelņu gaisa kvalitāti noteikto vērtību.

*Testa metode kopēšanas iekārtu radīto emisiju noteikšanai ekomarķējuma piešķiršanai biroja iekārtām ar drukāšanas funkciju; RAL-UZ 171 – BAM, 2012. jūlijā.

**Pamatojoties uz ozona koncentrāciju, veicot izdrukāšanu 2 stundas dienā 32 kubikmetrus lielā telpā ar gaisa apmaiņas stundā ventilācijas koeficientu 0,72, izmantojot HP drukas materiālus.

Enerģijas patēriņš

Enerģijas patēriņš ievērojami samazinās, kad printeris ir gatavības, miega vai izslēgšanās režīmā, kas taupa dabas resursus un naudu, neietekmējot šī produkta augsto veiktspēju. HP drukāšanas un attēlveidošanas aprīkojums, kas apzīmēts ar ENERGY STAR® logotipu, ir kvalificēts kā atbilstošs ASV Vides aizsardzības aģentūras ENERGY STAR specifikācijām attiecībā uz attēlveidošanas aprīkojumu. Sekojošā atzīme parādīsies uz ENERGY STAR kvalificētiem attēlveidošanas produktiem:



Papildinformācija par produkta modeļiem, kas atbilst ENERGY STAR prasībām, ir atrodama šajā tīmekļa vietnē:

www.hp.com/go/energystar

Tonera patēriņš

Ekonomiskais režīms izmanto mazāk tonera, tādēļ drukas kasetnes ekspluatācijas laiks var paildzināties. HP neiesaka izmantot ekonomisko režīmu visu laiku. Ja ekonomiskais režīms tiek izmantots visu laiku, var gadīties, ka toneris paliek pāri, kad kasetnes mehāniskās detaļas jau ir nolietojušās. Ja drukas kvalitāte sāk pasliktināties un vairs nav pieņemama, apsveriet drukas kasetnes nomaiņu.

Papīra izmantošana

Izmantojot iekārtas divpusējās drukas (manuālo vai automātisko) un n lapušu drukas (vairāku lapu izdrukāšanas uz vienas loksnes) funkciju, var samazināt papīra patēriņu un līdz ar to taupīt dabas resursus.

Plastmasa

Plastmasas detaļas, kuru svars pārsniedz 25 gramus, tiek marķētas saskaņā ar starptautiskajiem standartiem, kas uzlabo iespēju identificēt plastmasu pārstrādes nolūkos, kad izstrādājuma ekspluatācijas laiks ir beidzies.

HP LaserJet drukas piederumi

Originālie HP izejmateriāli tika radīti, saudzējot vidi. Uzņēmums HP atvieglo resursu un papīra taupīšanu drukas procesā. Kad materiāls būs nolietots, mēs palīdzēsim viegli un bez maksas nodrošināt otrreizēju tā pārstrādi.¹

Visas HP kasetnes, kas tiek nodotas uzņēmumā HP Planet Partners, tiek pakļautas otrreizējās pārstrādes procesam ar vairākiem cikliem, kurā materiāli tiek atdalīti un uzlaboti, lai pēc tam tos izmantotu kā izejmateriālu jaunu oriģinālu HP kasetņu un ikdienā nepieciešamo izstrādājumu izgatavošanā. Neviens no uzņēmumā HP Planet Partners nodotajām oriģinālajām HP kasetnēm nekad netiek nosūtīta uz atkritumu glabāšanas poligonu, un uzņēmums HP nekad neveic oriģinālo HP kasetņu atkārtotu uzpildi vai tālāk pārdošanu.

Lai piedalītos HP Planet Partners nodošanas un otrreizējās pārstrādes programmā, apmeklējiet vietni www.hp.com/recycle. Lai uzzinātu informāciju par HP drukāšanas izejmateriālu nodošanu, atlasiet savu valsti/reģionu. Papildinformācija par programmu un norādījumi vairākās valodās tiek ietverti katrā jaunās HP LaserJet drukas kasetnes iepakojumā.

¹ Programmas pieejamība var atšķirties. Plašāku informāciju skatiet vietnē www.hp.com/recycle.

Papīrs

Šai iekārtai var izmantot otrreiz pārstrādātu un vieglu (EcoFFICIENT™) papīru, ja vien šis papīrs atbilst dokumentā *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide* minētajām vadlīnijām. Šai iekārtai var izmantot otrreiz pārstrādātu un vieglu (EcoFFICIENT™) papīru saskaņā ar Standarta EN12281:2002 prasībām.

Materiālu ierobežojumi

Šis HP izstrādājums nesatur pievienotu dzīvsudrabu.

Šajā HP produktā ir baterija, no kuras pēc ekspluatācijas beigām jāatbrīvojas īpašā veidā.

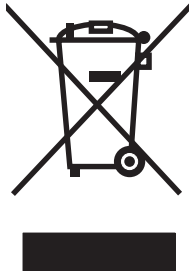
HP LaserJet Professional M1130/M1210 MFP sērija	
Tips	Litija/oglekļa monofluorīds
Svars	0,8 g
Atrašanās vieta	Formatētāja dēlī
Lietotāja noņemams	No (Nē)



廢電池請回收

Lai iegūtu informāciju par otrreizējo pārstrādi, skatiet www.hp.com/recycle, sazinieties ar vietējām iestādēm vai Elektronikas nozares uzņēmumu apvienību (Electronics Industries Alliance): www.eiae.org.

Atbrīvošanās no vecā aprīkojuma (Eiropas Savienībā un Indijā)



Šis simbols nozīmē, ka nedrīkst atbrīvoties no iekārtas kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Lai aizsargātu cilvēku veselību un vidi, vecais aprīkojums ir jānodod specializētā savākšanas vietā vecā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu plašāku informāciju, lūdzu, sazinieties ar vietējo mājsaimniecības atkritumu savākšanas dienestu vai apmeklējiet vietni: www.hp.com/recycle.

Elektroniskās aparatūras pārstrāde

HP aicina lietotājus pārstrādāt veco elektronisko aparatūru. Lai iegūtu plašāku informāciju par otrreizējās pārstrādes programmām, apmeklējiet vietni: www.hp.com/recycle.

Informācija par aparatūras otrreizējo pārstrādi Brazīlijā



Não descarte o produto eletrônico em lixo comum

Este produto eletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei.

Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse:

www.hp.com.br/reciclar

Ķīmiskas vielas

HP ir apņēmis nodrošināt klientus ar informāciju par izstrādājumos esošajām ķīmiskajām vielām, kā vajadzīgs, lai atbilstu, piemēram, REACH regulas (Eiropas Parlamenta un Padomes regula EK Nr. 1907/2006) likumīgajām prasībām. Pārskatu ar informāciju par ķīmiskajām vielām šajā izstrādājumā var atrast vietnē: www.hp.com/go/reach.

Eiropas Savienības Komisijas Regula 1275/2008

Informāciju par izstrādājuma jaudas datiem, tostarp izstrādājuma elektroenerģijas patēriņu, ja tas ir pievienots tīklam un atrodas gaidstāves režīmā, ja ir pievienoti visi vadu tīkla porti un aktivizēti visi bezvadu tīkla porti, lūdzu, skatiet produkta IT ECO Deklarācijas sadaļu P14 "Papildinformācija" vietnē www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html.

Paziņojums par bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu (Indija)

This product complies with the "India E-waste Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

Paziņojums par bīstamu vielu ierobežojumiem (Turcija)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

Paziņojums par bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu (Ukraina)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

Vielu tabula (Ķīna)

产品中有害物质或元素的名称及含量 根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》



部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	0	0	0	0	0
复印机组件	X	0	0	0	0	0
控制面板	X	0	0	0	0	0
塑料外壳	0	0	0	0	0	0
格式化板组件	X	0	0	0	0	0
碳粉盒	X	0	0	0	0	0

0614-15

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

此表中所有名称中含 “X” 的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

SEPA ekomarķējuma lietotāja informācija (Ķīna)

中国环境标识认证产品用户说明

噪声大于 63.0 dB(A)的办公设备不宜放置于办公室内, 请在独立的隔离区域使用。

如需长时间使用本产品或打印大量文件, 请确保在通风良好的房间内使用。

如您需要确认本产品处于零能耗状态, 请按下电源关闭按钮, 并将插头从电源插座断开。

您可以使用再生纸, 以减少资源耗费。

Regula par Ķīnas energoefektivitātes marķējuma norādīšanu uz printera, faksa un kopētāja

根据“复印机、打印机和传真机能源效率标识实施规则”，本打印机具有能效标签。根据“复印机、打印机和传真机能效限定值及能效等级”（“GB21521”）决定并计算得出该标签上所示的能效等级和 TEC（典型能耗）值。

1. 能效等级

能效等级分为三个等级，等级 1 级能效最高。根据产品类型和打印速度标准决定能效限定值。

2. 能效信息

2.1 LaserJet 打印机和高性能喷墨打印机

- 典型能耗

典型能耗是正常运行 GB21521 测试方法中指定的时间后的耗电量。此数据表示为每周千瓦时 (kWh)。

标签上所示的能耗数字按涵盖根据 CEL-37 选择的登记装置中所有配置的代表性配置测定而得。因此，本特定产品型号的实际能耗可能与标签上所示的数据不同。

有关规格的详细信息，请参阅 GB21521 标准的当前版本。

Materiālu drošības datu lapa (MSDS)

Materiālu drošības datu lapas (MSDS) par materiāliem, kuru sastāvā ir ķīmiskas vielas (piemēram, toneris), var atrast HP vietnē www.hp.com/go/msds.

EPEAT

Daudzi HP produkti ir izstrādāti tā, lai atbilstu EPEAT sertifikācijas prasībām. EPEAT ir visaptverošs vides vērtējums, kas palīdz identificēt videi draudzīgākas elektroiekārtas. Plašāku informāciju par EPEAT var atrast vietnē www.epeat.net. Informāciju par HP EPEAT reģistrētajiem produktiem var skatīt šeit: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/pdf/epeat_printers.pdf.

Papildu informācija

Informāciju par šādiem ar vidi saistītiem jautājumiem:

- Izstrādājuma vides profila lapa šim un daudziem saistītiem HP izstrādājumiem
- HP apņemšanās saudzēt vidi
- HP vides aizsardzības pārvaldības sistēma
- HP izlietoto izstrādājumu atgriešanas un pārstrādes programma
- Materiālu drošības datu lapa

Skatiet vietni www.hp.com/go/environment.

Apmeklējiet arī vietni www.hp.com/recycle.

E Normatīvā informācija

- [Paziņojums par atbilstību](#)
- [Paziņojums par atbilstību](#)
- [Paziņojums par atbilstību](#)
- [Reglamentējošie normatīvie akti](#)
- [Papildu paziņojumi par telekomunikāciju \(faksa\) izstrādājumiem](#)
- [Papildu paziņojumi bezvadu izstrādājumiem](#)

Paziņojums par atbilstību

Paziņojums par atbilstību

saskaņā ar ISO/IEC 17050 un EN 17050-1

Ražotāja nosaukums: HP Inc. Dok. Nr.: BOISB-0901-02-rel.11.0

Ražotāja adrese: 11311 Chinden Boulevard
Boise, Idaho 83714-1021, ASV

paziņo, ka šī iekārta

Iekārtas nosaukums: HP LaserJet Pro M1132 MFP Series;
HP LaserJet Pro M1136 MFP Series;
HP LaserJet Pro M1132s MFP
HP LaserJet Pro M1139 MFP

Normatīvā modeļa numurs:²⁾ BOISB-0901-02

Iekārtas opcijas: Viss

Tonera kasetnes: CE285A un CC388A

atbilst šādām iekārtas specifikācijām:

ELEKTROMAGNĒTISKĀ SADERĪBA: CISPR22:2008/ EN55022:2010 — klase B¹⁾
EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009
EN 61000-3-3:2008
EN 55024:2010
FCC Title 47 CFR, 15. daļa, B klase/ICES-003, 4. izdevums
GB9254-2008, GB17625.1-2003

DROŠĪBA: IEC 60950-1:2005+A1:2009 / EN60950-1: 2006 +A11:2009+A1:2010+A12:2011
IEC 60825-1:2007/EN 60825-1:2007 (1. klases lāzera/gaismas diožu ierīce)
IEC 62479:2010 / EN 62479:2010
GB4943.1-2011

ENERĢIJAS PATĒRIŅŠ: Regula (EK) Nr. 1275/2008
IEC 62301:2011
EN 50564:2011

RoHS: EN 50581:2012

Papildinformācija:

Šī iekārta atbilst EMS direktīvas 2004/108/EK, Zema sprieguma direktīvas 2006/95/EK, Ekodizaina direktīvas 2009/125/EK un direktīvas par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā (RoHS direktīvas) 2011/65/ES prasībām un atbilstoši marķēta ar CE zīmi



Šī iekārta atbilst FCC noteikumu 15. daļai. Uz iekārtas darbību attiecas šie divi nosacījumi: 1) šī iekārta nedrīkst izraisīt kaitīgus traucējumus un 2) šai iekārtai jāuztver jebkuri saņemtie traucējumi, pat ja tie var izraisīt nevēlamu darbību.

1. Šī iekārta ir pārbaudīta tipiskā konfigurācijā ar HP personālo datoru sistēmām.
2. Lai izpildītu normatīvās prasības, šai iekārtai ir piešķirts normatīvais modeļa numurs. Šo numuru nedrīkst sajaukt ar iekārtas nosaukumu vai iekārtas numuru(-iem).

Šanhajā, Ķīnā

2015. gada 1. novembris

Vietējā kontaktinformācija tikai jautājumiem par normatīvajām prasībām:

Kontaktinformācija Eiropā: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany

www.hp.eu/certificates


Kontaktinformācija ASV: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

Paziņojums par atbilstību

Paziņojums par atbilstību

saskaņā ar ISO/IEC 17050 un EN 17050-1

Ražotāja nosaukums:	HP Inc.	Dok. Nr.: BOISB-0901-03-rel.11.0
Ražotāja adrese:	11311 Chinden Boulevard Boise, Idaho 83714-1021, ASV	
paziņo, ka šī iekārta		
iekārtas nosaukums:	HP LaserJet Pro M1212nf MFP Series; HP LaserJet Pro M1213nf MFP Series; HP LaserJet Pro M1219nf MFP	
Normatīvā modeļa numurs:²⁾	BOISB-0901-03	
iekārtas opcijas:	Visas	
Piederumi:⁴⁾	BOISB-0906-00 (US LIU) — ASV faksa moduļa LIU BOISB-0906-01 (EURO LIU) — Eiropas faksa moduļa LIU BOISB-0906-04 – (Āzijas un Klusā Okeāna valstu faksa moduļa LIU)	
Tonera kasetnes:	CE285A un CC388A	
atbilst šādām iekārtas specifikācijām:		
ELEKTROMAGNĒTISKĀ SADERĪBA:	CISPR22:2008/ EN55022:2010 — klase B ¹⁾ EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009 EN 61000-3-3:2008 EN 55024:2010 FCC Title 47 CFR, 15. daļa, B klase/ICES-003, 4. izdevums GB9254-2008, GB17625.1-2003	
DROŠĪBA:	IEC 60950-1:2005+A1:2009 / EN60950-1: 2006 +A11:2009+A1:2010+A12:2011 IEC 60825-1:2007/EN 60825-1:2007 (1. klases lāzera/gaismas diožu ierīce) IEC 62479:2010 / EN 62479:2010 GB4943.1-2011	
TELEKOMUNIKĀCIJAS:³⁾	ES 203 021; FCC Title 47 CFR, 68. daļa	
ENERĢIJAS PATĒRIŅŠ:	Regula (EK) Nr. 1275/2008 IEC 62301:2011 EN 50564:2011	
RoHS:	EN 50581:2012	
Papildinformācija:		

Šī iekārta atbilst EMS direktīvas 2004/108/EK, Zema sprieguma direktīvas 2006/95/EK, R&TTE direktīvas 1999/5/EK, Ekodizaina direktīvas 2009/125/EK un direktīvas par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā (RoHS direktīvas) 2011/65/ES prasībām un atbilstoši marķēta ar CE zīmi .

Šī iekārta atbilst FCC noteikumu 15. daļai. Uz iekārtas darbību attiecas šie divi nosacījumi: 1) šī iekārtā nedrīkst izraisīt kaitīgus traucējumus un 2) šai iekārtai jāuztver jebkuri saņemtie traucējumi, pat ja tie var izraisīt nevēlamu darbību.

1. Šī iekārta ir pārbaudīta tipiskā konfigurācijā ar HP personālo datoru sistēmām.
2. Lai izpildītu normatīvās prasības, šai iekārtai ir piešķirts normatīvais modeļa numurs. Šo numuru nedrīkst sajaukt ar iekārtas nosaukumu vai iekārtas numuru(-iem).
3. Papildus iepriekš norādītajiem telekomunikāciju novērtējumiem un standartiem uz šo iekārtu attiecas arī tās pārdošanas valstīs/reģionos spēkā esošie novērtējumi un standarti.
4. Šajā iekārtā izmantots analogā faksa piederuma modulis, kura reglamentējošie modeļa numuri ir šādi: BOISB-0906-00 (ASV modulis LIU), BOISB-0906-01 (Eiropas modulis LIU) vai BOISB-0906-04 (Āzijas un Klusā okeāna valstu modulis LIU) vai BOISB-0906-02 (Brazīlijas faksa modulis LIU) kā atbilstoši šī produkta pārdošanas valstu/reģionu tehnisko normatīvu prasībām.

Šanhajā, Ķīnā

2015. gada 1. novembris

Vietējā kontaktinformācija tikai jautājumiem par normatīvajām prasībām:

Kontaktinformācija Eiropā: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
www.hp.eu/certificates

Kontaktinformācija ASV: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

Paziņojums par atbilstību

Paziņojums par atbilstību

saskaņā ar ISO/IEC 17050 un EN 17050-1

Ražotāja nosaukums: HP Inc. Dok. Nr.: BOISB-0901-02-rel.8.0

Ražotāja adrese: 11311 Chinden Boulevard
Boise, Idaho 83714-1021, ASV

paziņo, ka šī iekārta

Iekārtas nosaukums: HP LaserJet Pro M1214nfh MFP Series;
HP LaserJet Pro M1216nfh MFP Series;

Normatīvā modeļa numurs:²⁾ BOISB-0901-04

Iekārtas opcijas: Visas

Piederumi:⁴⁾ BOISB-0906-01 (EURO LIU) — Eiropas faksa moduļa LIU
BOISB-0906-00 (US LIU) — ASV faksa moduļa LIU

Tonera kasetnes: CE285A un CC388A

atbilst šādām iekārtas specifikācijām:

ELEKTROMAGNĒTISKĀ SADERĪBA: CISPR22:2008/ EN55022:2010 — klase B¹⁾
EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009
EN 61000-3-3:2008
EN 55024:2010
FCC Title 47 CFR, 15. daļa, B klase/ICES-003, 4. izdevums
GB9254-2008, GB17625.1-2003

DROŠĪBA: IEC 60950-1:2005+A1:2009 / EN60950-1: 2006 +A11:2009+A1:2010+A12:2011
IEC 60825-1:2007/EN 60825-1:2007 (1. klases lāzera/gaismas diožu ierīce)
IEC 62479:2010 / EN 62479:2010
GB4943.1-2011

TELEKOMUNIKĀCIJAS:³⁾ ES 203 021; ES201 038


ENERĢIJAS PATĒRIŅŠ: Regula (EK) Nr. 1275/2008

IEC 62301:2011

EN 50564:2011

RoHS: EN 50581:2012

Papildinformācija:

Šī iekārta atbilst EMS direktīvas 2004/108/EK, Zema sprieguma direktīvas 2006/95/EK, R&TTE direktīvas 1999/5/EK, Ekodizaina direktīvas 2009/125/EK un direktīvas par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā (RoHS direktīvas) 2011/65/ES prasībām un atbilstoši marķēta ar CE zīmi .

Šī iekārta atbilst FCC noteikumu 15. daļai. Uz iekārtas darbību attiecas šie divi nosacījumi: 1) šī iekārta nedrīkst izraisīt kaitīgus traucējumus un 2) šai iekārtai jāuztver jebkuri saņemtie traucējumi, pat ja tie var izraisīt nevēlamu darbību.

1. Šī iekārta ir pārbaudīta tipiskā konfigurācijā ar HP personālo datoru sistēmām.
2. Lai izpildītu normatīvās prasības, šai iekārtai ir piešķirts normatīvais modeļa numurs. Šo numuru nedrīkst sajaukt ar iekārtas nosaukumu vai iekārtas numuru(-iem).
3. Papildus iepriekš norādītajiem telekomunikāciju novērtējumiem un standartiem uz šo iekārtu attiecas arī tās pārdošanas valstīs/reģionos spēkā esošie novērtējumi un standarti.
4. Šajā iekārtā izmantots analogā faksa piederuma modulis, kura normatīvais modeļa numurs ir BOISB-0906-01 (EURO LIU) atbilstoši šī produkta pārdošanas valstu/reģionu tehnisko normatīvu prasībām.

Šanhajā, Ķīnā

2015. gada 1. novembris

Vietējā kontaktinformācija tikai jautājumiem par normatīvajām prasībām:

Kontaktinformācija Eiropā: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany

www.hp.eu/certificates


Kontaktinformācija ASV: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

Reglamentējošie normatīvie akti

FCC noteikumi

Šī ierīce ir pārbaudīta un atbilst ierobežojumiem, kas attiecībā uz B klases digitālajām ierīcēm noteikti FCC noteikumu 15. daļā. Šo ierobežojumu nolūks ir nodrošināt pietiekamu iedzīvotāju aizsardzību pret kaitīgiem traucējumiem. Šī ierīce rada, izmanto un var izstarot radio frekvenču enerģiju. Ja ierīce nav uzstādīta un netiek lietota atbilstoši norādījumiem, tā var izraisīt radiosakaru traucējumus. Tomēr nevar garantēt, ka konkrētā situācijā traucējumu nebūs. Ja šī ierīce rada radio vai televīzijas signāla uztveršanas traucējumus (tas nosakāms, izslēdzot un atkal ieslēdzot ierīci), lietotājs var mēģināt novērst šos traucējumus, veicot vienu vai vairākas no šīm darbībām:

- pārorientēt vai pārvietot uztverošo antenu;
- palielināt attālumu starp ierīci un uztvērēju;
- pieslēgt ierīci kontaktligzdai, kas neatrodas vienā kontūrā ar uztvērēju;
- konsultēties ar izplatītāju vai kvalificētu radio/TV tehniķi.

 **PIEZĪME.** Jebkuras HP neapstiprinātas izmaiņas vai printera modifikācijas var anulēt tiesības lietotājam izmantot šo ierīci.

Lai nodrošinātu atbilstību FCC noteikumu 15. daļas prasībām, jālieto ekranēts savienojošais kabelis.

Kanāda — Industry Canada ICES-003 paziņojums par atbilstību

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

EMC paziņojums (Koreja)

B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
-----------------------	--

Norādījumi strāvas vada lietošanai


Pārliecinieties, vai strāvas avots atbilst iekārtas sprieguma līmenim. Sprieguma līmenis ir atrodams uz iekārtas uzlīmes. Iekārta izmanto vai nu 110-127 Vac, vai 220-240 Vac un 50/60 Hz.

Pievienojiet strāvas vadu iekārtai un zemētai maiņstrāvas kontaktligzdai.

 **UZMANĪBU!** Lai novērstu iekārtas bojājumus, izmantojiet tikai iekārtas komplektācijā iekļauto strāvas vadu.

Lāzera drošība

ASV Pārtikas un medikamentu administrācijas Ierīču un radioloģiskās veselības centrs (CDRH) 1976. gada 1. augustā ieviesis noteikumus lāzera izstrādājumu ražotājiem. Amerikas Savienotajām Valstīm paredzētajiem izstrādājumiem ir obligāti jāatbilst šiem noteikumiem. Šī ierīce ASV Veselības un cilvēku apkalpošanas departamentā (DHHS) Radiācijas snieguma standarta ietvaros saskaņā ar 1968. gada lēmumu par radiācijas kontroli attiecībā uz veselību un drošību ir sertificēta kā "1. klases" lāzerierīce. Tā kā izstarotā radiācija ir pilnīgi iekļauta aizsargkorpusos un ārējos pārsegos, parastas lietošanas laikā lāzera stars nevar izkļūt no tiem nevienā darba posmā.

 **BRĪDINĀJUMS!** Lietojot vadības ierīces, pielāgojot vai veicot citas darbības, kas nav norādītas šajā lietotāja rokasgrāmatā, var sevi pakļaut bīstamai radiācijai.

Lāzera paziņojums Somijai

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet Professional M1132/M1134/M1136, M1212/M1214/M1216, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisissa käytössä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteiden pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (2007) mukaisesti.

VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

WARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP LaserJet Professional M1132/M1134/M1136, M1212/M1214/M1216 - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

WARNING !

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen.

Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

GS paziņojums (Vācija)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Das Gerät ist kein Bildschirmarbeitsplatz gemäß BildscharbV. Bei ungünstigen Lichtverhältnissen (z. B. direkte Sonneneinstrahlung) kann es zu Reflexionen auf dem Display und damit zu Einschränkungen der Lesbarkeit der dargestellten Zeichen kommen.

Eirāzijas atbilstības deklarācija (Baltkrievija, Kazahstāna, Krievija)



Papildu paziņojumi par telekomunikāciju (faksa) izstrādājumiem

ES paziņojums par telekomunikāciju darbību

Šī iekārta paredzēta pieslēgšanai Eiropas Ekonomiskās zonas (EEA) valstu/ reģionu analogajiem publiski komutējamajiem telefonu tīkliem (PSTN).

Tā atbilst ES RTTE Direktīvas 1999/5/EK (II pielikuma) prasībām, un tam ir CE atbilstības marķējums.

Lai saņemtu detalizētu informāciju, skatiet ražotāja Atbilstības deklarāciju citā šīs rokasgrāmatas nodaļā.

Tomēr, tā kā dažādās valstīs starp atsevišķiem PSTN pastāv atšķirības, apstiprinājums vien nedod absolūtu garantiju tā sekmīgai darbībai katrā no PSTN tīkla pieslēgumpunktiem. Tīklu saderība ir atkarīga no pareiziem iestatījumiem, ko atlasījis klients, veidojot savienojumu ar PSTN. Lūdzu ievērojiet rokasgrāmatā apkopotos norādījumus.

Ja rodas problēmas ar tīkla saderību, lūdzu, sazinieties ar iekārtas piegādātāja vai HP palīdzības dienesta pārstāvi tajā valstī/reģionā, kurā iekārta tiek ekspluatēta.

Lai pieslēgtos PSTN tīkla pieslēgpunktam, var būt jārikojas saskaņā ar papildu prasībām, ko paredz vietējais PSTN operatoss.

New Zealand Telecom Statements

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.

This equipment may not provide for the effective hand-over of a call to another device connected to the same line.

This equipment shall not be set up to make automatic calls to the Telecom "111" Emergency Service.

This product has not been tested to ensure compatibility with the FaxAbility distinctive ring service for New Zealand.

Additional FCC statement for telecom products (US)

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the back of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

The REN is used to determine the quantity of devices, which may be connected to the telephone line. Excessive RENs on the telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most, but not all, areas, the sum of the RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to the line, as determined by the total RENs, contact the telephone company to determine the maximum REN for the calling area.

This equipment uses the following USOC jacks: RJ11C.

An FCC-compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack,

which is Part 68 compliant. This equipment cannot be used on telephone company-provided coin service. Connection to Party Line Service is subject to state tariffs.

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. If advance notice is not practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make the necessary modifications in order to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment, please see the numbers in this manual for repair and (or) warranty information. If the trouble is causing harm to the telephone network, the telephone company may request you remove the equipment from the network until the problem is resolved.


The customer can do the following repairs: Replace any original equipment that came with the device. This includes the toner cartridge, the supports for trays and bins, the power cord, and the telephone cord. It is recommended that the customer install an AC surge arrestor in the AC outlet to which this device is connected. This is to avoid damage to the equipment caused by local lightning strikes and other electrical surges.

Telephone Consumer Protection Act (US)

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains, in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, or other entity, or individual. (The telephone number provided cannot be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long distance transmission charges).

Industry Canada CS-03 requirements

Notice: The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means the equipment meets certain telecommunications network protective, operational, and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirement document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction. Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible for the equipment to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations. Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment. Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines, and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution can be particularly important in rural areas.

 **UZMANĪBU!** Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate. The Ringer Equivalence Number (REN) of this device is 0.0.

This product meets the applicable Industry Canada technical specifications. / Le présent matériel est conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada.

Notice: The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Number of all the devices does not exceed five (5.0). / L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) sert à indiquer le nombre maximal de terminaux qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme d'indices d'équivalence de la sonnerie de tous les dispositifs n'excède pas cinq.

The standard connecting arrangement code (telephone jack type) for equipment with direct connections to the telephone network is CA11A.

Vietnam Telecom vadu/bezvadu sakaru marķējums apstiprinātiem ICTQC tipa produktiem



Papildu paziņojumi bezvadu izstrādājumiem

FCC atbilstības paziņojums — Amerikas Savienotās Valstis

Exposure to radio frequency radiation

⚠ UZMANĪBU! The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm during normal operation.

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

⚠ UZMANĪBU! Based on Section 15.21 of the FCC rules, changes of modifications to the operation of this product without the express approval by HP may invalidate its authorized use.

Austrālijas paziņojums

This device incorporates a radio-transmitting (wireless) device. For protection against radio transmission exposure, it is recommended that this device be operated no less than 20 cm from the head, neck, or body.

Brazīlijas ANATEL paziņojums

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Kanādas paziņojumi

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 of Industry Canada.

Pour l'usage d'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada.

Izstrādājumi ar 5 GHz darbību, Industry of Canada

⚠ UZMANĪBU! Izmantojot IEEE 802.11a bezvadu LAN, šo izstrādājumu drīkst lietot tikai iekštelpās, jo tas darbojas 5,15-5,25 GHz frekvenču diapazonā. Industry Canada pieprasa šo izstrādājumu 5,15-5,25 GHz frekvenču diapazonā lietot iekštelpās, lai samazinātu potenciāli kaitīgos traucējumus kopkanāla mobilajām satelītu sistēmām. Lieljaudas radars ir 5,25-5,35 GHz un 5,65- 5,85 GHz frekvenču joslu primārais lietotājs. Šīs radaru stacijas var radīt ierīces darbības traucējumus un/vai sabojāt ierīci.

Augstfrekvences starojuma iedarbība (Kanāda)

⚠ BRĪDINĀJUMS! Augstfrekvences starojuma iedarbība Šīs ierīces izstarotā izejas jauda ir mazāka par Industry Canada noteikto augstfrekvences starojuma iedarbības robežu. Tomēr šo ierīci ir jāizmanto tā, lai parastas lietošanas laikā būtu līdz minimumam samazināta iespēja, ka tā var nonākt saskarē ar cilvēkiem.

Lai izvairītos no iespējas, ka var tikt pārsniegta Industry Canada noteiktā augstfrekvences starojuma iedarbības robeža, cilvēki nedrīkst atrasties antenām tuvāk par 20 cm.

Eiropas Savienības reglamentējošs paziņojums

Šī izstrādājuma telekomunikāciju funkcionalitāti var izmantot šādās ES un EBTA valstīs/reģionos:

Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Bulgārija, Čehijas Republika, Dānija, Francija, Grieķija, Igaunija, Itālija, Īrija, Islande, Kipra, Latvija, Lietuva, Lihtenšteina, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Norvēģija, Polija, Portugāle, Rumānija, Slovākijas Republika, Slovēnija, Somija, Spānija, Šveice, Ungārija, Vācija un Zviedrija.

Paziņojums lietošanai Krievijā

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно-излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

Meksikas paziņojums

Aviso para los usuarios de México

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

Taivānas paziņojums

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Korejas paziņojums

해당 무선설비는 전파혼신
가능성이 있으므로 인명안전과
관련된 서비스는 할 수 없음

Vietnam Telecom vadu/bezvadu sakaru marķējums apstiprinātiem ICTQC tipa produktiem



Alfabētiskais rādītājs

Simboli/Skaitļi

(ppi) pikseli collā, skenēšanas izšķirtspēja 96

A

adrese, printeris
Macintosh, problēmu novēršana 221

ainavorientācija
mainīšana (Windows) 77

AirPrint 74

aizņemts signāls, zvana atkārtošanas opcijas 112

akustikas specifikācijas 248

aparātūras pārstrāde, Brazīlija 253

apdrukājamais materiāls
atbalstītais 47
dokumentu padevējs, atbalstītie izmēri 141
krunkojumi 212
sabrūzīts, traucējummeklēšana 211

apdrukājamā materiāla ievietošana
dokumentu padevējs 52

apkārtējās vides raksturlielumi 3

aploksnes
ievietošanas orientācija 53

ar TWAIN saderīga programmatūra, skenēšana no 95

ar WIA saderīga programmatūra, skenēšana no 95

atbalstītais apdrukājamais materiāls 47

atbalstītās operētājsistēmas 30

atbalsts
tiešsaiste 156, 245

atbalsts tiešsaistē 245

atbildes režīma iestatīšana 115

atbrīvošanās no atkritumiem 252

atcelšana
drukas darbs 58
faksi 121
kopēšanas darbi 82
skenēšanas darbi 95

atdalīšanas paliktnis
nomaiņa 172
tīrīšana 177

Atkārtojošie defekti 215

atkārtoti defekti,
traucējummeklēšana 212

atmiņa
faksu atkārtota drukāšana 130
faksu izdzēšana 121
specifikācijas 4

atmiņas mikroskāme, tonera kasetne
apraksts 239

atskaite
izvēlņu karte 16, 151

atskaites
demonstrācijas lapa 15, 151
faksa 16
izejmateriālu stāvokļa lapa 16, 150
konfigurācijas lapa 16, 150

attēla kvalitāte
kopija, traucējummeklēšana 213
skenētie attēli,
traucējummeklēšana 214

automātiskie atbildētāji,
savienošana 105

Ā

ārējās līnijas
paužu ievietošana 111
zvanišanas prefiksi 111

ātrie iestatījumi 61

ātrums

drukas specifikācijas 4
faksa traucējummeklēšana 143, 146

B

baltas vai izbalējušas joslas,
traucējummeklēšana 213

bloķēšana
iekārta 159

brīdinājumi iii

bukleti
drukāšana (Windows) 71

burzījumi, traucējummeklēšana 212

C

caurspīdīgās plēves
drukāšana (Windows) 65

Cilne lestatījumi (iebūvēts tīmekļa serveris) 158

Cilne Informācija (iebūvēts tīmekļa serveris) 157

Cilne Tīklošana (iebūvēts tīmekļa serveris) 158

D

darba vides specifikācijas 248

darbs ar papīru
problēmu risināšana 208

Daudzu lapušu drukāšana 33

defekti, atkārtojošie 215

demonstrācijas lapas drukāšana 151

detaļu numuri
drukas kasetnes 224

dīvpusējā drukāšana 33

Macintosh 33

- papīra ievietošanas orientācija 53
- Windows 69
- Sk. *Arī* divpusīgā drukāšana
- divpusīgā drukāšana 33
- Macintosh 33
- papīra ievietošanas orientācija 53
- Windows 69
- Sk. *Arī* divpusējā drukāšana
- dokumentu izmēru mainīšana kopēšana 82
- dokumentu izmēru maiņa Mac 32
- dokumentu konvencijas iii
- dokumentu mērogošana kopēšana 82
- Mac 32
- dokumentu padevējs atbalstītie lapušu izmēri 141
- atrašanās vieta 6
- ietilpība 4, 53
- ievietošana 52
- dokumentu palielināšana kopēšana 82
- dokumentu samazināšana kopēšana 82
- dpi (punkti collā) fakss 113
- faksu sūtīšana 17
- skenēšana 96
- specifikācijas 4
- draiveri ātrie iestatījumi (Windows) 61
- iestatījumi 30
- iestatījumi (Mac) 32
- iestatījumi (Windows) 59
- iestatījumu maiņa (Mac) 31
- iestatījumu maiņa (Windows) 25
- izvēlēšanās (Windows) 217
- Macintosh, traucējummeklēšana 220
- papīra tipa un izmēru maiņa 46
- sākotnējie iestatījumi (Mac) 32
- drošības pasākumi iii
- drošības paziņojumi 264, 265
- druka iestatījumi (Mac) 32
- iestatījumi (Windows) 59
- drukāšanas blīvums 216
- drukāšanas darbs atcelšana 58
- drukāšanas kasetnes detaļu numuri 224
- nav oriģinālās HP 162
- nomaiņa 165
- otrreizējā pārstrāde 162
- stāvoklis, apskate 153
- tonera izlīdzināšana 163
- uzglabāšana 162
- vāka slēdzis, atrašanās vieta 6
- drukāšanas kopiju skaits mainīšana (Windows) 60
- drukāšanas materiāli īpaši izmēri, Mac iestatījumi 32
- drukāšanas materiālu ievietošana padeves paplāte 49
- drukāšana demonstrācijas lapa 151
- izejmateriālu stāvokļa lapa 150
- izvēlņu karte 151
- konfigurācijas lapa 150
- Macintosh 32
- problēmrisināšana 218
- drukāšana pelēktonos, Windows 60
- DSL faksu sūtīšana 122
- dziņi atbalstīti 24
- iestatījumi 24
- E** e-pasts, skenēšana izšķirtspējas iestatījumi 97
- Mac 36, 94
- Eirāzijas atbilstības deklarācija 266
- Ekonomiskā režīma iestatījums 160
- elektrības specifikācijas 248
- elektroniskās aparatūras pārstrāde 252
- elektroniski faksi saņemšana 131
- elektroniskie faksi sūtīšana 126
- enerģija patēriņš 248
- ePrint 72
- AirPrint 74
- HP Cloud Print 72
- HP Direct Print 74
- EWS. Sk. iebūvēts tīmekļa serveris
- F** fails, skenēšana Mac 36, 94
- faksa atskaites drukāt visas 138
- kļūda 139
- faksa atskaites, drukāšana 16
- faksa automātiskas samazināšanas iestatījumi 117
- Faksa cilne HP Toolbox 153
- faksa datuma iestatīšana izmantojiet HP Faksa iestatīšanas vedni 108
- izmantojiet vadības paneli 106
- faksa galvenes iestatīšana izmantojiet HP Faksa iestatīšanas vedni 108
- izmantojiet vadības paneli 106
- faksa iestatījums Pielāgot lapas izmēram 117
- faksa kļūdas atskaite drukāšana 139
- faksa kļūdu labošanas iestatījums 140
- faksa laika iestatīšana izmantojiet HP Faksa iestatīšanas vedni 108
- izmantojiet vadības paneli 106
- faksa numuru atbloķēšana 115
- faksa porti, atrašana 9
- faksa protokola iestatījumi 141
- faksa sūtīšana no datora (Mac) 35, 126
- no datora (Windows) 126
- faksa tālruņu grāmata importēšana 109
- visu ievadņu dzēšana 110
- faksa traucējummeklēšana kontrolsaraksts 132
- faksa žurnāli drukāt visus 138
- kļūda 139
- fakss aptaujāšana 120
- apzīmogots saņemot 119
- atbildes režīms 17, 115
- atcelšana 121

atkārtojiet zvanu manuāli 125
atkārtošanas iestatījumi 112
atkārtota drukāšana no
atmiņas 130
atskaites 16
automātiska samazināšana 117
bloķēšana 115
drošība, privātā saņemšana
119
drukāšana 130
DSL, PBX vai ISDN lietošana 122
faksu saņemšana no
programmatūras 131
faksu sūtīšana, izmantojot
tālruni 128
iestatījums V.34 141
iezvanišanās veids 18
izdzēšana no atmiņas 121
izšķirtspēja 113
klusuma noteikšanas režīms
118
kļūdas atskaites drukāšana 139
kļūdas ziņojumi 134
kļūdu labošana 140
kontrasta iestatījums 113
numura sastādīšana manuāli
124
paužu ievietošana 111
pārsūtīšana 114
privātā saņemšana 119
privāto faksu drukāšana 130
rūpnīcas noklusējuma iestatījumu
atjaunošana 191
saņemšana uz papildu tālruni
105
saņemšana, dzirdot faksa
signālus 130
saņemto žurnāls 155
skaļuma iestatījumi 118
speciālas grupas 125
sūtīšana, izmantojot
programmatūru 126
sūtīšanas aizkavēšana 128
toņa vai impulsa numura
sastādīšanas 112
traucējummeklēšana
saņemšanai 144
traucējummeklēšana sūtīšanai
141
visu atskaišu drukāšana 138

VoIP lietošana 122
zvana signāli 117
zvana toņa noteikšanas
iestatījumi 111
zvani līdz atbildei 116
zvanīšanas prefiksi 111
faksu aptaujāšana 120
faksu atkārtota drukāšana 130
faksu bloķēšana 115
faksu izdzēšana no atmiņas 121
faksu pārsūtīšana 114
faksu saņemšana
, dzirdot faksa signālus 130
aptaujāšana 120
atbildes režīma iestatīšana 115
atkārtota drukāšana 130
automātiskas samazināšanas
iestatījumi 117
bloķēšana 115
klusuma noteikšanas režīms
118
kļūdas atskaites drukāšana 139
no papildu tālruņa 105
no programmatūras 131
traucējummeklēšana 144
zvana signālu iestatījumi 117
zvanu līdz atbildei iestatījumi
116
žurnāls, HP Toolbox 155
faksu sūtīšana
aizkavēšana 128
atcelšana 121
izmantojot tieši pievienotu
tālruni 128
kļūdas atskaites drukāšana 139
no programmatūras 126
numura sastādīšana manuāli
124
pārsūtīšana 114
speciālas grupas 125
traucējummeklēšana 141
žurnāls, HP Toolbox 155
faksu sūtīšanas aizkavēšana 128
fizisko lielumu specifikācija 248
fona ēnojums,
traucējummeklēšana 210
funkcijas
iekārtas 4

G
gaiša druka, traucējummeklēšana
209
gaiša kopēšana 213
gaišums
faksa kontrasts 113
izbalējusi druka,
traucējummeklēšana 209
kopijas kontrasts 88
garantija
klientu veikts remonts 244
licence 240
produkta 226
tonera kasetnes 236
greiza izdruka 208
greizas lapas 212

H
HP Cloud Print 72
HP Direct Print 74
HP iebūvētais tīmekļa serveris 27
HP Klientu apkalpošanas centru
245
HP LaserJet Scan (operētājsistēmā
Windows) 94
HP Toolbox
Fax tab (Faksa cilne) 153
par 152
Statusa cilne 153
HP vietne krāpšanas novēršanai
238
HP viltojumu uzticības tālrunis 162

I
identifikācijas kartes
kopēšana 81
iebūvētais tīmekļa serveris
atbalsts 158
cilne Informācija 157
iekārtas stāvoklis 157
izejmateriālu iegādāšanās 158
izejmateriālu stāvoklis 157
konfigurācijas lapa 157
lietošana 157
iegultais tīmekļa serveris
cilne Networking (Tīklošana)
158
cilne Settings (Iestatījumi) 158
iekārta
modeļu salīdzinājums 2

- sērijas numurs, atrašana 10
- tīrīšana 174
- iekļautie akumulatori 251
- iepriekš apdrukāts papīrs
 - drukāšana (Windows) 63
- iestatījumi
 - draivera sākotnējie iestatījumi (Mac) 32
 - draiveri 25
 - draiveri (Mac) 31
 - prioritāte 24, 30
 - rūpnīcas noklusējuma iestatījumi, atjaunošana 191
- iestatījums V.34 141
- iestatījums Zvani līdz atbildei 116
- iestrēdzis papīrs
 - izplatītākie iemesli 198
- iestrēgšana
 - dokumentu padevējs, izņemšana 200
 - izvades uztvērējs, izņemšana 201
 - padeves, izņemšana 203
- iestrēguša papīra izvilšana vietas 199
- ietilpība
 - dokumentu padevējs 4
 - izdruku uztvērējs 4
- ievilcējruļlis
 - nomaiņa 168
 - tīrīšana 174
- impulsa numura sastādīšana 112
- indikatoru iedegšanās
 - vadības panelis 192
- interfeisa porti
 - atrašanās vieta 8, 9
 - iekļautie veidi 4
- IP adrese
 - Macintosh, problēmu novēršana 221
 - manuāla konfigurēšana 41
- ISDN
 - faksu sūtīšana 122
- izbalējusi druka 209
- izdruka, šķība 208
- izdruku uztvērējs
 - atrašanās vieta 6
 - ietilpība 4, 53
- izejmateriāli
 - neoriģināli 237
- otrreizējā pārstrāde 162, 251
- pasūtīšana 223
- izejmateriāli
 - pasūtīšana 224
- izejmateriālu otrreizējā pārstrāde 162
- izejmateriālu pasūtīšana
 - tīmekļa vietnes 223
- izejmateriālu stāvokļa lapa
 - drukāšana 150
- izmēra specifikācijas, iekārta 248
- izmēri, kopija
 - samazināšana vai palielināšana 82
- izplūdis, traucējummeklēšana 212
- izsmērējies toneris, traucējummeklēšana 210
- Izstrādājuma reģistrācija 156
- izstrādājumi, kas nesatur dzīvsudrabu 251
- izšķirtspēja
 - fakss 113
 - mainīšana (Windows) 63
 - skenēšana 96
 - specifikācijas 4
- izvades kvalitāte
 - kopija, traucējummeklēšana 213
 - skenētie attēli, traucējummeklēšana 214
- izvēlne
 - Copy setup (Kopēšanas iestatīšana) 15
 - Faksa funkcijas 14
 - Fax Job status (Faksa darba statuss) 14
 - Fax setup (Faksa iestatīšana) 16
 - Reports (Atskaites) 15
 - Service (Apkalpošana) 20
 - System setup (Sistēmas iestatīšana) 19
 - tālruņu grāmata 14
- izvēlņu karte
 - drukāšana 151
- I**
- īpaši drukas materiālu veidi
 - vadlīnijas 44
- īpaši papīra veidi
 - drukāšana (Windows) 65
 - vadlīnijas 44
- īpašs papīrs vākiem
 - drukāšana (Windows) 66
- īpašu izmēru papīra iestatījumi
 - Mac 32
- K**
- kabeļi
 - USB, problēmrisināšana 218
- kasetnes
 - detaļu numuri 224
 - garantija 236
 - nav oriģinālās HP 162
 - neoriģināli 237
 - otrreizējā pārstrāde 162, 251
 - stāvoklis, apskate 153
 - uzglabāšana 162
- kasetnes vāka slēdzis, atrašanās vieta 6
- kasetņu
 - mainīšana 165
- klientu atbalsts
 - tiešsaistē 245
- klusuma noteikšanas režīms 118
- kļūdas ziņojumi
 - vadības panelis 195
- kļūdas ziņojumi, fakss 133
- konfigurācijas lapa
 - drukāšana 150
- kontrasta iestatījumi
 - kopija 88
- kontrasta iestatījums
 - fakss 113
- kontROLSaraksts
 - faksa traucējummeklēšana 132
 - vispārīgi traucējummeklēšanas jautājumi 190
- konvencijas, dokumentu iii kopēšana
 - abpusējā 90
 - atcelšana 82
 - gaišuma/tumšuma iestatījumi 88
 - iestatīšanas izvēlne 15
 - kontrasts, pielāgošana 88
 - kvalitāte, pielāgošana 85
 - kvalitāte, traucējummeklēšana 213

- palielināšana 82
- samazināšana 82
- šķirošana komplektos 85
- vairākas kopijas 80
- viena pieskāriena 80
- kopiju skaits, mainīšana 80
- kopiju šķirošana 85
- Korejas EMC paziņojums 264
- krāsa, skenēšanas iestatījumi 96, 97
- krunkojumi, traucējummeklēšana 212
- kvalitāte
 - drukas iestatījumi (Macintosh) 32
 - kopēšanas iestatījumi 85
 - kopija, traucējummeklēšana 213
 - skenētie attēli, traucējummeklēšana 214

L

- lapas
 - šķības 212
 - tukšas 218
- lapas minūtē 4
- lappuses
 - drukājas lēni 218
 - nedrukājas 218
- lappuses izmēri
 - dokumentu mērogošana (Windows) 68
- lappuses lapā
 - atlasīšana (Windows) 75
- lappuses orientācija
 - mainīšana (Windows) 77
- Lappuses uz vienas loksnes 33
- LaserJet Scan (operētājsistēmā Windows) 94
- lāzera drošības paziņojumi 264, 265
- lēna ātruma traucējummeklēšana
 - faksa sūtīšana un saņemšana 143, 146
- licence, programmatūra 240
- līnijas traucējummeklēšana
 - izdrukātās lapas 210
- līnijas, traucējummeklēšana 210
 - kopijas 213
 - skenētie attēli 214

- loki un svītras,
 - traucējummeklēšana 210

M

- Mac
 - dokumentu izmēru maiņa 32
 - draiveru iestatījumi 31, 32
 - faksa sūtīšana 35
 - faksa sūtīšana no 126
 - papīra tipa un izmēru maiņa 46
 - problēmas,
 - traucējummeklēšana 220
 - programmatūras noņemšana 30
 - skanēšana e-pastā 36, 94
 - skanēšana failā 36, 94
 - skanēšana no programmatūras, kas ir saderīga ar TWAIN 95
 - skanēšana pa vienai lapai 36, 94
- Mac draivera iestatījumi
 - īpašu izmēru papīrs 32
- Mac programmatūras atinstalēšana 30
- Mac programmatūras noņemšana 30
- Macintosh
 - atbalstītās operētājsistēmas 30
 - draiveri, traucējummeklēšana 220
 - USB karte, problēmu novēršana 222
- mainīt dokumentu izmēru
 - Windows 68
- materiāla iestrēgšana
 - atrašanās vietas 199
- materiāli
 - detaļu numuri 224
 - faksa automātiskas samazināšanas iestatījumi 117
 - nav oriģinālie HP 162
 - pasūtīšana 156
 - stāvoklis, apskate 153
 - viltoti 238
- materiāls
 - atbalstītie izmēri 47
 - noklusējuma izmēri padevei 54
- Materiālu drošības datu lapa (MSDS) 255
- materiālu ierobežojumi 251

- materiālu izmēri
 - Pielāgot lapas izmēram, faksa sūtīšana un saņemšana 117
- materiālu viltošanas novēršana 238
- melnbaltā skenēšana 97
- mērogot dokumentus
 - Windows 68
- Microsoft Word, faksa sūtīšana no 127
- mitruma specifikācijas 248
- modelis
 - numurs, atrašana 10
- modeļi
 - salīdzinājums 2
- modemi, savienošana 104

N

- N lappušu drukāšana
 - atlasīšana (Windows) 75
- nelieli dokumenti
 - kopēšana 81
- neoriģinālie izejmateriāli 237
- neoriģinālie materiāli 162
- nestandarta izmēru kopijas 82
- noklusējuma iestatījumi, atjaunošana 191
- nomaiņa
 - atdalīšanas paliktnis 172
 - drukas kasetne 165
 - ievilcējruļlis 168
- nosūtīto
 - faksu žurnāls 155
- numura sastādīšana
 - , izmantojot tālruni 128
 - atkārtojiet zvanu manuāli 125
 - manuāli 124
 - toņa vai impulsa iestatījumi 112
 - zvana automātiskas atkārtošanas iestatījumi 112
- numura sastādīšana manuāli 124
- numuru sastādīšana
 - fakss 17

O

- operētājsistēmas, atbalstītās 24
- operētājsistēmas, tīkli 38
- orientācija
 - mainīšana (Windows) 77
 - papīrs, ievietošanas laikā 53

- otrreizējā izejvielu pārstrāde 3, 251
- otrreizējā pārstrāde
 - elektroniskā aparatūra 252
- P**
- pa vienai lapai, skenēšana (Mac) 36, 94
- padeves
 - atrašana 6
 - divpusēja druka 33
 - iestrēgšana, izņemšana 203
 - materiāla noklusējuma izmēri 54
 - papīra orientācija 53
- padeves paplāte 33
 - atrašanās vieta 6
 - ietilpība 53
 - ievietošana 49
- padomi iii
- palīdzība
 - drukas opcijas (Windows) 59
- papildpiederumi
 - pasūtīšana 224
- papildu tālrunis
 - faksu saņemšana no 105
- papildu tālruni
 - faksu sūtīšana no 128
- papīra
 - ievietošanas orientācija 53
- papīra ceļš, tīrīšana 180
- papīra izmēri
 - mainīšana (Windows) 63
 - maiņa 46
 - pielāgoti (Windows) 63
- papīra padeves
 - problēmas ar padevi, risināšana 208
- papīra tipi
 - maiņa 46
- papīra veids
 - mainīšana (Windows) 63
- papīrs
 - atbalstītie izmēri 47
 - atbalstītie veidi 48
 - dokumentu padevējs, atbalstītie izmēri 141
 - drukāšana uz iepriekš apdrukāta papīra vai veidlapām (Windows) 63
 - faksa automātiskas samazināšanas iestatījumi 117
 - īpaši izmēri, Mac iestatījumi 32
 - krunkojumi 212
 - saburzīts, traucējummeklēšana 211
- Papīrs
 - Lappuses uz vienas loksnes 33
 - Pirmā lappuse 32
- papīrs, īpaši veidi
 - drukāšana (Windows) 65
- papīrs, pasūtīšana 224
- papīrs, vāki
 - drukāšana (Windows) 66
- paplāte
 - ietilpība 4
- pasūtīšana
 - izejmateriāli un papildpiederumi 224
- pasūtīšana
 - detaļu numurus 224
- paužu ievietošana 111
- PBX
 - faksu sūtīšana 122
- pelēks fons, traucējummeklēšana 210
- pelēktoņu skenēšana 97
- piederumi
 - detaļu numuri 224
 - pasūtīšana 223
- pieejamības funkcijas 5
- piegādātāji
 - viltojumi 162
- pielāgotu papīra izmēru iestatījumi
 - Windows 63
- piezīmes iii
- pikseli collā (ppi), skenēšanas izšķirtspēja 96
- pilieni, traucējummeklēšana 209
- Pirmā lappuse
 - Izmantojiet dažādu papīru 32
- plankumi, traucējummeklēšana 209
- porti
 - atrašanās vieta 8, 9
 - iekļautie veidi 4
 - problēmu novēršana Macintosh 222
- portretorientācija
 - mainīšana (Windows) 77
- pretviltojumu pasākumi 162
- printera draiveri (Mac)
 - iestatījumi 32
 - iestatījumu maiņa 31
- printera draiveri (Windows)
 - iestatījumi 59
 - iestatījumu maiņa 25
 - izvēlēšanās 217
- printera dziņi
 - atbalstīti 24
- printeru draiveru atvēršana (Windows) 59
- prioritāte, iestatījumi 24, 30
- privātā saņemšana 119
- problēmas ar padevi, risināšana 208
- problēmrisināšana
 - lappuses drukājas lēni 218
 - lappuses nedrukājas 218
 - USB kabeļi 218
- problēmu novēršana
 - atkārtojošie defekti 215
- problēmu novēršanas anketa 190
- problēmu risināšana 190
 - attēla kvalitāte 209
 - darbība 218
 - darbs ar papīru 208
 - iesprūšanas novēršana 198
 - Mac problēmas 220
 - savienojums 218
 - vadības paneļa ziņojumi 195
 - Windows problēmas 220
 - Sk. Arī risināšana
- problēmu risināšanas
 - statusa indikatori 192
- programmatūra
 - atbalstītās operētājsistēmas 24, 30
 - atinstalēšana operētājsistēmā Windows 25
 - atinstalēšana sistēmā Mac 30
 - faksu saņemšana 131
 - faksu sūtīšana 126
 - iebūvētais tīmekļa serveris 27
 - iestatījumi 24, 30
 - programmatūras licences līgums 240
 - skenēšana no TWAIN vai WIA 95

Windows 27
Windows komponenti 23
punkti collā (dpi)
 fakss 113
 specifikācijas 4
punkti, traucējummeklēšana 209

R

rakstzīmes, traucējummeklēšana 211
reģistrācija, izstrādājums 156
risināšana 190
 problēmas ar padevi 208
 šķība izdruka 208
 tiešā savienojuma problēmas 218
 tīkla problēmas 218
 Sk. Arī problēmu risināšana
rūpnīcas noklusējuma iestatījumi, atjaunošana 191
rūpnīcas noklusējuma iestatījumu atjaunošana 191

S

saburzīts apdrukājamais materiāls 211
saiknes ātruma iestatījumi 41
salīdzinājums, iekārtas modeļi 2
saņemtie faksi
 iestatījums Apzīmogots saņemot 119
sašķiebtas lapas 212
savienojuma izveide ar tīklu 40
savienojums
 problēmu risināšana 218
savienošana ar automātisko atbildētāju
 faksa iestatījumi 116
sākotnējie iestatījumi (Mac) 32
Service menu (Izvēlne Apkope) 20
sērijas numurs, atrašana 10
Sistēmas iestatīšanas izvēlne 19
skaļums
 iestatījumi 19
skaļums, regulēšana 118
skeneris
 stikla tīrīšana 87, 98, 185
skenēšana
 ar TWAIN saderīga programmatūra 95

ar WIA saderīga programmatūra 95
atcelšana 95
e-pastā (Mac) 36, 94
failā (Mac) 36, 94
failu formāti 96
izšķirtspēja 96
krāsa 96
kvalitāte, traucējummeklēšana 214
melnbaltais 97
metodes 94
no HP LaserJet Scan (operētājsistēmā Windows) 94
no Mac programmatūras 36
pa vienai lapai (Mac) 36, 94
pelēktoņi 97
tukšas lapas, traucējummeklēšana 214
Somijas lāzera drošības paziņojums 265
speciālas grupas, faksu sūtīšanas adresāts 125
specifikācijas
 fiziskie lielumi 248
 iekārtas funkcijas 4
 vide 248
starptautiskie zvani 124
statusa
 skatīšana 153
statusa indikatori 192
statuss
 faksa darba 14
stikls, tīrīšana 87, 98, 185
strāva
 problēmu risināšana 190
svītras, traucējummeklēšana 210

Š

šķība izdruka 208

T

tālruņi
 faksa saņemšana no 105, 130
 faksu saņemšana no 105, 130
tālruņi, papildu savienojums 105
tālruņu grāmata, fakss
 HP Toolbox 153
TCP/IP
 atbalstītās operētājsistēmas 38

tehniskais atbalsts
 tiešsaistē 245
tehniskās prasības
 elektrībai un skaņai 248
teksts, traucējummeklēšana 211
temperatūras specifikācijas 248
tieši pievienoti tālruņi
 faksu sūtīšana no 128
titullapas
 drukāšana (Mac) 32
tīkla
 parole, iestatīšana 41
 parole, mainīšana 41
tīkla pārvaldīšana 41
tīkla ports
 atrašanās vieta 9
tīkla savienojumi 40
tīkls
 atbalstītās operētājsistēmas 38
 iestatījumi, apskatīšana 41
 iestatījumi, mainīšana 41
 IP adreses konfigurēšana 41
 saiknes ātruma iestatījumi 41
tīmekļa vietnes
 izejmateriālu pasūtīšana 223
 ziņojumi par viltojumiem 162
Tīmekļa vietnes
 klientu atbalsts 245
tīrīšana
 atdalīšanas paliktnis 177
 ārpuse 185
 ievilcējrollis 174
 stikls 87, 98, 185
tīrīšanas
 papīra ceļš 180
tīrīt
 produktu 174
tonera izlīdzināšana 163
tonera kasetnes
 atmiņas mikroshēmas 239
 garantija 236
 neoriģinālas 237
 otrrreizējā pārstrāde 251
toneris
 izlīdzināšana 163
 izplūdis, traucējummeklēšana 212
 izsmērēts, traucējummeklēšana 210

- nobirst, traucējummeklēšana 210
- plankumi, traucējummeklēšana 209
- toneris nobirst, traucējummeklēšana 210
- toņa numura sastādīšana 112
- traucējummeklēšana
 - atkārtoti defekti 212
 - faksa kļūdu labošanas iestatījums 140
 - faksa sūtīšanas un saņemšanas ātrums 143, 146
 - faksi 132
 - faksu saņemšana 144
 - faksu sūtīšana 141
 - izbalējusi druka 209
 - izplūdis toneris 212
 - kopēšanas kvalitāte 213
 - krunkojumi 212
 - līnijas, izdrukātās lapas 210
 - līnijas, kopijas 213
 - līnijas, skenētie attēli 214
 - Mac problēmas 220
 - pārāk gaišas lapas 213
 - pārāk tumšas lapas 213
 - saburzīts apdrukājama materiāls 211
 - sašķiebtas lapas 212
 - skenēšanas kvalitāte 214
 - teksts 211
 - tiešā savienojuma problēmas 218
 - tīkla problēmas 218
 - tonera plankumi 209
 - tonera smērējums 210
 - toneris nobirst 210
 - tukšas lapas 214, 218
 - vadības paneļa ziņojumi 195
 - zvanišana 142
- traucējummeklēšanas 190
 - Sk. *Arī* risināšanas; problēmu risināšana
- tukšas lapas traucējummeklēšana 218
- tukšas skenētās lapas, traucējummeklēšana 214
- tumša kopēšana 213
- tumšums, kontrasta iestatījumi
 - fakss 113
 - kopija 88
- tvertne, izvades iestrēgšana, tīrīšana 201
- U**
- USB kabelis, detaļas numurs 224
- USB ports
 - atrašanās vieta 8, 9
 - iekļautais veids 4
 - problēmrisināšana 218
 - problēmu novēršana Macintosh 222
- utilizēšana kalpošanas laika beigās 251
- utilizēšana, kalpošanas laika beigas 251
- uzglabāšana
 - drukas kasetnes 162
 - izstrādājums 248
- uzlīmes
 - drukāšana (Windows) 65
- uzņēmuma veidlapas
 - drukāšana (Windows) 63
- uztvērējs, izdruku
 - atrašanās vieta 6
 - ietilpība 4
- Ū**
- ūdenszīmes
 - drukāšana (Windows) 69
- V**
- vadības panelis
 - iestatījumi 24, 30
 - izvēlnes 14
 - pogas un indikatori 11, 12
 - ziņojumi, traucējummeklēšana 195
 - ziņojumu veidi 195
- vadības paneļa
 - statusa indikatori 192
- vairākas lappuses lapā
 - drukāšana (Windows) 75
- vairākas lappuses uz vienas loksnes 33
- veidlapas
 - drukāšana (Windows) 63
- veltnītis, atkārtoto defekti 215
- vertikālas baltas vai izbalējušas joslas 213
- vertikālas līnijas, traucējummeklēšana 210
- Vide
 - Lappuses uz vienas loksnes 33
 - Pirmā lappuse 32
- vides aizsardzības programma 249
- vides specifikācijas 248
- vietne krāpšanas novēršanai 238
- Vietnes
 - Materiālu drošības datu lapa (MSDS) 255
 - viltojumu atskaites 238
- viltojumu piegādātāji 162
- viltojumu uzticības tālrunis 162
- viltoti materiāli 238
- viļņots papīrs, traucējummeklēšana 211
- VoIP
 - faksu sūtīšana 122
- W**
- Windows
 - atbalstītās operētājsistēmas 24
 - dzinis atbalstīts 24
 - dziņa iestatījumi 25
 - faksa sūtīšana no 126
 - papīra tipa un izmēru maiņa 46
 - problēmu risināšana 220
 - programmatūras komponenti 23
 - Programmatūras komponenti 27
 - skenēšana no TWAIN vai WIA programmatūras 95
 - tā programmatūra 152
- Windows programmatūras atinstalēšana 25
- Word, faksa adresāts 127
- Z**
- ziņojumi
 - vadības panelis 195
- zvana atkārtošana
 - automātiski, iestatījumi 112
 - manuāli 125
- zvana izšķiršanas iestatījumi 117
- zvana manuāla atkārtošana 125
- zvana signāli 117

zvana toņi
 izšķiršana 117
zvanīšana
 paužu ievietošana 111
 prefiksu ievietošana 111
 traucējummeklēšana 142
zvanīšanas kartes 124
zvanīšanas prefiksi 111
zvanītāja ID lodziņi, savienošana
 104
zvanu toņa noteikšanas iestatījumi
 111

